激荡与回响

拿督黄纪达新闻奖作品汇编

2003

马来西亚华文报刊编辑人协会出版



拿督黄纪达新闻奖作品汇编



目录 index

2003年度拿督黄纪达新闻奖规则 1-3

拿督黄纪达新闻奖5位赞助人简介 4-9

2003年度拿督黄纪达新闻奖评审委员 10-12

2003年度拿督黄纪达新闻奖得奖名单 13

2003年度拿督黄纪达新闻奖现场盛况 14-29

拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

得奖人●刘汉良 32-34

拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

优胜奖●黄毓梅：战火蔓延西部（中国报） 37-38

佳作奖●张淑仪：巴姆灾区劫掠成风（星洲日报） 39-40

佳作奖●许金发：走过46年团结路（星洲日报） 41-42

拿督黄纪达编辑奖（副刊组）

优胜奖●王紫莲：海南福州咖啡齐飘香（光明日报） 45-46

佳作奖●梁荣固：非常访谈——黄殿祺（中国报） 47-48

佳作奖●施凯盈：枪口下的大爱医生（星洲日报） 49-50

拿督叶永松报道文学奖

优胜奖 巫月圆：透视保健卡（中国报） 53-90

佳作奖 谢春兰/林楚莲：民族奇趣系列（星洲日报） 91-165

佳作奖 魏健汉：公积金退休够用吗？（星洲日报） 167-203

佳作奖 陈向慧：偏向虎山行（星洲日报） 205-242

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖 郑丁贤：格局决定马华的结局（星洲日报） 245-259

佳作奖 陈华之：评马论威（南洋商报） 261-283

佳作奖 林瑞源：阿都拉接任首相（星洲日报） 285-299

拿督陈良民新闻摄影奖

优胜奖 郑振辉：牛翻人仰（星洲日报） 303-304

佳作奖 陈成发：英雄有泪（南洋商报） 305-306

佳作奖 蔡伟传：天伦乐（星洲日报） 307-308

2003年度拿督黄纪达新闻奖规则

2003年度拿督黄纪达新闻奖分5个奖项

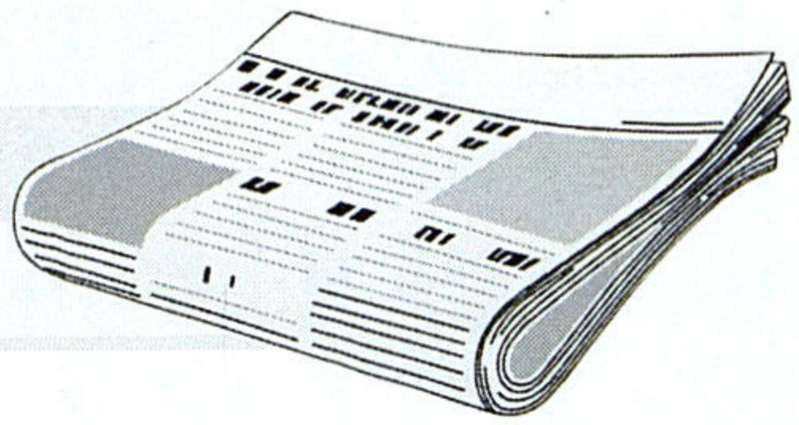
1：拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

2：拿督黄纪达编辑奖（新闻组/副刊组）

3：拿督叶永松报道文学奖

4：丹斯里张德麟评论奖

5：拿督陈良民新闻摄影奖



马来西亚华文报刊编辑人协会

1 2003年度拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

宗旨：奖励在职或退休的华文报刊编采部工作人员，表扬他们对促进报业发展的贡献。

条件：被提名者须在华文报刊服务至少15年，由本协会理事会推荐，评审委员会决定。

奖励：每年最多颁发两名，每名颁给现金3千令吉及纪念盾。

2 2003年度拿督黄纪达编辑奖（新闻组/副刊组）

宗旨：奖励编辑版面设计美观活泼，标题生动明确。

条件：提名者必须附上2003年1月1日至2003年12月31日所制作的版面（缩印至A3型纸张），每名参赛者只限提呈一份作品，并另复印6份供评审。每份参赛作品必须附上原稿，否则概不受理。新闻特稿如新年特辑、国庆特辑等预编版面，列为副刊性质处理，参赛者必须严格遵照规则填写表格，表格填错概不受理。

奖励：每组得奖人可获奖金3000令吉及纪念盾，每组另设佳作奖两名，每名800令吉及纪念盾。

3 2003年度拿督叶永松报道文学奖

宗旨：奖励在职新闻工作者的出色报道文学作品。

条件：提名的作品必须于2003年1月1日至2003年12月31日之间，在马来西亚华文报刊发表。每人只能提呈一份作品参赛，复印6份供评审。每篇作品字数最多1万5千字，系列文章可挑精彩章节参赛。

奖励：得奖人可获现金3千令吉及纪念盾一面，此奖项设3个佳作奖，每人可获奖金800令吉及纪念盾。

4 2003年度丹斯里张德麟评论奖

宗旨：奖励新闻工作者撰写公正及见解精辟、足以带动舆论的时事评论。

条件：提名者必须呈上由2003年1月1日至2003年12月31日在国内各华文报刊发表的评论。每名参赛者只限提呈一份作品，作品须复印6份供评审。评论作品可以单篇或组合篇形式提呈，单篇作品以5千字为限，组合篇可最多由5篇短评组成，内容各异无妨，但总文字不宜超过7千字。

奖励：得奖人可获现金2千令吉及纪念盾一面，2名佳作奖各获800令吉及纪念盾。

5 2003年度拿督陈良民新闻摄影奖

宗旨：奖励华文报刊摄影记者拍摄具有新闻角度及摄影水准作品。

条件：每人只限提呈1帧8寸乘10寸新闻照片，或以连续镜头（3张为限）参赛，每帧照片必须冲洗6份供评审。参赛作品必须在2003年1月1日至2003年12月31日刊登于马来西亚各华文报刊，每份作品必须详细说明刊登日期，事发日期、地点及事件发生详情，否则恕不受理。

奖励：得奖人可获现金2千令吉及纪念盾一面，两名佳作奖可得奖金800令吉及纪念盾。

其他

(**A**) 所有华文报刊出版机构均可参加，本协会也欢迎个人身份提呈作品参赛。

(**B**) 参赛作品概不退还，主办单位有权将作品刊载于特刊。

(**C**) 2003 年度拿督黄纪达新闻奖申请日期由 2004 年 7 月 15 日起至 2004 年 8 月 31 日截止，逾期恕不受理。

(**D**) 评审委员会的决定不得受质疑，参赛者不得有异议。

(**E**) 主办单位随时有权增删或修改参赛细则。

马来西亚华文报刊编辑人协会

通讯地址

58，Jalan Utarid U5/7,
Taman Mutiara Subang,
40150 Shah Alam, Selangor
联络电话：78726888 支线 811
负责人：陈春福

5 拿督黄纪达新闻奖 5位赞助人简介

马来西亚五位华社商业钜子拿督黄纪达局绅、拿督陈良民、拿督斯里庄智雅、拿督叶永松及丹斯里张德麟总共合捐100万令吉，充作马来西亚华文报刊编辑人协会拿督黄纪达新闻奖永久基金。编协对他们的热心中文新闻事业及中华文化的义举，致以敬意。

已经兴办多届的拿督黄纪达新闻奖，其五大奖项由1994年开始，分别以五位赞助人名字命名，即为拿督黄纪达编辑奖、拿督叶永松报道文学奖、拿督陈良民新闻摄影奖、拿督斯里庄智雅新闻事业报务精神奖及丹斯里张德麟评论奖。

代表华文报最高荣誉的拿督黄纪达新闻奖兴办人拿督黄纪达，对其他的华社商业钜子参与捐献100万令吉新闻奖基金，深表欣慰。

“我当年做的是抛砖引玉的工作，对于其他社会贤达的参与，我已老怀告慰。”拿督黄纪达是一位退休实业家，他于2004年1月16日病故。

马来西亚华文报刊编辑人协会感谢五位热心人士的支持，每人各捐20万令吉，使编协成功筹获及设立100万令吉的永久新闻奖基金。



1 赞助人简介

拿督黄纪达局绅

拿督黄纪达局绅为马来西亚著名实业家，曾经拥有三家挂牌公司，业务范围广泛，包括酒店、购物中心、屋业发展、电缆业、金融业、保险业等。拿督黄纪达局绅退休后，事业交由独子黄益宝继承发展。

拿督黄纪达局绅退休后，过着简朴生活，闲时爱好旅游，而最大的兴趣就是欣赏古典音乐。退休前，拿督黄纪达局绅是活跃于社会、热心公益的贤达，曾任全马数十家社团会长要职。

1984 年，拿督黄纪达局绅捐资十万令吉，发起设立马来西亚华文报刊编辑人协会拿督黄纪达新闻奖。此后十年间，新闻奖每年经费不敷，皆由拿督黄纪达局绅捐助补贴，前后共捐款项逾五十万令吉。

1994 年，拿督黄纪达局绅为一劳永逸解决编协新闻奖财务难题，本身再捐 20 万令吉，并亲自征求知己友好及热心文化事业人士拿督陈良民、拿督叶永松、拿督斯里庄智雅及丹斯里张德麟四人，每人捐献 20 万令吉，五人合共捐款 100 万令吉充作编辑人协会拿督黄纪达新闻奖永久基金。

拿督黄纪达局绅于 2004 年 1 月 16 日逝世。



2 赞助人简介

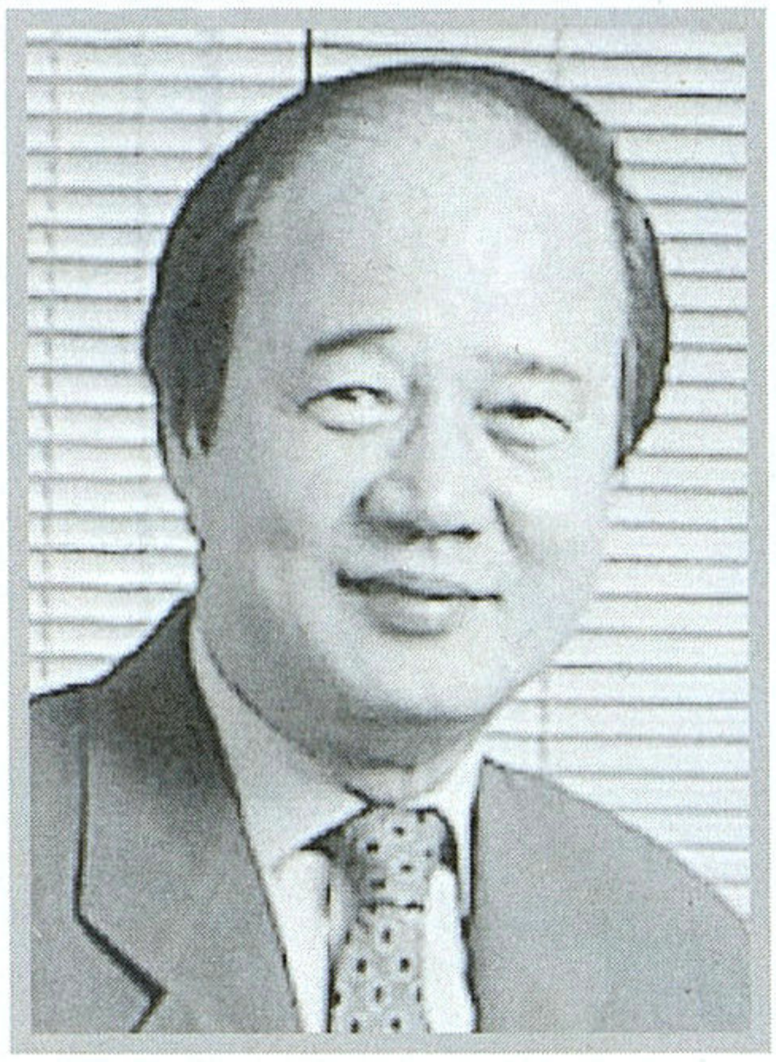
拿督斯里庄智雅

拿督斯里庄智雅1951年诞生于彭亨州金马扬。庄氏自小在贫穷家庭长大，中学毕业后进入社会工作，70年代曾担任马华公会前副总会长拿督刘集汉的特别助理。

1980年代，他放下工作，带着妻女前往英国深造。经过3年苦读，考获伦敦大学法学院学士。

回国后投身商界，不出数年便奠定雄厚的商业基础，曾担任威士茂集团的董事经理及该集团旗下数家挂牌公司的首脑，成为马来西亚商业界的知名企业家。

他曾活跃于政坛，曾担任吉隆坡峇都区国会议员，也热心文教社会工作，捐助公益事业，出钱出力。



3 赞助人简介

拿督叶永松

拿督叶永松是吉隆坡股票交易所主要交易板两家上市公司：麦康及奥林比亚集团的董事主席。

在马来西亚商业圈子，拿督叶以灵活手腕、机智和毅力见称，因此他的公司得以稳健发展。

他也通过策略性的长期计划，使他的公司成为一个有利可图的多元化业务集团。麦康集团介入四个核心业务：酒店、房地产发展业务、股票行、种植业和直接投资。

此集团投资以建立一个连锁酒店，在吉隆坡兴建耗资 8 亿令吉，高达 53 层楼附设办公楼的 DUTA GRAND HYATT K.L。

该集团也正在兴建耗资 6 亿令吉之富达购物中心。



4 赞助人简介

拿督陈良民

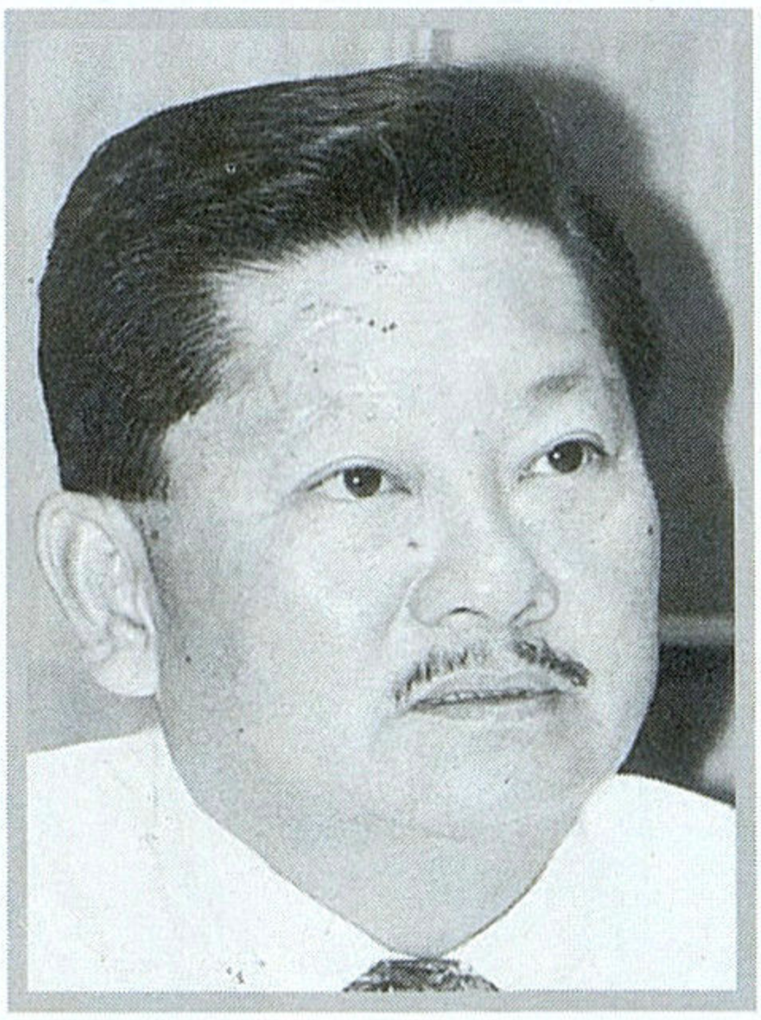
拿督陈良民在吉隆坡出生，早年在吉隆坡中华学校接受教育，目前担任下列团体职位：

雪兰莪州八打灵育才华文小学董事长、马来西亚陈氏宗亲总会荣誉会长、雪隆陈氏书院宗亲会荣誉会长、吉隆坡坤成独中董事、吉隆坡同善医院董事、吉隆坡中华独中董事、吉隆坡沙叻秀学校董事长、雪兰莪福建会馆董事、雪隆舞蹈协会名誉主席。

他是大成集团总裁兼，为隆雪森柔甲一市四州的产业发展商及国内A级执照土木工程及建筑承包商。

1953年，他前往马六甲负责管理照相馆业务，同时协助其父发展宝成机器泥机厂业务，随后自创南马机械工程公司，专承包油棕及树胶翻种工程。

1963年，他于吉隆坡以合资方式创设土木工程承包公司，随后创设稳铭集团，从事于投资胶园种植和产业发展活动，1971年创立大成机械工程有限公司，为大成集团的成立奠下基础。



5 赞助人简介

丹斯里张德麟

丹斯里是吉隆坡工业控股有限公司和其子公司的前总裁和主要执行人。

吉隆坡工业控股是吉隆坡股票交易所挂牌上市的公司。

吉隆坡工业的核心业务是产业发展和建筑，进而发展成一个集团，投资在金融服务、制造业、公共服务、私营化服务及海外投资。

丹斯里张德麟在 60 年代中期，年纪轻轻便以企业家的胆色，开拓他的商业王国。

1991 年，他接管了当时疲弱的吉隆坡工业控股有限公司，并把这家公司发展成为迅速扩张的集团。

他也热心社会公益，曾是马华公会安邦再也区会主席及马来西亚福建社团联合会会长等，出钱出力，深受赞扬。

马来西亚
华文报刊编辑人协会

2004至2005年度理事会

主席：许春

副主席：钟启章

秘书：陈春福

财政：叶宁

出版：卜亚烈

研究：罗正文

康乐：张映坤

联络：林明标

查账：吴天华

2003年
拿督黄纪达新闻奖
评审委员会
成员名单

许文荣

吕仗义

彭早慧

张爱华



总评的话

拉曼大学中文系助理教授
许文荣

新闻奖作品的水平势均力敌，旗鼓相当。

这显示华文报的编采人员整体素质有所提升外，他们各别之间的表现也渐渐拉近。

在第一轮的评审中，评审是经过非常痛苦的煎熬，才各自选出10份优胜作品。在会审时，所谓“英雄所见略同”这句话又获得印证，除了摄影奖，其他奖项在没有太大的争议下顺利产生。

可增设其他奖项

主办单位还可以增设一些奖项，以让负责不同路线和方向的编采人员具备更加平等的获奖机会，尤其是经济组、娱乐组、体育组及儿童组的奖项，表扬在这些岗位表现杰出的新闻从业员，因为目前所设的奖项下，他们要获奖的机会较受局限。

我们再一次强调，这次的参赛作品水平在仲伯之间，总体表现平均。我们恭喜得奖者，这是你们努力所应得的表扬，希望这个奖项能成为你们继续前进的推动力。至于落选者或获奖较少的报馆，也不必过于挫折，有时得奖

与否还得靠一点运气，希望你们继续坚守岗位，勇往直前，你们所浇灌的汗水和泪水肯定会开出灿烂的明日之花。

在今天资讯和媒体的时代，大众的眼光越来越聚焦于媒体工作者，期望华文报的朋友继续以更大的信心、更广的视野、更深的关怀、更强的自尊以赢取广大读者的尊敬和欢迎。

评审对于“报道文学奖”的作品题材广阔表示赞许，不过，那些能针对所报道的主题穷追不舍、一以贯之，而且又能见出别人所未见，深入浅出并文笔流畅的作品，总是最能吸引评判的眼光。

应重视评论人才

“评论奖”的参赛者最少，只有 9 分作品。评审认为这对于华文报总体的发展却是美中不足，因为这让人感觉华文报内部本身的评论队伍仍然薄弱。至于华文报本身一直到以来并不很重视评论人才的培养，有待报界朋友思考。

“摄影奖”的优胜者是唯一经过一阵难产才诞生，因为两分夺得最高分的作品竟然分数相同。经过评审团进行次轮的君子协商后，优胜者最后才总算出炉。不过，评审期待下一届的摄影奖有更大的突破。

“编辑奖”的参赛作品最多，竞争最激烈，最考验评审的判断能力。

2003年度

拿督黄纪达新闻奖得奖名单

拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

● 刘汉良

拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

优胜奖 ● 黄毓梅：战火蔓延西部（中国报）

佳作奖 ● 张淑仪：巴姆灾区劫掠成风（星洲日报）

● 许金发：走过46年团结路（星洲日报）

拿督黄纪达编辑奖（副刊组）

优胜奖 ● 王紫莲：海南福州咖啡齐飘香（光明日报）

佳作奖 ● 梁荣固：非常访谈——黄殿祺（中国报）

● 施凯盈：枪口下的大爱医生（星洲日报）

拿督叶永松报道文学奖

优胜奖 ● 巫月圆：透视保健卡（中国报）

佳作奖 ● 谢春兰/林楚莲：民族奇趣系列（星洲日报）

● 魏健汉：公积金退休够用吗？（星洲日报）

● 陈向慧：偏向虎山行（星洲日报）

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖 ● 郑丁贤：格局决定马华的结局（星洲日报）

佳作奖 ● 陈华之：评马论威（南洋商报）

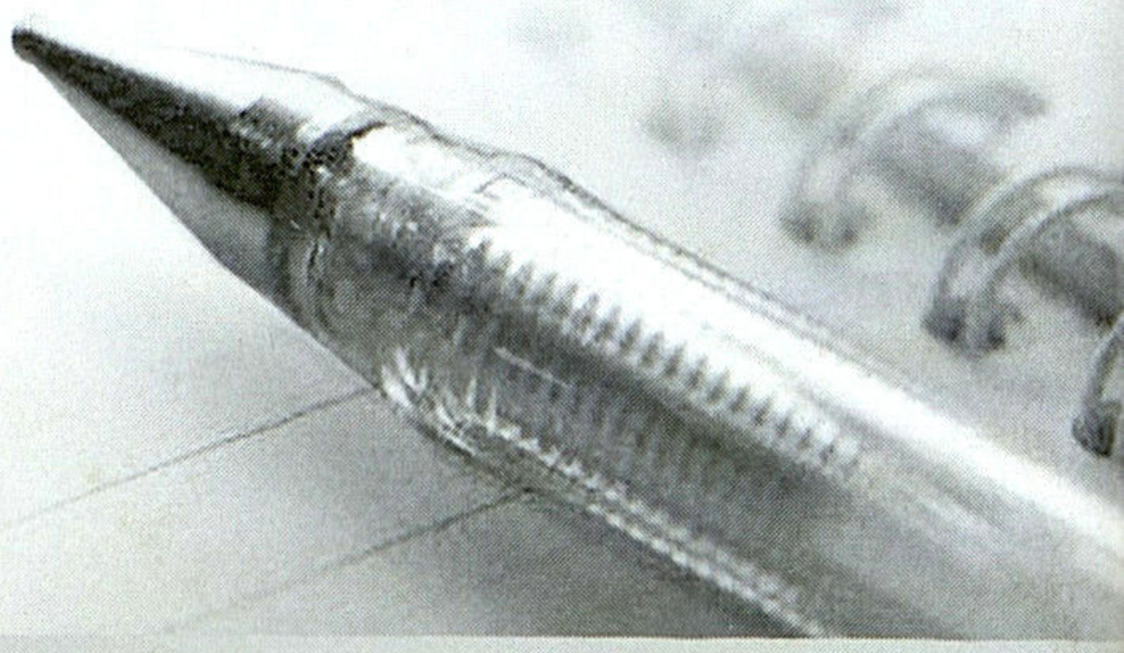
● 林瑞源：阿都拉接任首相（星洲日报）

拿督陈良民新闻摄影奖

优胜奖 ● 郑振辉：牛翻人仰（星洲日报）

佳作奖 ● 陈成发：英雄有泪（南洋商报）

● 蔡伟传：天伦乐（星洲日报）



PERSATUAN PENGARANG ALIRAN CHINA, MALAYSIA
MAJLIS PENYAMPAIAN
ANUGERAH AKHBAR DATUK WONG KEE TAT 2003
OLEH MENTERI PERUMAHAN DAN KERAJAAN TEMPATAN
YB DATO' SRI ONG KA TING
马来西亚华文报刊编辑人协会庆祝成立25周年
拿督黄纪达新闻奖20周年
2003年度拿督黄纪达新闻奖颁奖礼
恭请[illegible]府部长[illegible]督斯里[illegible]家定[illegible]仪式



●编协理事大合照，左起查账吴天华、秘书陈春福、副会长钟启章、财政叶宁、会长许春、理事罗正文、卜亚烈、张映坤及林明标。财政叶宁站在几位男士之中，一身衣著，格外抢眼。

YB DATO' SRI ONG KA TING

马来西亚华文报刊编辑人协会庆祝成立25周年

拿督黄纪达新闻奖20周年

2003年度拿督黄纪达新闻奖颁奖



●来！我们一起切蛋糕，庆祝编协的这个大日子。左起钟来福、陈明伟、黄益宝、庄智雅、许春、黄家定、潘程铭、钟启



●黄家定一脸喜悦，主持编协成立 25 周年及新闻奖颁发 20 周年特辑推介礼，本会理事及到会贵宾都分享这份喜悦。左起陈春福、洪松坚、萧依钊、卜亚烈、黄家定、黄益宝、许春及钟启章。黄家定身后的两位贵宾是钟来福（左）及陈明伟。



●拿督斯里黄家定翻阅本会新闻奖作品专辑《激荡与回响》，与钟启章及许春分享阅读的心得。



●本会理事迎接拿督斯里黄家定，左起陈春福、许春、黄家定、卜亚烈及罗正文。



●拿督斯里庄智雅（中）潇洒抵步，罗正文与陈春福陪同进入会场。

●老朋友见面，格外亲切，潘程铭（左起）与许春、罗正文及卜亚烈欢喜交流。

●罗正文、陈春福迎接陈明伟（右）出席主持颁发拿督陈良民新闻摄影奖。

●拿督斯里黄家定与董总主席郭全强相见欢，左起潘程铭、郭全强、黄益宝及黄家定。

●马来西亚陈氏总会总会长拿督陈清发（左二），特地前来祝贺本会成立 25 周年本会秘书陈春福、理事罗正文及会长许春热情迎接。



●两位拿督相见欢，拿督洪松坚与拿督斯里黄家定谈得非常欢愉，开怀畅笑。



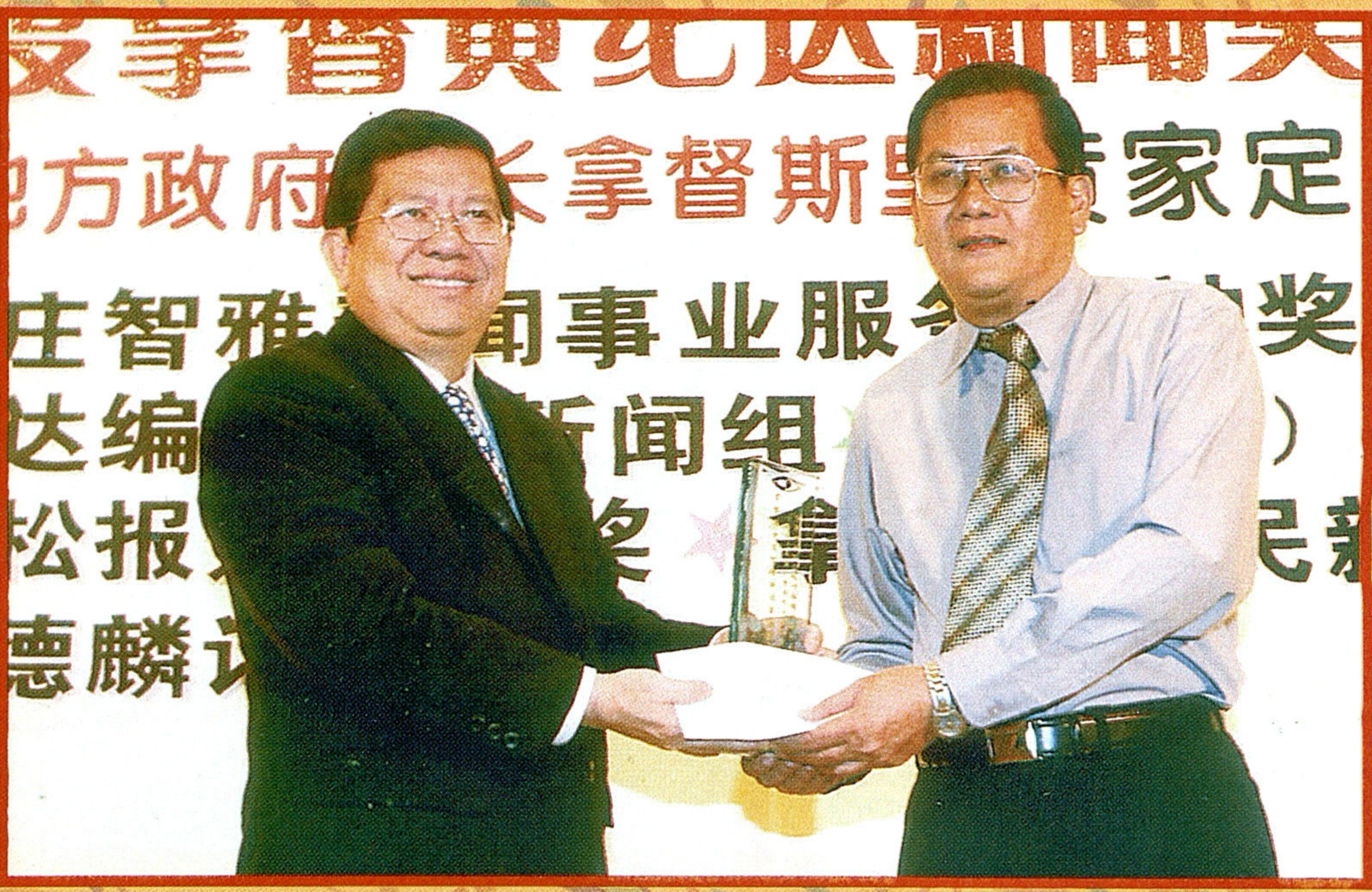
●董总主席郭全强（左）和华总义务总秘书钟来福（右）给编协捧场，不忘在签名册上留名。



●会长许春颁发纪念品予出席主持仪式的部长及劳苦功高的评审团，左起吕仗义、许文荣、彭早慧、黄家定、许春及张爱华。



●大会仪式开始前，全场肃立为已故拿督黄纪达默哀一分钟，左起郭全强、潘程铭、庄智雅、许春、黄家定、黄益宝、陈明伟、钟来福及萧依钊。



●拿督斯里庄智雅颁发新闻事业服务精神奖予刘汉良（右）。

●黄益宝颁发拿督黄纪达编辑奖（新闻/副刊），并与两组得奖人合影。左起张淑仪、王紫莲、梁荣固、黄益宝、许金发、黄毓梅及施凯盈。



●拿督叶永松报道文学奖得奖人与颁奖人潘程铭合影，左起谢春兰、巫月圆、潘程铭、陈向慧和魏健汉。



●陈明伟颁发拿督陈良民新闻摄影奖，并与得奖人合影，左起陈成发、蔡伟传，陈明伟及郑振辉。



●拿督斯里黄家定代表本会颁发丹斯里张德麟评论奖，并与三名得奖人合影，左起陈华之、郑丁贤、黄家定及林瑞源。三位得奖人都是新闻奖的得奖常客。



●副会长钟启章（中）颁奖后与获得新闻学院优秀生奖励金的学生合影。



●副会长钟启章与获得中学组会员子女学业奖励金的子女合影。



●副会长钟启章与获得奖励金的小学组会员子女合影。



●恭喜你小弟弟，今年继续努力，明年再来拿奖励金。



●庄智雅颁发幸运抽奖予得奖的幸运儿洪俊娴。



●新交旧雨，难得聚首，来一张大合照留念。左起许文荣、张爱华、彭早慧、王也发、廖庆曾、吴天才、廖连传和卜亚烈。



●本会前任财政廖连传（左起）、理事卜亚烈与房屋及地方政府部长拿督斯里黄家定的新闻秘书翁文志，聚精会神地阅读本会 25 周年纪念特刊。

●黄家定与华文报界非常熟络，来到会场不忘与郭清江打招呼问好。

●佳肴当前，多吃一点，大家秩序井然排队取食物，都是文明人的体现。



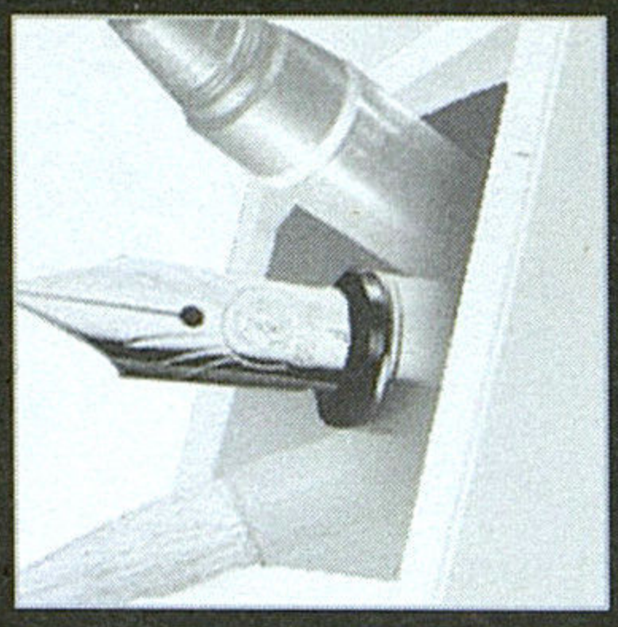
●拿督黄纪达新闻奖永远赞助人黄益宝（左）和珍珠国际酒店副总裁周嘉倩，全神贯注欣赏得奖和参赛的摄影作品。



●新闻摄影奖佳作奖得奖人陈成发与蔡伟传，欢喜的举着奖座在本身的作品前合影。

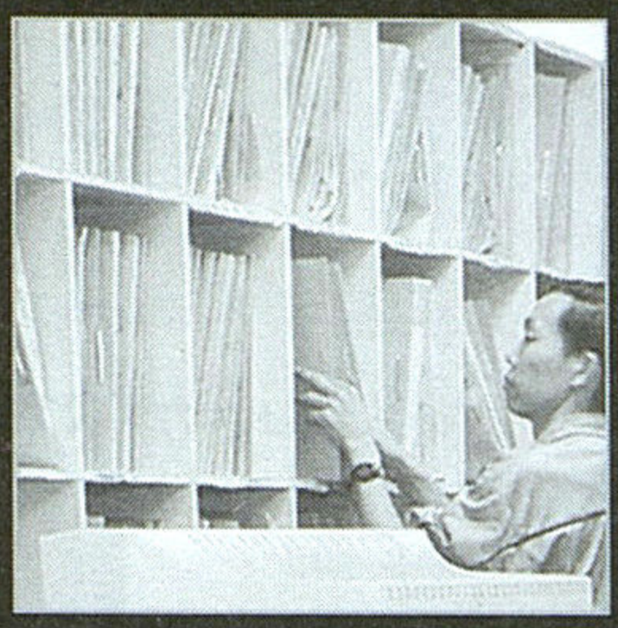
【第一辑】

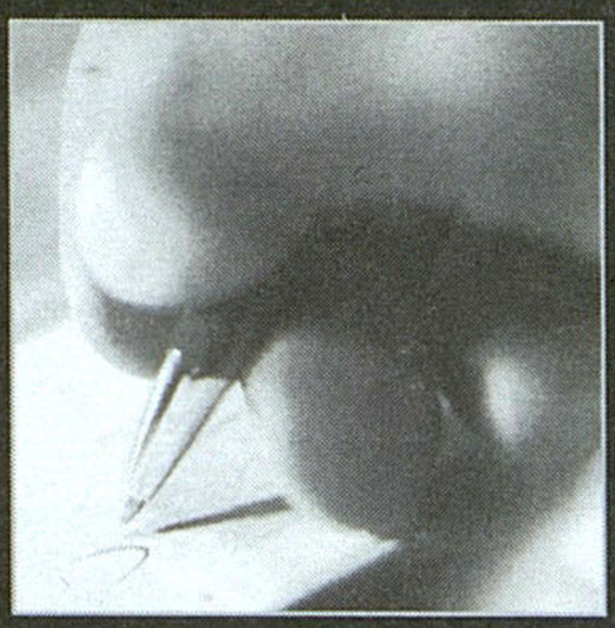
拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖













优胜奖

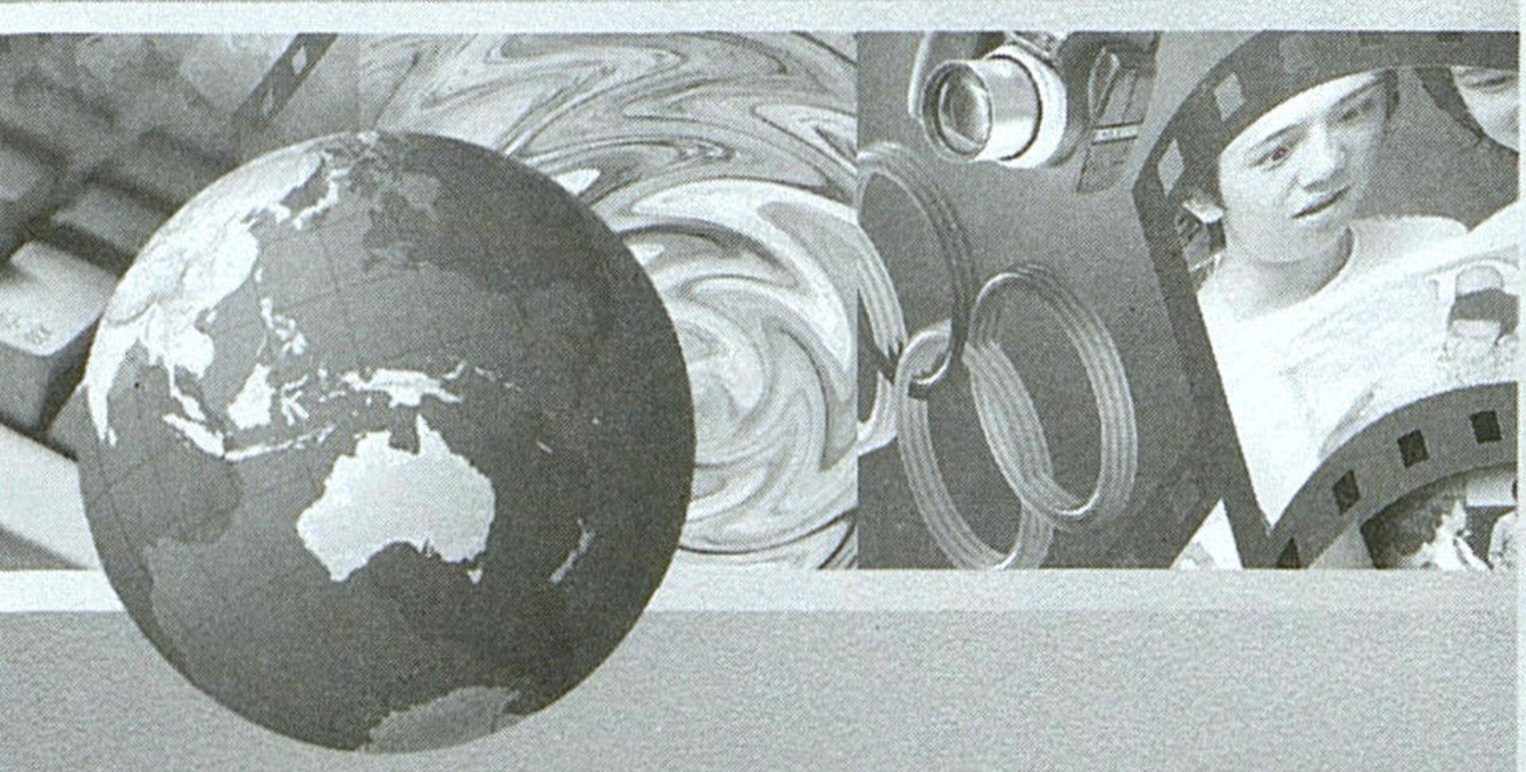


⇨刘汉良

祝贺

拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖

Congratulations





光明日报
执行总编辑
刘汉良

个人简历

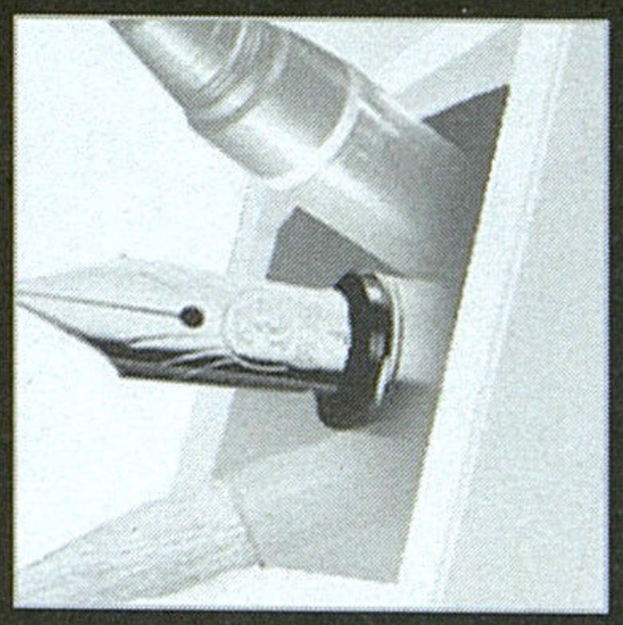
刘汉良于是967年韩江中学毕业，1976年加入报界，先后在《马来亚通报》及《光明日报》两家报社服务。

他由基层做起，担任过记者、助编、体育编辑、采访主任、策划编辑（副刊）、执行编辑及副总编辑等职。

他现今是槟城《光明日报》的执行总编辑。

【第二辑】

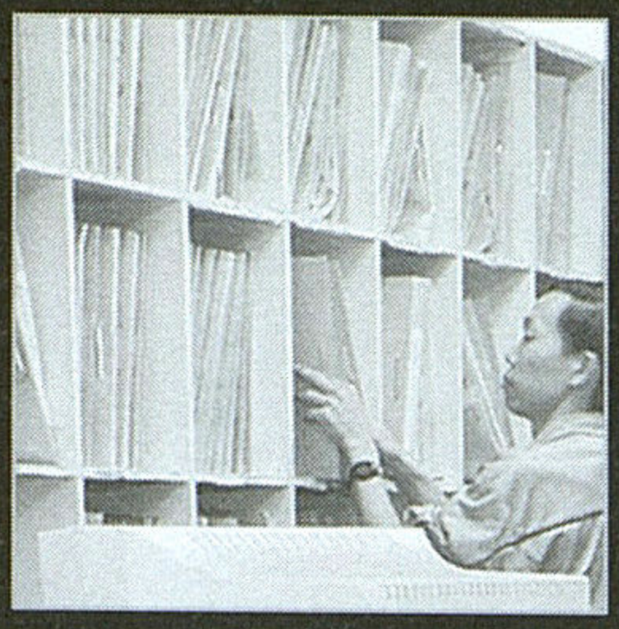
拿督黄纪达编辑奖

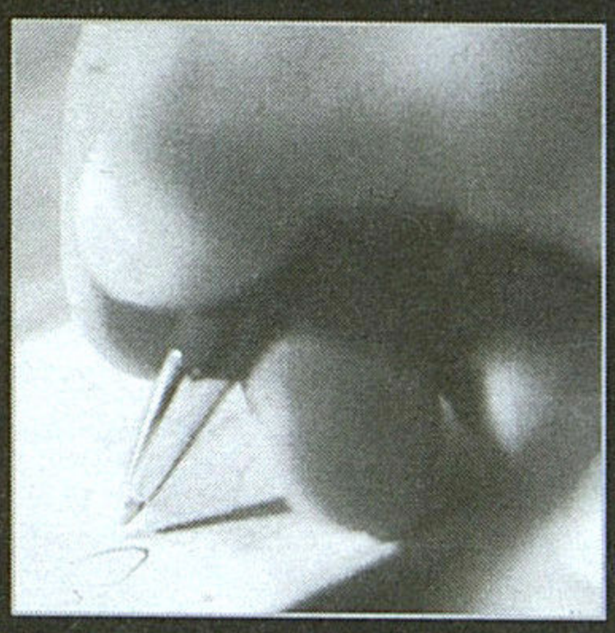






(新闻组)







优胜奖



⇨黄毓梅

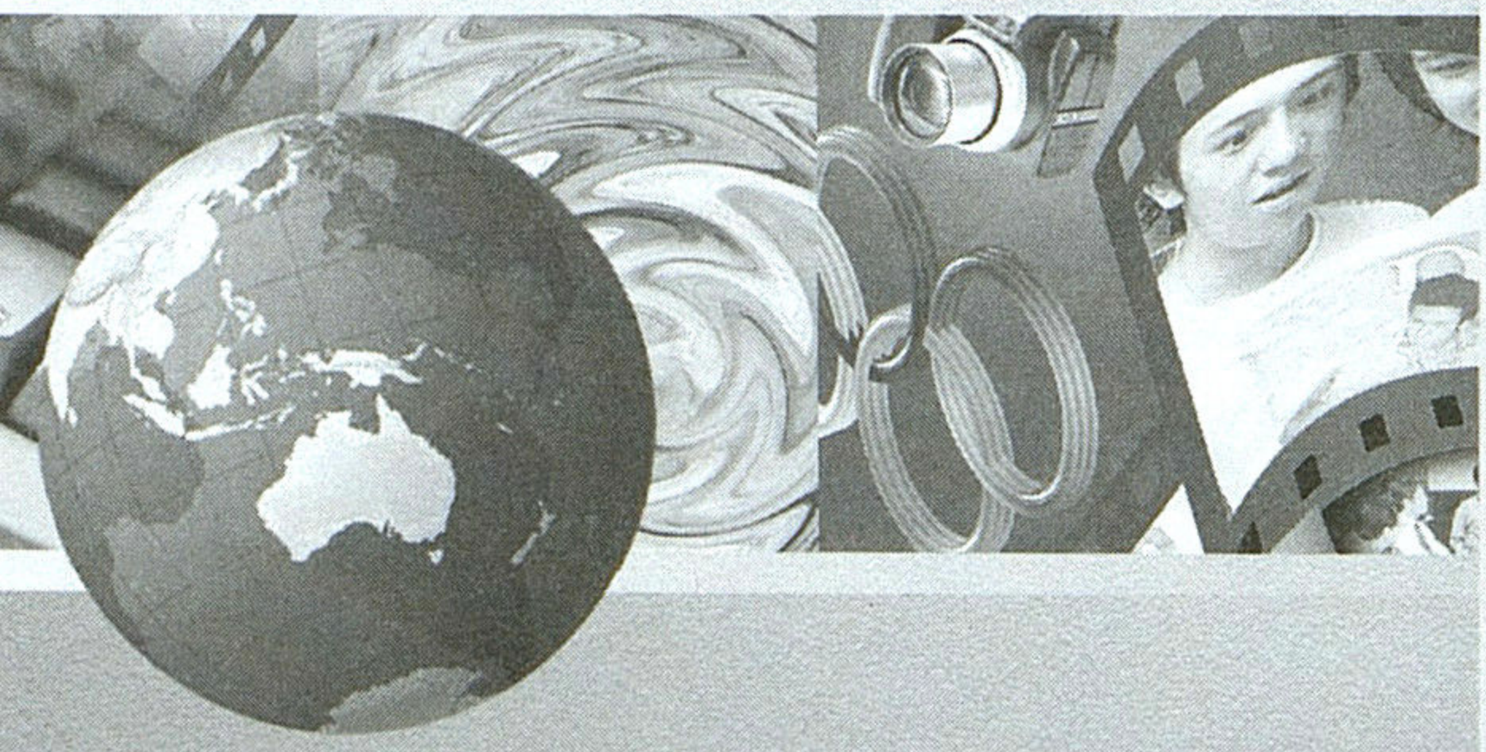
中国报

祝贺

【新闻组】

拿督黄纪达编辑奖

Congratulations





中國報
CHINA PRESS
www.chinapress.com.my
PP606/12/2003 PP6791/12/2003 RM1.20 (大马单盘) 癸未年二月廿九日 2003年3月31日 星期一

幽靜祥和的骨灰閣現在開始啟用，
由 RM1,780 起

馬六甲中華工商總會·孝恩集團 聯合發展
06-317-1599

戰火蔓延西部



報導：A2／A3／A4
A5／A6／B7／B8
畫頁：B4／B5

聯軍特種部隊 襲擊伊一總部

（華盛頓对日法新電）聯軍除了南部和北部夾攻伊拉克之外，已開始在西部開闢另一個新戰場。

聯軍特種部隊是在全球的注意力從伊拉克南部轉向聯軍裝甲部隊前進巴格達之時，靜悄悄潛入伊拉克西部的小機場和其他基地，準備開闢另一個新戰場。

跟大批媒體人員出現在南部情況不一樣的，這次媒體人員一律被拒絕進入西部，有官員之前對該地情況所作的匯報，也是模糊不清。

文摘 A2



有血有淚！



兒童的眼神，應該是澄靜明亮、天真無邪的，好比天上的繁星，迸發柔和的光芒，一點染，看了心曠神怡。

然而，伊拉克兒童的眼神，卻是彷徨茫然、渾濁無神的，就如被硝煙蒙蔽的伊拉克天空，無天日，沒有希望。

在戰火的摧殘下，一名伊拉克小女孩的雙眼，更滲出了血、淚。

伊拉克南部廿七日爆發一場鎗戰，一批伊軍強迫平民奔向美軍，並躲在後面開鎗。

在鎗戰後，美軍替這名眼睛受傷，渾身滿血的小女孩治療時，她竟頑強掙扎，哭得歇斯里，只因誰是好人、誰是壞人，她再也分不清楚。（路透社）



或涉海上恐怖襲擊

多宗騎劫化學液體運輸船

（吉隆坡卅日訊）大馬執法單位發言人指出，印尼水域一帶發生的騎劫化學液體運輸船事件，隨著美國展開攻伊行動而有所增加。

他說，發生一連串海盜持自動機鎗劫船事件，水域安全亮起紅燈，令人擔心！

據指出，今年二月廿五日至三月廿六日期間，共發生三次化學液體運輸船遭襲事件，奇怪的是，類似案件竟然隨著攻戰伊拉克行動展開後，日益增加。

大馬水警主任莫哈末慕達告訴「法新社」，他們不排除海盜船是由恐怖份子操控的可能性。

印尼水域最多騎劫案

慕達受記者詢及，海盜船是否可能被恐怖份子用來襲擊其他的海事基地時，作出上述回覆。

不過，慕達指出，迄今警方未發現任

「調查結果顯示，這些案件只是涉及為了求財的信體而已。」

國際監察份子於今年一月指出，印尼水域是全球海盜騎劫案之最，並警告海事恐怖襲擊可能發生。

總部設在吉隆坡的國際海事局海盜投報中心指出，去年十月六日，一艘法國註冊超級油槽船，在西亞海域遇襲事件，顯示船隻可能受到恐怖襲擊。

國際海事局區域經理張諾易（譯音）指出，最近兩宗海盜劫船事件，都是在白天發生，令航海者聞之喪膽。

張氏指出，其中一宗案件，一名高級工程師被海盜朝頭部開鎗，所幸僥幸保住性命。他補充，海盜很「專業」，他們懂得控制電訊系統，幹案前通常會先切斷通訊儀器，再控

祈求和平？

美國南部一批美國大兵，週六在營地集體祈禱時，合上雙眼，將額頭枕在拳頭上。

美國陣營已出現厭戰情緒，不知大兵們可有默求上帝，平息戰火，讓他們早日歸故里？（美聯社）

只限上网订购
亞洲航空
www.airasia.com
四月 劲献网络促销
19 30,000 个机位
从RM .99起
请马上行动

战火蔓延西部
⇨黄毓梅

佳作奖



⇨张淑仪

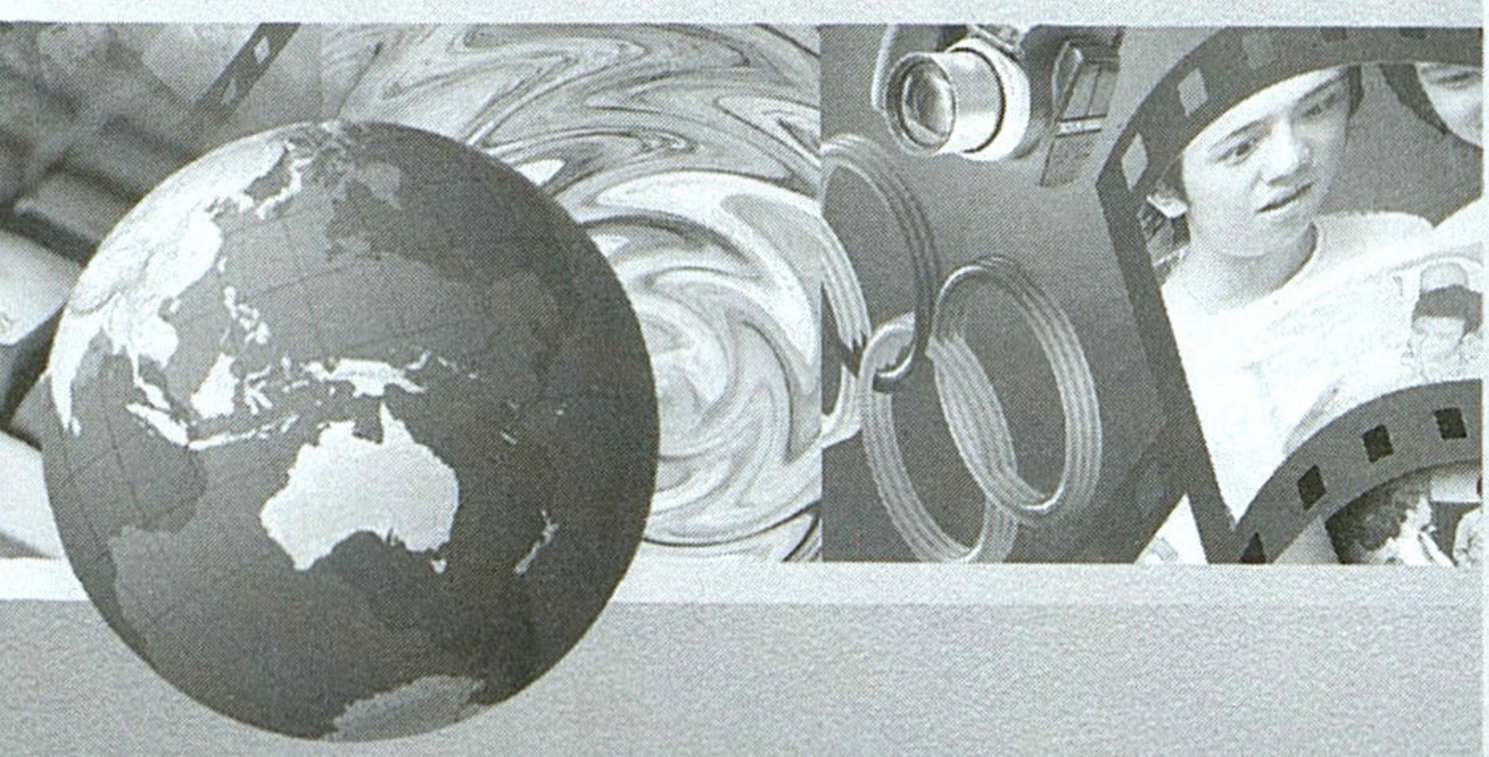
星洲日报

祝贺

【新闻组】

拿督黄纪达编辑奖

Congratulations



巴姆灾区劫掠成风

⇨张淑仪

伊朗大地震

巴姆災區劫掠成風

嚴重阻礙國際救援工作

“准备运送物资进巴姆市的卡车中途也遭劫掠者拦截，车里头的物资被洗劫一空，严重妨碍了灾区救援工作。”

（伊朗·巴姆29日综合电）据官员周一表示，伊朗丝路古城巴姆地震灾区目前劫掠成风，同时灾区正面临疾病传染的威胁，阻碍了国际社会的救援活动。

根据克尔曼省政府行政官员指出，伊朗的安全部队已经封锁了通往该市的所有要道，除了运载救援物资的卡车及车子外，其他的交通工具皆一概不得进入灾区，欲前往该地采访的媒体记者，也必须出示当局发出的记者通行证。

当地政府这一举措是为了防止劫掠行动恶化，阻碍灾区目前亟需的救援工作。

载送著一批批前往巴姆市看望亲人的车流太多，导致交通堵塞，而准备运送物资进巴姆市的卡车中途也遭劫掠者拦截，车里头的物资被洗劫一空，严重妨碍了灾区救援工作。

据称，一支运送帐篷、毛毡、罐头焗豆及发电机的车队，在街上被一群持有棍棒的男子包围，不消数分钟货车已被抢掠一空，当地民众抱怨，一些灾民向附近一些没有受地震波及的村民下手，趁火打劫。

面临疾病传染威胁

一名省政府消息人士称，巴姆市可能从周一开始采取严格的封锁措施，紧急救援行动也将从原本的抢救生还者转为清理现场，尽速从瓦砾堆底下挖掘出尸体，防止疾病对外扩散。

面对有关一些疾病可能在灾区传染扩散的警告，伊朗内政部长拉里也说：“我们已经指示一些单位赶快清理灾区，埋葬尸体，如果我们不及时恢复当地的卫生状况，我们将面对更大的灾害。”

人道救援小组的消息人士也表示，他们将在灾区进行大规模的消毒工作，并希望人道主义救援人员能尽快运入大量的消毒剂。

来自20多个国家的拯救队伍连续几天来彻夜不休地在灾区展开搜救工作，但满街可见堆叠起来的尸体、爆满的墓地、刺骨的寒夜、下雨、余震不断、现场一片混乱及劫掠者四出皆阻挠了救援工作。

一名巴姆民众表示：“这里没有组织，谁手脚快谁就拿走援助品。”持枪的年轻人开车进入灾区，偷走红十字会提供的帐篷，有些人更趁机在市中心动手行抢，还有两名青少年冲进店里抢走饼乾。

救援欠协调现场混乱

救援物资虽然陆续抵达，却还是有部分民众无法住进帐篷里避寒，他们找寻所有能焚烧的东西，甚至连硬纸板也丢入火中，以期能够度过漫漫长夜。

巴姆机场更是一片混乱，准备前往外地就医的民众挤满了机场，虽然各国的救援人员都已赶到灾区，但有人批评救援工作一团糟，现场欠缺协调，混乱不堪。

来自伊朗各地的志愿人士、军人及红新月会人员，茫然地周围徘徊，似是好奇的访客多于救援队伍，他们根本不知应该从何入手救人，当地似乎没有一个协调援助工作的中央机关，在缺水缺电及电话线被切断的情况下，要完成基本任务也困难重重。



重見生天

一被拯救人员救出来的3岁男孩阿巴德在重见生天后，紧紧抱着家人不放。（路透社照片）



草率下葬

在震中长人数不一数，一时之根本找不到安葬死者的地方了避免死尸上的病延，红新月会的人员只土沟把一具具以白布包好体草率埋葬。（美联社照片）



爭領水糧

民众一见运载物资的卡车路经时，纷纷上前索取食用水及粮食，一些地方，更爆发了劫掠行动，暴民强抢物资车，导致车子在进城前就已被洗劫一空。（美联社照片）

廢墟中救出嬰兒

寒夜裡的奇跡

过去两天约有1千人获救，包括一名不足1岁的婴儿。

城堡复修人员惨遭活埋

巴姆在上周五发生大地震，大地震後，这座古城有七成变成废墟，即使在只有摄氏零下六度的严寒夜，当地居民仍徒手不断往瓦砾挖，要挖出亲人和生命，超过24小时後，救援人员挖出了一个婴儿，这个“奇迹婴儿”熬过寒夜，送进医院情况稳定。

另外，在巴姆市地震中，旧城区内的泥砖城堡不但倒下，为城堡进行复修工作的近百名管理员、导游及工人也全在地震中死亡，他们都住在城堡内，参与复修工作，侥幸逃过一劫的建筑师达曼，语带哽咽地表示，这是伊朗史的灾难，全球任何关心文化遗产的人都会感到心碎，不少地震幸存者都说，城堡是巴姆市的心脏及灵魂，但它已经消失了。

雖然提供援助

美強調對伊朗政策未變

美国国务院星期日表示，美国向伊朗地震灾区提供人道主义援助，并不意味著当局对于伊朗的政策已有所改变；美国总统布什认为伊朗支持恐怖主义，把她与伊拉克及朝鲜并列为“邪恶轴心国”。

国务院发言人芬托尔说：“援助灾区没有任何政治因素，伊朗蒙受大灾难，我们惟一的任务就是协助减轻地震对当地人民所带来的痛苦。”

他补充：“我们出力协助，但却不会在其它严重关切的课题上改变我们对伊朗政府的对话基调与强度。”

国副国务卿阿米蒂奇就召见伊朗驻联合国代表扎里夫，向他传达了美国当局的慰问及商量美国可以提供的人道援助事宜。

美国过去20多年来都没有与伊朗进行任何邦交往来，通常是藉由瑞士互传信息，瑞士在德黑兰的大使馆是美国利益代表，美国与伊朗自1980年断交以来一直都没有恢复邦交。

美国官员宣布，美国将动用6架大力神C-130型军用运输机向伊朗灾区运送血浆、食品、毛毯、临时避难所等救援物资，此外，美国政府还派遣了两支专



不計前嫌

美国救援人员与伊朗士兵不计前嫌地投入赈灾工作，因为两国人员协力卸下美空军C-130货运机运

感謝國際社會援助

哈塔米誓重建巴姆

伊朗总统哈塔米周一抵达巴姆视察灾情，他矢言要重建巴姆。

哈塔米向灾民说：“我们与你们一样感到悲伤，你们失去的亲人都是我们的儿女，我们将重建巴姆，还要比以前更壮大。”

较早前，哈塔米承认不能满足灾民所有需要，面对国际社会大量援助，他代表人民对各国表示感谢，指出“在大自然的暴力中，我们感受到了同情。”被视为封闭国家的伊朗，并首次向所有外国救援飞机开放领空。

另一方面，伊朗红新月会主席周一说，至今已有逾2千人被救援人员从废墟瓦砾中救了出来，他说，国内外救援人员将在警犬的帮助下及使用高科技超声探测设备继续搜救生还者。

28国家地区救援队抵步

中国、意大利、加拿大等28个国家及地区的救援队伍已抵达灾区展开救援，即使视伊朗为邪恶轴心国的美国，自1980年断交後首次派出载有大量物资及救灾队伍的军机到灾区。

死者可能超过3万

[illegible]

後期限日：伊朗政府官员表示[illegible]者人数可能会超过3万人。

伊朗方面表示，救援工作[illegible]移进入一个新的阶段，即逐渐[illegible]寻找是否还有生还者。

伊朗内政部长拉里向媒体[illegible]“周一是最後的希望了。”

来自20多个国家的救援[illegible]目前仍在灾区现场奋战，同时[illegible]些专业设备和警犬也参与了[illegible]作，搜救工作已经进入第4天[illegible]救人员称，但从废墟下找出[illegible]的希望越来越渺茫。

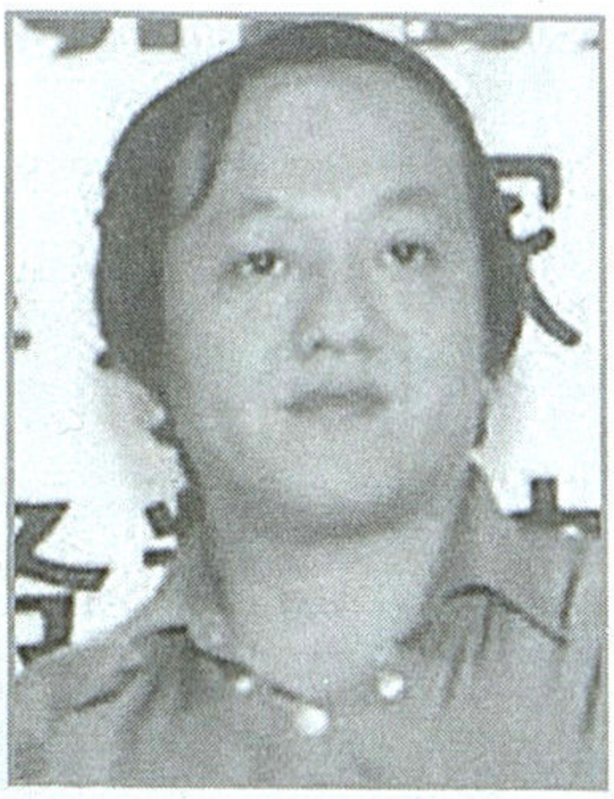
联合国救援协调小组的[illegible]《路透社》说：“我们最多[illegible]力多1天，直至周一晚，到[illegible]将会评估情况再决定是否继续[illegible]工作，地震发生5天後，救[illegible]者的希望将更加渺茫。”

运送救济物军机坠

此外，伊朗否认其一架[illegible]升机在参与救灾时坠毁，据[illegible]伊朗海军一架直升机星期[illegible]巴姆地震灾区运送救灾物资[illegible]在巴姆附近坠毁，机上3人[illegible]亡。

据伊朗官方统计，到目[illegible]已有500多架次直升机和运[illegible]巴姆灾区运送救灾物资，[illegible]

佳作奖



⇨许金发

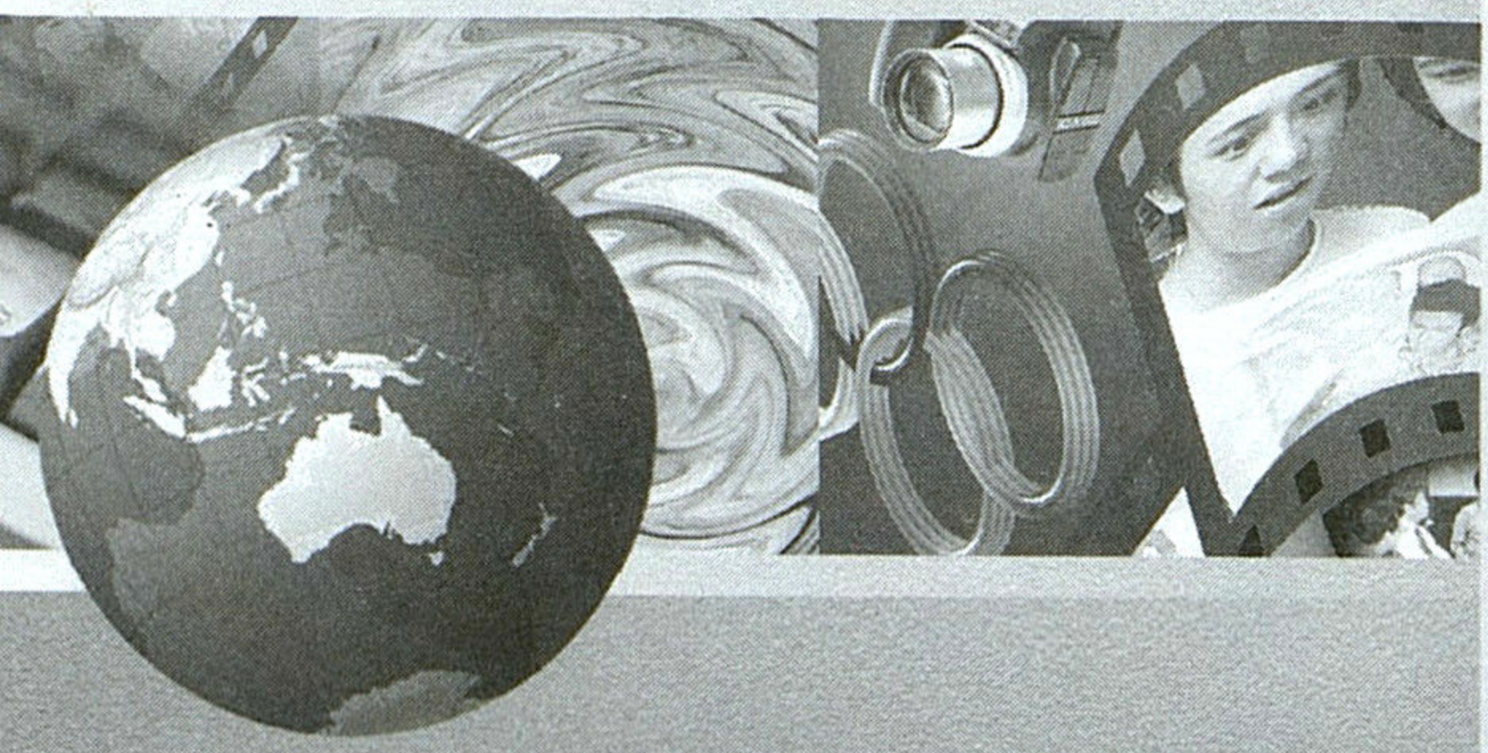
星洲日报

祝贺

【新闻组】

拿督黄纪达编辑奖

Congratulations



走过46年团结路

星洲日报 2003年8月31日（星）

因為您，馬來西亞

走過46年團結路



本报/李惠群

独立之父东姑阿都拉曼46年前，在默迪卡体育馆发表马来亚独立宣言时，高喊三声“默迪卡”，46年后，每当纪念东姑的高瞻远瞩，与丰功伟绩时，独立之声仍然响彻云霄，深置每个爱国公民的脑海里。

独立之父实施的治国方针，即自创提出的多元种族合作的原则，它被奉为治国之本。回顾这多元治国路线，从早期分别代表3大民族的政党，即巫统、马华公会与印度国大党组成的联盟（Perikatan）政府开始都行，到1969年513事件后，联盟扩大组织，容纳其他少数土著，与其他多元种族政党，而组成国民阵线（Barisan National 简称国阵）之后，都一直奉行无误。

独立前，东姑代表马来人，成功邀请当时分别代表华族与印裔政党领袖，即马华与印度国大党，一起向英国殖民地政府争取独立。

当时3大民族携手合作，可谓合作无间，个中尽管有一些权力分配的争议，都能遵循平等、公正、互惠互利、长久合作的原理与基础，一一迎刃而解。

携手治国贯彻独立

由1957年独立初期，至1969年513种族暴动事件的12年，3大民族组成的联盟政府，从殖民地政府手中接过政权，是最具考验的时期；英国殖民地政府允许当时的马来亚独立附带一个重要的条件：在接手国家的治理权的10年内，必须证明新政府管理有方，有能力胜任，没有发生严重的种族骚乱，政局也事件为重要的准则。

这12年，与其说是大马政府领导素质与能耐的考验，倒不如说，是各族如何带着独立，证明有能力携手合作治理国家，共经时艰，荣辱恰当；原因很简单，当时没有兰大民族的支持不够，国家无法取得独立，取得独立后，也难以顺利维持独立自主的完整性。

联盟奠定3族社会契约

除了政治合作分享政权外，早期联盟的经营模式亦成功奠定3大民族社会契约的精神，使3大民族合作的意识深深植根在群众之间，形成民间对政党合作的认同，并在民间组织落实这种合作的精神。

可基，这种政治上的合作模式，在政治舞台权时代，因为合感分权力分配的诠释下，一度酿大的冲击，以致国家的发展方向与性质受到全面检讨。

新经济政策的出炉，配合较早拟妥的国民教育政策，实质地改变了3大民族合作的关系，两大政策配搭下，3大民族走过独立初期的蜜月期，开始另一个阶段的融合的旅程，即如何让马来人在政治稳定的格局下，尝试经济建设，以提高马来人的自信，及与马来人分享国家的发展。

由1969至1987年的接近20年建国阶段，3大民族，特别是华族与马来人进一步学习如何竞服较高难处的组处，继续合作治理国家。

新经济政策考验合作

国阵在这年代，采取的某些政策，不再局限3大民族，容纳所有大小民族与政党，回教党一度也受邀召，加入国阵。国民被分类为土著与非土著也在此期间定，并经由新经济政策，把这种土著与非土著的分野落实到经济，教育，甚至文化发展层面（3大民族实质合作的真正考验期）。

由於倚重经济发展，掌握经济的重要内阁职位，即财政与工商部长（即今日的国际贸易及工业部长），亦在配合开发土著经济的大前提下，移交马来人或土著人选出任。

华人地位被削弱

513过后，华人与印度人选民，倾向支持反对党势力，不是国阵政府拉拢其他在野党，包括回教党，与主要华人支持的民政党的反对党，保持多元种族色彩，维持执政的权宜办法。这种现象持续一段时期，直80年代末期才出现转机，非已逐渐形成“马来人在朝，华人在野”的格局；华人在国阵内的地位不断被削弱，这也是造成华人政治代表权每况愈下的主因，更不必者谈分享最重要的决策权。

1990年代起，随着回教党势力的稳健崛起（先后控制吉兰丹与丁加奴州政权），与获得华人支持的行动党的势力持续强化，3大民族合作的口号，可能会走向两个极端发展，主要是回教党势力不断壮大带来的挑战。

诚如在前，走过46年不同阶段建国的路程后，3大民族合作的意义，也受到的考验，它已走到面临超越族籍历史，证成形的无疆界考验：大马民族能否在全大整合的过程中，顺利准确定位，让合意义超越种族本位，团结全民，以达到大马民族的竞争力，很大程度上，将视否能自我超越，而不是回归分而治之路。

分而治之老路回不得

既然首相马哈迪多次表明，各族合向的是融合，而非同化（to integrate not similate），三大民族团结合作的口号，以大马民族（Bangsa Malaysia）自居，即各自文化特徵的同时，以大马人为本，大马人特别是最什么人时，不再自人，而是先说马来西亚人。

新生代的大马人，不再以华人或马自居，大家都是这块美丽、富饶、多元土地上的主人，必须在容异求同中平等、共存共荣、携手把国家的命运，续立46年，寄主深深的祝福！



余秘葉：報道

《国家原则》是政府在吸取1969年“五一三事件”后，於1970年拟定，即“信奉上苍、忠於君国、维护宪法、尊崇法治、培养德行”5大原则。

国家原则是国人行为基准最高的精神依据准则，可是由於缺乏任何法律约束，该原则自1970年的国庆日诞生以来，未曾获得真正重视。

根据国民团结及社会发展部的抽样调查显示，在1千个受访者当中，只有20人记得国家原则，因此，该部决定主办“你、我国行”运动，以国家原则为活动主题，唤醒那些遗忘国家原则的人民。

配合国庆日的到来，本报记者特注八打灵再也一带对4名年青人进行抽样访问，向读者做一个简单的调查分析“报告”，对於现代新新人类在离开中学生涯后，还有多少人还记得国家原则，对国家原则能否倒背如流，对他们而言，国家原则是否有它的重要地位？

从4名受访者当中，只有一名依稀记得国家原则，但不能全部背诵出来。另外3名受访者则只能记得5大原则里的一些字眼而已，无法完整记得。

但是，他们皆异口同声表示，爱国不是用来背的，是要付诸行动的，爱国精神应当表现在生活上，而非隐藏在心里。

章诗云：我不会去过这重国家原则，因不记得也没有大不了的，死背也不一定会实践。

方：晨昌：不记得国家原则并不要紧，重要的是我们不要做违法的事。

来自森州乌口的学院生章诗云也同样不能念出完整的国家原则。年18岁的她说中学毕业后还记，因为中五要考道德教育。我不会特地去记住或太过注它，因为我认为不记得也有大不了的，死背也不一会去实践。”

“不过，记得国家原是会比较好，一旦外国问起，若我们答不来会有些丢。”

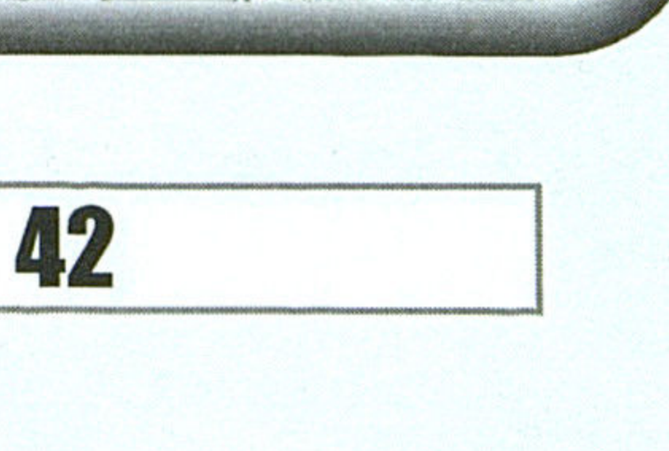
她说，最重还是以行动表出来，不一味记得只放在里面就爱

来自霹雳的方振昌对国家原则也是感到“陌生”，当问及是否还记得国家原则时，他轻轻敲一敲头不缺失表说：“哎呀！我知道有5条的，但一下子想不起来。”

现年19岁的他是名学院生，虽然一时之间他并不能念出其中一项国家原则，但他却认为，我们最重要的是要有一颗爱国的心，不记得国家原则并不要紧，重要的是我们不要做违法的事。

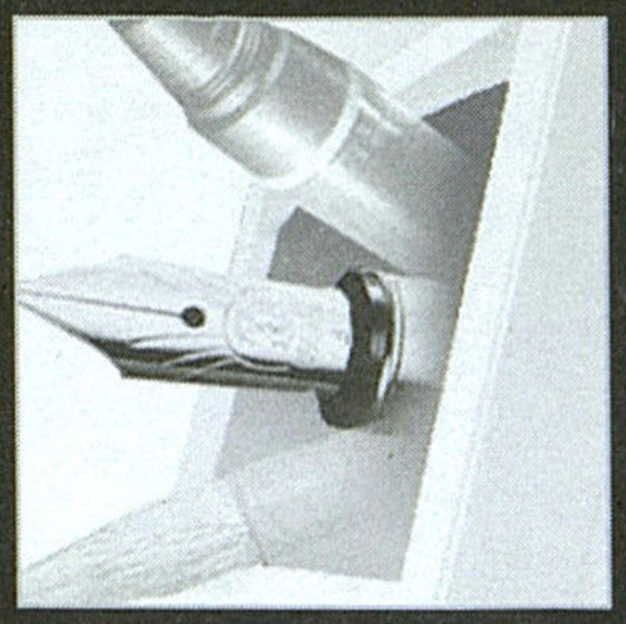
“记得的人也不一定是对国家有贡献的

何运权：很多事情不是单靠记得，重要的是付诸行动。



许金发

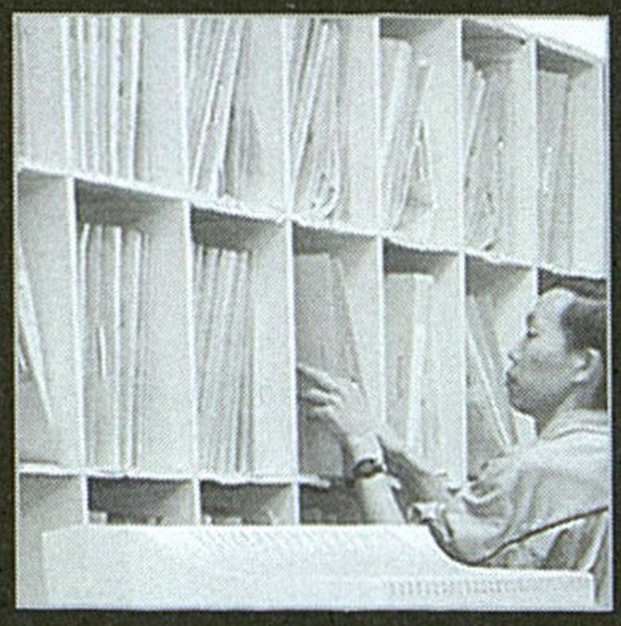
拿督黄纪达编辑奖

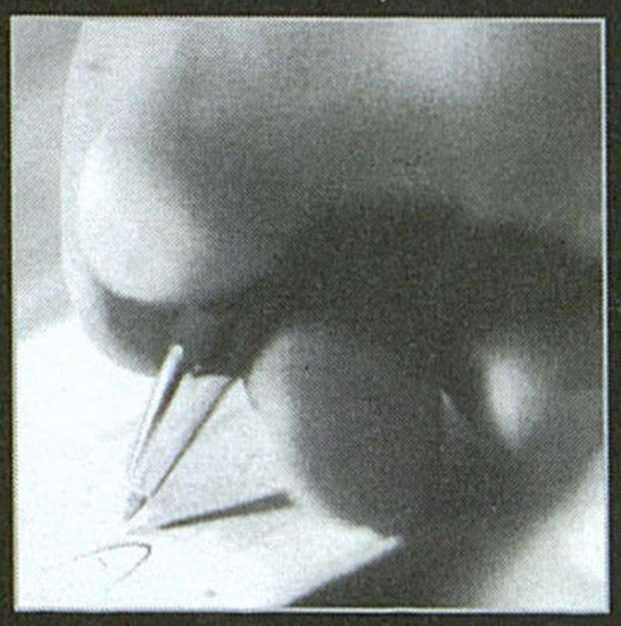






(副刊组)







优胜奖



⇨王紫莲

光明日报

祝贺

【副刊组】

拿督黄纪达编辑奖

Congratulations



海南福州咖啡齐飘香

⇨王紫莲

编按 这是一篇开场白，《纵横檳威》下周起，逢周四将带读者到各传统咖啡室去『叹咖啡』，享受传统的《咖啡人生》。

“咖啡烏厚厚一杯來”

咖啡是本地人一日不可缺的饮料，咖啡店也是北马城镇最深入民心的好去处。

今时今日，咖啡的样式、经营、包装和顾客，已进入百花齐放境界。各式样咖啡在传统咖啡店、露天摊摊档、饮食中心、购物广场内的专业化管理食阁、或打着自我品牌的咖啡休闲座，等待不同阶层顾客品尝。

虽然面对各式咖啡夹攻，传统的咖啡在很多人心目中，还是最顶级的咖啡。《纵横檳威》将带领你走进檳城各老招牌咖啡店，让你闻嗅乡土的咖啡味，浓浓的人情味。

海南福州咖啡齐飘香

↘报导／骆秋霓
摄影／谢丽清、蔡元发
资料提供／福州会馆、海南会馆



大部份东南亚人无咖啡不欢，这种黑色饮料已成为大家每天必喝的饮料。



随着时代变迁，传统咖啡店已除售卖咖啡，也卖烤面包和面食。



林廷俏：以前，凡是有海南人的地方，就有海南人的咖啡店。



张德余：福州人与海南人的咖啡大同小异，不同的只是炒制上等的咖啡粉的方式不一。

海南咖啡

海南会馆署理主席准拿督林廷俏透露，檳城以前的咖啡茶室多为海南人所创设，那时候，无论是大城市或小乡镇，凡有海南人的地方，就有海南人的咖啡店。

有海南人就有咖啡店

“咖啡店是小本饮食生意，多属家庭式的营业，除了咖啡茶水饮料之外还要自制包点、糕饼，每天清晨开市，直到傍晚时刻才休息。”

他说，海南人再穷也不能穷教育，一间小小的咖啡店也可栽培孩子至大学毕业，这是海南人克苦耐劳、紧束腰带为子女教育的成果。

“这些孩子自小逢出咖啡店，上学前后都要帮忙咖啡店工作，可说是他们课余的工作。”谢及海南咖啡特色，他说，好的咖啡粉要有好的咖啡籽之余，还要加上适量牛油、白糖和盐等，此外，炒制咖啡粉也是一门学问，功夫到家才有优等的咖啡粉发售。

他表示，炒咖啡粉的火喉非常重要，炒功必须均匀，且要恰到好处，咖啡籽炒后要晾干，磨粉成粉才能出售，由于时代进步和社会的需要，炒制咖啡粉工作现在已由咖啡较取代。

福州咖啡

福州咖啡茶商公会主席张德余表示，福州人的咖啡其实与海南人的咖啡没两样，重点是如何炒制上等咖啡粉，让人细嗅过后仍回味无穷。

“用牛油炒咖啡粉最好不过，有些人也会掺入麦粒，同样会香味四溢。”

传统咖啡店多元发展

也是福州会馆副主席的他说，随着时代变迁，传统咖啡店已走向多元化发展，售卖咖啡、烤面包以外的食品，其地位并由饮食中心取代。

他表示，当年的咖啡店卖的只有烤面包、饼干、包或糕点，然而时代进步了，为迎合大众口味，业者只好逆境求变，否则就陷入窘境。

他指出，传统咖啡店经营时间非常长，一般从早上7时至晚上10时，黄金时间则落在上班族的午休。

“其实，老一辈的人现在仍喜欢到咖啡店，主要是没有时间限制，只要叫了一杯咖啡，就可坐上整天，与故友聊个没完没了。”

埃及波斯人最早喝咖啡

打着国际品牌的“星巴克”入侵檳城，让城市男女趋之若鹜。

据史家研究，土耳其在16世纪前征服埃及和波斯后，便在回教国内称雄，因此土耳其人喝咖啡是埃及和波斯传入的。

当时，阿拉伯回教国禁止饮咖啡，大马士革的咖啡馆应运而生，土耳其人就传入咖啡馆的开设方法，而且店面装潢堂皇富丽。

这些咖啡馆吸引各阶层人士上门光顾，不论是爱好打扮、性情孤高、知识渊博的人都会选择咖啡馆为公余休息、日常聚会、商讨事宜的好地方。

顾客当中不乏政治家、经济学家、文学家、哲学家、医学者、工程师和社会学家等，咖啡馆因而以各领域专才云集为名。

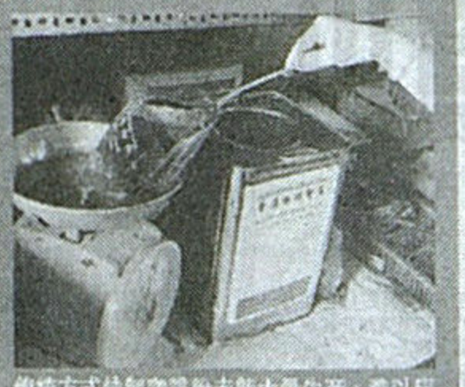
时代进步了，人类的生活文化和习惯有别以往，因而咖啡店并不再限于所谓的传统咖啡店，业者纷纷转移经营阵线，选择盘踞人潮密集的闹市、购物广场等。

就以打着国际品牌的咖啡休闲座来说，随着在千禧年前夕首间登陆檳城的“咖啡豆”（Coffee Bean & Tea Leaf），随后赶搭列车的还有星巴克（STAR BUCKS）、DOME、高捷（GLORIA JEANS）等也纷纷入侵檳城市场，因而掀起了一股外国咖啡大激战。

对传统咖啡店经营者而言，虽然同者顾客群不同，前者是老一辈的人细怀不添加糖或炼奶的咖啡乌的地方，后者是都市人茶余饭后相聚的地方，传统咖啡店的光芒仍被比了下去，只能感叹夕阳无限好，只是近黄昏。



咖啡籽经搅拌机研磨后，即变成香喷喷的咖啡粉。



传统方式炒制咖啡粉未能大量生产，难以应付市场需求。



外国品牌的咖啡休闲座一般选择在购物广场入口显眼店铺，或年轻人爱流连的地点。

咖啡溯源

阿比西尼亞　咖啡原產地

巴西是世界上咖啡产量最多，品质最好的产地。

哥伦比亚、委内瑞拉、中美洲、印尼、墨西哥海地、及圣多明哥象牙海岸安哥拉等地虽然也有出产咖啡，然而比起巴西的产量，仍是一段很大的距离。

巴西至今仍是咖啡王国，稳占一席位。

在第二世界大战前，当咖啡的产量供过于求时，巴西人为了扳住高价，不惜将咖啡籽朝向南太平洋倒去，以及将咖啡当作燃料般放进炉里煮食物，也不肯降价出售，以控制咖啡市场。

巴西虽是世界上咖啡产量最多的国家，但它并非咖啡起源的祖家。历史传说有2种，一是东非的阿比西尼亚，其二是阿拉伯，由于前者的文化远不及后者广为人知，后人就以为阿拉伯为咖啡原产地，实际上阿比西尼亚在古世纪，已输出咖啡。

生長条件

高溫多雨忌強風

咖啡是热带和副热带的产物，性喜高温，白天宜摄氏32度，夜间摄氏10度以上，其生长期需多雨，以2000至2500毫米为佳，而收成期就宜干燥，免被害虫腐坏。

在风力方面不能有强风或暴风，所谓风吹拂；纬度不能过高，为增加其淀粉，收成期日照要少，只可在8个小时左右，且不能有暴雨，只需降阵雨。

咖啡适宜种在热带地方，在海拔300至500公尺之间，而地势需要高低，也因种别不同，水质优良，土壤要肥沃而粗松。

咖啡籽靠人工采撷，故收成期需聘用大批劳工，至于运输方面，为了要运输到消费市场去，交通方便是必要条件。

沖泡方法

氣味易消失　貯放須分開

咖啡和牛奶一样，它的气味容易被其它东西所侵夺，所以贮放时得小心，最好是用陶器或玻璃器皿收藏，否则泡煮时便会变成无味或失去香味。

泡咖啡有2种方法，一是冲泡，其二是煮煮，前者先把咖啡籽加料炒过，研磨成粉，要喝时只要掏出放在布滤内，用开水冲泡即成，再加糖或牛奶就可饮用。

煮煮方法是直接把咖啡粒放进一个盛热水的壶里去煮，然后滤入另一个壶里，其方法比较麻烦，但味道却比冲泡的来得浓厚，也较能享受原有香味。

至于饮咖啡的方法则应个人喜好不一，有者是加糖，有者是加糖又加炼奶，或者干脆糖和炼奶都不加，只饮纯咖啡，也有一种人饮咖啡不加糖，不加炼奶，但又不是饮纯咖啡，而是加上一小撮盐，这样的咖啡好不好喝，那就“青菜萝卜，各有所好”了。

飲用方法

咖啡鹼有刺激作用

在纯粹的状态里，咖啡的成份只是一种白色的粉末，称为咖啡碱，咖啡每杯所含的碱量只是一茶匙的十分之一。

咖啡碱是大脑与心脏兴奋剂，用时也是利尿剂，它对人体所引起刺激来得很快，但为时短暂，而对于精神的刺激却[illegible]长了。

把糖或牛奶加入咖啡，就会减低咖啡碱的刺激作用，空肚喝咖啡虽会提高咖啡碱的刺激力，却不至于损害身体或神经。

喝咖啡的人，只要不过量是无害的，医生研究结果，认[illegible]

佳作奖



祝贺

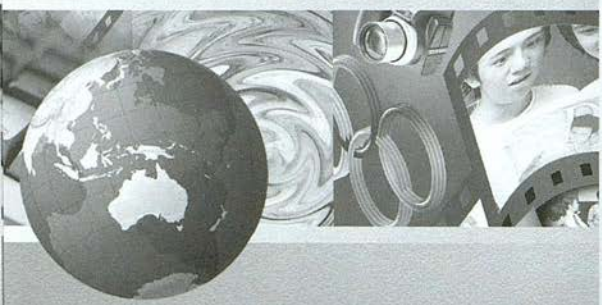
【副刊组】

拿督黄纪达编辑奖

Congratulations

⇨梁荣固

中国报



非常访谈：黄殿祺

⇨梁荣固

魅力周刊 FORCE WEEKLY 中国报 2003年9月21日

常访谈

三瓦元宝蝴蝶脸 黄殿祺：八百年戏曲无双谱

◎报导：计凤玲 ◎图片：陈世伟/李玉珍提供 ◎编辑：梁固 ◎设计：凤凤

三块瓦脸、六分脸、元宝脸、象形脸、蝴蝶脸……这琳琅满目的词汇，全是中国戏曲里的脸谱种类。戏曲脸谱取之生活精神脑、付诸粉墨登场行动，在八百多年的岁月里，在约定俗成的规范中，却衍生独一无二的艺术生命力！

看到涂红画绿的脸谱，就让人想到中国戏曲；或者一提到中国戏曲，一定会想象到舞台上勾画五彩脸谱，身着各色戏衣的人物形象。脸谱，是中国戏曲艺术的重要组成部份，也是戏曲艺术的重要特征之一。

「世界上有三种古老剧种，希腊的悲剧、印度的梵剧及中国戏曲，前两种已经失传，湮灭了，理在只留下中国戏曲，而中国戏曲经过八百多年历史，只要戏曲存在，脸谱的化妆就存在，两者密不可分。」

曾经是话剧伯子的黄殿祺，在研究中国戏曲脸谱逾四十年的漫长岁月里，他意发觉得脸谱的独树一帜：「它用一枝毛笔在立体的脸上画出图案，带颜色的造型，这在世界化妆史里比如芭蕾舞剧、歌剧、话剧及其他剧种，所见不到的艺术表现手法。」

他表示，中国戏曲脸谱五颜六色、变化无穷，像眼窝一般画得夸张一些，眼睛画大一些，但是，它的「画形」是为舞台效果。试想，在两千名观众画面表演，如果不夸张一点，离得远的观众连演员嘴的形状都看不出来，戏味就少了。而且，它的夸张及表演都是格调、统一的，一动就是舞蹈，一唱就是唱歌、唱戏。

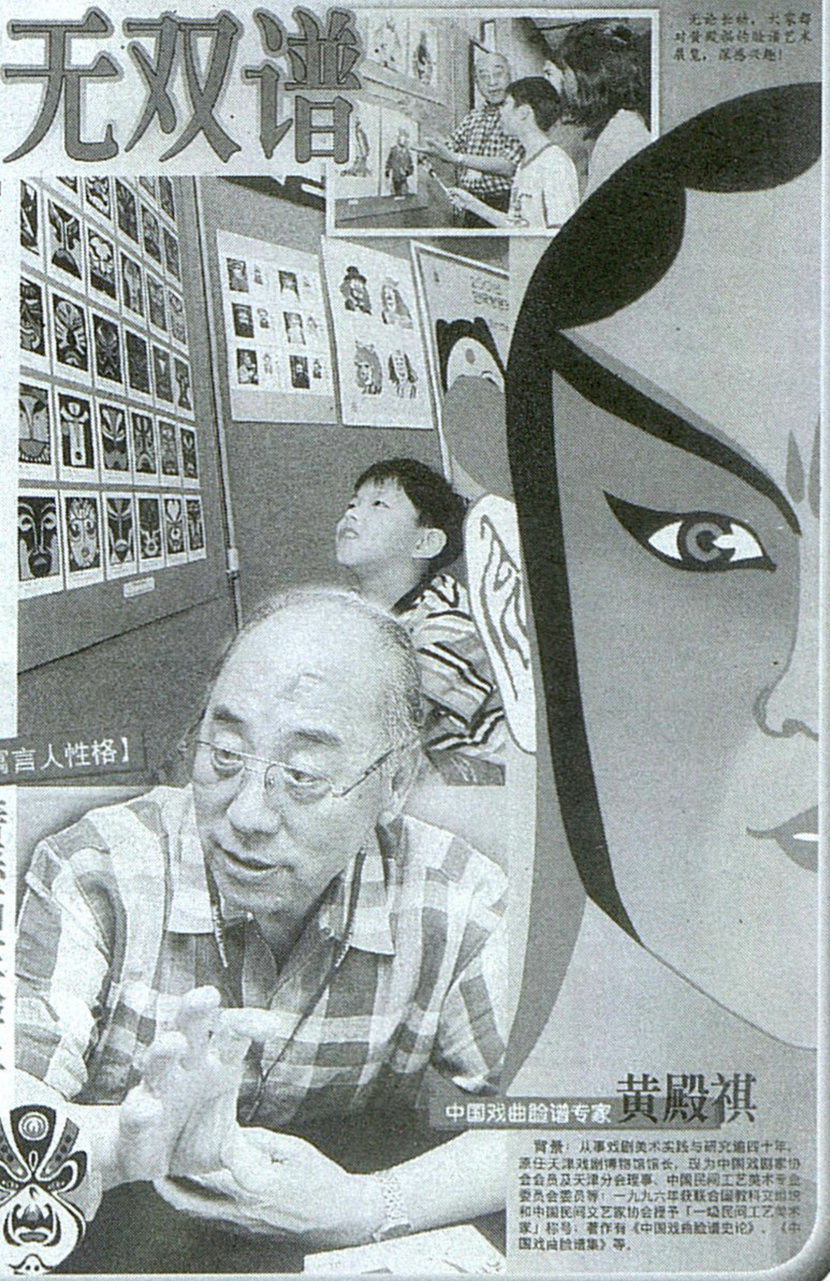
戏曲脸谱的化妆艺术是大胆的，戏曲舞台上各种颜色的脸谱在生活中是没有的，但它却又是来自生活。黄殿祺说：「我们形容别人常用漆黑的脸，红红的脸，脸色焦黄，脸色苍白等，而中国戏曲在勾画脸谱的时候，就分别用黑、红、黄、白等色夸张地进行表现。这就是脸谱的特征，它民间艺术，即使怎么创作都还是离不开生活。」

体现生活艺术

跟中国传统的黄殿祺表示，脸谱也存在着寓意，这寓意性也是中华民族对美好生活的向往。「包公的脸是黑颜色，中间有月牙儿，这月月是他在小时候被护于的脚子踢伤而留下的疤痕，实际上它也表现包公白天和晚上都能『日断阳夜断阴』。」红脸的关羽、白脸的曹操、黑脸包公这些脸谱装饰性的背后，蕴含深厚的寓意！

脸谱经过唐、元、明至今，它形成了程式化有规格、规定，为什么叫脸谱？因为它是有式的，不能关羽画曹操的脸谱或是曹操画包公脸谱。国界的化妆，比如余校园的小丑，他眼睛画有大红圈或红鼻头，只是一种随意性的妆，不像脸谱，它有艺术性、装饰性、寓意性。

国戏曲脸谱或是其他的民间艺术最让黄殿祺感动是，它往往需要漫长时间的证明或深省，才显它的韵味，「而且，能具体表现生活的艺术，其创造过程更需要长期的千锤百炼，方能形内定俗成的规范。」因此，一头钻研脸谱几十，他仍不言倦。



【寓言人性格】

善恶画在脸上

中国戏曲脸谱专家 黄殿祺

背景：从事戏剧美术实践与研究逾四十年。原任天津戏剧博物馆馆长，现为中国戏剧家协会会员及天津分会理事、中国民间工艺美术专业委员会委员等；一九九六年获联合国教科文组织和中国民间文艺家协会授予「一级民间工艺美术家」称号；著作有《中国戏曲脸谱史论》、《中国戏曲脸谱集》等。

国戏曲脸谱勾绘精巧，色彩鲜丽，匠独特。特别是它让人侧目的丰富的色运用，相互衬托，形成色调之间能够相生。「这些都是经过历代戏曲演的不断实践，现今的戏曲脸谱多使用、黄、蓝、白、黑、绿、紫、赭、粉、金、银等十多种颜色来勾画脸谱再配合唱、念、做、打的表演，形成白主光彩照人的艺术形象。」

说，脸谱用色现律分为单色、二色和、复色组合三类，一般上，净角粗开的色彩及图案较为丰富，而生行及角多数是俊扮，就是抹彩，粉份晕据脸上没有画图案，只有净角及丑绘上主有图案。

般祺透露，丑角及净角脸谱用各种脑的色彩把脸、眉、眼、鼻、口等部东进行夸张、细致的勾画，这一笔一都是根据角色人物来划分，比如丑角中就主使诈相或行为不正的文人谋士和丑脸，活泼性俐几童的小丑脸，庆道好汉的武丑脸，善良风趣的老丑脸等。

最早出现的净角脸谱是「整脸」，现整个脸画缺一种颜色，并多用黑色脸色，这就是「粉墨登场」的由来。

今的净角脸谱复杂庞多变，比如黄崇饰的三块瓦脸、德延堂重老将军的脸，脸蒂真阴角色的蝴蝶脸、下层人的元宝脸、神话故事的神妖脸、表月兽鳞介及各种精灵的鬼形脸……总言说，戏曲脸谱是一门博大精深的艺术！



美猴王的脸谱在双手巧「色」描绘下，活现小说中虚构人物的神采！

【建设非破坏】保留文化遗产

廿一世纪物质文明在一直往前走的时候，黄殿祺希望人们不要同时忘了精神的互补：「希望一切在无满生机的社会现象中，不只是经济和物质的进步，更应当包括文明精神，让这个城市里有希望的期待及可追忆的故事，不要出现文化和精神文明的『非典』。」

除观世界频频发生战乱、因杀、强暴等动乱社会秩序的事件，而新闻媒体皆以现场影像的手法表现，黄殿祺更盼望藉著艺术来重建人们心灵的宁静及永不永弃对美好向往。

「中国戏曲、剪纸等等的民间艺术是我们历代祖先奋斗所遗存下来的，要在现今物质社会传承民间艺术及奋斗精神，现自说只能一点一滴一去做，而且很难，但是我们有恒心、决著。」黄殿祺还特意提赠一首诗送给大马，期待大家共同为精神文明而努力。这诗这样写著：「万马奔腾与时俱进，共文教：三阳开泰普天同庆，祝和平。」

他表示，民间艺术是一切艺术的根，虽然很多人认为，宫廷文化、文人文化、民间文化三大艺术中，民间艺术有「不能登大雅之堂」之嫌，可他不以为然：「现在好多的其他艺术都吸收了民间艺术，像油画里表现静物、蜡染，可是瘾是民族的东西，就瘾是世界的。」

可惜，在经济发展的大潮流当中，许多文化遗存都受到破坏：「文化遗存代表著那个时期、时代，我们是不著意会忘记了，所以现主张保护有价值的文化遗存。」他并不是对建设，但希望不是破坏性的建设，而且文化遗存的保护，应当像接力棒一样，世世代代传承。

【建成博物馆】刷新飞檐雕窗

宋教仁、蒋兰芳、邓颖超也曾经在这里演出。

黄老先生轻轻推动链框：「随着时间流逝，它变成破烂的仓库，我看了觉得这实在是『暴殄天物』，因为它极富有历史性及纪念性，所以我写了一个方案，提议把它变成戏剧博物馆，最后这个提议终于付诸行动。」

当时，黄殿祺被委任担倒筹实博物馆的建设，虽然那时候瘾心里关缺十分把握，「因为我是开荒者，没有资料可参考。」可是，黄殿祺都安份于这种从零开始的过程——很先留下这么好的遗产，如果把它拆了，如何向后人交代呢？而且，广东会馆曾经是能就读过的中学校舍，年轻时代就在这里读书。旗流，很温美的记忆呢。黄殿祺不舍得让它在视线中消失。

从提大纲到落实设工，修复，七个月的时间，一幢曾经斑驳、苦瓶的破旧在座，飞檐再次被刷新，雕花窗再次发出亮彩。如今，被中国首为国家保护单位的天津戏剧博物馆，在黄殿祺被委任为首届馆长的时候，就定下了博物馆「动静结合」的形象，动是展出，静是展览。

甘吉乔建筑同样钟爱的黄殿祺，也被美马发现「吉隆坡跟中国的某些城市相似，中国的某些城市跟吉隆坡相似」，世界接轨抨然是现今的大趋势。但，让他更加感触的，属于个人的个性也在慢慢消失殆尽。「现在无论你在哪个国家，只要从飞机上往下鸟瞰，全是大同小异，大家旅行的到貌不见了。」能轻叹。

和民间艺术一样，中国古典建筑的影响不只是环境空间的俩题，更主要时也影响到文化认同，因为建筑物的保存，往往是当时代人文精神的反射，从建筑物的形式与内容可以探讨它的文化背景，因此建筑物多少成为一种文化象征与标志。

中国天津有著难一一间的戏剧博物馆——天津戏剧博物馆。博物馆的前身是广东会馆，它在一九零三年至一九零七年间由孙中山主持建成，曾经是群众聚来播往观赏戏曲的去处。

佳作奖



⇨施凯盈

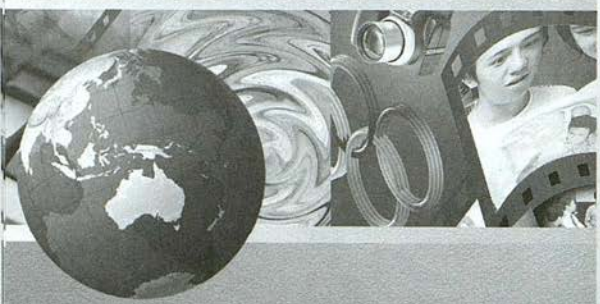
星洲日报

祝贺

【副刊组】

拿督黄纪达编辑奖

Congratulations



枪口下的大爱医生

⇨施凯盈

文：本報 卓衍菱、羅美萍　　攝影：卓衍菱





“爱，本来就需要牺牲。”——Baba





愛心腳步漫遊無國界

2003年4月12日清晨的电话铃声把Fatimah从梦中惊醒，话筒彼端是MERCY吉隆坡总部转来的噩耗——她的丈夫，Baba医生中弹正在急救当中。纷杂心绪仿佛仍滞留在她微微颤抖的声音里，“我想到那里的医疗情况，很担心他能否获得妥善照顾。”向上苍祷告，成了她心灵最大的寄托。

事隔多月，Baba医生回忆起那段曾经每晚都梦到的恐怖情景，仍然心有余悸。“这是我碰过最糟的状况。那一刻，我真以为自己没命了。”记忆里红彤彤的一片，让他不敢再往下想。“感谢上苍让我现在还活着，”他单手扶着拐杖，挺直着身体诉说心情起伏。

在还没有加入MERCY以前，下了班脱下白袍，他就已经有其他身分。“我热爱社会工作，”他同时是马六甲老家Kg. Berru的运统支会主席、乡村发展暨安全委员会主席、学校家教协会主席，以及马来西亚足球队、摩哆队的队医。

“我在政治上服务同胞，乡民，在运动场上我为国家服务，但此，我才会想也该是我为我的宗教服务的时候了。”于是，远赴伊拉克拯救伊斯兰的第兄姐妹，才会成为他的新任务。

别人不理解他常常大老远跑到吉隆坡MERCY总部开会，没有保险给付还得自费当义工，又得另聘医生顶替诊所看诊的空缺。“爱，本来就需要牺牲。”他的答案干脆有力，敌人无地容容，牺牲的爱在Baba医生的生命里，是一种反刍的踏实。

在还未赴伊拉克以前，他在村民聚会中向部众讲话，“我这次随时都可能遇难，我准备好了，你们也要作好准备。”话里的不安让聚会弥漫着哀伤气息。出发当天，几乎所有村民都来送行。负伤回国后，村民都跑到他家里来慰问、照顾他。“我可以在医院里享受VIP服务，但我宁愿在家里能够见到我的村民。”

如今他依然常回家乡对村民讲话，“我有机会上大学，也希望长辈了解教育的重要。”他筹措教育基金，为孩子开班授课，“好的教育基础才能让孩子有机会到外面去开开眼界，后后他们念大学、做生意，又再回馈给乡民。如果每个家庭都这么想，孩子就有希望，整个社区也才会有希望。”

驻守在希望工程的岗位上，他的意志不曾动摇。“尽管不可能帮上每个人，但总要有人先开始，只要每个人都贡献一分心力，延伸到国家或全世界，才有机会定、和平。”无私的爱，是Baba医生心底的希望，也是信仰。

〈Baba醫生 VS. 紀律人生〉

“這無關享不享受生活，這就是我的生活。”

“我是个很注重纪律的人，”Baba医生仍然维持着笔挺的身体，一旁的Fatimah则羞点头。

受伤以前，他每天早上6点起床作晨间祈祷；唤孩子起床，送他们上学，然后开始工作至夜间10点，回到家里处理锁碎事物，入睡时已是深夜2点。“我每天只睡4个小时，”他说那是他数十年下来的生活习惯，其实更像是一种生活规范。

“我一天只吃1餐，”跨来善果干休的惊语持续涌来，“我不吃早、午餐，不是没有胃口而是真的习惯了。”一餐的用量，支持他整天包含工作、晨运在内的活动，如此的生活作息，实在很难教人跟一位医生联想在一起。

“这无关享不享受生活，这就是我的生活。”他的纪律延伸到生活的井然有序里更是令人咋舌，“你只要打开过我的抽屉，即便没有拿走任何东西，我也会知道，东西被移动过，没有摆回原位，我就会很不舒服。”Fatimah又是笑着颔首。

“所以，我也是个很严格的父亲，”他自己笑了，“我说‘不’就是‘不’，我不必骂孩子，只要不说话，他们就知道我不高兴，妈妈拍不了他们，只有我可以。”

一个在战场上挽过子弹都仍然屹立不倒的身体、一个目不斜视的父亲——一个守纪律也爱纪律的48岁医生。

一则CNN的新闻、一个误击事件，让Baba医生成了美伊战争期间，马来西亚报纸的争访对象。

当愤怒的子弹钻入他无辜的身体，在意识逐渐模糊之际，他脑海中浮现出一句愿语——“如果上苍真的要把我接走，请祂将我的遗体送回马来西亚。”

Baba
槍口下的大愛醫生

在他的信仰里：
发自内心无私的爱，可以远远的传播扩散，
也可以让上苍聆听，
同时实现自己心灵的呼唤。

記·那一場
槍林彈雨



人物小檔案 Profile
- 姓姓名：Dr.Baba Md.Deni
- 年年龄：48
- 身身分：大马医疗救援组织（MERCY，Malaysian Medical Relief Society）义工
- 家家庭状况：已婚，育有两子一女

〈Baba醫生 VS. 戰地實錄〉

“我們擁有的太多了，實在不應該再埋怨。”

2002年8月，Baba医生乘着MERCY爱的翅膀飞越天际，在阿富汗枪林弹雨中降落，在这个全球死亡率最高的人间炼狱里，眼前每一画面都是难以抹灭的印记。

他有一次跟同行的义工在市场用餐，结帐时两个孩子冲前来一抓去桌上还连着肉屑的鸡骨头，当众啃咬起来。“我当时觉得他们在无礼，起码也别在我们面前吃。但我后来问我自己，如果我也是几天没吃饭，会不会也跟他们一样？”

另一次，他在医院里为一个被野狗咬伤头部的孩子缝补伤口，“医院根本没有麻醉药，我只好直接为他缝伤口，他的叫声让我想世界末日。”30个动作，每一针刺在孩子身上，也刺在Baba医生的里。

“跟这些地方比较起来，我们应该庆幸自己生活在一个国家定、各种族和睦共处的环境。我们拥有的太多了，实在不应该再怨，”走过哀鸿遍野、鬼哭神嚎，Baba医生将感受投射到自己深爱这片土地上，内心里充满感激。

那次的任务，MERCY主要是为阿富汗建立医院、提供药物、设医疗教育机构，开发干净水源。“许多当地的义务医护人员都是门汉，我们必须从头开始教育，如果我们不去，他们就永远不会有这东西，”撒下爱的种苗，等到熊叶已长、根脉落户，他们又赶往下片等爱滋润的蔚地。

〈Baba醫生 VS. Fatimah〉

“感謝上蒼，他終於平安回來。”

还未前往伊拉克以前，Baba医生等人已被告知不能带任何通讯材进入伊拉克境内，Baba医生说，“所以其实没有人知道我们确实哪里、要怎么联络我们，我们也没法对外联络。”Baba医生遇袭的是经过CNN等外电报导后才公诸于世。

当太太受伤的消息传回家中时，心急如焚的Fatimah仿佛也身枪伤之痛，模糊的消息来源，让她内心里只有一个念头，希望丈夫差。

几天后，她人已身在伊拉克境内丈夫的身边，“病床上的被部全是血，连床单都染满了血，他的右脚几乎肿到原来的两倍大又因天气冷，失血过多，他整个人看起来非常苍白。”那段期间Fatimah禁天以泪洗脸，“感谢上苍，他终于平安回来，我想永远记那段回忆。”

在医院时，Fatimah好奇的问躺在病床上的Baba医生，当他中的那一刻，心里是否想着家人；得到的答案却是，“我当时很快昏迷了，只知道自己正面对死亡的威胁。”

其实，早在Baba医生决定去伊拉克的那一刻，Fatimah早已心肚往，但她没有出言相劝，“因为我知道他的为人。”她脑海中的夫形象，永远如此清晰；她很清楚，如果可以劝得动的，就不会的心里那个崇高的Baba医生。



後记

一直都在惊叹全球各国医生，在行医治疗病患前都起的点心送入口里，一刻钟然缓环听着妻子讲诉可怕的回忆受：仅仅在1秒不到的时间里，我从这个男人那双不眨急搜睫里终于搞懂到了一丝丝特

爱可以抚平战争的伤口，也可以将男人个性里的刚毅一池柔软。你呢，你又把爱藏在什么地

【第三辑】

拿督叶永松
报道文学奖













优胜奖

祝贺

拿督叶永松报道文学奖

Congratulations



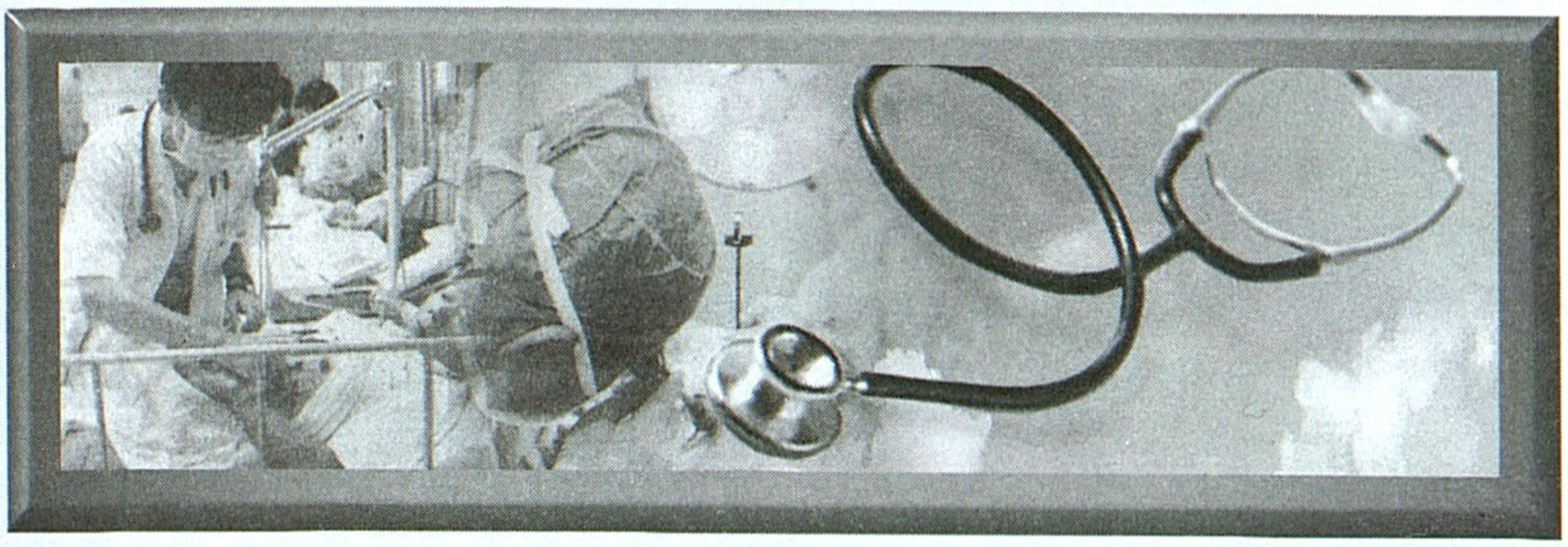
⇨巫月圆

中国报



2003 激荡与回响

透视保健卡



【透视保健卡】

医疗成本步步高

保健卡弥补不足

■巫月圆

【一】

随着人民健康意识的提升，以及医疗费用的高涨，造就了保健卡 (Medical Card) 的出现，也开创了新的医疗商机。

由于这类鼓吹“住院毋需付费”的保健卡大受消费者欢迎，许多人见猎心喜，纷纷加入这个市场，导致业者素质良莠不齐，才会发生一连串的投诉、业者调整保健卡收费、政府冻结发出保健卡公司执照等的事件。

到底个中情况如何？消费人还可以信任声称提供保健服务的公司吗？

另外，随着国内的医药保单、保健卡收费陆续作出调整，是否意味着消费人要享有更好的医疗保健服务，必须付出更高的代价？

到底如何才能够享有更具保障的医疗保健服务呢？

无疑的，文明的进步带来高科技、社会繁荣，以及提高生活素质，但间接地也带来更多的病毒、传染病，以及更高的医疗成本。

现代医学结合了高科技，不只是医学水平一日千里，医疗成本也一翻再翻，涨了数倍，这对全世界人类而言，是一项沉重的负担。

医疗保健一向都是令人头痛的问题，头痛的不只是背负沉重财务包袱的政府，还有担心负担不起昂贵医药费的广大民众。

得到医疗保障

不管是先进国家、发展中国家，还是第三世界国家，都面对相同的问题：现有的医疗保健系统无法为人民提供全面的保障，或者是人民无法享有可以负担的医疗福利。

在美国，提供人民医疗服务的医药管理组织（Health Management Organization）面临入不敷出的窘境；在台湾，全民保健系统被滥用，政府承受庞大的亏蚀。

以大马的情况来说，保健卡的出现，或许可以弥补其中的不足；透过购买保健卡，人们可以得到较为完善的医疗保障。

在这种情况下，顺应时局出现的保健卡大受欢迎，消费者一度对它趋之若鹜，吸引了许多人加入，保健卡公司如雨后春笋般设立，声势浩大。

据了解，在2000年的最高峰期间，市场一度出现高达28家保健卡公司，争夺大马医疗保健市场。不过，在短短的两年后，大多数的保健卡公司消声匿迹，只留下一堆烂摊子，以及叫苦连天的保健卡持有人。

在这两年期间，针对保健卡的负面新闻不绝于耳，坊间的投诉也有增无减，这些投诉包括货不对办、保健卡持有人被迫支付医疗费用、无法续约、疑被欺骗、索偿被拒等问题。

由于投诉多不胜数，且又涉及巨额的医药费用，为了保障消费者的利益，以及避免投机集团牟利，政府不得不采取行动。大马国内贸易及消费人事务部经于去年五月宣布冻结发出保健卡公司的执照，以及撤消有问题的保健卡公司执照。

另一方面，由于滥用保健卡的情况严重，医疗费上升，以及业者陷入资金不足的窘境，保健卡收费经大幅调高，消费者不得不使用更多金钱来购买保健卡。

据了解，尽管调整的幅度不一，但部份保健卡价格的调幅高达数倍之巨。有了惨痛的经验之后，保健卡公司在吸纳会员方面，也较以前来得更为严慎，并提供充足和透明化的资讯给会员。

相信，历经两年的风风雨雨之后，不管是保健卡公司，还是消费

者，都从中汲取到不少经验，对于保健卡公司来说，保健计划集团（Healthcare Programme Group，简称HPG）的正式成立，以及设立保健计划投诉局（The Healthcard Programme Complaints Bureau），可以看出业者求变的决心。

探讨市场前景

消费者方面，汲取了不幸的经验之后，一些消费者也懂得“带眼识人”和行使自身的权利。

本系列从消费者的角度出发，探讨大马保健卡市场的过去、现在和未来，让市场更了解保健卡公司的运作、保健卡的使用，以及它能够带给消费者的医疗保障。

另一方面，在医疗费用昂贵的今天，为了加强本身的健康保障，身为消费者的我们，有必要为自己寻求更全面的医疗保健计划。

既然生、老、病、死是人类的宿命，本着如何身体力行，做到“预防胜于治疗”，本系列尝试提供一些资讯，至少可让消费人更了解何谓医疗保健，以及如何对市面上众多的保健卡做出精明的选择。

市场潜能大　参与者良莠不齐

目前市面上共有三大种类的保健卡，一是由保健计划集团，即是大家熟悉的保健卡公司发出的保健卡，如爱心保健卡；第二类是由人寿保险公司发出的保健卡，如安泰保健卡；第三类则是由多家保险公司发出，并交由所有的保险代理员销售，如Sihat Malaysia保健卡。

由于第一类的保健卡是采取单层次的直销方式（原为多层次直销方式），所以需要向贸消部申请直销执照；第二类和第三类的保健卡是由保险公司发出，故是由中央银行和财政部负责管制。

一九九七年正值大马保健市场起步时，市场参与者只有数家公司，惟它的发展潜能庞大，吸引了许多人竞相加入，除了保健卡公司之外，为了提高竞争力，部份保险公司也加入角逐。

形成市场混战

随著大批参与者涌入，加上缺乏单一机构的监管，形成市场大混战，不论是公司管理层，抑或是代理员的素质，皆不容易控制，才会造成日后的混乱局面。

首先，尽管保健管理概念在西方国家很流行，但在大马还是一门非常新的行业，甚至部分经营者也不明白其经营理念，还以为这是一门易赚钱的行业。

一些缺乏商业道德的害群之马，抱著“赚了就跑”的心态，并不以销售保健卡为主，而是广招会员，通过多层次的销售手法，从中赚取惊人佣金，赚了一大笔之后卷款而逃，让持卡人求救无门。

也有部分经营者抱著经营生意的心态，不过，由于策略错误、扩充过急，不但欠下医院一大笔医药费，同时还拖累了消费者，最终不得不关门大吉，甚至被遞夺执照。

另外，为了打响知名度，部分保健卡公司采取宽松政策，几乎是“来者皆赔”，最终虽然如愿以偿，打响了知名度，但公司资金紧缩，同时也爆发一连串的后遗症。

经过一番调整之后，如今一些只图牟利、投机、居心不良、不善于经营的业者，已经退出市场，还站住阵脚的都是有心经营的业者。

●精明消费者　购买前要做功课

对于大部分已经购买了保健卡的消费者而言，他们可能以为只要一卡在手，万事都可以搞定；出事入院时，只要出示手中的保健卡，一切问题都迎刃而解。

但是，天下哪有如此便宜的事呢？就是这种错误的想法，导致许多持卡人无法享受预期的服务时，大呼上当、受骗，甚至闹上报章。

追根究底，造成这种局面的出现，消费者本身也须负上一定的责任，因为他们过于轻信别人的话。

当然，不专业的代理员及保健卡公司，则要负上更大的责任，因为提

供消费者这些错误讯息，导致市场大乱的可能就是他们。

据了解，许多针对保健卡公司的投诉，大多是持卡人在入院后，不但没有得到应有的服务，反而还要自付医药费，甚至日后无法索回赔偿。

即使能够索回赔偿，也要等上很长的一段时日。

对那些家境不富裕，希望在紧急入院时，保健卡能够扮演“救命灵丹”的人来说，如果手上那张保健卡在危急时无法发挥作用的话，要来何用？即使是事后能够索偿，意义也不大，因为保健卡并未发挥它应有的功能。

做为一名精明的消费者，在选择购买保健卡时，要做一下功课，最基本应该调查有关保健卡公司的背景资料、代理员说的话是否可信，甚至还可以做一下市场调查，打听一下其他持卡人的意见，或者打电话去医院询问等等，才作出决定也不迟。

●投诉一箩筐　贸消部采取行动

由于市场对于保健卡的投诉不胜枚举，国内贸易及消费人事务部由去年五月份开始，冻结发出相关执照，同时也撤消有问题的保健卡公司的执照。

贸消部长丹斯里慕尤汀宣布，两家保健卡公司遭撤销执照，这些公司的总部都设在巴生河流域一带，不过业务却涉及全国。

“我们接获许多投诉，主要是针对这二家保健卡公司，在了解及证明这些公司并未兑现承诺，提供如合约上的医药服务之后，才撤销它们的执照。”

这些投诉主要是保健卡持有人前往所指定的药房或医院进行手术之后，医院方面不接受他们的保健卡，他们自己必须支付医药费或是手术费。

他重申，该部只是冻结发出提供保健卡服务的执照，而其他那些已经发出的执照和出售产品为主的直销执照，并未受到任何影响。

至今为止，该部门一共发出六张执照予直销公司，以提供保健卡服务。

另一方面，他已经通知大马普通保险公司有关冻结这两家保健卡公司的详情及决定，避免再衍生问题。

他也提醒消费者："大部分的保健卡公司并非医药中心，也没有从事保险行业，它们只是与医院及保险公司合作，提供保健服务，所以一旦消费人面对索偿问题时，我们并不能把予头指向涉及的医院或是保险公司。"

他认为，这是保健卡公司与医院，以及保险公司之间的问题，如果有关公司和医院或是保险公司之间的纠纷没有解决的话，医院可以不接受有关保健卡所提供的服务。

进过医院动手术

续约时保费大涨

【二】

坊间针对保健卡的投诉很多，除了无法享有免费入院服务之外，其他的投诉包括持卡人在索偿后，他们第二年不获续约，或者是有条件续约。

针对这一类的问题，有者认为保健卡公司存心欺诈。平日身体无恙时，续约毫无问题；一旦发觉有病，就不续约，让他们自己承受庞大的医药费。

其实，不管是哪一种投诉，消费者要切记，保健卡公司不是慈善机构，而是商业机构，经营保健卡是为了有利可图；在现实生活中，亏本生意是没人要做的。

所以，消费者只有用自己“雪亮的眼睛”去认清保健卡合约的内容，以及为自己的健康做一个最好的打算。

俗语说，“靠人不如靠己”，面对无常的生命，有时候我们也只能够自求多福。

本文中的主角周丽芬，自二零零零年开始购买个人保健卡，并在第二年之后，决定为全家人的健康做更好的保障，购买一个家庭配套的保健卡。从此之后，她们一家大小，她的丈夫以及两名孩子，都有了免费住院的保障。

其实，在大部分持卡人的心目中，购买了保健卡，犹如有了一道平安符，至少在紧急入院时，可以不需要急着张罗金钱，马上获得治疗。

据了解，周女士所购买的家庭配套保健卡，每年需要缴交约九百令吉左右的费用，续约了两年，在这期间，她及家人的健康完全没有问题，保健卡也暂时派不上用场。

患上初期乳癌　不幸的事情发生了！

在去年杪，她被验出患上乳癌。由于是初期乳癌，发现得早，她本身也不想拖延，三天之后，马上入院动手术。

手术费加上住院费，大约花了七千五百令吉，都由保健卡公司负责，她一分钱都不必付，安心养病。

癌细胞切除后，接着下来进行电疗，并且还要接受医生检查。这些费用，她则以索偿的方式，一一向保健卡公司索回。

如今超过两个月了，她呈交上去的四千令吉账单，还在等待批准。

基本上，在保健卡生效期间，所有的医药费都交由保健卡公司处理，没有什么大问题。

不过，保健卡的生效期一过，问题就来了。

由于她的保健卡是在四月届满，所以一到四月，她就要处理续约的事项。

“在努力争取之下，有关的保健卡公司依然接受我的续约，不过附加了新条件，以及费用大幅度提高了五十巴仙。”她说。

在新合约中注明不只是乳癌，任何所有的癌症都是不受保的项目，“看了之后，当时我很生气，有受骗的感觉，如果单单不保乳癌的话，我可以接受，但是所有的癌症都不保，就难以接受了。”她流露出气愤之情。

于是，她联络上代理员，希望可以和平解决这事件，不料代理员的态度也很无礼，似乎不太愿意受理她的案件，并且还以距离太远为由，叫她找另外一家公司投保。

代理员推卸责任

听了这话之后，她十分气愤，因为以她的情况来说，她是属于高风险群，可能已经成为各保健卡公司和保险公司拒绝受保的对象，而该名代理员不但不伸出援手，还企图推卸责任的态度，也令人生气。

在询问了多方的意见之后，最终她不得不接受保健卡公司所提的附加

条件，以及付出约七百令吉的个人保健卡续约费。

她已经做了最坏的选择，但在没有选择之下，她不得不继续购买有关保健卡。

“由于其他公司都不肯接受我，所以即使这张卡涨得再贵，我也得买，直至有一天不再获得续约为止。”她语带无奈地说。

消费者投诉　部分代理员夸大

对消费者来说，保健卡最大的好处在于它采用无需现金付款系统，协助病患解决燃眉之急，“一卡在手”，通行无阻，可以直接入院治疗，无需病患及家属掏出一笔数目来充为按金。

另外，保健卡公司每年为会员作全身检查，“预防胜于治疗”，这也有助于提升国人的健康意识。

而最为人所津津乐道的是提供全球紧急意外服务，让会员在海外旅游时免除后顾之虑。

平心而论，这种医疗配套并无任何不当的地方，不当在于管理及执行的相关单位。

先来谈谈由保健卡代理员所引起的问题，这也是众多消费者的投诉对象之一。

首先，保健卡公司在开始，是以多层次销售方式（multilevel marketing）推销保健卡，代理员通过招收会员的方式来销售保健卡。每招收一名会员，他能够从中抽佣，如果会员再招收会员的话，他也能从中抽取佣金，一层接一层，招收的会员越多，他就能抽取越多的佣金。

在这种情况之下，吸引了许多人，不论是家庭主妇、小贩、促销员、餐馆侍应等各形各式的人，都加入成为代理。由于素质参差不齐，以及高佣金的吸引，部分代理信口开河，甚至提供错误的资讯，全为了引君入瓮。

为了招徕更多客户，一些代理员夸大保健卡的功能，甚至把它的功能“神奇化”，把保健卡说成是一张能够“包山包海”的卡，不管是什么奇

难杂症，只要有病入院就包。

于是乎，种种问题冒现了，如会员带病投保，保健卡公司决定不赔钱；会员滥用免费住院系统，动不动进院；某家保健卡公司欠下太多钱，医院拒收该公司会员等等问题。

这些问题如雪球般越滚越大，最后一发不可收拾，政府被迫插手处理保健卡公司留下的烂摊子。

购医药保险　金钱援助不足够

当初周丽芬会作出购买保健卡的举动，就是要为家人提供健康保障。

她说，她本身一早已经深谙健康的重要性，也有做好预防，“我一向都有购买医药保险，不过1999年的一场手术，让我觉得医药保险并不足以提供金钱上的援助，所以才会想到购买保健卡。”

由于她早前购买的医药保险是一般的附属住院保险，一旦入院的话，事后每天大约可以索回一百令吉，以留院天数为准。

“当时我是动了一个胃部的手术，大约花了七至八千令吉，不过事后只能索回约三千令吉的款项。”她道出。

有感于一般医药保险的索偿数额过低，不符合现代医疗水平，她决定给家庭一个更为全面的医疗保障，才会购买保健卡。

事实上，这也是许多人的想法。

在政府医院不能够满足人们对医疗的需求，以及一般医药保险的索偿额过低的情况下，打着免费入院旗帜的保健卡，似乎是最佳的选择。这也是为什么保健卡甫推出市场，即大受消费人欢迎的其中一个原因。

不可否认的是，保健卡的出现，在某种程度上，的确弥补了大马医疗系统的不完善之处，不过，却因市场的滥用，导致它失去了原本的意义。

高风险保客　面对被拒保困境

针对周女士的个案，受询的保健卡负责人解释说，这是没有办法的事，因为癌症的风险很高，且易于扩散，所以附加条件的出现不令人感到意外。

其实，说穿了，道理很简单，既然明知是亏本生意，哪有人愿意接手，也一定要有相当的代价。

再者，保健卡公司是医院与普通保险公司（简称普险公司）的中间人，保健卡公司的优势是建立在以“量”来与保险公司讨价还价，为持卡人取得较为优惠的医药保险价格，以及提供一些额外服务。

所以，如果一家普险公司承接了一家保健卡公司的医药保险之后，年杪结账时，发现所接收的保费为两百万令吉，但是索偿额却高达三百万令吉，明年它还愿意接受同一家保健卡公司的投保吗？

为了确保本身的利益，对于一部分风险较高的保客，普险公司有权拒绝投保，这也是明文规定的。

故，一些患癌病人、曾经赔过大笔钱的病患、动过大手术的病人等等，都面对被拒保的风险，或者是经过评估之后，收取比较高的保费。

这也是大部分保健卡公司告知不幸被拒保会员的理由，责任在于普险公司，而不是他们。

保险条例上有一个这样大的漏洞，岂不是对消费者很不公平？

问题是“肉在砧板上”，处于弱势的我们，根本毫无选择！

了解所享有权益

持卡人受惠无穷

【三】

尽管市场对保健卡的投诉多不胜数，有人控诉被骗、上当等等，但不可否认的是，的确也有为数不少的持卡人从中得到好处，享有超值的医疗服务，对保健卡赞不绝口。

基本上，如果消费者遵守合约条件，而保健卡公司又是以正当手法经营的话，保健卡是有它的存在意义，甚至可以发挥救人一命的功能。

毕竟，在医疗费用高涨的今天，加上经济不景，生病进院已经属于不幸的事，如果还需要掏出一笔钱住院医疗的话，恐怕不是每个人都有能力做到。

除了聆听投诉的意见，也来看看保健卡发挥实际效用的一面。

可能因为职业关系，邹天才比一般消费者更了解保健卡，由合约内容到服务范畴，他都如数家珍，由于他十分清楚自己的权益，所以能够尽量利用手头上这一张卡所带来的种种便利和优惠。

经验告诉他，只要持卡人清楚本身的权益、搞清楚住院、索偿等等的程序问题，保健卡不失为一项保障健康的有利工具。

以最近一次的经验来说，他因为视网膜剥落而入院动眼部手术，所花费的金钱全由保健卡公司支付。

过后，再度跟进的眼部手术，也是由保健卡公司支付。因为亲身的经历，他深信只要使用得当，保健卡的确有助减轻现代人在医疗上的开支。

恐有失明之虞

他娓娓道出自己的经历。

他是从二零零零年开始，向本地一家保健卡公司购买家庭配套金卡，一年的费用为 988 令吉。

“我一家大小五口，太太是家庭主妇，觉得这个家庭配套金卡相当划得来，于是才加入成为会员。”他透露。

在购买保健卡的前两年，他们很幸运，全家人平安无事，只是做了例行的身体检查。在这期间，他的儿子因为红眼症，擦眼睛的次数过于频密，导致视网膜损坏，进院休养了数天。

直至去年十月，他才真正体会到保健卡的实际效用。

邹先生是突然发觉他的左眼有问题，有时视力正常，有时眼前一片黑漆漆。

他感到惊慌不已，马上去找眼部专科检查。专家检查后，觉得他的情况相当复杂，于是介绍更高明的眼科专家给他。

在高手诊断之后，发现他是视网膜剥落，情况相当危险，迟了恐有失明之虞，需要马上入院，第二天动手术。

“手术是很成功，我是在十月二日动手术，三日之后出院，所有的账单全由保健卡公司支付。”他透露。

过后，他还需要做跟进的检验，看看伤口是否痊愈。结果，在同一个月的卅日，医生再次发觉他右眼的视网膜穿了两个小孔，需要动一个小小手术，用镭射技术来修补，廿分钟可以完成。

不过，他还是留院观察一日，第二天才出院。

之前的一次大手术，加上小手术，他的医疗费用高达一万七千四百六十七令吉。

惟，事情还未告一段落。由于医生使用最新科技为他进行视网膜剥落手术，这种技术需要把一种对人体无害的气体注射入眼睛，以稳住他的眼珠，加速痊愈。

使用这种新科技的好处，是视力得以恢复正常，不过副作用却是会长白内障（一层白色的膜，会挡住视线）。

分开进行手术

虽然气体会自动消失，但是白内障却不会自动不见，在今年的四月份，他还需要进行一项手术，割除白内障，以及植入一片隐形眼镜。

“由于这一次的手术是事先知道的，所以我之前一直和保健卡公司保持联络，准备种种的文件，如填表格、向医生取得证明书，证明两次手术一定要分开进行，不能同时进行等等，以及向公司申请入院手续。”他表示。

一拿到有关保健卡公司发出的保证信之后，他马上入院动手术。

当然，手术很成功，他左眼的视力恢复得很快，同时也没有出现后遗症。

这一次的手术花了将近六千令吉。前前后后，如果他没有购买保健卡的话，他需要自掏腰包支付约两万四千令吉医药费。如果经济能力不允许，他无法负担如此昂贵的医药费用，视力的恢复水平可能不会如此迅速和良好。

所以，只要使用得当，保健卡仍然有它积极的一面。

●弄清楚程序　很多问题可避免

邹天才坦言，他已经做好心理准备，他的保健卡在今年续约时，可能会出现附加条件。

“有关的条件可能是不保眼疾，或是其他疾病，我已经做好准备。”他表示。

在商言商，他说，在接受他的合约之前，保险公司本身也要有保障，好比说，如果他曾患眼疾入院，保险公司也会询问相关的专科医生，他的眼疾会不会复发等等。

他觉得，这是必然的，因为亏本生意没人愿意做。

另一方面，他也乐于和其他人分享他的经验，“我觉得消费者在购买保健卡时，应该了解自己的权益在哪里，以及弄清楚程序上的问题，同时也可在价格做比较，并调查公司背景、之前的记录和财务状况。”他建议。

“如果消费者投诉无法索得赔偿，或者是担心进院时，有关保健卡不获得医院承认，无法获得治疗的话，何不事先调查一下，你的保健卡公司和哪一家合作医院的关系较为密切？以确保自己可以很快获得治疗。”

为了保障自己的权益，他觉得消费人有必要先下一番功夫研究，而不是等到问题发生了，才来怨天尤人。

至于程序上的问题，可能是事后文件上的准备，或者是事发时，医院与保健卡公司在文件和电话上的往来。

“最重要的是，消费者一定要清楚本身的权益和立场。如此一来，不但会减少很多问题，在个案的处理上也较为顺畅。”他补充。

●保客瞒病历　毁约在先无赔偿

对于坊间种种有关保健卡的投诉，有时候，责任并不在保健卡公司身上，而是消费人。

如之前所说，由于素质参差不齐，罔顾职业道德的保健卡代理员一度滋生许多问题；相同的，不清楚自己的权益，或者是存心欺瞒的消费者，也会带来许多问题。

与保险业相同，保健卡公司最忌的是会员不老实，或者是带病投保，隐瞒病情，然后在生病入院时，才诊断出一早患有高血压、糖尿病、心脏病等等疾病。

据行内人透露，大多数时候，索偿拒赔的都是这一类会员。

“一些人是存心隐瞒，一些人是无心的，也有一些人是不知情。但是，他们的行为已经抵触了合约，算是毁约，所以他们是不会获得任何赔偿的。”他透露。

“在购买保健卡时，许多人都声称自己没有长期疾病，有者甚至在病历表上做一些手脚，让保健卡公司接受他们成为会员。如果没事发生，那没问题；一旦有事发生紧急住院的话，经过医生检查之后，什么病都无所遁形，之前隐瞒病情的话，就大事不妙了。”他解释说。

他认为，消费者必须明白，保健卡公司是医院和普通保险公司的中间人，保客入院，当然是由普险公司负责赔偿，如果保客毁约在先，肯定是

无法获得赔偿的。

既然普险公司不赔，保健卡公司当然也不会背负这个责任，最后消费者必须自付医药费。有者从此以后不再购买保健卡，认为被保健卡公司占了便宜、上当及被欺骗。

在这里，消费人必须谨记的是：保健卡公司推行的保健计划，一定有特定的条例和规则，在签约之前，不但要看清楚条例内容，还要诚实的呈报自己的健康状况，才不会出现毁约的情况。

●不老实公司　被政府吊销执照

根据国内贸易与消费人事务部的统计，截至去年三月杪为止，共有廿三家公司以保健卡或是会员卡的方式，推出各种健康计划服务。

上述公司是在一九九三年直销法令下，取得由贸消部发出的直销执照。

由于部分保健卡的销售代理滥用多层次直销的便利，其中六家公司已经从原有的多层次直销转成单层次直销。

另外七家公司因为违反规则，被政府吊销执照；两家公司因为没有依据商业道德方式营业，被吊销执照。

所谓的单层次直销，即是只透过代理员来销售保健卡，如保险业一样，而不是通过招收会员的方式，来销售保健卡。

另外，贸消部政务次长黄锦鸿也透露，该部门正建议修改一九九三年直销法令，以进一步的保障消费人的权益。

他说，建议修正的法令内容将涉及阻止任何直销公司采取快速致富的手法，来欺骗消费者。

另外，该部门也会密切留意那些已经被吊销执照的直销公司负责人，以避免他们渗透加入其他直销公司的组织。

提升代理员素质

整顿市场再出击

【四】

所谓的“瘦田无人耕，耕开有人争”，这句话用来形容保健卡市场，最贴切不过了。

由于这一行发展潜能大，很多人争着分一杯羹，结果导致行业出现害群之马牟利、代理员服务素质良莠不齐，弊端丛生。

无论如何，经过一轮的调整之后，如今保健卡市场已经出现明显的变化，至少，留在市场的都是认真的经营者，他们都在努力的收拾残局，准备重新出发。

面对种种不利传言、负面消息，以及充斥变数的市场，保健卡业者也有话说。

的确，过去两年来的风风雨雨，让业者很不好过。对外，他们面对政府、保险业者、医药界和消费者的种种责难；对内方面，业者之中的确存有害群之马和作业上的种种漏洞，严重的困扰了欲以正当手法经营生意的保健卡公司。

吉隆坡 GMC 网络营运经理陈奕焕说，在保健卡行业萌芽时，大部分业者并没有足够的经营经验，才会造成这种混乱的局面。

投资还未回笼

“相信吸取惨痛经验后，目前还留在市场的业者，都希望能够把这盘生意做好，以及重新建立消费者对我们的信心。”他道出。

与此同时，他也厘清消费者对保健卡公司的误解，“许多人都以为保健卡公司在过去几年来，一定赚得盘满钵满，但实情却不是如此，这一行

生意并不是人们想象中如此易为。”他说。

他表示，对那些已经消失在市场的投机者而言，他们可能赚了一大笔钱后退出市场，但对认真的业者来说，他们不只是投资还未回笼，一些甚至还蒙受亏损。

“这一行生意需要相当可观的资金周转，因为许多时候，保健卡公司预先为会员支付他们住院的医疗费用，过后才向普险公司索赔，一些会员数目庞大的保健卡公司，每个月在这方面的支出可能高达数百万令吉之钜；万一普险公司拒绝赔偿的话，保健卡公司只有自己承担这些亏损。”他解释说。

有时候，普险公司的赔偿期限拖得过长，保健卡公司的资金就难以周转，导致一些资金不足的公司因而倒闭。

其实，翻开保健卡公司过去几年的历史，可以发觉到，虽然这是一门新兴的行业，但遇到挫折越多，它的成长越快。

首先，业者数目的锐减，可以加强市场监管和提高竞争力，基本上，目前积极营运的保健卡公司只有五家，与高峰期的 28 家相比，规模大为缩小，较易控制。

在这五家公司之中，其中四家公司联合起来组成了医疗保健计划集团（The Healthcare Programme Group，简称 HPG），成为保健卡公司代表，旨在加强自我监管。

至于代理员的素质方面，也有显著改进，豪健保健（Health Guard Medicare）总经理梁亚森表示，在了解问题所在之后，业者纷纷为代理员提供训练，让他们更具有效率及达致专业水平。

陈亦焕说，为了确保代理员的素质，以后的保健卡代理员可能需要通过考试，才能获取代理资格。

“就和保险代理员一样，他们也是经过考试之后，才能成为代理员，这是保持素质的好办法。”他说。

他认为，确保代理员的专业素质是很重要的，因为代理员是公司的代表，他们的言行举动，代表了公司的形象和立场。

定期办讲座会

另一方面，为了提高消费者对保健卡的认识和教育消费者，保健卡公司也定期举办讲座会，向消费者讲解保健卡的操作和使用程序，以免他们对保健卡的用途有所误解。

梁亚森说，虽然每个人都需要保健卡，但是如何把一个良好的保健计划提供给消费人，消费者教育是不可缺少的。

除了加强代理员素质和教育消费者之外，面对混乱的市场，业者也作出不同的应对措施。

陈奕焕透露，以 GMC 网络来说，由于市场一度陷入混乱状态，该公司管理层决定放缓步伐，暂停招收新会员，以提供现有会员的服务为主。

"早前市场充斥变数，我们不得不暂时停止扩充计划，静观其变。"他补充。

如今，市场看起来恢复平静了，该公司也计划在本月推出调整后的保健卡计划、广招会员，重新出击。

对保健卡公司而言，既然无法改变过去的事实，他们只有把握未来，收拾了残局之后，整装出发。

预付医药费减政府医疗负担

去年可以说是保健卡公司的风波年，不但各大报章上出现许多不利保健卡的新闻、投诉，甚至许多保健卡公司也陷入财务困境，因而拖累了医院、医生和消费者。

大马医药公会（MMA）公开提醒消费者要小心选择保健卡公司，而消费人协会也纷纷发表激烈的谈话，要求政府采取行动保护消费者。

一时之间，保健卡公司成为众矢之的，再度引起市场对它的关注。

保健卡真的是一无是处吗？

其实，也不尽然，至少，它所提供的免费住院和手术服务，大有好处。

大家不要忘记，在保健卡公司还未推行此项服务之前，所有购买传统医药保险的保客，不管是生病或是意外留医，都必须先付一大笔订金，有

些订金甚至高达一万令吉，病人和家属如何筹到这笔现金往往是大问题，病人被逼向高利贷借钱筹措医药费的新闻偶有所闻。

但有了保健卡之后，会员可以找最好的医生，提供最好的医疗服务，宝贵的生命就此被挽回。

而保险公司的随后跟进，提供相同的服务给消费者，无形中，也扩大消费者的选择，如果消费者对保健卡公司没有信心的话，他们可以向保险公司购买保险卡。

据国内一家著名的保健卡公司透露，在过去五年，该公司一共发出一万三千封担保信给全马的私人医院，这意味着有一万三千人从中受惠，享有免费医疗服务。

另一方面，保健卡的出现，也减轻了政府在医疗上的财务负担，使政府可以把资源集中在其他的公共领域。

既然市场的混乱期已过，业者也有心重振名声，身为消费者的我们，是否因而否定了保健卡为人民所带来的保健利益呢？值得我们再三省思。

新经营模式　与普险划清界线

经过一番调整之后，保健卡公司的经营模式也和以前大有不同。

在大马普险公会的规定下，保健卡公司提供的保健服务不得与医药保险合并，同时保健卡公司也必须成为普险公司的代理人，或是委任保险经纪提供代理服务，才能销售医药保险。

此举不但可以划清界线，同时也改变了保健卡公司的经营模式。

在新的规定之下，保健卡公司不能够像以前那样，提供一揽子的保健结合医药保单计划给消费者，他们只能够提供保健计划如每年定期做身体检查、廿四小时医疗服务、全球紧急医药援助等等给会员，换言之，他们成为销售保健计划的公司。

至于住院和手术保险，他们则是以普险公司代理人的身分，销售给会员，可从中抽取佣金。

举例说，如果一张保健卡的收费为五百令吉的话，可能其中的三百令吉进了保健卡公司的口袋，余下的两百令吉则是要交给普险公司的保费。

基本上，保健卡公司所收取的三百令吉必须用来支付为会员提供的各种保健计划和服务的费用，还有代理员的佣金也包括在内，所以赚头很低，或是收入和开支刚好相等，不亏没盈。

所以，成为普险公司的代理人之后，会员保费的佣金是部分保健卡公司的收入来源，一些委任经纪服务的保健卡公司，也有收取一定的费用。

大家保健卡公司大事纪	
年份	大事纪
1995 年	保健管理机构（即指保健卡公司）的课题被提呈至卫生部
1996 年	1. 以卫生部总监为首成立保健管理国家委员会 2. 卫生部发行保健管理机构指南
1997 年	1. 国家银行保险总监在 1997 年的常年保险报告中规定保险公司与保健管理机构的交易指南：保健管理机构是客户的代理。 2. 国家银行致信给各保险公司首席执行长，表明 (a) 保健管理机构不是保险公司、结算保险赔偿评定人、经纪或代理。 (b) 保单必须以受保者的名字发出。
2000 年	国家银行与大马普险公会和寿险公会中的公司总执行长于十一月一日举行会议，并达致： (a) 禁止透过多层次行销方式销售保险 (b) 设立机制来结束现有的这一类计划
2001 年	1. 大马普险公会于四月廿日发出文告： (a) 不应该直接/间接参与/涉及/允许通过多层次行销来销售保险产品 (b) 立即终止或是不更新现有的保单 (c) 禁止把保险保单的利益与其他的产品/服务合并 2. 国家银行发出文告给医疗保健计划集团，保险公司决定终止与多层次行销公司的交易，不应诠释为禁止保健管理公司的成立 3. 大马普险公会劝告医疗保健计划集团： (a) 注为普险公司的集团代理；或 (b) 寻求保险经纪的服务，以符合普险业务公司内部协议 (Inter Company Agreement on General Insurance Business) 的要求。

重拾消费者信心

投诉局独立作业

【五】

为了显示保健卡业者整顿市场的决心，四家保健卡公司成立了医疗保健计划投诉局 (The Healthcare Programme Complaint Bureau，简称 HPCB) ，提供一个正式的管道，让消费人作出关于保健卡的各种投诉，并且协助他们解决问题。

这样一来，消费人无需担心投诉无门，或者是利益不获保障。

可能有人认为此举的成效不太，上门投诉的消费者数目有限，但是“亡羊补牢，为时未晚”，投诉局仍可发挥解决业者与消费人之间的纠纷角色。

其实，保健卡业者的这种做法，值得其他行业仿效，至少，政府的负担因此减轻、消费人的投诉得到正视、业者也加紧改善本身的服务，如此发展下去，市场才会更健全。

据保健计划投诉局前主席高贵华透露，基于市场对保健卡的投诉不断，医疗保健计划集团的四位成员决定设立投诉局，提供消费者投诉管道。

在重建消费者信心这个大前提之下，这四家保健卡公司不只成立了业者委员会，同时也设立了投诉局。

该投诉局将根据接获的会员的投诉进行调查，了解问题的来龙去脉。

“依照不同的投诉和涉及的公司，我们寻求与有关的公司进行商量和讨论，不过，有关的投诉结局则要视调查的结果而定。”她说。

四保健卡公司组成

通常投诉局接获的投诉都是索偿被拒，如果调查的结果与个案的投诉

有出入，错不在于保健卡公司的话，结局相同；反之，投诉局则尽力为消费者争取索偿。

她说，除了调查之外，上述的投诉局，还要追究责任，分析并追查到底是哪一方出现差错。

“由四家保健卡公司和不同政府部门的代表组成的投诉局，独立作业，代表们每个月一次召开例行会议，讨论个案及其进展，一些可以处理的个案，我们会协助消费者处理，并且分析问题发生的根源，到底出现问题的是消费者本身、保健卡公司、普险公司，还是涉及其他的政府机构，如国家银行、贸消部、卫生部和财政部等等，如果有关的投诉与保健卡公司无关的话，我们会把投诉传达至相关部门。”她娓娓道出。

针对投诉局处理个案的能力，她再三强调，如果是投诉局有能力处理的个案，一定会尽快的解决。

据了解，医疗保健计划投诉局自去年四月成立以来，共接获卅一宗投诉，其中大部分个案已经圆满解决。

也是 Fountain Life 产品企业事务的高级经理的她表示，该投诉局也开放给非医疗保健计划集团成员的保健卡公司。

“对于非会员公司的投诉，我们会联络相关公司的负责人，并且要求他们正视和解决这些投诉，过后再传达给适合的监管机构，或者，消费人也可以通过消费人仲裁庭寻求一个公道。”

在亲身参与投诉局的例常会议之后，记者对它的操作有了较为深入的了解。

实际上，它的作用不只解决投诉而已，也有助改善业者与市场的关系，并提高保健卡公司的形象。

大众须了解保健卡

另一方面，也是代表之一的 IHM 私人有限公司执行董事潘琳沁也重申市场教育的重要。

她认为，为了避免索偿被拒、与业者闹纠纷，或者是无法享受保健卡的服务，社会大众有必要对保健卡有更深的认识。

“公众应该提高对保健卡的认识，清楚了解他们的利益所在，大家要明白的是，「保健卡不是信用卡」，不可以予取予求。”她说。

她认为，业者有责任去教育消费者，让他们了解保健卡，而投诉局的设立，也背负著教育公众的意义。

尽管业者自行设立投诉局的做法值得赞许，不过它如何保持独立的作业方针，以及继续有效的执行下去，仍有待观察。

毕竟，保健卡市场的成立历史太短了，业者所汲取的经验仍然有限。

●六团体组成　可投诉任何不满

在国内贸易及消费人事务部的支持之下，全国首家保健计划投诉局已于去年四月十二日正式成立。

该投诉局的成立旨在为消费人提供一个独立的投诉管道，他们可以投诉任何不满的保健卡公司。

它将检讨有关的投诉的正确性，同时也以独立、公平、有效率、低成本及专业态度来解决这些投诉。

而该投诉局是由六个独立团体组成，包括贸消部、卫生部、大马商业道德机构、大马直销协全、医疗保健计划集团和大马医药协会。

不管是病患，还是医生，他们皆可以直接向有关的投诉局作出投诉。

有关保健卡的所有投诉可以呈交予：The Healthcare ProgrammeComplaint Bureau. No. 10-1B, Jalan Pandan 3/10 Pandan Jaya,55100 Kuala Lumpur. Tel:03-92824508, Fax:03-92824506,Email:mdda@tm.net.my

保健计划投诉局扮演的角色包括：

1.接收客户、分销商、供应商乃至其他涉及的团体对保健卡公司作出的投诉。

2.定期开会以检讨所接获的投诉，作出适当和公平的结论，以及建议采取正确的行动。

3.让不满意保健计划的客户、分销商、供应商、保健计划公司和贸消

部得以交流。

4.监督那些藐视直销法令和/或聘请不道德及不遵守商业行为的代理。

5.不偏不倚的执行任务，以为涉及的各造提供公平的申辩机会。

醒目贴士

在选择保健卡方面，消费者须注意下列几点：

●有关的保健卡公司的公司注册号码中有 AJL 英文字眼，证明该公司是在大马直销法令下注册成立。

●有关的保健卡公司必须向卫生部注册为保健管理机构（ManagedCare Organisation，简称 MCO）。

●有关的保健卡公司是否是医疗保健计划集团（HPG）的会员。

●了解承担有关保健卡公司的住院和手术医药保险的普险公司记录。

●其他的基本资料：公司背景和管理层资料、以往记录、财务记录等等。

●医疗费高涨　保险公司亏损大

医疗费用的高涨，造成保险公司全面调高医药保单的保费。

与保健卡公司相同，保险公司的医药保单也面对同样的问题：索偿的人太多，收入与支出不相符，导致许多保险公司去年的医药保单索偿额的累积亏损已经超过千万令吉。

据了解，其中一家保险公司去年的医药保单亏损更高达 3 千 400 万令吉，所以如果把各家保险公司的亏损总结起来的话，数目一定很可观。

实际上，为了提高竞争能力，以及看好市场的发展，部分保险公司也随后进军保健卡市场，但投入其中过后却发觉这一行生意并不如想象中好赚，甚至还蒙受巨额的亏损。

与此同时，普险公司也面对相同的问题，由于住院索偿的人太多，远超过所收到的保费收入，所以他们对承担保健卡公司的医药保单业务的态度有所转变。

由一开始的积极争取，如今，大多数普险公司的态度是保守和谨慎，

这对一些保健卡公司不利，尤其是那些一再更换普险公司的保健卡公司，最后可能陷入无人愿意承担的窘境。

另一方面，大马寿险代理员公会主席彭向阳指出，目前保险业者陷入的困境是如果不调高保费的话，业者必须自己承担严重的亏损；调高的话，又不利于消费人。

他把医药保险蒙受亏损的原因归咎于私人医院的收费过高，并表示，私人医院对保健卡持有人所征收的费用，比一般的民众来得高，这对保险业者和消费人十分不公平。

据他的了解，一部分私人医院甚至挑战保险公司不要推出保健卡，走回以前的“先付费，后索偿”的方式。

在这种情况下，保险业者只有另寻途径，有者计划退出医药保单市场、有者在调高保健卡收费之后，再调整保健卡的计划内容，或会寻求会员分担部份风险，以减轻负担。

据行内人士透露，如果保险业者在医药保单方面的亏损无法获得改善的话，在未来，消费人恐怕无法享有免费住院和手术服务，而改回走传统的“先付费，后索偿”的老路。

保健卡持有人的住院和手术索偿被拒的原因

- 带病投保
- 在首 12 个月内不受保的指定病症（合约中有注明）
- 没有将一切资料完全忠实的呈报于保单申请书中
- 在投保后的 30 天之内的等待期间患病住院
- 不确定性的入院前诊断
- 其他的不受保条文，如滥用毒品、酗酒、任何牙科护理治疗、例常的健康检查等等（合约中有注明）

保健卡持有人索偿被延迟的原因

- 提交不完整的文件
- 医院延迟发出账单
- 保险公司需要更深入的调查
- 保险公司进行合并，以及更改结构

缺单一监管机构

消费者疲于奔命

【六】

保健卡市场一度弊端丛生，最主要的原因在于缺乏单一的监管单位。

基本上，保健卡公司并不是保险公司，所以大马国家银行并不插手干预，除非涉及保险事务；贸消部只监管持有直销执照的保健卡公司，虽然卫生部要求保健卡公司注册，但未以拟定管制保健卡公司的个别法令。

为了确保保健卡能够发挥它的作用，以及消费人能够享有较为全面的医疗保健服务，政府的当务之急是设立监管保健卡公司的统一单位。

其实，保健卡的存在，相当具有争议性。

在开始时，保健卡的出现，大受市场的欢迎；当问题浮现之后，它饱受抨击，成为舆论的箭靶。

接着下来的一连串整顿，保健卡公司数目锐减、业者加强自我监督，投诉也大为减少，市场看起来似乎恢复平静了，这是否意味著一切雨过天晴呢？

尽管投诉少了，但是，对捍卫消费人利益的消费人组织来说，缺乏管制的保健卡公司应该被禁止，以免消费人的权益进一步受损。

无法保障消费者利益

大马消费人联合协会（FOMCA）主席韩旦教授曾经公开发表保健卡公司应该被禁止的言论。

而一向扮演先锋角色的槟城消费人协会组织（CAP）对保健卡公司也

抱著强硬的态度。

该协会主席莫哈末依利斯表示，根据该协会接获的投诉显示，许多消费者最终还是对保健卡公司的服务感到失望。

他表示，该协会一向都不喜欢中间人（保健卡公司为医院和保险公司的中间人）的存在，因为一旦发生问题时，消费者在保健卡公司和普险公司之间疲于奔命，他们的利益根本无法获得保障。

“一旦发生问题时，消费者向保健卡公司求助，而保健卡公司又叫消费者向普险公司查询；结果普险公司又说问题出在保健卡公司的身上，消费者就忙于在两者之间奔波，白忙一场。”他解释说。

他补充，即使消费者向国家银行投诉，也是得不到结果的，因为保健卡公司不是注册保险公司，不在国家银行管辖范围内。

“如果消费者患了重病，在短时间内急需用钱的话，他必须先处理这些繁文缛节。”他说。

他认为，保健卡市场最大的问题在于缺乏单一的监管机构，市场缺乏有效的管制单位来监督保健卡公司的行为、商业道德及他们的员工。

“照理说，贸消部或是国家银行应该是适合的人选。”他提出建议。

与此同时，大马贸易及消费人事务部的国内贸易部总监助理莫哈末哈兹尼也认同保健卡市场缺乏单一监管机构的说法。

他说，许多人都以为保健卡公司是由贸消部管制，实际上，贸消部只是负责发出执照给那些采取直销方式销售保健卡的公司。

改变多层次行销方式

“我认为，只有在单一监管机构管制之下，整个行业的发展才会趋于健全。”他表示。

他认为，此项课题应该早日作出决定，而不是等到问题发生之后才来解决。

另一方面，他也说，在保健卡公司的数目大减之后，贸消部暂时还未接到消费者对现有的业者作出任何投诉，这是可喜的现象。

“保健卡公司由多层次的行销方式改为单层次之后，的确减少了很多

问题，同时贸消部也已经宣布冻结发出保健卡的执照，有助强化管制。"他表示。

无论如何，他认为，这是一个有潜能的行业，未来的发展空间很大，业者最重要的是要履行合约，提供消费者在合约上允诺的服务，否则的话，不但触犯法律，同时也是不道德的行为。

●贸消部新例　仅允单层次行销

大马贸易及消费人事务部的国内贸易部总监助理莫哈末哈兹尼表示，该部一向严密管制保健卡公司的运作，并采取行动对付那些被投诉的保健卡公司。

"我们已经吊销了一些保健卡公司的执照，同时也冻结发出新的保健卡执照，在了解多层次直销方式出现问题之后，我们也当机立断，作出只准以单层次行销方式来销售保健卡的决定。"他说。

他解释说，该部门作出此项决定的原因是发觉有人利用多层次行销的便利，通过招收会员来抽佣，而不是销售卡。

"另外，我们也决定把保健计划和医药保险分开，这是因为一些保健卡公司没有符合资格的代理，他们应该委任自己的代理。"他说。

他建议公众人士在购买保健卡时，必须注意三项条件，"国家银行、贸消部、卫生部和大马保险公会已经同意，任何公司要进行保健卡业务，必须在卫生部下注册为保健管理机构（MCO），另外还需要有贸消部发出的直销执照，以及保健计划与医药保险是分开的。"

他认为，这是普罗大众应该注意的地方，如果有关保健卡公司没有符合这三项条件的话，消费者本身要提高警惕。

如果公众人士有任何疑问或是投诉，可以上网浏览贸消部的网站，网址为 www.kpdnhq.gov.my，同时也可以拨电联络：03-22746384, 22747308, 22746790.

●槟消协劝告　慎选保健卡公司

槟城消费人协会主席哈末依利斯表示，该协会不鼓励消费者向那些没

有保险执照的直销公司购买保健卡。

“消费者为何不直接向保险公司购买医药保险，而是透过第三者呢？”他提出疑问。

另外，他也认为，除非是获得国家银行发出的保险执照，直销公司不应该从事销售保险或是保险产品，因为消费者的权益无法获得保障。

“国家银行应该负起处理全部投诉的责任，以及设立监管单位来作出管制。”他发表他的看法。

如果保健卡公司不能够符合上述条件的话，他严厉的声明，所有的保健卡公司应该同时被禁止。

针对槟消协的意见，保健卡业者有必要作出回应。

据业者的回应，扮演着中间人角色的保健卡公司，可以为消费者向保险公司争取到更为优惠的保费价格。

“保健卡公司以量取胜，通过大量的会员数目，我们可以向保险公司争取更便宜的保费，实际上，保健卡会员的保费的确是比消费人直接向保险公司购买医药保险的保费便宜。”

除此之外，保健卡公司也可以为会员向保险公司争取更多的医疗利益，并协助会员们处理住院和手术事项。

他认为，在医疗费用高涨的今天，如果保健卡公司能够提供价格较为合理的保健计划和医药保险的话，消费者何乐而不为呢？

双方各执一词，两方都有自己的理由，可以肯定的是，在过去，问题一箩箩的保健卡已经让消费者信心大失，在未来，它的道路是崎岖不平的。

●监管责任大　合适部门难选择

基本上，市场都认同应该由单一机构来监管保健卡公司的看法，至于谁才是适当人选，则有不同的看法。

有者认为保健卡公司应该纳入国家银行的管制范围内，因为当中涉及保险业务。

也有人说，贸消部才是最适当的人选，因为该部门是主理发出保健卡

执照的机构。

而来自贸消部的消息说，保健卡提供保健计划，涉及提供医疗服务予人民，卫生部应该是不二人选。

公说公有理，婆说婆有理，迄今，监管保健卡公司的责任还未知花落谁家，说到底，政府要管的事情太多了，不是每个部门都愿意接下这个烫手山芋。

立法管制

据了解，早在去年九月时，大马卫生部表示，该部门正在拟定法令，以立法管制保健卡公司的运作。

该部政务次长苏迪那登披露，该部门正在立法管制保健卡公司，而有关的范围将包括会员们如何向保健卡公司索偿的部分。

另外，他也强调，由于卫生部并未涉及发出保健卡的执照，所以基本上，保健卡是否有效的提供服务问题与该部无关。

另一方面，贸消部也表示将与卫生部展开紧密的合作，以加紧立法事宜。

无论如何，受访者皆欢迎政府早日立法管制保健卡公司，只有这样，才能够确保消费人能够享有较为完善的医疗保健计划。

更全面医疗保健
融资计划待落实

【七】

既然保健卡无法发挥出它应有的功能，私人医院 的费用又不是所有人都有能力负担，而政府医院又要轮候一段日子才能就医，到底我们如何才能够享有更有保障的医疗保健服务呢？

短期而言，有效的结合私人和公共医疗领域，或许可以提供一个较为健全的医疗系统；长期而言，政府宜尽快落实一再被拖延的国家健康融资计划（National Health Financing Scheme, 类似全民健保计划），才是最佳的解决途径。

屈指数一数，首家保健卡公司自一九九七年面世以来，已有六年的历史了，令人遗憾的是，在这六年当中，并不是每一个人都能从中受惠。

实际上，在美国运作超过一个世纪的医疗保健管理计划，自有它的好处，不过，在大马，由於种种的人为因素和漏洞，保健卡最后落得惨淡的下场。

在这种情况之下，一个合理且具有素质的医疗服务，是许多人急欲追求的，到底人民是否能够享有更全面的医疗服务呢？

从宏观的角度而言，比较起许多国家，由政府设立的政府医院，提供收费廉宜的医疗服务给全体人民，算是政府提供人民的一项福祉。

医疗服务有待改进

槟城消费人协会主席莫哈末依利斯指出，在大马，不管是穷人、富人，皆可享受政府医院和诊疗所的服务，政府的这种做法值得饮佩。

美中不足的是，现有的医疗服务还有待加强改进，同时需要政府投入

更多的资金。

“基本上，政府医院可以解决任何医疗难题，不过大多数的医院面对缺乏人手如医生，护士等问题。”他说。

而大马医药协会主席阿鲁姆甘医生表示，政府医院只能提供基本的医疗服务，如果病人需要更好的住院设备、个人关怀，比如说更好的服务的话，必须寻求一纸保健卡的保障。

“政府医院无法提供所有的医疗服务，它们只能提供紧急如基本的保健服务，不过，一般而言，病人需要等上一段相当长的日子，才能享有这些服务。”他表示。

在这种情况下，他认为，正确的使用保健卡或是医药保险，都能够为病人提供更多的选择和更好的服务。

“在市场对医疗需求提高，以及医疗成本激升的情况下，现有的医疗系统根本不足以满足我们的需求，目前政府已经提出设立国家健康融资计划的可行性。”他透露　。

一直以来，国家健康融资计划被视为是解决现有不足的医疗体系，提供全民健康保障的最完美计划，早在三年前，这个课题一度被热烈的提出来讨论，三年之后，它还是悬而未决，未知何时才能够真正的落实。

人民享有平等服务

所谓的国家健康融资计划是提供消费者一个医疗安全网，在这个大网底下，所有的人民都能够享有平等且有能力负担的医疗服务。

另一方面，阿鲁姆甘医生也认为，有效的结合私人和政府的保健领域，不但能够协助减少两者之间的悬殊收入，同时也能够解决医疗人员不足的问题。

“一旦两者结合的话，它们能够在医药技术设备和服务上互相弥补对方的不足，同时也可以设立统一的收费结构。”他发表他的看法。

既然建议中的国家健康融资计划迟迟无法落实，结合现有的资源，并发挥互补的作用，也可以有效的加强大马现有的医疗服务水平。

●医疗成本高　收费贵在所难免

至于保健卡公司和保险公司把它们费用的调高归咎於私人医院收费偏高的问题，大马私人医院协会主席拿督利斯旺医生有话说。

他认为，保健卡公司把收费调高的原因怪罪于私人医院收费过高是不正确的。

“大马私人医院的收费可以说是全亚洲最低的，惟随著全球的医疗成本高涨，私人医院也被迫调高它们的收费。”他解释。

他说，在过去 6 年来，在卫生部注册的保健管理机构至少有 52 家，其中包括一些冬眠公司，至少在理论上，保健卡公司的概念可行，但应用在现实生活中，却发生了许多问题。

他表示，指责是于事无补的，导致保健卡费用调高的原因很多，这些因素包括业者、病人、保险公司、医院和政府，各造都必须负起一定的责任，不能够把所有的责任推在私人医院的身上。

另一方面，大马医药协会主席阿鲁姆甘医生也发表它对这个课题的看法。

“由于私人医院需要进行更多医药和手术过程，所以它们需要购买最先进的仪器，成本的增加，是因为需要使用先进科技、仪器和药物。”他道出。

他举例子说明，“在几年前，我们无法进行肾脏和心脏移植手术，如今，可以了，但费用非常昂贵。”

他也指出，比较起其他的亚洲国家，大马的医疗费用是最低的。

“所以，我们认为，有关当局必要对设立保健卡公司实施和保险公司一样严厉的条例，并由国家银行负责监管。”

●加国保健卡　全民享免费医疗

以提供人民良好福利著称的加拿大，可以说是医疗保健系统最为完善的国家之一。

在加拿大所有的福利项目中，其中最让加拿大人自豪的是全民免费医疗计划。

在此计划之下，不管是公民还是永久居民，都可以领到医疗保健卡，享受政府提供的医疗保健服务。

这是一种带有照片的医疗磁卡，有了这张卡，不论是检验、透视、手术和住院都是免费的。

刚到的新移民无法享有此福利，不过，只要他们住满了3个月，即可提出申请。

这是不是也意味著，有了医疗保健卡之后，加拿大看病吃药一分钱也不用花呢？也不尽然，毕竟，医疗费用是一项沉重的负担，加拿大政府提供人民医疗服务，但却不包括医药费。

在加拿大，人民可以凭卡享受看病、诊疗、化验、透视、手术和住院等免费的医院服务，医院会根据卡上的号码，向卫生部收取费用。

不过，医药费却需人们自掏腰包，医生会开方要求病人自己去药店买药，药费一般都不贵，在人民可以负担得的范围内。

为了兼顾穷人的福利，企业机构通常也提供员工医药费保险的福利。

在加拿大，只要拥有一份正当的职业，他们在医药费用的花费是非常有限的。

●划一医疗费　新条例年底生效

在大马，私人医院收取高费用的课题并不新鲜，不止是市场一提再提，政府也以行动显示欲解决这个问题的意愿。

前大马卫生部拿督蔡锐明较早前透露，为了一劳永逸的解决私人医院收费偏高，以及划一收费标准，预料私人医院收费顶限的新条例将在今年杪正式生效。

一旦1998年私人保健设施法令（Private Health Care Facilities Act）在年底于宪报上公布并生效之后，私人医院将依照该法令下的收费顶限，向病人收费。

他说，有关的条例将制定私人医药中心的收费标准，以及限定业者不能征收超过最高限额的费用。

同时，业者在征收医药费时，也必须列出开销细节表，向病患解释每

项费用的细节。

另外，在新条例生效之后，所有的私营医药中心，包括私人诊所，都必须向卫生部注册，而不再注册为商业机构。

他表示，此举是为了确保私人医疗服务的公平和效率，避免演变成只为城市一小撮的富有阶级提供医疗服务的不良趋势。

自 20 世纪 80 年代起，大马的私人医院如雨后春笋般成立，数目激增，由原本的 119 间，在短短 20 年内倍增至 211 间，这种情况在巴生河流域一带尤其明显，这一带的私人医院占了全马总数的 36 巴仙。

他说，为了避免医疗服务被滥用，以及收费过高，政府花了 4 年的时间才拟定有关的条例。

上述的条例多达 6 百页，卫生部与消费人组织、医药协会和私人医院联合会等进行多次对话和研究之后才下定案。

佳作奖



祝贺

拿督叶永松报道文学奖

Congratulations

⇨谢春兰 / 林楚莲

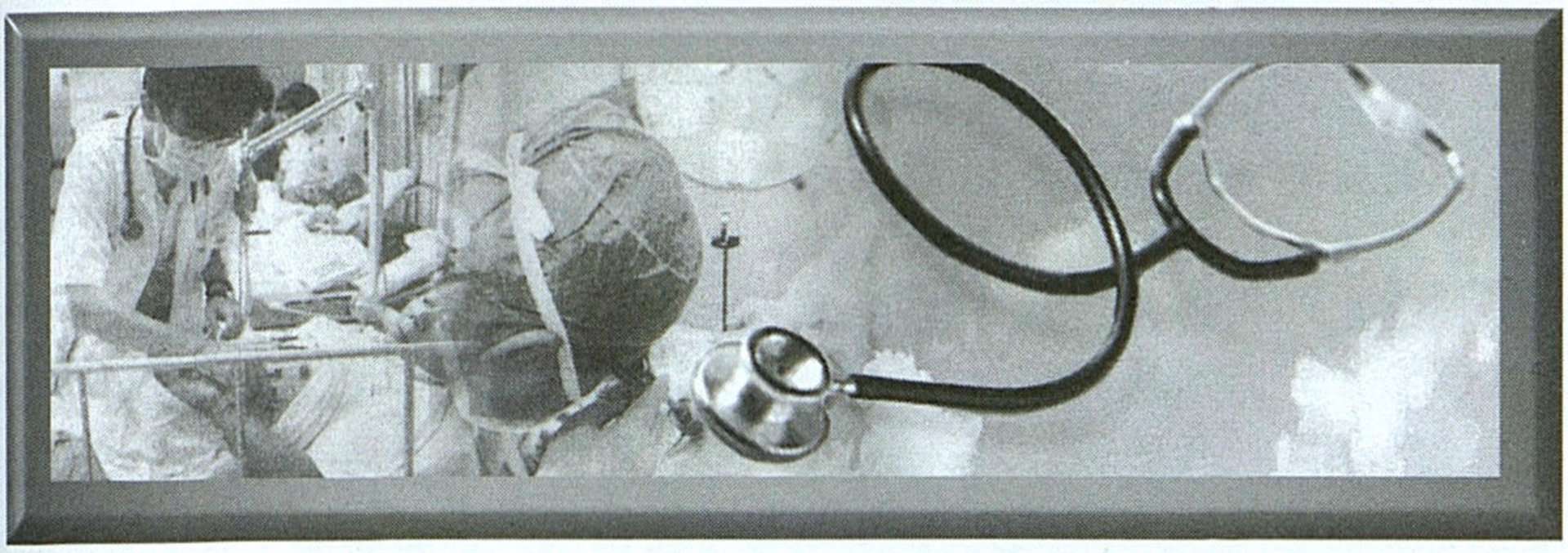
星洲日报



2003

激荡与回响

民族奇趣



【民族奇趣】

多元民族 各自精彩

■谢春兰/林楚莲

【一】

马来西亚是多元民族国家，种族众多，民情独特居亚洲之冠，“亚洲魅力” (Truly Malaysia) 雅号实至名归。

以民族而言，大马是以巫、华、印3大种族为骨干，共占了全国2千400万人口的逾99%，而作为支流的其他种族，只有区区0.57% 而已。

多元民族衍生了多元语文、文化和宗教，使马来西亚在各方面都多姿多彩，而文化艺术更形绚丽多姿，尤其原住民的独有风情，更不断地吸引外国游客慕名前来，魅力无穷。

各种族因同族相吸，再加上同族生活习惯相近、文化同脉相传，自然而然地同族结集成帮成党，互相照顾互相扶持，而这种帮派习俗，在政治、经济、文化和宗教领域尤其显著。

这种本族情意结，使到国内以种族、行业、语文源流等血缘性、地缘性和业缘性为出发的政党、组织、宗祠和公会如雨后春笋般林立，突出了大马各民族的独特性。

在众多领域之中，能够左右国家大局的，首推政治和经济，而支配国家政经发展者，则非人强势众的马来族和有商业头脑的华族莫属。

巫统主导大马政局

大马政治向来以马来族最大的政党--巫统马首是瞻，而巫统更被比喻为大马政治骨干，主导国家政局。

马来族的强势地位，也直接地支配了国内的政治、教育和经济导向，

对国家政策的制定更是举足轻重，影响深远。

政府为了扶持巫族经商，约 30 年前特别落实土著经济政策，在经济发展上提携土著，并且大力培训新生代企业家。

30 年不断的经济接济，已令自强不息的马来族开始萌生摒弃拐杖的念头。首相兼巫统主席拿督斯里马哈迪医生近年频频提出扬弃拐杖论，苦口婆心敦促族人自力更生的心意更是日益坚定。

大马政治和经济起变化，教育局面也呈新貌。在马哈迪大力倡导下，70 年代式微的英文教育在去年中开始抬头，数理科英文授课的新措施正式实施，把大马推向重视英文的教育路向，旧路新走。

新世纪是大马政、经、教的分水岭，正在把大马引向新的方向。到底路在何方，《星洲日报》即日起呈献“民族奇趣”专题系列，从民族、政党、经济和教育角度引领读者一窥大马新局势全豹。

有的栖身荒郊·有的走出深山　纯朴生活传奇多

走进马亚西亚的穷乡僻壤、荒山野岭，城市人常会在无意中闯入原住民的纯朴天地，有意外的惊喜。

譬如当我们到森美兰州的百乐湖时，从乘渡船的村口水路迤逦深入湖心时，突然发现原来湖边聚居着不少原住民，他们过着简单清苦的生活，但老祖宗华丽的地方传奇和生活故事却丰富了他们朴实的生命，把城里人哄得如痴如醉，即使偶尔心惊胆战，也是百听不厌。

又如雪兰莪州加厘岛黛绿的青山里也有一个原住民部落，因为接近万津和巴生市区的关系，常教慕名的城市人心甘情愿舟车劳顿与他们图个亲近。

各区原住民习惯大不同

对原住民认识不深的人士而言，所有原住民模样几乎都是一样，没有什么差别；然而，对熟知他们的专家来说，每个地区的原住民不但籍贯各异，习惯也大相径庭，甚至连居住的部落，亦是各据其所，河水不犯井水。



这些部落，有近在城市边缘的、也有栖身荒郊之地的，有的原住民天天与游客打交道、有的走出深山投入文明潮流，更有的日日同青山绿水为伍，生于斯长于斯，一生人由始至终不知文明为何物。

重重隔膜促使大部分文明世界的国人对处于另一个边缘世界的原住民陌生如异国人，但最懂得发掘原住民原始纯朴本质的，也是文明界中人一脑筋动得最快的旅游经营者。

直至上世纪的 90 年代，政府另辟蹊径打开经济出路，从无烟窗工业赚取外汇时，也发现了大马独一无二的多元民族文化灿烂多姿的的风味对外国游客具有莫大的吸引力，从此把华、巫、印三大民族和原住民引上金闪闪的文化旅游康庄大道。

原住民享土著权益

国内原住民的名称因地而异，在东马，他们都是 pribumi，虽然不至于飞上枝头变凤凰，倒也享有土著权益，福利受到照顾。

到了西马，原住民一样享有土著权益，名字却叫做“orang asli”。

根据专管原住民事务的原住民事务局秘书沙鲁汀说：“东马的原住民隶属州政府辖下，只有西马的原住民才归乡村发展部的原住民事务局管理。”

最早期的西马原住民一度被马来人称为“沙盖”（Sakai）或是“西曼人”（Semang），华人则叫他们“山番”。

“沙盖”意即奴隶，“山番”名字也不雅，政府弃而不用，一概称为“原住民”。

在早期，原住民事务局曾先后由内政部和国民团结及社会发展部管辖，但近年在政治变动下，改拨入乡村发展部。

根据该部原住民事务局的最新数据显示，半岛各氏族、籍贯的原住民总共才 13 万 2 千 873 人。

在全国 2 千 327 万人口中，这只占 0.57%而已。

以部落分布而言，半岛 3 大氏族的原住民遍布 8 州、1 联邦直辖区的

丛林里，单只绝迹槟城和玻璃市。

这3个氏族是小黑人（Negrito）、先奴伊人（Senoi）和先马来人（Melayu Proto）。

3个氏族中，以先奴伊人部族最人多势众，7万2千871人冠居半岛；先马来人以5万5千852人居次，而小黑人只有4千150人而已，势力最单薄。

以州/联邦直辖区而言，彭亨州的原住民最多（近4万8千人），霹雳州次之（逾4万人），雪兰莪以1万7千人排名第三。

从氏族居处来说，霹雳州有最多先奴伊人族聚居（3万7千266人），形成西马最大的原住民派别；彭亨州则是先马来人（2万5千974人）和先奴伊人（2万1千232人）平分秋色。

分布在雪州的先马来人人数也过万，有1万2千零1人之多。此族在柔佛（7千620人）和森美兰州（近7千）的人数亦不少。

散居主干山脉两侧

半岛原住民广布9州

【二】

半岛约13万3千名原住民以主干山脉各分水岭，18个籍贯依东西两侧，分北部、中部和南部3个区域而居。

除了槟城和玻璃市2州之外，他们的足迹广布半岛9州1区，各地的森林区都不难见到他们的踪影，所不同的只是人数多寡而已。

这些原住民与缅—高棉语族同系，早在6610-6410年前迁聚半岛主干山脉中部，形成地区语系（即马来亚原住民语系），5970年前现南北方语越多分离，5000年前中、南部方语离异，到4000年前，中部派生出支离方语，这主要是社会活动造成。

●北部的小黑人族群过的是打猎、收集生活方式，中、南部先马来人过的是半定居、刀耕火种生活。

北区原住民以小黑人族为主，籍贯有根秀（Kensiu）、京达（Kintak）、拉诺（Lanoh）、加海（Jahai）、孟弟（Mendriq）、和峇达（Bateq）6种。

他们主要聚居霹雳北部、吉兰丹、吉打、丁加奴和彭亨的内陆地区。

●中区属於声势最浩大的先奴伊人氏族地头，所衍生的6个籍贯有地苗族（Temiar）、西曼（Semai）、斯莫比力（Semoq Beri）、泽旺（Che Wong）、加合（Jahut），以及马默力族（）Mahmeri等。

先奴伊人以近7万3千人之数号称半岛原住民老大，最多落户霹雳、吉兰丹和彭亨州内地的主干山脉山坡，也散居丁加奴和雪兰莪。

霹雳州更是这个氏族的其中一个旁支—西曼籍（超过2万人）的大

本营。在彭亨落脚的西曼籍原住民也有万馀人。

●中、南区原住民部落是先马来人的天下，约5万人散居柔佛州（逾9千人）、森美兰州（约7千人）、雪兰莪州（约1千万2千人）和马六甲，而彭亨州更是此氏族（约2万6千人）盘踞之地。

雪、森、甲、柔州的先马来人多与马来传统村庄毗邻而居。

先马来人有6个籍贯，计为地曼人（Temuan）、斯米来（Semelai）、也昆（Jakun）、加那人（Org. Kanaq）、河人（Org. Kuala）、史叻打人（Org. Seletar），以及乌鲁人（Orang Hulu）。

先马来氏族中最具代表性的籍贯是也昆人（意即“内地人”），这个2万馀人的旁支大部份落脚彭亨（1万6千多人），柔佛也有约4千700人，其他籍贯则人丁凋零。

半岛原住民特色

半岛原住民有一个共同点：走路像森林人，抬高脚步来走。

小黑人：半岛最古老民族　终年过游猎生活

以人种而言，小黑人一般比先奴伊人和先马来人矮小，高约5尺或以下。不过，偶而也有极少数超过5尺身高。

他们的身材并不均匀，身长肢小腹凸，脸蛋圆圆，额头低而圆，三角形的鼻梁扁平而大，嘴唇宽厚，皮肤棕黑（比先奴伊人更黑），黑发典型的幼细而卷曲（和亚洲人相似），眼睛圆而深邃，眼眸呈棕红色。

小黑人的相貌特殊，完全不像其他2族的原住民，反而类似澳洲的丛林居民、菲律宾和安达曼岛的小黑人，甚或是非洲东部黑人。

3族原住民之中，小黑人人数最少，却是半岛最古老的民族，历史学家指出，他们是在7千至1万年前从中国徙迁至东南亚的（南太平洋岛群）美拉尼西亚族的后代。

不过，也有人指这些史前人类早在距今2万5千年前便已经进入大马半岛。



这个游牧族也比其他 2 族更深入崇山密林，终年过着居无定所的流动游猎和采集生活，从不从事定居的农耕生活。正因为这样，他们的历史文献是一片空白。

戴着穿鼻细木枝的小黑人生活简单，自给自足，住的是临时的屏风式住所。

值得一提的是，小黑人非常友善，也爱好和平，见了陌生异族更会害羞。

先奴伊人：住在森林边缘　备受文明冲击

先奴伊人与小黑人大不相同。他们比小黑人高瘦，皮肤较白，头发似波浪，额扁过眼，眼珠是棕色。

大多数的先奴伊人都有一头黑发，但棕色或红色发的也不少。

他们并不高，也比先马来人矮，但肯定比小黑人高。

先奴伊人过着轮耕生活，垦地耕种农作物一、两年后，又另找肥沃的新耕地；过了一段时日后，又回到原来的耕地种植，周而复始地轮流耕作土地。

由於经常在森林里走动干活，他们的身体一般都健壮。

先奴伊人是一种友善的民族，不轻易与人争执，即使受到外族严重侵犯，也是一味息事宁人地走进森林深处。

一般上，他们都住在森林的边缘地带，与外界民族接触比小黑人频繁，而由於常接触文明，他们渐渐地接纳文明生活，也备受文明冲击。

在政府鼓励和协助下，新一代先奴伊人多把孩子送进小学接受现代教育。

先马来人：最高大原住民　生活因地而异

先马来人貌似普通马来族，他们是 3 大氏族中最高大的原住民，脸蛋是椭圆形，鼻子短而厚平，有着如蒙古人的高颧骨、四方颚，眼珠棕黑色，头发长而柔直，皮色比先奴伊人黝黑，但比小黑人稍白。

各地先马来人的生活方式因地而异，有很大的差别。譬如住在偏僻的

彭亨州森林里的古马来人，过的是半流动式生活，比许多先奴伊人穷困和落后。

另一些先马来人过着完全定居的生活，生活方式与马来村民接近；沿海地区（例如柔佛州西部沿海一带）的先马来人以捕鱼为生，除了生活较为贫困之外，和马来渔民并没有甚么不同。

先奴伊人和先马来人都是史前人类 Austranesian（即马来亚—波利尼西亚人）的下一代，而相信他们是在约 3 千至 5 千年前从中国南方和台湾逐渐迁移至东南亚。

历史学家的定论是，目前的马来人、印尼人和菲律宾人都是先马来人后代与远在周朝的华族、孟加拉和达卡的印族，以及阿拉伯和泰族等通婚的后裔。

让原住民搭上发展列车【二】

“原住民也能像其他种族一样进步，而发展已经来到他们面前，只要努力和获得机会，再加上政府和社会的推动，发展求进步，已不再是遥不可及。

——雅哈耶阿旺

为了推动原住民赶搭 2020 年工业国宏愿列车，政府正积极加速推行原住民社经发展计划，让他们赶上发展潮流，分享发展果实。

今年，原住民事务局共获得 1 亿元拨款推动 3 大原住民发展计划，扶助全国 2 万 3 千个原住民家庭的 12 万 3 千多位成员。

这些发展计划分别是经济发展计划（2 千 850 万元）、社会发展计划（3 千 270 万元），以及安顿计划（3 千 880 万元）。

该局将督促各州和县的原住民事务局落实这些发展计划。

原住民事务局总监雅哈耶阿旺指出，这笔拨款比去年的 7 千 200 万元增加 2 千 800 万元，是因为该局需要广泛地加速发展步伐，迎合落实工业国宏愿目标的需求。

他说：“原住民也能像其他种族一样进步，而发展，已经来到他们面前，只要努力和获得机会，再加上政府和社会的推动，发展求进步，已不再是遥不可及。”

更重要的是，原住民也能取得成功。而已经成功的原住民已经证明这一点。

他认为，推动原住民成功发展的关键在於：

教育

雅哈耶认为，对原住民而言，教育是最重要的一环。

“原住民唯有受教育，才有前途。在先进社会中，唯有有学识者，才能有进步，更何况原住民儿童也是社会和国家未来的栋梁。”

为了鼓励原住民受教育，政府特别给予他们免费教育，颁发奖学金资助有能力挤进大学门槛者。

在政府积极推动原住民教育下，截至去年，正在求学的原住民学生共有2万8千317人，其中2万2千零98人是小学生，另6千219人是中学生。

至於在高等学府深造的，也有85人；已毕业的则有232人；目前，在海外留学的也有4、5人。

目前，该局共在全国840个原住民部落开办了200个幼稚园班，为约3千名原住民小儿女提供学前的启蒙教育。

家长的热烈反应，鼓舞该局打算扩展这项自1990年便开始推行的启蒙班计划。预定计划是社会发展局提供师资、该局则提供课室等硬体设备。

除了为他们提供从小学到大学的免费教育之外，该局也开设机械修车、电发、车衣、制做手工艺品）课程，培训他们掌握一技之能，自力更生。

每年所培训的学员有80名，而12年来共惠及愈千人。

在政府努力下，自强不息的原住民终於有出头天。他们的族群里，开始有学有所成的专业人士，当然不乏人类灵魂工程师、爱心洋溢的护士、政府官员和私人机构员工，虽然只是区区的2位医生、2位博士、2位律师，却打开了出人头地的天空。

在医药方面，目前全国有5位“赤脚”医生，深入全国各地穷乡僻壤的原住民村落行医。当然，这支“赤脚”医生队还有多位医药人员和护士奔走原住民部落，为他们解除病痛。

房屋

原住民事务局希望让原住民同享与其他民族一样的福利，尤其是房屋福利，以及不会被抛在后头。

目前，国内有一半的原住民是住在政府所兴建的木屋或砖屋，居者有其屋；此外，有45%人民也获得自来水和电流供应。

经济

政府期望培训企业家，为有意经商者提供最高1万元的拨款，资助他们从事农业的畜牧活动。

目前，半岛的原住民商家有437人。

从50年代到现在的不同阶段，原住民管理局一直在更换，而原住民，也经历了很大的转变。

原住民事务局总监雅哈耶说："在早期，管辖原住民的部门都肩负不同的目的，譬如在1953年时期，管辖它的内政部是以保安为出发，希望积极拉拢原住民，赢取他们的心和改变他们的思想，影响他们不再支持共产党。"

在这种情形下，过去的计划多流於访问，派糖果、香烟和食物。

如今，随着时局的需要，原住民要的，已不再只限於此。他们要教育、医药照顾和基本设施供应，要发展。

"原住民在与外头有了接触后，也开始感觉到他们并不能保持原状，开始了解到发展的重要性，以及需要。

"他们开始重视进步的价值，在与我们会面时，会提出教育、基本设施（水和电供应）、农业计划等方面的要求。"

所以，管辖它们的政府部门也从内政部改换为原住民事务局。现在，在发展洪流冲击下，政府更改对原住民的策略，更注重他们的教育、经济、医药和社会发展。

需要与援助

雅哈耶说："援助原住民，百业待兴。"

雅哈耶更期望的，是教导原住民掌握一技之长。

雅哈耶阿旺在 1991 年从国家行政及管理学院调任原住民事务局第一副总监，去年 6 月间获得升正，他乐於接受这项重任和挑战，也以推动原住民发展为己任。

对原住民在现阶段所取得的发展，他感到满意，也觉得顺利。

“至少，我们已经看到一些进展。当然，一切还待改善，后头还有更多的工作在等待我们去推动、进行。”

原住民与政治

原住民社会极少涉足政坛，不过，他们却是村中的巫统党员，政府的中坚支持者。

此外，在政府特别委任一名原住民上议员下，原住民也有机会一登国会上议院殿堂。这位传达原住民心声的官委上议员，是云冰区的拿督隆基汀。

分散6县241村落

霹原住民4万5千人

【四】

‘霹雳州目前约有4万5千230名原住民（2002年数据），分布在州内6个县，共有5个籍贯，其中以西曼和地苗族的人口占多数。’

在我国，原住民被解释为“大地的原始民族”，部分社会人士对原住民的印象还停留在“落后民族”的阶段。

事实上，社会发展洪流无孔不入，加上政府大力扶助，原住民普遍上已脱离“穿得少、住不好、吃不饱”困境，投向文明的怀抱。

霹雳及吉打州原住民事务局局长莫哈末占比利接受《星洲日报》访问时表示，政府多年来的努力，已成功为原住民注入文明元素，但原住民的贫穷情况，仍是政府最关注的问题。

根据当地提供的资料，目前霹雳州约有4万5千230名原住民(2002年数据)，分布在州内6个县，共有5个籍贯，分别是来自小黑人氏族的拉诺族、加海族和京达族，以及来自先奴伊人氏族的地苗族(TERMIAR)和西曼族（SEMAI），其中以西曼和地苗族的人口占多数。

加海族多聚集在宜力和马泰边境地带；京达和拉诺族多居住在上霹雳和江沙地区；地苗族活跃于江沙和近打县之间；人数最多的西曼族则住在近打县和下霹雳之间。

在州内原住民的人口中，近41%的原住民居住在马登巴冷县，其次是江沙县18%、近打县17%、上霹雳县16%、中霹雳县5%和下霹雳县3%。

巫师驱魔疗病禁忌多　扮演灵媒角色

对于原住民来说，接受文明本是一桩好事，问题是，受到文明“冲击”后，民族特征是否荡然无存？想要了解这一点，就必须从原住民的文化、宗教、政治、经济和教育作出探讨，揭开它的神秘面纱。

《星洲日报》深入霹雳州红毛丹附近森林里的原住民村落了解真相，也访问了霹雳及吉打州原住民事务局局长占比利，从不同的角度探讨这个问题。

原住民的民族特色，可追溯到原住民祖先的泛灵信仰。他们相信万物有灵，对于一草一木都没有条规，只要遵守而不违禁，便会相安无事。

原住民自由选择宗教信仰，但泛灵信仰对他们的生活影响深远，并形成原住民的传统文化宗教风俗，带有浓厚的神秘而不科学的色彩。

从文化到宗教、从政治到教育和经济，原住民的种种生活面貌，实在太令城市人感到好奇。

文化篇：先巫师·后医生

原住民处在相信有众灵包围的生活环境中，巫师扮演的灵媒角色更显重要。生病的原住民被认为是受到恶灵侵犯，而驱魔的任务，自然就落在巫师身上。

接受巫师“治疗”的病人需遵守禁忌，例如不能吃含有毒素的鱼类、鹿、小鸡、穿山甲、黄姜等，并在屋外挂上一片叶子，用以告诉众人有病人在屋内，不得进入探访。

病人在进行“治疗”过程中，仍得遵守一些古怪的禁忌，如穿衣时不能由头部套入、头部不能碰触物件、不能在晒着的衣服下钻过、不能利用太阳或火来取暖及不能受到惊吓等。

原住民非常依赖巫师，就算已知道科学医药的存在，仍然选择把微弱的身体交由巫师“摆布”；除非巫师真的“驱魔”失败，直到病人奄奄一息，家人才急召救援送入医院就医。

占比利表示，在原住民接受现代化的过程中，除非他们亲身验证，才

会逐渐摆脱不科学的习俗。

“譬如原住民相信生产后不许吃肉，否则会招惹病痛；可是，一些被送入医院生产的妇女在吃下所提供的肉类后，发现身体非但无事，还很快地恢复体力，于是兴高采烈地回村庄告诉众人，大家才慢慢有医药和卫生意识。”

已发展村落极少

根据当局的调查所得，霹州内共有241个原住民村，其中4个（2个在近打县，另2个在巴登巴冷县）被归纳为已发展村落，119个处於中等水平，118个仍处於落后阶段。换句话说，已发展的原住民村落只占非常少数。

州内地理位置靠近市镇的原住民村落有133个，占了地利的方便，自然取得好的发展成绩；坐落在深山的村落则有108个，其中以巴登巴冷县最多，有68个。

政府於1993年实施重新安顿计划，将零散的原住民部落聚集在一起，让数个原住民村共用政府为他们建设的基本设施，如学校、幼稚园、礼堂、祈祷室和诊疗所等。

“其中29%的村落已获得电力供应，10%获得自来水供应，而69%的村落使用地下水，18%仍使用河水和3%使用水井。

他表示，有了水和电，接通了天地线后，原住民的生活也起了明显的变化，他们懂得享用文明产物带来的方便。一些较文明的原住民家里电器齐全，甚至安装寰宇电视台，资讯从四通八达涌入，也逐渐打开他们封闭已久的思想。

入村须步行6小时

目前原住民的住屋已获得改善，在政府的资助下，以往自制的竹屋已换成较坚实的锌板屋，同些有能力的家庭甚至建起美轮美奂的砖屋。

“不过，仍有部分住在深山的原住民拒绝接受文明的洗礼，他们排斥一切带来方便的设施，关起大门，选择过着他们认为理想的与世无争生

活。”

占比利指出，目前在霹雳州，未接受文明熏陶的原住民部落少之又少，其中一个坐落在宜力马泰边境的加海族村落，一般人要进入这个村落需经过行走长达 6 小时的体能考验。有关官员曾经带领一名医生到该处为当地族人提供医药服务，所幸医生热爱大自然，带备钓具一边行走、一边享受钓鱼乐，自得其乐。

提供协助得靠运气

“这个约 100 人口的部落也是游牧的一群，他们没有工作，就在逗留的地方寻找粮食，一旦吃光了，便迁移到另一个地区继续找吃的。他们建造的竹屋也是以容易移动作为首要条件。由於他们随时搬离，想要上门为他们提供协助的官员，都是靠运气。”

宗教篇：53%信奉泛灵

目前霹州的原住民当中，53%是泛灵信仰，22%信奉回教，17%信奉基督教，7.7%信奉巴海教（BAHAI）及 0.3%是佛教徒。

基于原住民已信奉各种宗教信仰，因此古老浓厚的迷信架构也随著起了变化。年老的一辈可能还紧守在竹屋内的火堆旁，拒绝使用煤气炉；而年轻的一辈已接受文明的洗礼，吸取先进的知识，努力摆脱外界对原住民的轻视眼光。

那么，原住民的民族特色仅剩什么呢？占比利表示，在社会人士的眼中，原住民仍是贫穷而需要扶持的一群，而政府一直努力改善原住民的贫穷问题，以期在未来 10 年，达到更理想的效果。

此外，非政府组织也应该多举办相关活动，提高公民关心原住民生活的意识。

原住民事务局：扶助原住民融入社会

1939 年，即在第二次世界大战前，政府通过了有史以来第一项的“霹雳原住民法令（3）”，并委任一名人种史学家成为原住民保护者。

1953/54 年，政府在 1954 年原住民法令 (3) 下，成立了“原住民事务局”，由内政部管辖。

国会通过这项法令，是为了在为西马原住民社群提供教育和其他所需的基本设施发展的同时，也确保他们不会受到急速的发展所蚕食或剥削。

政府制定新政策，解除“把原住民带出森林”禁令，开始为内陆和偏僻地区的原住民推动援助计划。

原住民事务局在 1955 年易名为“原住民博物馆、档案和研究局”，并改由教育部管理，1959 年，该局重归内政部辖下，1964 年转到土地及矿务部，1971 年隶属国民及乡村发展部，1990 年由乡村发展部管理，1994 年拨至国民及社会发展部，2002 年重投乡村发展部怀抱。

原住民事务局的任务，是带动原住民社会融入大马社会，并确保原住民获得社会经济发展和受到保护，原住民社群的经济福利达到与国内其他社群同水平，以及保持特征。

这些宏愿包括：

- 减少和最终消灭原住民社会中的贫穷现象；
- 提高原住民的生活素质；
- 提高原住民的卫生水平；
- 塑造原住民的崇高品德；
- 维持和推动原住民社会的文化和艺术发展；
- 推动原住民参与工商业发展；
- 提高原住民的声望和效率，以及加强原住民组织。

它的格言是“携手达致宏愿”。

决定原住民融入文明社会【五】

政治、教育和经济的发展趋势，是决定原住民是否可以更快融入文明社会的关键性因素。从这里，可以让大家了解霹雳州原住民的政治、教育和经济结构，掀开它和文明社会的异同。

政治篇：领导结构简单

自古到今，原住民的领导结构都很简单，一位具领导能力而强壮的族人，自然被推崇为领袖。现代的原住民　以族长（BATIN）为首，接下来是副族长至族人。

只有人口超过100人的部落，才能遴选族长。族长分为3级别，管辖人口500人以下的族长属C级；属下有500至1千人者是B级族长，人口1千以上是A级族长，A、B和C级族长每年可分别获得1千800、1千500和1千200元的津贴。

遴选族长分代代相传和族人公开竞选两种。前者是原任族长有意退位给家人，若其他族人不反对，便可自动当选；后者是由族人提议人选，然后全体表决。如果候选人超过一位而出现竞争，便得举行选举。

霹雳及吉打州原住民事务局局长占比利向《星洲日报》表示，原住民选举活动的热闹程度，不会输给朝野的政党选举。候选人的支持者会在村落四周挂上海报，也进行拉票和演说。

“在举行选举前，原住民须先通知原住民事务局，当局并不会插手他们的选举活动，而只充作证人。一切选举的形式也让他们自由发挥。

他说，一些较具规模的原住民村会自行成立发展及安全联委会，维持村子的秩序和安全。

经济篇：仍以种植为主

占比利指出，霹雳州内原住民的经济活动仍以种植为主，和以前不同的是，他们已减少开垦小园地自种自供的方式，而转为加入政府推行的种植计划。

政府於 1997 年推行一项农业分股计划，每一个原住民家庭可以向政府申请分配村落附近土地（3 至 6 英亩）土地，种植油棕或橡胶，由政府派人负责打理。一旦有收成，部分收成将以股份分配方式付给相关的原住民家庭。

他说，政府通过这项计划来资助原住民家庭，也鼓励他们成为种植工人，每月可赚取 600 至 700 元收入。

“少数的原住民也经营杂货店生意。想自己做生意的原住民，可向原住民事务局提出申请，一旦获准，当局将提供地方和用品给他们，惟不会支付或借贷资金给他们。”

原住民在受到文明影响后，逐渐告别封闭式生活，并勇於踏出村庄，到附近的市镇打工当工厂工人。政府也鼓励他们接触外界，并为偏远的村落安排免费交通接送，这促使了更多原住民向外发展。

教育篇：教育发展获重视

从 1996 年开始，政府全面实行正统教育计划，让原住民小孩获得全津贴教育，也在人口稠密的村落建设原住民小学，或安排原住民到附近的小学就读，学生可以获得免费校服、文具、书本和课程教材，学费全免，并有交通接送。

占比利指出，政府为原住民提供完善的教育津贴和安排，家长没有理由不让孩子接受教育。最重要的是他们开始意识到，只有让新一代接受教育，才有希望带领族群摆脱落后和贫穷。

他说，部分原住民有进取精神，在完成小学教育后仍致力争取中学、甚至大学教育，并成为大学教授和讲师等。外人单凭外貌很难分辨他们是原住民，只有在他们讲国语时捕捉到原住民的腔调，才会发现。

有成就的原住民也鼓励族人接受教育。霹雳及吉打州原住民事务局副

局长安华本身，就是一名接受较高教育的原住民。

目前霹雳州有约 28 所原住民小学，师资充足，设备齐全。在随著开学而落实的数理科英语教学措施下，原住民小学也获得分配整套资讯工艺教材，赶搭提升英语水平的列车。

占比利指出，霹雳州政府非常重视原住民的教育发展，每年拨款约 300 万元作为发展原住民教育的用途。

明知山有虎　偏向虎山行

在霹雳、吉兰丹和彭亨州的交界处，高高地屹立着脚踩 3 州大地的扬压峰。

7 千 110 尺高的扬压峰呈金字塔型，就像埃及的世界七大奇观金字塔一样，充满神奇、充满智慧。

散居在高山四周的，是聪明、智慧、和平、友善及纯真的地苗族；他们把高高在上的扬压峰奉若神灵，有仙则灵。

1997 年，6 位英国生态学家慕名到马来西亚，不为名花异草，竟是指名要来看老虎。

当向导的，正是当时在主干山脉走动已有 12 年的登山专家甘苍林。

扬压峰的老虎最多！好，明知山有虎，偏向虎山行。

7 个不怕虎的同路人，按捺着紧张而兴奋的心儿，壮着胆、怀着期待，一步步走向扬压峰。走在海拔 4 千尺的扬压峰山麓，一路上，脚踩着的土地上，到处是老虎的脚印。

那时恰逢（阳历）八月，正是最迷信的华人最忌讳的盂兰节月令。

对长年累月在山地里走动的甘苍林来说，神鬼之说本不足为惧，农历 7 月鬼节并不放在他心上；对天地鬼神都不怕的老外来说，才不理他什么无稽之谈。

可奇事来了——早在一、两个月前，山区里频传虎踪，以及恶虎伤人噬人事件，把山区的地头蛇——地苗族都吓破了胆。

他们都很害怕，盛传山里的老虎都在互相通风报讯：逢人就咬！

一时之间，虎儿欲来风满山，地苗族人心惶惶。

引路找“大人”

一向来，他们都尊称老虎为“大人”，更何况，这回发威的就是大人，他们再有天大的胆子，也惹不起这威武神勇的“大人”啊！

当甘苍林要找族中 2 人当向导时，他们一口就拒绝陪同他们深入“大人”活动的山区。好个甘苍林，费尽唇舌，用他与地苗族的熟络、以及过去善待这些原住民的纪录动之情，好不容易才说服了 2 位好友，心甘情愿地为他们引路去找“大人”。

两位向导并没带枪，一人只带一枝长茅，就这样简单地出发。

他们一心遇虎，连睡觉时搭营帐，也是搭成 A 字型，两边帐篷空荡荡地洞开，一点也不设防。

他们都期望老虎出现，与它面对面相遇。一夜无话，怀抱希望入梦。

老虎没惊动梦中人

第二天早上醒来，他们赫然发现，在篷帐 8 尺左右的地方，竟然都是脚印，脚印大小不一，但都清晰可见。嘿嘿！这可是母老虎带着一、两只小老虎出来走动啊！——原住民向导与甘苍林的推测不谋而合。

老虎出现了，不但一点也没惊动在睡梦中的 9 人，更不伤人。

虽然只是脚印，却已足以教这批碧眼金头发的洋人学者们高兴得不得了——虎山行成功啦！

完全被同化

霹雳州共有 241 个原住民村，这是原住民事务部自 1993 年开始，将原住民聚居管理的成果。原住民村不一定都地处偏远，有些村落距离市区不及 2 公里，甚至比许多现代化住宅区更靠近市区，这些村落里的原住民每日到市区工作，在不讲母语时，他们无论外貌、衣著、气质和谈吐都已经完全被文明社会同化，几乎没有任何原住民的特征可言。

让原住民融入现代社会，是政府一向来的意愿，而经过长期的努力以后，大部分原住民被安排聚居在深林与市区交接的边缘地带，过着在林里生活、在林外谋生的日子。

在他们恬静的生活底下，今天正酝酿著一场无声的变化，那是教育带来的革命，受过教育的年轻一辈，敢于走出山林，对外面五光十色的世界感到非常雀跃。相对于这些跃跃一试的年轻人，老一辈的原住民则对现代化诚惶诚恐，甚至心存排拒，纵使政府积极提供各种现代化设备，这些老爷爷老奶奶却一应拒绝，坚持要活在简陋的旧草屋里。

原住民事务局在霹雳州甘榜双溪桐岗（Kampung Sungai Tonggang）推行多年的民居计划，就是很好的例子。

村长选举过程现代化

桐岗村的原住民大多已皈依回教，村里平日的活动不多，偶尔有人家举行婚礼，或是村长召开村民大会，都在村内一座草棚似的“礼堂”举行。原住民村长被称作 Batin，是政府与村民之间的桥梁，因此可以获得原住民事务局发给的津贴。

村长之职可以代代相传，然而村民也可以公开挑战这个职位，只要符合原住民事务局的要求（譬如村长必须懂得书写），便可举行选举，让村民以举手方式自由选择。

虽然选举村长的过程非常简单，可是这种“民主”的做法，毕竟也是一种现代化的表征。

在政府的推波助澜之下，原住民走向现代化已经是无可避免的事，纵然有人仍躲在草屋里，或甚至有人刻意躲进云深不知处的深山里去，然而随著年轻一代接受现代教育的洗礼、随著传统文化的不断剥落，桐岗村正和霹雳州其他 240 个原住民村一样，为了要向高处起飞，就不得不抛弃许多传统文化的包袱。

年轻原住民向往新生活

时代把今日的原住民分开两边，一边对文明社会满心向往，另一边对古老的生活恋恋难舍，於是他们住的浮脚楼成了文明与古老拉锯的产物—前半部有锌板屋顶木板墙，后半部是陈旧而倾斜的亚答屋；锌皮屋顶下有电视机、光碟机、冰箱和电风扇，亚答屋顶下只有一堆薪火和凌乱

的床铺，以及不知人间何世的好梦。

走入原住民村，别想著会看见围著沙笼或坦胸露背的妇女，也别以为会有下体围著树叶、手执吹筒的男人出现。那里和大部分马来甘榜无异，同一式样的木板浮脚楼依山而建，屋子前后整整齐齐地种植许多花草；大人和小孩的穿著与文明人无异，走在大太阳底下时，妇女们还会各自撑起洋伞，宁静的村落顿时变得花枝招展起来。

老一代排斥各种电器

在这个 41 户加海族人家、二百多口人的小村里，政府出资搭建的木板浮脚楼标志著现代化的入侵，这里还有电流、水供、泊油路以及街灯，住在屋子里的年轻一代，也大多添购了电视、电冰箱和光碟机等科技的产物，可是几乎每间木屋后面都“扩建”了另一间亚答屋，原来家里的老人执意住在亚答屋内，因此两屋虽然相通，两代之间却俨然有了一道看不见的“楚河汉界”。

大多数原住民老爷爷及老奶奶对於家里的各种电器非但不感兴趣，甚至由衷地感到害怕。他们情愿在亚答屋内烧柴煮食，也绝不敢碰儿子媳妇买回来的煤气炉；家里的电视买回来好几年了，可是他们始终摸不清楚该怎样启动。所谓文明和现代化对他们而言，就像是一个不可理解又充满危机的魔法世界，因而这些老原住民情愿百无聊赖地躺在通爽的草屋里，也不想到热烘烘的锌板屋顶下收看电视节目。

由於大多数年轻人都到林外谋生去了，平日村里总显得冷清清的，唯有小孩嬉闹的声音以及学校传来朗朗的读书声，可以带来一点生气。

原住民村都设有国民型小学，而且学校的建设一点也不马虎，就像刚实行的数理科电脑教学，这些原住民学校也领到教育局分配的教学工具，包括先进的手提电脑及宽屏电视。

桐岗村小学过去只设有 1 至 3 年级，今年开始增设第二阶段的班级(4 年级至 6 年级）。一般原住民家庭对教育并不重视，往往没有为孩子预先报名入学，所以学生人数并不稳定，目前该校共有 44 名 1 至 4 年级的学生。

人数约万馀·由3籍贯组成

丹原住民源自小黑人氏族

【六】

‘如果原住民皆以“走路的人”为通称，在2万5千年前从东南亚各角落长途跋涉至马来半岛的小黑人，在今日的21世纪里依然以双脚为家，血里流着祖宗的逍遥天性。’

首位在月球登陆的太空人尼尔阿姆斯特朗曾经说过：我的一小步，是人类的一大步。所谓勇者无惧，浩瀚宇宙尚且是人类孜孜不倦揣摩的无度空间，神秘的丛林和原野，又岂甘寂寞？

山不在高，有仙则灵。台湾把神秘的深山猎户称为“走路的人”，这并非贬称，而是对拥有惊人脚程的原住民投以的惊叹。

如果原住民皆以“走路的人”为通称，在2万5千年前从东南亚各角落长途跋涉至马来半岛的小黑人，在今日的21世纪里依然以双脚为家，血里流著祖宗的逍遥天性。

吉兰丹州的少数原住民都源自小黑人氏族，计有加海、孟弟和峇达。小黑人据说来自东南亚北部，考古学家已经在半岛发现许多古迹和古物而为此佐证。

根据吉兰丹州原住民事务局所提供的资料指出，州内最早被发现的原住民遗迹是在嫩基里沿河（Sungai Nenggiri）带的查洞（Gua Cha），一些相信是源自Hoa-Ho-Bian年代的出土文物也出现在洞穴内，加强了该地是原住民祖先最早在州内落脚和繁延的说法。

最新的原住民人口统计显示，丹州的原住民一共有1万零91人，地苗族占了70%，其余30% 则由峇达、加海和孟弟弟3个籍贯所组成。

地苗族散布在丹州南部的话望生县各角落，孟弟籍居住在话望生的瓜

拉拉（Kuala Lah）。峇达籍集中在瓜拉吉赖县乐比尔的双溪桑（Sungai Sang, Lebir），加海人只定居在日里县的双溪鲁亚（Sungai Rual）。

丹原住民部落共18个

整个丹州有18个原住民部落，分别是日里县的双溪鲁亚；话望生县的巴昔、哥普、辛坡、峇拉、达哥、布洛克、亨洛、峇劳、比拉丁浩、比海、遮马兰、瓜拉柏迪士、米亚斯、瓜拉拉、布叻；以及瓜拉吉赖县的乐比尔。

大部份的部落已经走进文明社会，不再是所谓的“深山大野人”。18个部落中，唯独话望生的哥部落仍然“与世隔绝”，至目前为止仍未与任何公路衔接。

哥普部落的原住民皆属是地苗族，不过，他们的祖先并不如小黑人般这么早就到马来半岛落脚。这些先奴伊人的其中一个旁支大约在5千年前来到马来半岛，祖先可能来自柬埔寨和越南。

历经250个世纪　加海人只剩450人

2万5千年前跋山涉水，从东南亚北方南下的小黑人氏族后裔——加海人反复了250个世纪的生、老、病、死，繁衍再灭亡，灭亡再繁衍的人类史年轮后，今天，加海人就只剩下不超过450人的区区之数了。

长年隐居在深山里天生天养，加海人过去到底如何与250个世纪搏斗、如何求生存？迄今，各方面都没有完整的记录。

在吉兰丹州原住民事务局日里县分局的迷你博物馆里，仅存的是英殖民时代英国政府军官与原住民合影的照片。这是原住民与外界人士有接触的唯一正式记载。

加海人目前唯一的聚居地坐落在哥打峇鲁市150公里外的双溪鲁亚（Sg.Rual）。该村距离日里县约有30公里远，村外是传统马来甘榜，甘榜路口旁则是通往东西大道的主干公路。

一般人对原住民部落的位置皆作比较夸张的想象；诸如得翻山越岭3

天3夜，或在山路有毒蛇猛兽吐信舞爪。

记者万万料想不到，从大路口直透鲁亚村的最后一间村屋，竟然是一路迈开的柏油路和石灰路。“花蝴蝶”平稳顺畅驶入村心的那一刻，所谓的“原始风貌”竟与在村郊作一趟周末野餐之旅的风光不相上下。

领路的日里县原住民事务局分局副主任诺哈欣朵拉对采访队伍不敢置信的表情相当满意。他说，这是该村“第3期”的发展结晶。

纵然加海人被归纳为半岛原住民最远古的祖宗后裔，双溪鲁亚村立村的历史却不过是短短的30年。1972年之前，加海人与其它小黑人和先奴伊人氏族的支系族人皆聚居话望生县一带，后来，加海人集体向北方迁移，最后在日里落脚。

医药概念仍保守　新生率逐年下降

双溪鲁亚被划分为3个小村落——双溪鲁亚、玛诺（Manok）和卡洛（Kalok），435人分组99个家庭，其中男人占了220人、女人则有215人，相当平均。根据记录，2001年的诞生婴儿有23人，2002年则有20个新生命。

新生率明显有逐年下降迹象，诺哈欣脸露忧色说，主要原因是家居环境缺乏卫生，再加上孕妇只信任村内的接生妇，而在安胎至分娩的过程中，也没有正确的保养概念。

尽管医药概念仍旧保守，双溪鲁亚原住民对硬体设备的供给却来者不拒，照单全收。目前，鲁亚村已经设有一所国小、一间回教堂、一所幼儿园、一间诊所、一间民众会堂、两间公务员宿舍（供原住民事务局职员在村内办公时留宿用）、一座凉亭和24小时水电供应，规模已逐渐成形。

当地原住民之前以割胶、养鱼、种水果为生，后来，政府通过橡胶业小园主发展局，也让原住民协助收集油棕粒，1天工资15元。

莫说“富”在山中无人知，一些以小罗里兜售杂货、肉鸡、鱼、蔬菜的流动小贩已经看到原住民村落的“市场”。诺哈欣说，售卖各类杂货的小贩每隔一天会进入村内叫卖，甚至有人卖床褥和电视机呢！这都是拜政府在村里铺上柏油和石灰路所赐，生活水准跃进啦！

村内电视光碟机齐全　原住民最爱看兴都片

“他们没有驾照，不过却有本事买到500至600元的二手电单车，只不过每一次驾上马路被警察检查驾照时，都是我去善后。”

鲁亚村在1972年开垦时面积有669.9公顷，1988年获得临时地契。目前，3个村庄总面积只占150公顷，其余是树林。

推行了3期的重组原住民乡村计划后，鲁亚村甚至增添一座横跨小河的吊桥和6盏街灯。

目前，政府正在该村兴建24间板屋，每间耗资1万7千元，预期今年内竣工。

诺哈欣朵拉说，新屋一旦完成，所有的原住民将按家庭人数获得屋子的分配。经过规划的新居所除了将改善以前随地建屋子的杂乱无章情况之外，同时也改善屋村的卫生。

许多人主观地认为原住民因为缺乏消遣，得闲就和老伴享床第之乐，真是错误的印象。鲁亚村不但有电视机，甚至有影音光碟播映机，大伙最爱看兴都片！

为了让年轻的原住民增广见闻，当局也经常安排他们到吉隆坡去参观，让他们吸收新资讯呢！

注重生活礼仪·维持风俗禁忌　原住民坚守信义

在世人眼中，长年与外界隔离、行踪隐秘的原住民都披上一层神秘面纱，而外界更常把“猎人头”等邪异行迹与原住民挂勾，使原住民的面貌更形神秘。

事实上，在时代巨轮推动下，原住民许多自古流传的风俗禁忌都已失守，而种种现今还维持的风俗禁忌，却是原住民坚守美德的真本性的反映。

许是少与外界接触的缘故，原住民还保留着纯朴和人情味，但无可否认的是，从原住民互相信赖的现象中，不难看出现今社会最缺乏的“信”。

例如，根据原住民的禁忌，若对他们做出承诺就必须遵守，否则对方

会对自己失去信心。这点足见原住民忠於己言及注重承诺的性格，而且至今仍坚守不移。

多年前，一名政党领袖在全国大选期间信口雌黄向原住民社会许下大选诺言而食言、引起原住民公愤的事件，原住民事务局日里县分局副主任诺哈欣朵拉记忆犹新。

“对他们来说，给他们一粒糖果，比起许下千万个口头上的诺言还要珍贵。”

以下的原住民风俗禁忌，显示原住民除了坚守信义，也很注重生活上的礼仪：

1.若许下承诺就必须遵守，否则对方会对自己失去信心。

2.严禁再三向某个人追问其私事，因为这样会对他造成精神上的困扰。

3.严禁在有饲养宠物如猫、狗、猴子等动物的屋子内开玩笑，因为这样会带来暴风雨，殃及屋主。

4.若3个人要结伴出游，但只有2个人赴会，那么行程就必须取消，否则将发生意外。

5.严禁向原住民诅咒，例如“被老虎咬”、“被蛇咬”、“从树上跌下”、“被雷劈”等，因为原住民深信这些咒言将会为他们带来灾难。

6.当原住民举办白事餐宴时，没有受邀的外人不得一同进食，否则死者的灵魂会诅咒族人，导致患病。

7.如果家里有人去世，后人须禁止玩乐一段时期，以免被死者的灵魂诅咒。

8.严禁在原住民的家外照镜子梳头，不然会导致暴风雨或打雷。

9.不能和女性交谈，因为他们的丈夫会不高兴，后果非常严重。

10.千万不能用言语或行动恐吓原住民，否则他们以后不会再给予合作。

11.虽然发现他们做错事，但我们也不能生气，应该要忍耐。

12.不吃梦见的食物，以免生病或呕吐。

13.屋前挂叶子，表示屋内有人生病，来访者不应该进去屋内（以免导致病人吃惊而死亡），否则会被惩罚。

14.严厉捕杀捆绑在原住民屋子范围内的动物，因为会给主人带来厄运。

达雅族乐天知命 占砂逾50%人口

【七】

‘达雅人的民族特性是乐天知命和与世无争的，使达雅文化在一股纯朴、婉约的族性雕琢下，散发着祥和但具生命力的独树一格风采。’

达雅人是砂拉越州最大民族，在全砂逾207万人口中占了超过50%，而且大部分聚居在基本设施仍然比较落后的辽阔乡区。

达雅民族共有3个籍贯，即伊班、比达友和内陆民族；其中，占据砂州人口约30%或约62万人的伊班民族，是砂州最具代表性的达雅民族。

比达友和内陆民族则占20%人口，分别为14.5%（约29万8千人）及5.5%（约11万3千人）。

猎人头文化备受争议

伊班人也称为海达雅，源自砂勝越边界的加里曼丹地区，当他们在16世纪中期至1990年初落脚时，多数集居於沿海地区，而且擅长制造长舟。

最早一批抵达砂拉越的伊班人是在鲁勃安都落脚，此地距离古晋市区大约车程4个小时。后来，她们分别在峇当艾、实卡朗河、沙里拔、拉耶盆地的沿河地带聚居。第二波的伊班人移民浪潮是在1800年代初，他们在拉让河及峇南河的地带筑起家园，落地生根。1900年初，属於游牧民族的伊班人不断向砂拉越北部迁移，最后选择在林梦、达岛及格盟纳河等地区定居下来。

在时代巨轮的冲击下，民风纯朴的达雅人已经在思想及生活习俗方面

作出很大的改革，曾经引起争议的猎人头文化也早已被摒弃。昔日凶悍残暴、视猎取人头为勇者风范的达雅人，尤其是伊班人，基本上的民族特性是乐天知命和与世无争的，使达雅文化在一股纯朴、婉约的族性雕琢下，散发着祥和但具生命力的独树一格风采，令国内外游客无不慕名求睹。

长屋渐失原有文化特质

历经时代变迁的宿命，长屋应生活水平的提高而在原始气息的风貌里，增添了许多现代化的家具和电器，一扫过去予人落后的既定印象，也象征著长屋或部落跟得上文明的脚步，使生活过得更舒适，观光客到长屋参观，再也领略不到真实的长屋生活，所见到都是样板戏，抽取原有的文化精华加以提炼，才呈献给游客们欣赏。

砂拉越文化村的达雅族文化项目，让人见识该族的长屋外形、编草席、雕刻、手工艺品制作，达雅食物、歌曲舞蹈和吹箭筒表演等，是一个文化的缩影。要见识到真实的长屋文化，似乎只有在明信片或族游手册中，才能一窥全貌；全身纹着达雅族群独有图纹抽着老烟的长老、赤裸上身喂奶和妇女、光着身子嬉戏的孩童以及在溪流上撒网捕鱼的画面等，才是那么的真与珍。

远久以来，砂拉越达雅族大部份都是农耕一族，他们辛勤的汗水滴落在泥壤中后，便与大地融为一体；土地上滋润着的收成主宰著他们的喜悦，也带动他们的苦恼，在族人眼中，土地是有生命的，就如身边亲密的伙伴，也因此有着深厚感情。

土著习俗地是命脉

提到达雅族与土地的关系，便必须提到“土著习俗地”，顾名思义，土著习俗地便是在达雅族特定的习俗下、通常是几代族人在某片土地长久居住及耕作后，便可拥有那片土地，而不须以真金白银购买，砂州政府承认达雅族对土著习俗地的拥有权。

砂州政府已成功在一些地区推行这项发展计划，而种植项目主要是以油棕为主，不过，在一些地区则面对阻力，当地的人民反对在其土著习俗地上进行开垦。

达雅社会的长屋政治

达雅族几乎遍布砂州各政党，这反而使到他们无法凝聚政治力量，再加上大部份族人都散居广袤而基本设施比较落后的地区，以致族群政治力量分散。

在 80 年代，以强烈的种族政治色彩崛起砂州政坛的达雅族代表政党——达雅党在为民族争取权益的大前提下成立，曾经盛极一进，但走了 18 年的政治路之后，它却被撵出政治主流，前景茫茫。

27 族拥有各自语言

“犀鸟之乡”砂拉越是 27 个民族的家。每个民族都有自己的语言（多达 45 种方言）、文化和生活方式。27 个民族是官方数字，然而，这并没有包括华族和马来民族之中再划分出来、说着不同方言的族人。

在 27 个民族里，砂州的多数民族只有伊班人（Iban）、华人（Cina）、马来人（Melayu）、比达友人（ Bidayuh）和玛兰诺人（Melanau），其它主要的少数民族则有加央人（Kayan）、加拉必人（Kelabit）、肯雅人（Kenyah）、乌鲁人（Orang Ulu）、本南人（Penan），以及普南人（Punan）。

各族之中，州内最大族群是伊班人（30%），其次是华族（26.7%），马来族排名第三，占 23%。

人势众多的伊班人曾经是婆罗洲岛上的传奇英雄，以“猎人头”为英勇战役，但目前伊班人已经放弃这项习俗。伊班人主要分布在斯里阿曼、诗巫、美里和加帛省的内陆地区。

比达友族亦称为“陆达雅人”，主要分布在古晋省郊区；马来人通常居住在古晋省和斯里阿曼省的岸海地区；玛兰诺人——砂拉越中区的渔夫，则是分布在诗巫、泗里街和民都鲁省的岸海一带。砂州的主要民族之一华族则遍布州内所有城市地区。

此外，砂州其余少数民族皆为原住民，分布美里、加帛和州内中区的内陆地区。

年轻一代走出森林
达雅文化渐失传

【八】

跨入21世纪门槛，达雅民族在文化上的传承使命，将面监严重的失传危机。

当父老辈相继化作一杯黄土之后，年轻一代的子弟在城市化的冲击和洗礼下，无可避免地会将深具特质的本族文化渐渐遗忘於五光十色的现代文明绚丽流溪中。

达雅文化来自於长屋部落，一旦远离了长屋，缺乏长屋独有的发酵环境，便较难酝酿出浓郁的芬芳。

革新党主席巴岛鲁必士就很遗憾地指出，寄居城市的达雅文化，只能在观光客聚脚的地方，靠著贩卖部落传奇色彩的方式来达到宣扬文化目的，令人感到悲哀。

长屋沦为“度假村”

●砂拉越达雅伊班协会主席西迪慕南表示，每一种民族都有自己的风俗及文化，在砂朥越多姿多采的民族文化风情中，伊班文化最为光彩夺目，若将之抽取，砂州文化特色顿时黯淡无光。

砂拉越是个文化荟萃的洪炉，除了达雅文化之外，尚有中华文化、马来文化、印度文化以及其他少数民族的文化等，各族文化各放异采。在这种情况之下，少数民族的文化便因弱势而遭受其他强大民族文化的影响，除非有具体和积极的对抗之道，否则便容易被他族文化同化。

“随着时代的进步，原本属於森林之子的达雅族群因著生活的需要，不得不逐渐走出森林寻求更美好的生活，摆脱贫穷和加强谋生技能，这原

本无可厚非。

“但是，走出森林之后，很多族人便不再回到森林，也视长屋为名副其实的‘度假村’，只有在过年过节的时候才回来度假，逐渐遗弃了抚育他们成长的根，使长屋文化渐渐趋向没落，失去了曾一度让族人引以为豪的光彩。”

达雅族人被称为“森林之子”，世代视“土地”为主要的生计财产，他们在土地上种植农作物，藉以换取金钱；他们耕田种稻，藉以养家糊口；他们植橡胶种胡椒，藉以赚取生计；土地一是抚育族人、养育族人的母亲，拥有自身的土地，即是一种身份和地位的象征，才不会成为被族人取笑为“无用之人”，所以达雅人不允许外人侵略他们的土地，如果土地被掠夺，便等同族人的尊严被严重地侵犯 。

然而，对绝大部分的年轻一辈来说，土地拥有权的观念已日益薄弱。出走苍翠绿林投入钢骨森林后，经济基础好的会申请廉价排屋开另一波的文明人生；经济能力较弱的，最低限度都可筑构一所像样的木屋来容身。从此之后，藏在穷乡僻壤的长屋和祖辈视如珍如宝的土地，便不再是生命中的唯一。

西迪慕南希望年轻族人培养进取的精神，从而担当文化传承的使命。

“我们走出森林不是罪过，给长屋文化带来文明物质也非破坏。只是，在建立文明架构当儿，不要老被文明绳子牵着鼻子走，以致遗忘了优秀的传统文化。文明和文化是一条平行线，只要取得平衡，便可相互擦出一道恒久和耀眼的火花，那便是所谓的传承了。”

失去原有文化特质

比达友籍的巴岛鲁必士说，就以传统的纹身而言，除了年龄六七十岁以上的老者之外，年轻一代已经没有多少人愿意纹到全身都是图案了，最常见的只是局部纹身而已。

他打趣的说，图案刺青是一种纪念自己勇敢的行为，纹身越多，表示此人越勇敢，但纹在身上的痛楚并非常人所能忍受；现代的年轻达雅人因为没有甚么“勇敢”事迹可资纹在身上作纪念，因此只能纹上一些小图

腾，聊以自慰吧了！

与本族文化渐行渐远

如同华族或马来族群一样，达雅年轻的一辈也瞧不起本身的文化，很少会引以为傲。在西方文化的大举入侵之下，总认为本族文化登不得大雅之堂，无论男男女女，都试图摆脱传统的枷锁，在衣食住行上以追崇西方潮流为荣。

然而，在西方游客眼中，达雅人的文化却具有本身的特质，值得激赏，所以年轻人应学会欣赏和维护本身的文化，并引以为荣。

不懂得欣赏本族的文化，往往造成文化薪传上的青黄不接，甚至於没落。华人向来都有维护“根”的执著观念，无论去到世上任何一个国家，都会自动自发推广族人的文化，因此，即使年轻一辈向往西方文化，他们步入中年后，在长期不间断地接受华团的民族使命熏陶下，都会转而维护自身的文化，使得中华文化的生命得以延续一代又一代。

相对於中华文化强韧的生命力，达雅文化在传承上所面对的困境在於年轻族人不断地移居城市，在文明环境中不但鲜少在日常生活中融入本身的文化，而且还被他族文化影响，渐行渐远。

以和为贵
达雅族不善经商

【九】

“在砂拉越的中小型企业及工业领域中，达雅人的经营或管理彩色十分不明显，但在劳工市场却是达雅族影子处处可见。”

占着砂拉越总人口逾50%的达雅族，散居在犀鸟之乡广大的土地上，绿野山峦点缀大地，是他们族人孕育之源，泥黄色的江河，如灌溉田野般渗透在他们的肤色中。

在历史的镜头下，达雅人世代辛勤耕耘，日出而作，日入而息。耕种稻米更成了他们生活的一部分。

达雅人的农耕活动是自供自给，并非供交易用途，所以达雅族善于农耕，但不善于经商。这也是尽管达雅人是砂拉越最大族群，在商业活动中却不具主导力的原因。

在砂拉越的中小型企业及工业领域中，达雅人的经营或管理彩色十分不明显，但在劳工市场却是影子处处可见。这种不平衡的现象，源自达雅族经商观念不强，以致参与掌握经济命脉的中小型企业人极少。

达雅商人屈指可数

●砂州社会发展及城市化部长拿督斯里詹姆士玛欣博士认为，达雅族向来强调以和为贵，不喜爱互相竞争。这种心态与讲究竞争的商场格格不入，因此，在历史的轨迹中，他们涉足商业活动的纪录难以搜寻也就不足为奇了。

时间巨轮不断滚动，砂拉越也从落后的农业州转型成工业活动蓬勃发展的州属，商业交易被带动起来是必然趋势，在这种情况之下，达雅族也

很自然地受到感染，经商者多了起来。

不过，在芸芸商海中，达雅商人的影子仍是模糊，大放光彩者更是屈指可数。

也是砂拉越达雅党宣传主任的詹姆士玛欣认同，在过去 20 年来，达雅人经商的反应比任何时候都熟络，不过，在成就上还是微不足道。在砂拉越主要市镇的街头巷尾开门做生意的店铺中鲜少见到达雅人的影子，而行销市场的产品中，也绝少是由达雅族掌控的公司所出产。

达雅人为何在商业领域中居于弱势？

取诸森林·忽略储蓄

“达雅人并不是固步自封的僵化民族，族人的学习能力并不比其它种族弱，而且也不抗拒新事物，只是对经商缺少专注精神而已。”

达雅人也没有储蓄的观念。这与砂拉越是富饶鱼米之乡有关。这是何解？

“达雅人过去都是生活在森林中，日常生活中所需随时可从森林中获取，既然生活物质时时刻刻都唾手可得，又何必储蓄呢？”

时代进步，传统的部落式生活型态也受到冲击，森林资源越来越少，过去就地取材、予取予求的方式在摩登社会不再行得通，不过，过惯了这种生活的达雅人一时之间还没能转变过来，储蓄观念还没确切建立起来。

在个人生活中，没有储蓄是难以应付生活上的种种需要，更何况是在商业世界？因为没有积蓄，更没有本钱进行投资和扩展，公司业务必然无法更上一层楼，竞争力打折扣……

詹姆士玛欣认为，达雅人必须体认到商业世界可不比他们所熟悉的森林，欲涉猎其中便必须“入乡随俗”——学习专注及培养储蓄习惯。

他指出，达雅人目前在商领域中仍处于摸索阶段，假以时日，相信他们也能成为商界生力军。

他劝勉达雅族秉持积极态度，不要将自己局限在付出劳力而已，必须通过观察、不断学习来掌握管理能力，从而在商业领域中绽放光彩。

稻米越多地位越高

●砂拉越达雅班协会主席西迪慕南指出，对达雅人、特别是主流支族伊班人而言，土地上的森林就好比现代人眼中的“超级市场”一样，因为族人的日常生活是和森林息息相关。

“当族人想要食物的时候，便可到森林中打猎、到森林中摘菜，到河流中钓鱼；想要建屋的时候，便可到森林中砍伐树木来作为建材，所以，对伊班人而言，森林便是赖以生存之地。”

他进一步指出，土地可耕种稻米，在达雅社会中，稻米就好比金钱般，有本事种出越多的稻米，社会地位就越高，而且，在选择长屋屋长时，除了能力外，也是以有能力种出多少的稻米来作衡量。

有鉴于此，当土著习俗地被开发后，森林不再存在，取而代之的是一大片的经济作物，一些时候河流还会受到污染，这对习惯与森林打成一片的达雅族而言，难免会产生抗拒感。

最年轻女屋长　丈夫是华人

长屋女屋长？

砂州长屋屋长多半是由男性担任，而且大部分须是上了年纪和成熟的男性才能接下这个重任，甚少会有女性被委为屋长。

不过，最近砂州出现了一名女屋长，年方 29 岁，不仅罕见，也可谓凤毛麟角。

这名砂州最年轻的女屋长来自诗巫，名叫希嘉阿纳伊祝，目前是巴塞祥希嘉长屋屋长。不说大家不知，年轻貌美的希嘉已婚，丈夫还是华人，育有两名可爱的女儿。

熟悉她的朋友除了平时称她为 Tuai　Rumah（伊班语“屋长”的意思）之外，也叫她“黄太太”。

唯一女性屋长

笑容可掬的希嘉接受《星洲日报》访问时透露，她甫于去年 7 月正式被委为巴塞祥地区其中一座长屋的屋长，成为该区唯一的女屋长。

当地分上、中、下巴塞祥，有逾数十座长屋。

她表示，前任屋长是她祖父西岗，他在一年前病逝，长屋居民不能没有屋长，便投票选举新任人选。

其实，希嘉无意当屋长。她已随丈夫迁往市区店住，两边跑实在不方便，而且还要担心家庭和长屋事务不能兼顾。

但是选举成绩出炉，她无法推辞，加上母亲、丈夫及长屋居民都支持她领导，所以勉为其难地接下重任。

最初长屋居民是推选希嘉的母亲为新任屋长，由于很少女性担任屋长，加上母亲没受过什么教育，无法胜任而推辞。居民的第二个人选是希嘉的哥哥，但他也基于没有学识，不敢接受。

受过良好教育

在辗转反侧下，终于轮到希嘉被推选。她虽然是年轻女流，却受过良好教育，居民一致投票推选她接任屋长职位。

屋长的职责是解决长屋居民的纠纷，成立长屋委员会，同时每周必须开会讨论长屋事宜，包括安全、清洁及地方经济等问题。

“一旦长屋发生任何大事，譬如有人发生意外、长屋居民纠纷或殴斗而致人命伤亡，做屋长的就得尽快安排施救及解决纠纷，若由屋长出面仍无法摆平事件，最后一步棋是向警方求助。”

政治力量分散
达雅党
【十】

‘达雅党曾一度以捍卫达雅族群的强势姿态在砂州政治展开艰辛长征，可是，经过将近20年的长期政治斗争后；达雅族群却远离了政治主流，以往所散发的政治光芒　也逐渐褪色。

达雅族参政路辛酸　在朝领袖忽略族群利益

思想纯朴，与世无争的达雅民族，在砂州的政治发展过程中是充满悲哀及辛酸的，这可从达雅党的历史窥探出来。

达雅党的孕育及茁壮成长，与国民党的历史息息相关。它是国民党早期内部斗争分裂出来的产物，虽然事隔如今已接近半个世纪，两党之间的恩恩怨怨仍未完全了结。

以种族政治起家的达雅党，曾一度以捍卫达雅族群的强势姿态在砂州政治展开艰辛长征，可是，经过将近20年的长期政治斗争后，达雅族群却失去了政治主流，以往所散发的政治光芒也逐渐褪色。

该党宣传秘书拿督斯里詹姆士玛欣博士受访时坦承，实际上，达雅党当年退出砂拉越国阵是一项错误的抉择。“达雅党如果真的要为民族的权益斗争，参政是唯一途径！”

他表示，经过长期的政治斗争，达雅党领袖乃至党员现在已经觉悟；必须通过国阵才能达致政治理想。

无可否认，达雅党於1983年创立时，的确在思想纯朴的达雅社会带来很大的冲击，达雅族在政治意识形态上已经改变，政治意识也逐步提升。

然而，如果当年达雅党的执政计划成功的话，砂拉越的政治历史就得

改写了。可是，历史证明达雅党失败了，不但失去政治主流，连该党赖於壮大的达雅族群都纷纷背离而去，这也是该党领袖迄今无法了解达雅社会到底要甚么的原因，就像当初该党从国民党分裂出来组织新党时，党魁廖莫宜所说般："国民党已经变质了，身为华人的国民党主席黄金明根本不了解达雅社会的需求，所以不能为达雅族群争取权益。"

达雅籍反对党领袖巴岛鲁必士医生受访时直言，国阵现有的达雅领袖忽略了达雅族的利益，使到部分达雅社群感到不悦，进而寄托反对党替他们捍卫应有的民族权益。

曾经担任国民党高级副主席要职及州内阁助理部长，现为砂拉越革新党主席的巴岛，对於达雅领袖通过参政来改善达雅民族命运的政治理念不予苟同。他反而认为达雅族群在政治力量分散的情况下，无法汇成一股强大的力量来作出政治诉求。

不过，他坦承，和以往比较起来，现在达雅人的生活已经改善许多，但是乡区的达雅族群仍然因为农产品价格的低落而生活於贫穷线下。

内争表面化走上分裂

达雅党自1983年创立后，便一直是砂国阵成员之一，直到1987年明阁事件爆发时，退出砂国阵，参与前首长敦拉曼耶谷领导的"前进集团"，欲推翻首席部长丹斯里泰益玛目领导的政府，但却彻底失败。

4年后的1991年州大选，达雅党与拉曼耶谷领导的砂民党结盟，再次起兵抗衡砂国阵，结果下场比上次更凄凉，输得只剩下区区7个州议席。

该党两次争权不果，最终接受政治现实的认命抉择，重返泰益玛目领导的砂国阵政治集团，通过砂国阵政治主流重新出发，为仍比华裔及马来民族落后的达雅族群争取权益。

实际上，达雅党自始至终都不是一个具有反对党实质的政党，1987年及1991年的两场选举，它本质上只不过是通过抗战与角力争取充足本钱，与土保党、人联党及国民党支配的砂州政权大摊牌。



达雅党重返砂州执政走廊后，党内出现派系斗争，尤其是廖莫宜与丹尼尔达詹两大阵营之间的纷争，在2000年8月党选时更加显著，使潜伏已久的内争表面化。

当权派属意的人选詹姆士玛欣与丹尼尔达詹掀起署理主席职位激战，结果后者成功卫冕，保住第二把交椅的地位。在该党选中，当权派失去许多要职，使到丹尼尔达詹为首的非主流派夺过党最高理事会的控制权。

经过该次党选后，原本已经饱受内部斗争打击的达雅党，更陷入分裂的边缘，而且令人担忧的是，国民党於1983年爆发党争的历史将会在达雅党身上重演，最终导致达雅党走上分裂的道路。

民族政治分歧大

撇开党争问题不谈，把焦点放在达雅族群的身上，在达雅党从与政府对抗及参政的长期政治斗争中，到底达雅族从中获得甚么利益，他们的经济水平和政治意识是否已经真正提升？在经过多年的政治远征之后，比其它族群落后的达雅民族是否已经摆脱贫穷，像其它族群一样生活在贫穷线上？

追根究底，达雅党的政治势力从早期的强盛到今天的式微，与达雅民族的政治分歧有很大的关系。其实，早在达雅党创立之前，当时在野的国民党、以及土保党和人联党等都吸纳达雅裔党员，今天，砂国阵4个成员党以及反对党阵营的行动党、公正党以及革新党，都有达雅裔党员。

纵观砂州目前的政治格局，不但每一个政党都有达雅裔党员，州内阁中的达雅裔部长也分别来自不同的政治背景。况且，在砂国阵以党的议席分配官职的情况下，达雅党只获1名正部长（社会发展及城市化部长詹姆士玛欣），2名助理部长的配额（首长署助理部长佐瑟恩都鲁和旅游部助理部长都比林翁汀）。

反观土保党，却有2名正部长（副首席部长兼社区及土地发展部长亚弗烈查布、房屋部长麦哥玛因）和2名助理部长（社区及土地发展部助理部长格拉蒙朱纳和财政及公用事业部助理部长恩布鲁斯柏里戈）。

此外，担任能源、电讯及多媒体部长的廖莫宜虽是一党之首，却因官务繁忙，大部分时间都在西马，无法有效兼顾砂州的达雅族群。

詹姆士玛欣指出，虽然各政党都有达雅族代表，但这并不影响达雅民族的团结，因为达雅民族对政治秉持高度容忍的态度。更何况达雅族群深切明瞭“唯有通过国阵政府才能保障民族权益”的重要性。

他不认为该党有建立单一种族政党的必要。毕竟，该党可继续凭着参政的优势，致力改善达雅族群的生活环境。

达雅族虽然是砂拉越州最大的民族，但因主要聚居基本设施比较落后的广大乡区，造成族群政治力量分散。

不但如此，在砂州目前的政治结构内，他们更是散布各政党，几乎每一个政党都有达雅裔党员，以致无法凝聚一股力量。

在 80 年代，达雅党曾因强烈的种族政治色彩而崛起成为达雅民族的代表政党，并企图凭藉种族政治引领达雅族群走入执政的走廊，不过，在砂国阵发挥团结精神的稳健基础下，该党赢取政权的政治议程终告彻底失败。

回顾达雅党的历史，从创党开始、与州政府对抗以及重返砂国阵的执政走访，每一页都是分裂的悲哀，也让人感叹砂州辽阔乡区较落后民族的悲哀。

达雅党早期成立的宗旨是为达雅民族争取权益，分享执政的权利以及经济果实，不幸的是，经过了将近 20 年漫长的政治斗争后，达雅族在达雅党从早期对抗政府的在野党地位、到后期的分享政权的政治旅程中，在跨入新世纪时到底获得何等的益处？地位是否已经在砂国阵的发展政治中获得各方面的提升，成功地脱离穷困而纳入发展主流轨道？这些都是达雅族群尤其是达雅党所须探讨及省思的问题。

拥7主要旁支

砂内陆族俗称乌鲁人

【十一】

‘对於“乌鲁人”的称呼，这些少数原住民都只把它当成是一种由於居住地理不同的一个相对称呼。’

砂州的内陆民族就是俗称的乌鲁人（Orang Ulu），这个达雅族3大氏族之一有很多旁支，主要则有7个。

这7个旁支民族是肯雅人（Kenyah）、加央人（Kayan）、伦巴旺人（Lun Bawang）、本南人（Penan）、比沙雅人（Bisaya）、哥拉必人（Kelabit），以及克江人（Kajang）等。

其他如达帮人和沙帮人等不是名不见经传，便是少得不足为提。

人们惯以马来话“Orang Ulu”称呼内陆民族，Orang的意思是“人，而Ulu则指“上游”的意思，所以，乌鲁人即指“上游人”或是“内陆人”。

对於“乌鲁人”的称呼，这些少数原住民都只把它当成是一种由於居住地理不同的一个相对称呼，其他族群如伊班族、马来族、华族及马兰族大都数都是居住在下游或延岸地带。

这些少数原住民的语言中，也有“上游人”或是“内陆人”的自称。

以“上游人”自居

根据口述传统，这种称呼源自於他们与布律克政府官员会面对的自我介绍。他们和官员相处时，都以“上游人”自居。

另一种解释则说，已逝的乌鲁人领袖拿督天猛公奥洋拉威加勿在和政府官员交涉时，经常自称“乌鲁人”，而不说自己是“肯雅人”。

基本上，一个较容易将这些少数原住民和其他原住民区分的方法，是看宗教而定。他们是砂州原住民中的基督徒。

其他可以分别看出他们所属族群的方法，便是从他们居住的地理环境、文化和语言等方面着手。

内陆民族主要分散在砂州的东北部-加帛、民都鲁、美里和林梦省。

在这氏族中，肯雅族和加央族是最大的族群。2 个族群虽然文化不一，却通常相依而居，早期主要是集中在巴路依河、巴兰河及克美娜河等河流和支流附近。

哥拉必人和伦巴旺人的语言非常相近，他们早期主要是居住在婆罗州的克拉央及哥拉必高原地带。

以硕莪为主粮

另外，哥拉必人和伦巴旺人在文化语言上极为相似的达帮人，则集中在林梦河；而沙帮人则集中在巴兰河的上游。

早期的克江人主要集居在拉让江上游，他们和马兰诺人的文化有许多相近之处，其中一点就是他们是以硕莪为每天的主要粮食。

比沙雅人大部分集居在砂州北部河流附近；本南人所选择居住的地方则是远离尘嚣，分居在林梦河、峇南河、柏拉甲河等最上游部分。

拥有音乐天分　加央族喜爱歌舞

内陆民族中的加央人在任何庆典或迎宾时刻，都少不了歌和舞。

加央医务助理约伦谷更以该族的音乐爱好和天分感到无限的骄傲。

每逢特别的节日，或是有贵宾到来，好客好热闹的加央族便载歌载舞，热情款待宾客。

“我们有一种乐器，就如西洋的吉打，叫做沙贝琴（sapeh）。通常我们就是用沙贝琴来伴奏。”

爱唱歌的加央族也有一种独有的乐调，叫到礼玲（liling），目前已经成为政府公务员歌曲所使用的乐调。

以诗歌祈福

只要有一个礼玲调，加央人便可以唱出无数的歌曲。每当祭典时，在祭祀之前，族中的歌者便先以诗歌来祈求神灵祝福，而在祭祀后，则以诗歌来分享喜乐。

约伦谷表示，即使族人中无人受过正统的音乐训练，其中一些却特别有音乐天份。他们只要以礼玲为主调，便能轻轻松松地即席编出应景应节歌词，唱出无数的好歌好曲。

这些歌曲的所有歌词都不是事先预备或有腹稿，而是临场的体会。

早期的加央人更会以诗歌对唱，若有佳宾到访，便以诗歌来酬客，而客人也必须以诗歌来回应。

这样的临场答对方式，对不善歌不擅作曲的公务员来说，当然构成心理负担。早期的一些政府公务员虽然爱极加央族的飨宴，却也想尽办法早点离场。

面对加央歌手的挑战，他们根本没有和歌之力。

能歌当然会舞，加央族的舞蹈，就叫做“长舞”。

之所以称为长舞，就是因为这个舞是群舞。根据约伦谷，长舞长度可以长如长屋，欢乐亦满满如长屋。

歌舞庆丰收　历时整个月

加央人（Kayan）是爱好音乐诗歌舞蹈的少数原住民族群。

4 月对加央人而言，是一年中最特别的日子。4 月是丰收的季节，他们称之为“Bugan”。

加央人早期的丰收节庆典，并非仅是外人以为的 2、3 天，而是整整的一个月。

谈及丰收节，受访的加央医务助理约伦谷眉飞色舞。约伦谷老家原本在柏拉甲（Belaga），但由於峇贡水坝的建设，他们必须将老家搬至政府所划定的双溪阿瑟（Sungai　Assap）　的徙殖区。

加央族的丰收节意义和伊班族的达雅节相差不远，但祈祝方式却有不同。

每间长屋的祭祀从屋长开始，而祭祀则由祭师（Dayun）负责，长屋的全体族人都会参加。屋长须准备一些牲品，而牲品必须拥有 4 只脚、其中必须至少有一只猪。

如果主祀祭家的主人无法负担一只猪，可以以鸡来替代，但是，鸡只必须是 2 只以上，因为两只鸡才会有 4 只脚。

另外，如果是以鸡只当牲品的话，必须是公鸡，母鸡是不允许当祭品。

牲品的多寡视祭祀主人的贫富而定，但牲品至少要有 4 只脚，同时，必须是双数。

祭典开始时，祭师向神灵感谢一年的丰收，并祈求新一年的祝福，讨个风调雨顺，一年复一年的丰收。

祭师祝谢完毕后，便将牲品宰杀，屋主则将这牲品熟煮，让全族人享用。

哥拉必族九成信奉基督教

初为人父须改名

【十二】

砂州的哥拉必（Kelabit）族约有九成已信奉基督教，而基于一些传统习俗有违宗教教义，所以一些人选择放弃传统习俗，一些则实践不与教义冲突的部分习俗。

诗巫内陆民族协会副主席马修陆恭表示，年轻一代的哥拉必人已不再像以往般盲目奉行传统习俗。

公公外公也要改名

不但如此，他们基于工作需要，纷纷搬往他地，长屋只剩下老一辈。

哥拉必族的已婚男士在获得首位爱情结晶后，必须易名。这不但是为了标榜他已婚及喜获麟儿，在这前提下，他也就失去追求及约会其他女生的权利。

“我们会举行一项易名仪式，并邀请邻近社区人士前来参与其盛，一起分享得子的喜悦。”

不但初为人父者必须易名，为了彰示得孙的喜悦和骄傲，做公公及外公的也会改名。更改的名字并无特别限定，只要有特殊意义即可。

马修陆恭说：“虽说新任爸爸须换名字，他还是可以选择使用新旧名字中的任何一个，不必因新名而抛弃旧名。”

根据哥拉必人的传统，对于出席婚宴、易名仪式等庆典的客人，主家都必须以套餐招待。

“哥拉必族将饭弄软后，用大片的伊西叶（daun isip）包裹，再把各种肉类如牛肉、鸡肉等串在一根竹枝上，这精心炮制的套餐特别大份，而所有出席者不分老少人人平等，都可得到相同份量的套餐。”

热情款待访客

内陆民族非常好客，热情款待到长屋参观的访客。

诗巫内陆民族协会副主席马修陆恭说，访客可自行选择下榻的家庭，不过，他们一般是与屋长家人同住。

“哥拉必人若没有好好地招待长屋访客，会被视为‘坏人’。”

到了用餐时间，每个长屋家庭则会等待访客莅临用餐，所以，访客可在与同住家庭用餐后，前往各个房间用餐，以示礼貌。

“若是苦候不到访客，每个家庭或会携带食物前往访客居住的房间，请访客品尝他们的食物。这种热情，常教访客感动不已。更能感觉他们好客的热忱。”

马修强调，好客也是哥拉必人的一大特色。

婚宴男女双方交换肥肉

在哥拉必族的婚宴上，男女家属须互相交换肥肉，而且必须把它吃完。

这个风俗旨在联络双方亲人，突显他们的亲密关系。

每逢大型节庆，哥拉必族就会宰杀水牛、牛等动物烹煮食物。

在庆典上，他们也安排游戏和歌唱节目，增添热闹气氛。节庆举行时间的长短视个人的经济能力而定。

马修表示，该族在种植农作物前会进行一项祈愿仪式，众人集在一起进行联合祈祷，祈求丰收。

哥拉必族也举行丰收仪式，而族中各人的稻谷收成，可从各家所酿制的米酒之多寡反映出来。

“这些米酒会放在特大的水罐内，有最多水罐的人就表示他是最丰收的人了。”

在过去，哥拉必族逢节庆必饮米酒，但自他们信奉基督教后，就改以美禄代酒。毕竟，饮酒有违教义，于健康也无益。

家畜被撞·打人报复

巴夭族骁勇强悍

【十三】

‘巴夭人认为他们多数源自菲律宾南部，也有一部分来自印尼。’

“如果你驾车经过哥打毛律（Kota Belud），不小心撞到当地土著或他们的牛马与鸡鸭，可千万不要停车，一定要先把车驶到最靠近的警察局再说。”

打起精神过哥打毛律

在沙巴，做长辈的总会这样不厌其烦、殷殷嘱咐出门的年轻一辈。

哥打毛律何方神地？牛马鸡鸭又有甚么大不了？

真正的问题其实不在此，而在于当地多数土著的性格。曾有不少人就因为误撞了当地土著的家禽，结果不是被群殴受伤、就是当场被活活打死，人血被用以祭拜死去的动物，灵魂被逼陪伴后者共赴黄泉。

曾经有人因为车被牛撞，下车欲理论，结果反被打得头破血流，理没论成，却要负伤逃命；还有一位不听伙伴劝告的良善中年人撞死了一只鸡，见到乡下人家清苦，动了怜悯之心，下车一心要用钱财赔偿，却在表明意愿之前，被乱棍打死，赔上了宝贵的人命。

凡是听过哥打毛律土著打死司机故事的驾车人士，在途经这个沙巴州首府哥打京那峇鲁以北约 1 个半小时（48 哩）车程、土著比比皆是的地区时，都会打起十二分精神，小心翼翼地越过这专有地盘。

万一不幸撞到他们的家禽，醒目者不管有没有人看到，都会头也不回的踩足油门飞奔而去，之后才想办法解决问题，或在回程时请人特别护

送，确保不会被对方在半路设伏报复而回不了家。

哥打毛律居民以巴夭族（Bajau）居多，“巴夭之乡”雅号便因而得来。

虽然巴夭族中不乏温文人家，他们予人的一般印象是骁勇善战。也基于此，沙巴生意人在账收不到钱的时候，常会生气的说：“叫两个巴夭仔到你的店头坐上 2 天，看你给不给钱！”

出身何处故事多

巴夭族究竟源自何方？又如何在沙巴开枝散叶？这些都没有史迹可以证明。

他们的历史是由不同的传说组成。其中 2 个传说与西马柔佛州有关。

一指当年柔佛州苏丹要把公主嫁给苏禄王子，途经沙巴，公主被与她相爱的汶莱王子掳走，陪嫁队伍一方面担心返乡时会受到严惩，另一方面也爱上沙巴，便干脆留下来不走。

第 2 个传说指柔佛头人（领袖）的船在一个暴风雨之夜被强风刮走，随从为免失散，便把船一艘连接一艘地绑在一起。结果一起飘流到沙巴来。由于他们不晓得如何回返柔佛，便随遇而安，在沙巴生活了下来。

也有传说指他们早在 200 年前从古达进入沙巴，经过旦巴素河，眼见沙巴地美、太平又容易找吃，便留下定居。

沙巴普众，包括许多巴夭人本身则认为他们多数源自菲律宾南部，也有一部分来自印尼。

事实上，许多巴夭人是在 70、80 年代才涌入沙巴。在 1970 年，全沙只有 7 万 7 千 270 名巴夭人，换言之，州内的巴夭族人口增长率相当高。

不管他们来自何方，他们一早已被承认为沙巴土著之一，是不争的事实。

沙巴领袖之中，不乏巴夭族。其中敦赛德客鲁沃曾贵为沙巴首席部长与州元首，其公子拿督沙礼客鲁沃也曾官拜州首长，目前为州地方政府与房屋部长。

不爱守规则

巴夭人工作起来一般上相当勤快，但却不爱守规则，会常常“旷工”，往往手头上一有钱，就会无故闹失踪，待花光钱后再回到工作岗位。这一特性，常教雇主头痛不已。

其他族群也不太乐意与这些“东方牛仔”合作做生意。他们常不理会公司财务状况或有没有赚钱，要用钱时总是毫不客气地随意取钱。

老一辈的巴夭人多数是农渔夫，年轻一群当公务员的相当多；木材业与建筑业也是少不了他们。

对沙巴而言，爱以“Orang Sama/ Samal”自称的巴夭人不论是在人口抑或地位都在急升中。很多人预测他们会成为旺盛族群。

沙第二大土著

在多元民族聚居的“风下之乡”沙巴，巴夭族共有35万人，是沙巴第2大土著，仅次于卡达山杜顺族。

这35万，是最新的2000年沙巴最新人口调查统计数字。

不过，一般相信实际数目远比官方的多，因为州内许多巴夭族、尤其是非法移民很可能并没有参与人口登记运动。

不必买地·生活自由　巴夭族以彩船为家

巴夭族分布沙巴各地。除了哥打毛律，沙巴东海岸的仙本那、拿笃、斗湖及山打根等都是这号民族的高分布区。

东海岸的巴夭人多数是渔夫，他们爱住在岛上或沿海地区；也有相当大部分住在船上，垂钓、煮饭、睡觉、洗涤、如厕、社交一切都在船上小小的空间进行。

他们自由自在过活，经常随遇而安，改变航向和停泊地点是常有的事。这种自由生活，使到他们得了“海上吉普赛”称号。

族人选择住在船上，倒不是认为海比陆地来得舒适的缘故，不过，肯定较经济，至少不必买地或交地税。

船顶隔热功能强

他们的船只通常都刻了许多漂亮的花纹或画上彩色图案，地方上都称之为彩船。船顶通常是由帆布或本板制成，虽然称不上耐用，隔热功能却相当强，使到巴夭族大热天的海面上行走时，一样凉快自在。

时至今日，仙本那镇岸外一个叫邦邦的岛屿仍有人制造这些彩船，只是花纹不如前，没有传统彩船般多花样。

巴夭族除了受把马儿与船只“打扮”得漂漂亮亮，也爱装饰屋子。一间1万5千到2万令吉的简陋木屋一经他们装饰，就会变成色彩缤纷，令人精神百倍。

无马不欢骑术精湛

‘“巴夭人与马”早已成了沙巴旅游业一大特色。巴夭族爱用传统手工艺品把马儿装扮得漂漂亮亮……’

沙巴的巴夭人绝大多数是回教徒，也是州内最大的回教社群。他们的语言与马来语相近，生活基本上与西马、新加坡及印尼的马来人也相差不远。

不过，除了有菲律宾巴夭与印尼巴夭之分外，他们还分陆上巴夭与海上游牧（或吉普赛，Sea Gypsies）巴夭。

陆上巴夭最显著的特色是非常喜欢养马，而且骑术非凡，是沙巴州有名的骑师。他们经常在巴夭佳节骑着骏马列队游行，传统嫁娶仪式无马不欢，迎接大人物一样少不了马。

“巴夭人与马”早已成了沙巴旅游业一大特色。巴夭族爱用传统手工艺品把马儿装扮得漂漂亮亮，单是马儿的装饰就教游客目不暇给，欣赏上大半天都不厌腻。

通常，巴夭男孩10岁大时就开始学骑马，马儿没有厚马鞍，他们却从来没喊不过瘾。

巴夭人把马当作传统文化与娱乐，闲来跨上马背，以驯马和在草原上飞奔为乐，大热天更常常把马儿骑到河上，为马儿洗个清洁澡，与马儿一起戏水。

在交通工具发达的今天，巴夭族对马儿依然不弃不离，仍然爱以马为交通工具。在乡间小路上，他们以马代步的情景不难见到。

州内的跑马场骑师和马只管理员有超过70%是巴夭人。

巴夭人也十分喜欢牛只，旧时养牛耕作、用牛当聘礼，牛肉更是宴客的上等佳肴。今日，他们也牧养牛只出售。

出嫁须剪头发　女性地位卑微

巴夭女性可说是绣功了得，也是制糕饼能手，但在族中却毫无地位。争吵或许有她们的份，但暴力发生后，只有头人、警方、涉及者之父亲能坐下来商谈解决方法，议事完全没她们的份。

族中所有传教士都是男人，女性的宗教地位也卑微，多数只在家里相夫教子。

不过，巴夭族却觉得女儿较贴心，相当喜欢女儿。如果一个家庭只有男丁，族人见面时常会问："何时再追个女的？"数字也显示，他们较喜欢领养女婴。

巴夭小孩上学读书之前，通常都先常玩游戏，如玩跳格子、弹树胶带，以及更换角度跑等等。

族中的少女出嫁时，长发必须为君剪，而且还得来一个传统剪发仪式。通常，巴夭新郎哥得花上2、3千元购买厨具、宴客，才能娶得美娇妻。

丧礼隆重冗长

巴夭人的传统丧礼隆重又冗长，从通知亲友到下葬，一共要敲7回锣。死者尸体以白布包裹之前，必须先以香蕉树干滚压至少一遍，把肚内的污物压挤出来，洗涤清洁后才能安置有屋顶的棺木内，然后下葬。

一般上，族人都很乐意出席丧礼，因为可以享用丰富的餐点。即使是普通丧家，至少也得宰杀3只牛来宴请前往协助与吊丧的亲友。

巴夭族也有扫墓祭拜的习俗，糕饼与上等鱼是常用的祭品。

受文明冲击

地苗族趋向没落

【十四】

聚居丹州内陆森林地区的地苗族，生活和习俗肯定会受到很大的冲击，而这场文明的侵略，也会使到他们本身的文明趋向没落。

自1985年来，山岳家甘苍林在18年的登山岁月中，不但与山中多个部落的原住民都做了好朋友，多少也见证了他们的起起落落。

金马仑高原至话望生的新公路一旦建竣，他也认定这肯定对附近一带原住民的生活造成很大的改变。

这条早在80年代中期便开始建造的新公路，本应在10年前便完工，但因回教党执政吉兰丹，受到政治牵制而搁置，如今，在发展洪流的推动下，有关当局继续未完成的路段，并且估计在今年内完成。

“聚居丹州内陆森林地区的地苗族，生活和习俗肯定会受到很大的冲击，而这场文明的侵略，也会使到他们本身的文明趋向没落。”

经济命脉被扼杀

在这之前，地苗族曾经历2次的森林砍伐，也遭受2次的文明冲击和动荡。

第一次是在50年代，英军围剿支援马共游击队的原住民，用华人新村的方式，把山林里的地苗族都赶到丹州、彭亨州和霹雳州3州交界处的布洛克集中区居住。

集中居住，地苗族生活不再自由，再也无法到山里找竹、制造吹筒，

以及进行吹筒交易了。

老祖宗传承了多少代的经济命脉，这就样被扼杀了。

第二次动荡发生在 1995 年。

当时，甘苍林受世界野生动物基金委托，进行“主干山脉保护调查计划”，从直升机上，在他们眼中出现的是被严重砍伐的森林不见了，而河流都成了黄色的泥浆……

一生仰赖森林和林中资源的地苗族顿失所依，他们无法种植木薯，作为经济命脉的树藤也没了。他们不能再依赖森林了，为了生活，只好走出森林，到金马仑高原菜园当劳工。

在森林被开伐后，一些地区大量种植有经济效益的柚木；整个森林区原本是自然资源丰富，动植物等生物充满生机，老虎、象、马来貘和山羊很多，但当森林不见了、以及人们越来越容易进入森林猎杀动物之后，这些动物也越来越少了。

至于最多大王花生长的吉兰丹州，也因森林消失了而导致生长环境被大事破坏，需要保护。

与此同时，州政府随意发出执照（目前仍未停止），瑞天咸峰西北方被大事开发，这森林本是地苗的水源区，此外，罗京高原再深入进去便是地苗族部落。

“新公路一完成，他们的文明也无可挽救了……。”

老一辈知足常乐

在西马 3 大原住民氏族的 18 个籍贯中，地苗族以 1 万 7 千 706 人在各籍人口中名列第 4。

在先奴伊氏族中，它则是人口仅次于西曼人的第 2 大籍贯。

根据原住民事务局的数据显示，地苗族主要聚居霹雳州（1 万 7 千 706 人）和吉兰丹州（5 千 310 人），其他 4 州人数都不过千，彭亨 306 人、登嘉楼 42 人、雪兰莪 24 人，而人丁最凋零的森美兰州只有 14 人而已。

地苗族虽然个子不高，却也比小黑人高瘦、皮肤较白、发似波浪、

额扁过眼，眼珠呈棕色。

在本地著名山岳家甘苍林眼中，老一辈的地苗族是和平、友善、纯真、智慧，更重要的是不贪婪、容易满足。

但现在的年轻一辈未必如此。他们一心要找轻松的工作，也会计较和贪婪。

甘苍林本身就曾听过金马仑高原一些菜农抱怨，指一些年轻地苗族来找工时会先讨订金，但最后竟爽约不见踪影，完全不讲信用。

他说，罗京高原的菜农本因同情原住民的处境而善待他们，谁知却不获他们的尊重，以致演变成部分吃过亏的菜农无法再尊重他们。

甘苍林：盼孩子受教育　原住民也追求进步

“原住民也会追求进步，希望孩子受教育。”甘苍林说。

在山区森林被大事砍伐、原住民赖以为生的　藤和进食的小动物大大减少、清洁的河流也被污染之后，他们的生存危机出现了，生活已不再像过去般单靠雨林便能永续生存。

于是，年轻人　便开始出外工作。可是，当他们回来时，却不断地咒骂城市压力大，生活再也不能像过去般悠闲了。

当然，在另一方面，他们也享受经济的效益--购买电单车，以车代步，衣锦还乡。

在时代的变迁中，原住民无可避免地投入城市，而这城市呵！真令他们又爱又恨！

有钱后的愿望

近年来，年轻的地苗族也出外工作，赚到钱后，最想要的，就是购买一辆能够代步的电单车。

往来工作地点和家乡时，可以省却步行之苦。其次是收音机，然后才是其他的电器。

自从太阳能也被推介进原住民部落时，原住民村里也有越来越多的太阳能，供给他们电流。于是，电视机开始走进原住民村落，活在原住民生

命中。

政府曾通过联邦土地发展局和联邦土地复垦局，在山区辟置树胶园和油棕园，让地苗族参与种植计划。

可惜，这些计划都不很成功。

甘苍林一眼就看出个中的弊端。“树胶是天天要割的活儿，悠闲惯了的原住民根本就过不惯这种生活；再者，收购者到偏远的园里收购胶汁时，也趁机压低价格，原住民血本无归，最后，只好自己放弃。”

园丘生活撑不下，为了生活，他们唯有走出森林。而离乡背井到森林外面找生计的年轻地苗族，偶尔回乡一行，也是短暂居留。当假期结束时，他们又拎起行李，进城工作去了。

政府应大力扶助

对于政府所给予原住民的援助，不但地苗族本身埋怨少，甘苍林也认为薄弱。

甘苍林说，目前原住民都往好的方面努力，努力创造美好的天空，不过，他们仍然需要协助。

在扶助他们方面，政府扮演重要的角色。

捕动物杀敌人全靠它

吹筒地苗族防身武器

【十五】

寻竹制造吹筒，是地苗族早期的重要活动。

在50年代，吹筒是地苗族的重要武器，捕捉小动物、杀敌人、防身全都靠它。

山里的竹，正是制造武器的重要材料。

为了寻找制造武器的材料，他们走遍荒山野岭，寻寻觅觅找竹去，看到竹就采，要不然就以手中所有的东西与竹的主人交换，形成当时的“物物交换”经济模式。

在吹筒交易旺盛时期，他们也在主干山脉走出一条宽阔的吹筒交易路线。

只是，在政府于紧急状态时期实施的集中区居住计划后，吹筒交易便一蹶不振了。

巧制吹筒有秘诀

山岳家甘苍林在1991年登上霹雳州和丰的查玛峰时，曾目睹地苗族制造吹筒的过程。

从中，也发现了他们把自然生长的弯弯曲曲长竹拉得笔直的秘诀，显出他们智慧的一面。

那是个纯自然的方法——把竹筒吊在树上，底下的竹尾端绑着一粒大石头，就让它一直这样地吊着、吊着，日子久了，弯弯的竹筒，自然就变得又长又直啦！

寻竹制造吹筒，是地苗族早期的重要活动，但是，随着越来越多的森

林地区被开发后，竹林没了、动物少了，制造吹筒和吹筒交易的活动也越来越没落了。

梦中有竹似幻似真

竹是地苗族的命根子，可并不是山里的每个地方都长竹，为了寻找制造吹筒的材料，他们走遍荒山野岭，寻寻觅觅找竹去。

只因日有所思，他们夜也有所梦。

甘苍林说，他们有些甚至会梦到竹。有位地苗族就曾告诉他说梦见瑞天咸有一片茂盛浓郁的竹林，梦中情景似幻似真。

结果，这些原住民们如获至宝，也不管这梦可靠不可靠，二话不说，马上组队上山找竹。

他们历尽千辛万苦，走遍四方，最后终于梦境成真，找到竹林。

十多年来长期与地苗族打交道的甘苍林向《星洲日报》表示，除了竹之外，他们也会梦到其他的事物，而这些纯朴原始的原住民，常会把梦解为神灵给予他们的指引，循着梦去找出冥冥中有所安排的事实。

而梦中情景，往往成了他们心中、甚至是生活中最大的依靠。

把大王花奉为辟邪物

主干山脉茂密的吉兰丹森林中，生长着只东南亚才有的世界最大花卉——大王花（又称“莱佛士花”）。

在地苗族眼中，这朵比双掌合起来时还更大的世界罕有花卉，是有辟邪作用。

反正老祖宗们都这么流传着这个传说，而且大王花又是无枝无干、只有花一朵地大得奇异，在人踪罕见的林野里，它自然显得格外与众不同。

於是，他们都视它为灵异。

森林中是老虎活动的地头，林中常有老虎走动，对这威风凛凛的“大人”，地苗族一样畏惧有加。

当他们遇上老虎时，该怎么办呢？

最好是旁边有大王花含苞欲放的花蕾。采 1、2 粒花蕾，随地一抛，

让它从山上滚下山去，满心期望那“轰隆隆”的滚动声会把老虎吓跑，不去伤人。

山岳家甘苍林说，把大王花奉为辟邪物，是马来半岛热带雨林原住民的风俗。

地苗族从不吃大王花，也不以之作药——虽然马来族深信大王花有药用价值，渴求一用，可对地苗族而言，大王花於他们并无求生价值。

尽管毫无用处，他们也从不刻意破坏大王花。即使有的话，那也只有在开垦森林时，辣手摧花，实在是情非得已。

领导族人起义

自然领袖率地苗族抗英

【十六】

‘1954 年，英军发动强烈攻势，围剿支援马共游击队的地苗族，藉此断绝马共的粮食和情报来源。’

如果山岳家甘苍林不说出来，恐怕许多人根本就不知道原来与世无争的地苗族也曾涉及马来亚共产党的斗争。

一直以来，别说是英军当局，即连马共本身也只字不提地苗族当年曾义助他们。

甘苍林却在新加坡图书馆的一本书中，发掘了这段鲜为人知的历史。

书的作者，是来自英国的护士芭美拉哥德丝布莉——当年剿共英军的“森林护士”，她隐密的身分，则是英军搜集情报的 007。

在这本《森林护士》的英文书籍中，当年地苗族对抗英军的壮烈事迹历历在目。

领导族人起义的，是被尊崇为“自然领袖”（自然地形成的领袖）的邦桂（Bangoi）。

话说在 50 年代，长期在森林中活动的马共游击队，多少获得森林中的儿女——原住民的同情。而这些原住民，因地理位置的关系，清一色住着先奴伊人氏族的 6 大籍贯之首——地苗族。

英军不容马共藏身森林，自然也不能让偷偷接济马共游击队的部分地苗族阳奉阴违、来去自如。

这批当年被马共称为“阿沙族”（Asal，即原居民）的地苗族，甚至还设有原住民电台，在主干山脉的森林中为原住民广播新闻。

邦桂备受村民敬仰

他们的领袖，就是地苗村长邦桂。邦桂对族人极有影响力，备受村民敬仰、畏惧。

就在 1954 年，英军发动强烈攻势，围剿支援马共游击队的地苗族，藉此断绝马共的粮食和情报来源。

英军所用手法，与在新村建立华人集中区的同出一辙——在吉兰丹、彭亨和霹雳 3 州交界处的策略性地点，建立以剿共队指挥官布洛克命名的布洛克集中区（Pos Brooke），以之作为军事桥头堡；英军把高山村落的村民（清一色是地苗族）都赶到这桥头堡集中居住。

他们逐个击破地苗族部落，收服后赶到布洛克集中区。

这一招果然奏效，再加上有枪械武器的英军在直刺探军情下如有神助，攻陷地苗族部落势如破竹。

每一区的地苗族都负隅顽抗，强势下不低头。但剿共队硬的不行改用心理战，供粮奉物的柔软手法果然叫疲于奔命的高山族心动，乖乖就范。

剿共英军软硬兼施，果然战无不胜，攻无不克，连自然领袖邦桂的儿子也一并被降服。

孤军作战四面楚歌

战到最后，只剩下邦桂一人。在同情者的支援下，他顽抗到底，奔走在附近的森林里，虽然身在此山中，却是行迹飘忽，叫英军头痛不已。整整一年，英勇、顽强的邦桂一直在孤军作战。

最后，在直升机队侦查下，英军掌握邦桂行踪，在 12 月 23 日的圣诞节前夕，他们再来一招心理战，说服邦桂的 2 个儿子出面劝降，一时之间，直升机轰隆声和邦桂儿子劝降的录音一直在主干山脉的森林里萦绕、回响，忙碌的森林如临大敌，一片紧张。

四面楚歌的邦桂这时也精疲力尽了。壮志雄心抵不住亲情的呼唤，最后，他终于低头升白旗。

邦桂投降，马共不但顿失最后一个支持据点，森林中的支持力量同时也荡然无存。

英军全面胜利，高奏凯歌。

全体投降的地苗族，都尝得一点甜头，而坚持到最后才投降的邦桂，在获得犒赏到吉隆坡大都会旅游的同时，也被当作胜利品到处去展览。

49 年后的今天，布洛克集中区的地苗族早已回到森林，恢复原来的围绕仰压峰四周散布居住的原状，而 Pos Brooke 的集中区牌子依旧紧紧靠在土墙上，尽管已经斑剥，对老一辈的原住民来说，它依然触目惊心，勾起他们对族人当年的英勇事迹的无限回忆。

一旦罗京高原通往话望生的高速公路通车，相信这个记载着地苗族英勇史的老牌子会有机会向路过的人打招呼，说声“哈啰”。

崇信神灵感应　地苗族崇信神灵。

他们也认为，人的身体与自然界物体是心灵相通，会互相感应。

譬如说，当他们梦见大象在附近出现时，不久后，大象果然就如梦境所见般，准确地现身了。

而他们也知道，这大象就是神灵，得尊崇备至，绝对不能伤害。

甘苍林说，地苗族的这种神灵感应，洋人就常在研究报告或博士论文中提及。

这些洋学者甚至认为，地苗族在森林中静而不动，正有禅的意境；而他们之所以能够如此，全是环境促使个人的作为。

扬压峰气场强大

扬压峰是 (霹雳、吉兰丹) 地苗族的文明发源地，更是他们心中的神。

这主干山脉浓密的山林，不仅很美，也是个强大的气场。

甘苍林说：“这气场，对万物生长，包括人的精神、身体都很好！”

有一年，他和地苗族向异进山，在扬压峰的山林里过夜，向导砍了一截野香蕉树干，顺手丢进河里。

半个小时后，奇事出现了：断了半截的野香蕉树干竟长长了 2 寸。

再看看丢进河里的断截香蕉干，也一样长了 2 寸。

按甘苍林的解释，宁静的扬压峰精华荟萃，正是打坐、坐禅的好地方。山里头蕴含着很强的精华，散布在山的四周，让动、植物尽情吸收。

先马来人俗称
海民山民

【十七】

柔佛州的原住民是个多产的民族。根据柔州原住民事务局统计，5年前，州内的原住民只有约8千人，但最新（2002年）的统计数据显示，他们的人数已经增加到1万零386人。

柔州的原住民都属原古马族或先马来人，这个像马来族的族群又分为6种籍贯——史叻打、河人、也昆、加那、地曼和斯米来。

对於这些先马来人，一般人都惯称他们为“山番”、“海番”，或是“山民”、“海民”。

也昆人、加那人及地曼人就是属於所谓的“山民”籍；而史叻打人和河人则是海民，不过也有一些也昆人是沿海而居，所以被称为“海民”。

也昆人人数居冠

在6大籍贯的原住民之中，也昆人以逾4千人居冠，分布也最广，丰盛港、居銮、麻坡、昔加末和峇株巴辖都可以找到这一籍贯的原住民族群。值得一提的是，麻坡县内的8个原住民村落中，有6个是也昆族群的村落。

加那人是柔佛州原住民中的少数民族，只能在哥打丁宜的甘榜双溪斯兰宜找到踪迹，他们仅有区区数十人，以栽种油棕为生。

地曼人的村落也非常稀少，只麻坡才有，而且也只有2个，即甘榜阿依达娃斯，以及甘榜达那肯邦。

河人主要分布在笨珍、峇株巴辖及哥打丁宜。笨珍现有的4个原住民村落清一色是河人，在峇株巴辖也有4个河人村落，哥打丁宜则只有一

个。

史叻打一族则只能在新山县找到，这一族群共有 1 千 216 人，分布在新山县内 7 个沿海地带，这些海民都是靠捕鱼为生。

原住民最多在峇株

●柔佛州原住民事务局局长再那阿比汀受访时指出，州内的原住民中，海民及山民各占一半。

他说，柔佛州内 8 个县都有原住民的村落，其中以峇株巴辖县的原住民人数最多，共有 2 千零 18 人；其次是居銮县，共有 1 千 489 人；排名第三的是丰盛港，共有 1 千 371 人；接着是笨珍县，有 1 千 328 人；昔加末县有 1 千 224 人，新山县 1 千 216 人；哥打丁宜县有 1 千零 37 人；人数最少的要属麻坡，只有 703 人。

原住民大多数没有固定信仰，他们相信灵魂的存在，有者甚至把木头当神来拜。但现在柔佛州内经有 4 千 656 名原住民信仰回教，即占了 44.8%，信仰基督教的有 314 人，占 3.1%。

其余的 5 千 416 人 (52.1%) 是灵魂信仰者，没有固定的信仰。

海民历史无从考究　属海上游牧民族

“海民”或“海番”就是居住在沿海一带的史叻打人及河人，他们的历史无从考究。

人们仅知的是，他们的祖先相信是来自印尼岛屿（如廖内群岛）沿海一带。属于海上游牧民族的他们，相信是不断地迁徙，而渐渐地移居马来西亚的沿海一带。

在一百多年前，马来亚的海民大都分布在新加坡岛的南北和柔佛东南岸各河流及小岛之间，在柔佛海峡建立大本营。

目前，在新山县的沿海一带仍有少数的原住民，他们都是史叻打族的海民。

海民原本都没有宗教信仰，只相信万物有灵魂论，他们惧怕鬼魂，也相信巫术。但随著与异族接触和通婚后，他们已开始接受他族的信仰，同

时庆祝我国的重要传统节日。

无属本族重要节庆

对海民本身来说，他们没有属于自己的重要节庆日子，既跟随马来人庆祝开斋节，也和华人过农历新年，而印族的屠妖节，他们也一样庆祝。

柏伶海番村首领沙林说，举凡各种族的“新年”，他们都庆祝。“对没有自己的节庆的原住民来说，只要有钱，就可以过年，家里就可以煮大鱼大肉、广邀朋友来享用。”

不过，自从信仰基督教后，他把圣诞节当成最重要的节庆，也只庆祝这一个节日。

谈到原住民的习俗和禁忌时，他说，他们这些越来越接近文明社会的先马来人已经不太跟随习俗及禁忌，可能在一些偏远的部落族人因为较少接触外人而仍然活在自己族群的世界里，对族群的习俗禁忌仍死守不放。

早期的史叻打海民不论男女，都用树皮包裹下身，后来才采穿著马来人的纱笼，女的穿纱笼，男的则穿便装裤子。

海民的妇女自幼只习游泳、潜水、划舟、捕鱼，不善缝纫，所以他们的衣料都是从市面上购得。他们也没有补旧衣的习惯，衣服穿旧穿破了便丢弃。

各占州内原住民半数

柔州的原住民都属原古马族或先马来人，这个像马来族的族群又分为 6 种籍贯。对于这些先马来人，一般人都惯称他们为“山番”、“海番”，或是“山民”、“海民”。

风俗禁忌与海有关

海民的生活与海息息相关，因此他们很多的风俗禁忌都与海有关。

不少的海民已经信奉回教，所以他们的食物和马来人很接近，但他们却特别喜好鱼类食物，少吃牛肉和羊肉，不过当他们在下海祈神之日，一点肉类都不吃。据说他们这传统禁忌是怕吃了肉类会渎犯神明，以至祂不

赐给多量的鱼产；不过鱼类却不在禁忌之例，可以放心吃。

他们的另一个禁忌，是产妇生产后，在婴孩尚小时期，产妇食用后的残渣垃圾都不得随意丢弃入海中，而得收藏起来，直到孩子几个月大后，才把这些残渣垃圾携带到陆地上丢弃。

在海番的习俗中，若产妇把食物残渣丢进海里，将使到刚产下的孩子肚子胀风作痛。

还有一个禁忌也与产妇有关。妇女生产后，在孩子仍未能行走期间，产妇不能开动船的引擎。他们相信，若产妇发动船的引擎，就会夺走孩子的性命。

此外，海民还有一个习俗：当孩子产下后，脐带不能丢弃，必须绑在屋里的柱子上，否则孩子将会常常胀风肚痛。早期，海民死后，都是用白布或死者本身的衣服包扎，抬到村落不远的墓地土葬，葬礼简单。不过，随著时代的进步，目前，新山一带的海民死亡后，都会被安排埋葬在淡杯的马来墓地。

战前，海民都是操本族的语言，大多数也通晓马来语；但是，新一代的海民已经忘记了母语，全以马来语沟通，还能讲本族母语的，就只有极少数的老年人了。

无文字传承

海民并没有文字传承。据调查，在柔佛州的海民中有河人（即瓜拉人）和史叻打人，以下是河人的语言，大家不妨来认识认识一下：

海民的语言看来与马来语有些相同之处，只是他们有一种口腔，通常“R”就用“G”来代替，例如怒（Marah），说成“Magah”，这与东海岸的又有雷同了。

此外，海民的数字全与马来语相同，只是海民的腔调特重了一点。

史叻打海民的族语也略像马来语，口腔奇重，与河人的语言比较也有些出入，如：

我--Kami；　你--Ayi；　他--Ngia；　那里--Kun；　这里--Kian。

海民从商 一样成功

【十八】

“今日的柏伶海番村海鲜驰名，食客更络绎不绝。除了本地人及新加坡游客之外，也不乏外国游客。”

无心插柳柳成荫！

这是新山柏伶花园海番村第一间海番村海鲜餐馆老板——沙林成功经营海鲜餐馆生意的写照。

沙林原本只想经营一间小小的食店卖咖啡茶水，可是在华裔朋友的支持和鼓励下，小食店变成了今日著名的海番海鲜餐馆，而他，也成了史叻打籍海民在新山经营海鲜餐馆生意的先驱。

沙林是柏伶海番村原住民“峇丁”（首领）的儿子，父亲逝世后，他接替父亲当起了“峇丁”，也继承了父业，守着父亲留下来的杂货店。

沙林不想墨守成规，便与妻子携手打拼，把杂货店改革成卖咖啡茶水的小食店。

为族人开拓就业机会

没想到这个改革不只改变了沙林一家的命运，连同柏伶海番村村民也一起受惠，生活获得大大的改善。他经商成功，也为村里的族人开拓了更多工作机会，增加收入。

除了经营海鲜餐馆的生意，沙林也辟池饲养鱼虾，今天的沙林已经是个成功的商人，是先马来人族群中的好榜样。

沙林表示，他能有今天，全靠华裔朋友的鼓励与支持。

当年他与太太莱迪经营小食店时，不时会有一些华裔常客上门来喝咖啡，有时他们带来螃蟹、鱼虾之类的海鲜并要求他太太下厨煮炒。

老顾客吃海番式海鲜餐就越吃就越过瘾，在拥趸鼓励下，沙林的太太也大胆地卖起海鲜餐来，没想到闻风而来的顾客越来越多，生意也越做越大。

沙林的兄弟和亲戚见状，也在隔邻开起海鲜餐馆来。目前，柏伶海番村里由原住民经营的海鲜餐馆就有 3 家之多。

今日的柏伶海番村海鲜驰名，每逢周末和假日，食客更络绎不绝。除了本地人及新加坡游客之外，它也吸引了不少日本和韩国籍的外国游客。

盼成为模范原住民村

柏伶海潘村距离新村约 22 公里，随着这个村子以海鲜闻名后，就不断有史叻打族人迁入居住。目前该村住有 59 户人家，人口约有 300。

村里的史叻打人来自新山巴卡峇都，后来迁移到新山丽都海滨附近，过后又因为土地被征用，再次搬迁到现在这个地方。

尽管他们本来就是游牧民族，居无定所，可是随着村落生活已经渐渐上轨道后，沙林与族群都希望能在这个地方安居乐业。

身为柏林海番村首领的沙林希望政府能发出永久地契给村民，让大家安心地在这里生活。

“这个村落本是个荒山野岭，族人在迁入后同心合力拓荒辟路，发展至今，这个地方可算是相当进步，居住环境也比较好。

“我们希望政府能考虑让我们永久住在这个村落，并重新将这里的房屋好好规划，使它成为新山的模范原住民村落，以及善用它已经崛起为海鲜海番村的优势来吸引游客和食客，促进旅游业。”

重视孩子教育

沙林育有 10 个孩子，目前海鲜馆是长子掌厨，随着经验的累积，菜式也比以前多样化。

在经营海鲜餐馆生意初期，沙林曾因没有受过教育而在为顾客结账时

面对了很多的困难，幸好孩子从旁协助，方能过关。

在开始做生意时，如果孩子不能在店里帮忙算账，他就宁可停业一天，免得蒙受亏损。

“只有通过教育，才能改变生活。”知识的不足促使沙林深知教育的重要性，因此，他非常注重孩子的教育，期望孩子成材。

目前他的 3 个孩子还在求学，为了避免他们在村里受影响而不思长进，便安排他们寄宿在友人家。

因为没有受教育而吃了不少苦的沙林，与华人家长一样有望子成龙的想法。他希望孩子当中将来能出一个医生或律师，为族群扬眉吐气。

三分一是基督徒

约有 20 年历史的柏伶花园原住民村有一大特色——三分之一的村民接受基督教的信仰。

在 2 年前成了基督徒的村里首领沙林说，其实基督教的信仰与史叻打人的民风习俗有很多相近之处，这也是他们容易接受基督教信仰的原因之一。

史叻打人在做任何事之前，会告诉他们心中的“父”或长辈一声，要求“父”先开路。他们对父的尊称有“TOK（爷爷）”或“PA（父）两种。这与基督教向天父祷告祈求有相近之处。

此外，史叻打族不拜偶像，只是用口祈求，以及不能憎恨别人，不说污秽话语，而且严守一夫一妻制，男女双方都忠贞於婚约，这都与基督教有相同之处。

数一数，村里的基督徒竟多达百馀人，所以，一年里总有 2 个节日——圣诞节和元旦最热闹。

自从洗礼后，每逢圣诞节来临，沙林的餐馆会特别休假 3 天，一家大小及员工一起欢庆圣诞佳节。

过了圣诞节，在 12 月 31 日晚上，村里也非常热闹，如今更学会倒数迎接新的一年。这也显示住在城市边缘的原住民也赶上城市人的步伐，生活方式越来越像城市人。

随遇而安　乐天知命

地曼人爱好和平

【十九】

‘地曼族爱好和平、喜欢结交异族朋友、又能随遇而安、乐天知命，对生活的要求并不高。’

散布全马各地原住民大部分依山而居，在柔佛州东甲金山(Gunung Ledang)的山腰，也有3个相通相边的原住民村落，70多户（约500位）地曼人（Temuan）在此落地生根。

地曼族只是先马来人氏族中一个非常小的旁支，80多年前，他们都居住在金山顶；后来，在英殖民地时代，英军为了杜绝外界对共产党的支援，命令他们迁移到东甲巴也玛，直至马共威胁不再后，他们才又回到了山区。

不过，随着金山顶被开发兴建蓄水池后，地曼族往下迁移，住到山腰去。

●金山甘榜阿依达娃斯（Kampung Air Tawas）原住民村村长曼吉阿才形容，地曼族爱好和平、喜欢结交异族朋友、又能随遇而安、乐天知命，对生活的要求并不高。

他们只聚居在金山区，分布在达那肯波甘榜彼阁（36户逾200人）、双溪美岭甘榜阿沙（20户逾200人）以及甘榜阿依达娃斯（15户77人）。

地曼族祖先过去是以砍藤、种植旱稻及割胶为生；如今则大多数是胶工，或是到工厂工作。

曼吉阿才说，他们早期的住屋都是以树皮、竹片制成，食物则以木薯为主食，后期才种旱稻，并且以物物交换方式换取日常所需的物品和食

物。

“地曼族并没有属於自己的宗教信仰，族人可以自由选择所要信奉的宗教，包括道教、基督教或回教。”

“此外，地曼族语和马来语很相似，只是腔调有异，而且他们有不少习俗是受到马来族影响。”

结婚须获全村人首肯

在曼吉阿才口中，地曼族的婚礼一般上与马来婚礼并没什么不同，但是，族中任何新人的婚姻必须得到全村人认同，才可以在宗教长老见证下交换戒指结婚。只要有任何一人反对，他们的婚姻便无效。

“宗教长老在主持新人的婚礼时，都会当场 3 次征求观礼村人的同意，只有全村人都赞同这段婚姻，新人才可以交换结婚戒指。”

族中的配偶必须一辈子保存结婚戒指，如果男方遗失了结婚戒指，女方家人有权提出任何的赔偿要求。

“以前女方家人可能会要求男方赔偿 7 分钱；现在的要求可能是 700 元，甚至 7 千元，或是更高的代价；至于女方若是遗失戒指，只需再买另一枚补回即可。”

曼吉阿才说，结婚戒指对地曼族至为重要；就算是要离婚，甚至男方要娶侍妾，这对夫妇也必须把戒指放在宗教长老面前，在征得全村人的同意后，才能正式离婚，或是再娶。

女性婚后须磨门牙

地曼族女性在婚后，必须切割部分的上颚门牙。

对于已婚妇女需切割 2 颗上颚的门牙的传说，曼吉阿才笑称这是地曼族的传统习俗，确保族中的已婚妇女在死后不会噬食种植在附近的竹子。

“传说没切割门牙的已婚妇女死后下葬时，会变成老鼠，把竹子咬成空心，所以这个习俗一直保留到今日；也因为如此，如今的地曼族妇女在结婚后，都会找牙医磨去上颚部分的门牙。”

地曼族妇女在生下第一个孩子时，都会在孩子满月时举行别开生面的

满月礼。

他说，在满月礼上，主家会邀请全村人到来共庆。他们得准备鸡脚和鸡翅膀，为婴儿去霉运。

特别葬礼确保安息

地曼族的葬礼也很特别。

他们会在挖好墓穴的泥壁中央，横切出另一个洞穴，再把以布块包裹的遗体置入横切的墓穴内，并在泥壁隔上木板，然后才把墓穴埋上。

“这样的葬法是要确保遗体不会被泥土埋没，能够在横切的另一个墓穴中安息。”

由于地曼族的墓地是在山顶，所以族人必须把包裹的遗体放在木箱内抬上山顶。

地曼族的坟墓并没有墓碑，只以花树为标记，或是在附近的树干刻上死者的名字；但是，往往在风吹雨打或是长年累月后，刻在树干上的名字会模糊不清或是消失。

曼吉阿才说，地曼族也跟随华人的习俗，在清明节时到祖先的墓地拜祭。

在砂益学校受教育

住在金山腰的地曼族都是到砂益的学校受教育，身为民长曼吉阿才每天上午都必须负责载送村中小孩到砂益的幼儿园及小学上课。

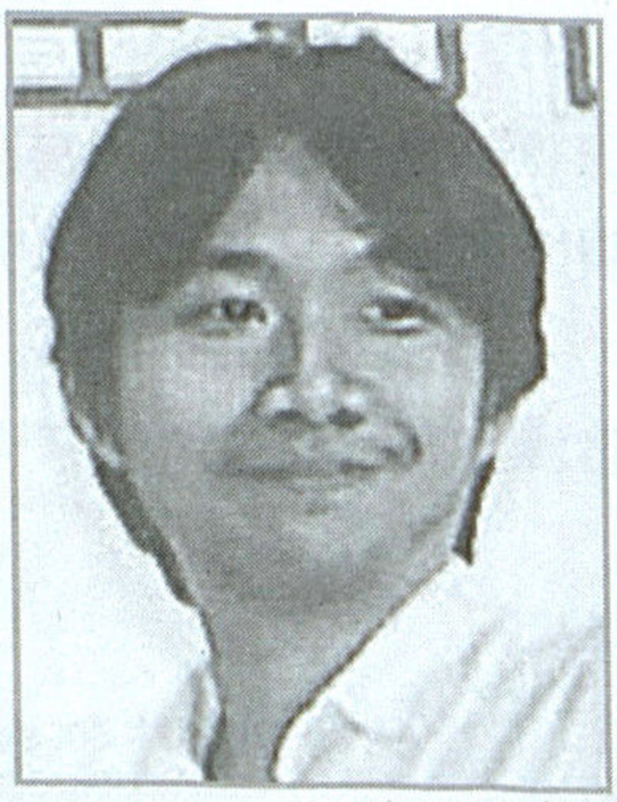
“遗憾的是，也许是居住和生活环境的关系，族中孩童一般上在小学毕业后，都会因跟不上学习，而放弃受教育的机会。”

对地曼族来说，异族通婚是相当平常的现象，来自砂拉越的华裔陈宝伟（21 岁）就娶了地曼族姑娘为妻。

●陈宝伟说，他从诗巫家乡远来西马已有 8 年，2 年前在麻坡威德广场逛街时，邂逅了妻子，彼此投缘而结下这段异族情缘。

婚后，他入籍地曼族，住在甘榜阿依达娃斯，上午在园丘割胶，中午则回到村内，协助岳父打理胶园。

佳作奖



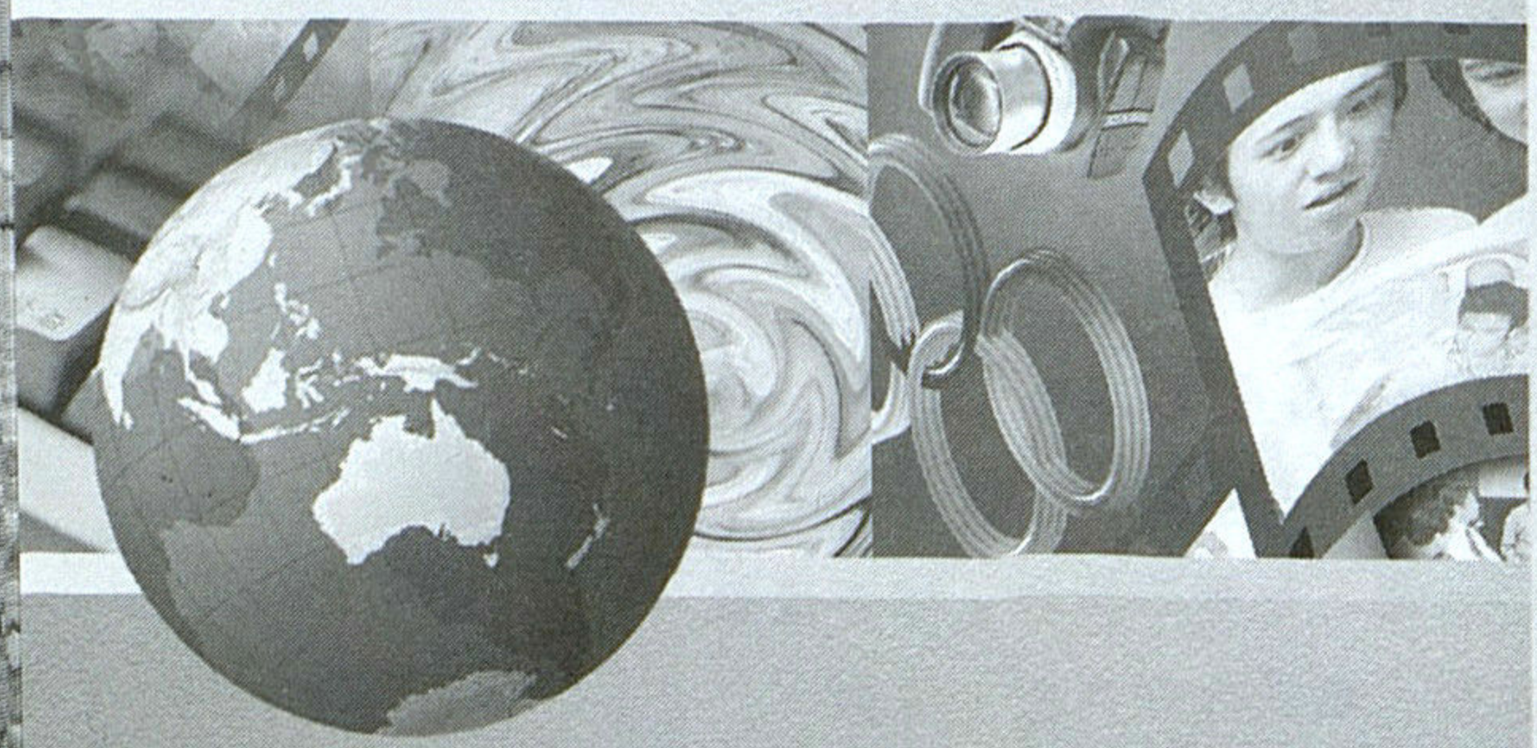
⇨魏健汉

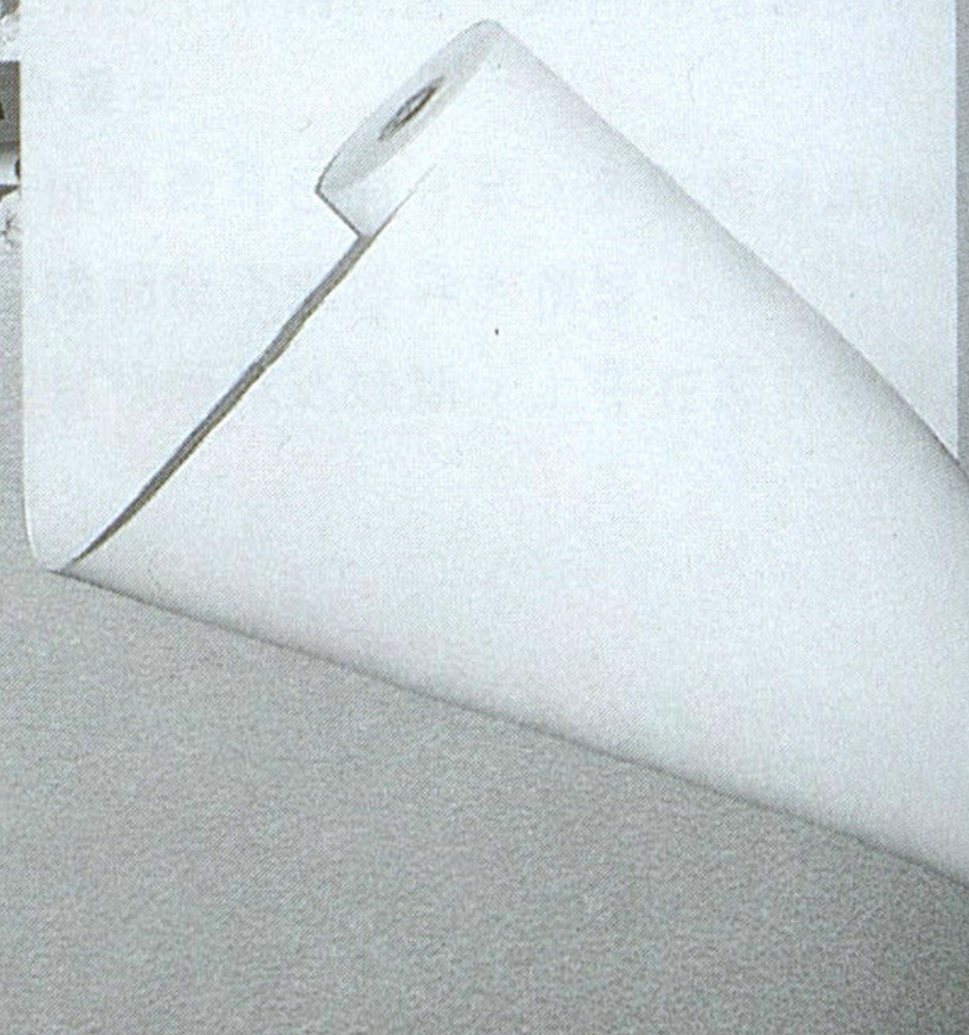
星洲日报

祝贺

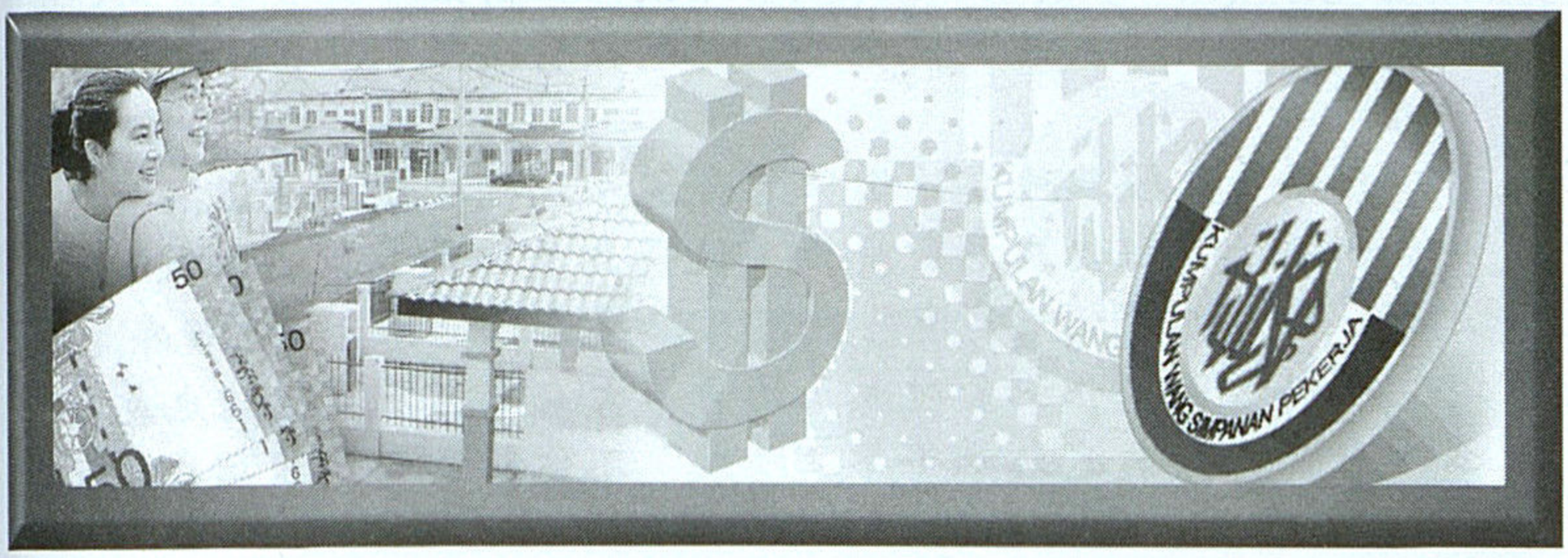
拿督叶永松报道文学奖

Congratulations





公积金退休够用吗？



【公积金退休够用吗？】

公积金续派低息 养老金越来越少？

■魏健汉

【一】

最近，公积金局的派息率再度成为举国上下热烈讨论的话题；不单是因为公积金局将派发40年来最低利息，也因为公积金局让会员退休金“增值”的“能力”受到考验。

该局认为，这主要是因低息时代降临所致，且公积金局也在保护会员退休收入的大前提下，受到投资上限制，进而影响回酬潜力。

然而，比较其他发达国家，我国人民拥股比率并不高，加上公众的投资意识尚在启蒙阶段，促使大多国民都把公积金局当作是另一个投资管理，更有些人，只依赖这笔退休金安度晚年。

换句话说，公积金对大马的普罗大众非常重要，这也是为什么，当公积金局派息率年年“跌跌”不休时，受到市场广泛议论和诟病。

根据《投资广场》的粗略统计，如果公积金局继续受低息困扰，派息率越来越低迷，会员们的退休收入将受到冲击。

打个比方来说，一个月薪1千500元的上班族，在他30年前的工作生涯所缴交的公积金，平均获得派息8%；若这名上班族每年获得2%加薪，而且间中没有预先提款，到他退休时，在复利率的情况下，他将获得逾60万元的退休收入。

但是，如果你只是在去年才成为公积金会员，你的“运气”恐怕就没

有“老会员”这般“好彩”。

新会员老会员比一比

假设未来 30 年，公积金局的派息率平均为 4%，你的月薪也是 1 千 500 元，而且每年加薪 2%，到退休时，你的退休金将只有“老会员”的一半，即只有 31 万元左右。

换句话说，你的消费能力，也比享有公积金高息的“老会员”削减了一半；如果退休后，每个月的花费为 2 千元，这笔退休金足以应付 13 年的开销。

不过，这只是个乐观的预测，它并不包括退休后可能面对的医药费、购置产业和旅游等费用；反观如果退休金有 60 万元，则足以应付 25 年的开销，生活也会阔裕一些。

这个情况，不能不加以关注，况且在扣除每年平均 2%的通膨率之后，在累积效应下，到时候的 31 万元，实质上剩下多少很难计算，但肯定会比今日 31 万元的消费能力大大减退。

派息 4%复利率锐减

然而，由于过去 30 年内，公积金缴交率普遍比当前水平低迷，因此，在现实的生活中，“老会员”和“新会员”的退休金差距或没有上述例子大，但是，数目其实也相当可观。

引用一个更贴近“实况”的例子；1996 年，公积金局将雇主和雇员的公积金缴交率，分别调高至 12%和 11%，与目前的水平一致，当年的派息率为 7.7%。

如果一名月薪 1 千 500 元的上班族在当年开始缴付公积金，而且每年也获得 2%的加薪，根据公积金派息 8%计算，在复利率下，该名上班族截至今年杪（7 年后）的公积金存额为 4 万 2 千 116 元。

而在所有条件相同下，如果公积金局平均派息 4%，那该名会员的公积金存额则只有 3 万 6 千零 6 元，比 8%派息率的情况少了 14.5%。

以我国去年约 1 万 4 千元的人均收入来看，如果公积金局派息 4%，30 年后会员平均可获约 24 万元的退休金。

鉴于会员提款比率越来越高，公积金局表示，一般人在退休之后所领得的退休金并不多，平均只有 7 万 7 千元，低收入者的退休金更只有 3 万 2 千元左右。

七成会员 3 年内花完退休金

而且，以一般的情况来说，有 70%的公积金会员，在退休后 3 年内花完所有的退休金，馀生大多需要儿女供养。

有鉴于此，公积金局正研究 3 点措施，以提高会员们的退休收入，这 3 项措施包括提高公积金缴交率、允许会员提款高达 70%，及恢复年金计划。

不过在当前，原料产品和燃油酝酿涨价、全球经济和国民就业展望不明朗下，提高会员公积金缴交率，是否不合时宜？年金计划这回是否又半途腰斩？这些疑问，都为这些新措施的绩效，埋伏重重的问号。

今年派息料创 40 年最低

公积金局这回派低息尘埃落定；这也是自 1962 后，公积金派息率第一次跌破 5%，创下 40 年最低纪录。

公积金局首席执行员拿督阿兹兰以 3 大因素，解释派低息的原因：利率低迷、股市滑跌、公积金局不能到海外投资。

自 1987 年派息 8.5%后，公积金局的常年派息率就不断下调，从 90 年代初期的 7.5 至 8%，滑落至 97 年的 6.75%，由那时开始，公积金局派息率便一蹶不振，直到 2001 年的 5%。

市场猜测，公积金局 2002 年的派息率约为 4.5%；猜测有多准确，3 月 24 日的董事部会议，以及财政部批准后自有分晓。

根据公积金局的意见，派息率低主要是该局的投资组合伸缩性不大，整个低利率趋势则是最大的“致命伤”。

目前，公积金局将 2 千亿元基金的 75%，放在银行存款、政务债

券、私人债券和货币市场等固定收入证券，而固定收入证券的平均回酬率大概只有 3 至 4%。

余下 25%或约 500 亿元则投资在股市；隆股去年全年退跌 7.15%，由此可见，公积金局在股市的回酬也不会好到哪里去，况且该局去年还面对约 100 亿元账面亏损，因此，去年股市看来是吃了败仗。

一名基金经理指出，公积金局目前在股市的投资回酬，完全来自公司派发的股息，而隆股市的平均派息率约作 2%。

因此，他表示，以固定收入证券 75%的投资比率，乘于 4%的投资回酬（0.75×0.04=0.03），加上在股市的 25%，乘于 2%的股息（0.25×0.02=0.005），即可粗略算出，公积金局去年的回酬率，大概只有 3.5%。

公积金局也直言，资金管制让该局“绑手绑脚”，这点获得分析员的认同，因为除了本地股市、债券和现金市场外，该局基本上走“投”(资) 无路。

这点不单是公积金局眼前的障碍，也是公积金局未来 10 年 20 年最大的考验；阿兹兰说：“到了 2020 年，公积金局的基金将高达 5 千亿元，那真是可怕的恶梦！”

未来派息展望如何？

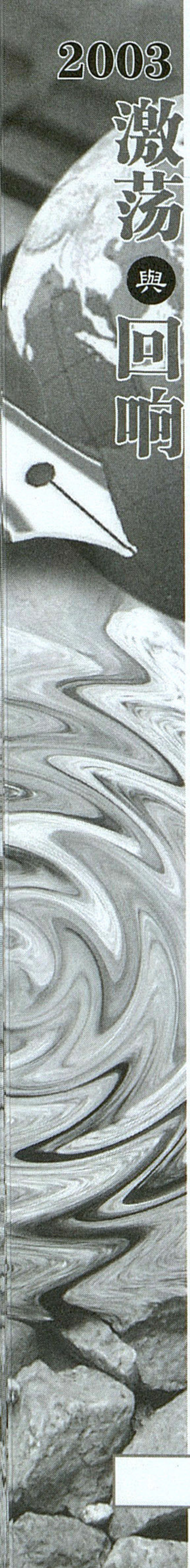
公积金局一再强调，作为一个以保护会员退休收入为主旨的基金，该局不会为争取更高回酬而“铤而走险”，换句话说，公积金局将坚守以固定收入证券为主的投资工具，股市投资顶限不会超过 25%。

公积金局首席执行员拿督阿兹兰说：“公积金局的角色就是让你所缴交的 1 令吉公积金，在你退休时仍有 1 令吉实值。”

换句话说，公积金局的使命，一直都只是“保本”，而非让会员的退休金“增值”。

分析员表示，如果公积金局的投资组合继续以固定收入证券为主，在可预见的期限内，派息率将很难回升。

况且在国内通膨率普遍低企，以及海外市场频频降息下，面对财政赤



字的压力，相信当局将继续以低息的货币政策，来刺激消费而振兴经济。

面对市场重重舆论，公积金也针对低企的派息率，建议3点新方针，包括加强产业领域的投资、提高私人债券的投资，以及提高基金外包的比重。

然而，风暴之后，隆股普遍低迷，假若放任会员提取高额退休金，自行进行投资，最终是否得不偿失？而公积金局落实这项措施的考量究竟在哪里？

市况不济，产业滞销情况严重，公积金局增持私人债券和产业，真能让投资回酬逆转扬升吗？

如何衡量公积金局效率

这几年来，有关公积金局的新闻，大多数都是与“派息率”挂钩，造成“派息率”几乎成为衡量公积金局效率的唯一及最准确的准绳。

尽管派息并非公积金局最重要的存在价值，但是，对于这个衡量标准，分析员却不置可否，而且，从会员的角度而言，公积金局获得专人管理，而且基金规模庞大，至少可以保有“一定”的投资回酬率。

然而，摆在面前的是，公积金局的派息率一年不如一年（甚至不如私人基金），而且还经常因“决策上的失当”惹人非议，使到市场愈发对这个掌管会员退休生涯的机构失去信心。

公积金局本身是以“利率低迷、投资受限”，来看待逐渐下调的派息率，并表示已经“尽力”。

公积金局认为，多年来，该局的派息率都“贴近”其他同侪，而且也比通膨率高，加上该局时刻将投资风险调控到“安全”水平，基本上，已符合一个退休基金的使命。

不能保证未来回酬

该局投资部副首席执行员罗斯兰在接受《投资广场》专访时，也不敢担保未来的投资回酬将会回升，只表示将以多元化投资和提升风险管理两

大手法，来改善回酬表现。

然而，投资回酬最终是否真的可以止跌回扬，实在不是单方面的努力，就可以达到目的；在很大的程度上，仍胥视外围条件和整体经济的走向，以及投资情绪等其他不可控制的因素。

市场观察家表示，会员们还应以其他层面来衡量公积金局的效率，其中包括雇主是否按时为雇员缴交公积金、公积金局处理提款和应付投诉的效率，以及营运成本等。

一般意见认为，公积金局在这些层面都有改善，譬如以充公护照来"提醒"雇主为雇员缴交公积金，突显公积金解决一些"老掉牙"的决心。

一旦公积金缴交率提高

大马人钱更不够用？

【二】

最近，国际市场调查公司--AC尼尔森发布一项报告透露，大马消费者平均将22%的收入花在食物、杂货及个人保健产品中。

报告显示，食物和分期付款等开销占收入比率越高者，就越没有“消费自主权”，不幸的，在亚太地区（不包括日本）的10个主要经济体中，大马排在第3名，比中国和印尼略佳，又与泰国一致。

大马人手头较中印宽裕

换句话说，大马人一般只比中国和印尼人手头宽裕一些，有能力购买的东西，则与泰国人差不多。

从这点看来，大马消费者的消费能力其实相当有限，而如果局势转变，例如每月所得又得再扣出2%缴公积金，钱会不会“更不够用”呢？

公积金局正考虑根据收入制定新的公积金缴交率，其中，低收入者或得缴更高的公积金，以便退休时能享有更高的养老金。

该局的目标是，每名退休会员应拥有至少15万元的退休金，以足够应付每月500元的基本开销。

然而，自从公积金局1994年允许预先提取公积金后，会员们的公积金结存已大不如前；目前，会员在退休时平均取得只7万7千元的退休金，有者更只有区区3万3千元，无法以此安度晚年。

缴公积金限制消费能力

在现有的制度下，雇主和雇员每月分别缴交12%和11%的公积金；许多人对此并未感到显著的压力，除了因薪水自动扣除外，也是因为一般人都把它当作是一种固定的分期付款，时间到了就要缴交。

正因这样的因素，缴交公积金似如一种无法逃脱的“义务”，无形中限制了消费能力。

以一个现实的例子来看，在隆灵一带，一个每月入息只有5千元的家庭（一夫一妻一孩子，外加一房子），每月必须缴交550元的公积金，加上其他生活费的分期付款（见个案），这个家庭的收入其实只是“刚刚够用”而已。

可是，在实际的生活中，每月开销不会完全在“掌握”之中，总会有一些额外开销，譬如喜宴、庆生、修车等，加重了当月的负担。

有鉴於此，一般人都不敢抱持“赚多少、花多少”的态度，因此兼差者比比皆是，尤以生活在大都会的城市人为最。

如果雇员部分的公积金缴交率再调高2%，这个家庭每个月就得多缴100元的公积金；在金钱挂帅的大都市中，100元当然不多；然，也因为凡事以钱打招呼，使到这100块钱变得相当重要。

打个比方来说，一对小夫妻，每个月都有与双亲聚餐的习惯；调高公积金缴交率后，这笔100元预算化为乌有，聚餐仿如奢侈的行为，这个家庭再无法享有这种生活情趣。

我们还可以另一个角度，看看国人目前的收入与支出平衡，比照上班族缴交更高公积金的能力。

2002年人均收入增4.7%

财政部的经济报告指出，我国2002年度的人均收入达到1万3千962元，比2001年的1万3千333　元增长4.7%，1997年算起的6年平均增长率则为3.75%。

但若公积金局调高2%缴交率，国人实质上只享有1.75%的额外收入；换言之，一个月薪2千500元的上班族，每个月只有额外44元可供



消费。

如果公积金缴交率维持现状，这名上班族的荷包中则增加 94 元，两者相差 50 元。

从消费的角度来看，一般人对 50 元，其实没有太大的感觉；但是，对於一些人来说，50 元可能足够负担 5 个工作天的基本开销，而且少了 50 元，不单一些生活习惯情趣将受到影响，连一些基本开销也会大打折扣。

少了 50 元，等於少买两本书、少买 3 套日剧（等於 1 个月的精神粮食）、少看 6 场电影、少读 1 个半月的报纸、少吃 7 札鸡蛋、以及少发 333 个文字短讯。

如果你懂得储蓄，每月 50 元，一年就等於 600 元，这笔数目当然就更不小了！从投资的角度出发，600 元可以放定期存款，赚几十块钱的利息。

600 元更可以让你正式拥股、买单位信托，增加个人的收入来源。

因此，不管是多付 50 或 100 元公积金，对个人日常生活条件，冲击或不显著，但长期影响都“可大可小”。

每月金缴100元公积金

退休生活无忧？

【二】

在这个凡事讲究“DIY”的现实生活中，“养儿防老”的生涯规划，似乎已不太实际。

现代人一般“自求多福”，能赚钱时千万不会少捞，这点除了是年轻时受物质条件驱使，也可能是想为老年先作打算，以免老来顿失依靠。

公积金局似乎也有意跟著潮流“改弦易辙”，正探讨调高现有的雇员公积金缴交率的可行性，以提高国民的退休收入，确保退休会员昨年生活无忧。

退休金无法“养老”

向来，公积金局予人的印象是拥有大量基金，然而，从个人角度来看，许多公积金会员的退休金并无法满足退休后的日常需要。

这点，除了是我国的公积金缴交率比平均水平低之外，国人退休前提款活动趋向活跃，以及派息率持续下贬，也是关键因素。

公积金局的见解是，国人目前享有的退休金无法发挥“养老”的目的，因此希望会员先在壮年时“积谷防饥”，免得老来还得为三餐温饱奔波。

这其实是大部分国人的生活写照；资料显示，有7成的公积金会员，在退休后3年花完所有的退休金；这些人要不是靠儿女奉养，就是“退休

后”仍得在外打拼，“退而不休”。

一旦意外突如其来，这些人往往无法承担医药费等巨额开销，无法真正享有安逸的退休生活。

截至去年为止，一般男性会员至54岁的平均存款数额为8万9千656元，女性则为4万6千102元，整体平均为7万7千217元，而且，有7成的退休人士在退休后3年内花完所有退休金。

计划逐步增加缴交率

日前，公积金局高层透露正考虑按收入，分多个等级逐步增加缴交率，冀会员在退休时，可享有约15万元的退休金，每月可支付500元的基本开销。

这名发言人在谈到有关课题时，多次以新加坡中央公积金局（CPF）为例，可见当局不仅在派息上，有意仿效新国以定期存款为准的制度，也可能会学习岛国根据收入为准，分层次征收公积金。

目前，新国人民每月缴交36%公积金（雇主16%加雇员20%），而我国国民每月缴23%公积金（雇主12%加雇员11%），两者差距高达13%。

根据财务策略员的数据表，和现有的23%公积金缴交率计，一对月入5千元、常年加薪2%，和取得4%公积金派息率的夫妇，当他们在25年后退休时，他俩的退休金将高达73万5千元。

不过，如果雇主和雇员的公积金缴交率分别提高2%（即雇主14%而雇员13%，合共27%），在其他条件相同下，这对夫妇可享有的退休金就多达86万3千元。

在现有的制度下，雇员每月缴交11%公积金，因此，这对夫妇每月缴交550元公积金；如果缴交率被调高至13%，他们每月即得缴纳650元公积金，比调整前多了100元。

换句话说，只要每月多缴100元，至25年后，他们将多获13万元的退休金；这比25年来多缴的3万元暴涨333%，因此，这个“投资”，不管怎么算都划得来。

必须再次强调，这个数并未计算通膨，以及会员预先提款的情况；在

现实生活中，一对月入 5 千元的夫妇，在退休时或无法享有这么一笔丰渥的退休金。

大家或许没想到，每月区区 100 元，竟然可有这么大的作为；然而，从投资的角度来看，这笔 100 元，可能还未充分发挥最大的“生财”威力。

以公积金 4%的派息率计，在复利率的情况下，这笔 100 元在 25 年后将变成 267 元，增长率达到 167%。

自行投资回酬或更高

但是，如果同样一笔 100 元，被投资在国民投资公司或其他派息稳健的私人基金，以平均 6%的派息率来看，25 年后，100 元将暴涨 329%，变成 429 元。

“267 元”和“429 元”摆在一起即可见高低。然而，平心而论，并非所有基金都有这番表现，尤其是近几年，资金市场经历连番波折，大部份基金其实都“惨淡经营”。

目前，不管是 1 年较短或 3 年较长的观察期来看，除了债券和货币市场相关的基金外，基金产品其实以“输钱”者居多。

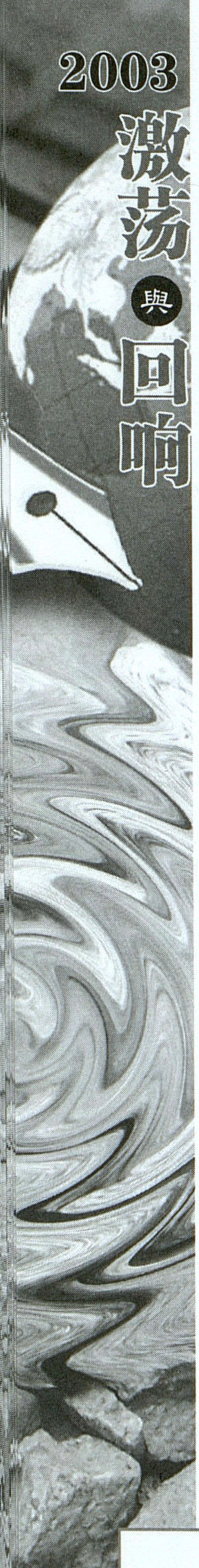
以 3 年观察期来看，债券和货币市场基金平均扬升 26.34%和 5.85%，其他如平衡基金（即股市+债券+货币市场）、股市基金、以及回教相关基金，表现可能不尽理想。

换句话说，这笔 100 大元若投资得宜，可能比放在公积金局更有作为，但是，逢投资必有风险，这也是投资者必须考量的层面。

如果把这笔钱，存放在风险较低的银行存款，25 年后情况又是如何？根据目前 3%利息计算，25 年后，100 元将“长大”109%至 209 元，比公积金局的 167%增长率来得低。

但是，别忘了，定存可以在短期的期限后自由提出，具备应急的功能，反观放在公积金的存额，就没有这种便利。

况且当局有意加强管束提款程序，提高了提款难度，导致会员们想用公积金做点事都不容易，更何谈应急呢？



再从另一观点来看，一名上班族希望在月薪中，定期拨出一笔数目来投资股市，恰巧碰到公积金宣布调高缴交率，迫使他得每个月必须多缴一些公积金，间接“剥夺”了拥股的机会。

假使公积金每年仅派发4%利息，意味著这名上班族“被迫”享有4%股息，而无法通过其他投资工具，享有更高的投资回酬。

财务规划愈形重要

财务规划师表示，国内低收入者仍大有人在，加上趋向晚婚的生活形态，使到财务规划愈形重要，因此，提高公积金缴交率，不失为一种退休保障。

以一般情况来看，大多数人在逾20岁才踏出校门，然后在25至30岁结婚、30岁至35岁生育下一代。

间中还得给父母家用，因此，还没来得及累积财富，就开始挑起“两头家”的担子，对财务的自主权相当受限。

直到退休时，一些人还得将退休金充作孩子的教育费或置业，用在自己身上的已经不多，加上临老时医药费往往超出预算，因此，退休金应该是越多越好。

公积金续派低息

养老金越来越少？

【四】

今年公积金派息率有没有回升的机会，极受市场垂注和重视。

遗憾的是，分析员的回应都相当“抱歉”，因为这得靠一些不稳定因素，譬如股市创造奇迹，才能让公积金局“盆满钵满”，扳回派息率连年逊退的劣势。

股市表现决定前景

鉴於贷款、私人债券和货币市场的回酬率大致上将持平，公积金局今年派息的多寡，似乎得取决於股市的表现。

根据《投资广场》粗略统计，在最乐观的情况下，公积金局今年的派息率，可能达到 6.8%，与 1999 年股市回扬时期一致。

不过，要取得这般佳绩，综指至少要涨破 750 点关口，离目前 630 点水平还有 120 点或 19%的上扬空间，且政府债券的回酬率也要维持 5%。

然而，如果政府债券回酬率下调至 3.5%，综指至少得攀升至 765 点或 21%，才有 6.8%的公积金派息率。

而在较悲观的情况下，假若综指年杪时以年初 650 点的开关水平封关，全年未有增长，公积金局料只从企业派发股息中获得 2%回馈，加上政府债券回酬率作 3.5%，该局今年的派息率将作 3.2%，与目前的 3 个

月定存一致。

不过，根据大部分分析员意见，基於景气未显著回升，综指 700 点封关目标看来较为实际，加上政府债券取得 3.5%回酬率，相信公积金局 2003 年的派息率约为 4.5%，与即将公布的 2002 年派息率相差不远。

今年料派息 4.5%

必须强调的是，有关估计并没有考量公积金局所面对的交易佣金和外包投资服务等营运开销，并且假设该局在股市高峰时期成功套现，换句话说，实际的情况与此或许有些出入。

其实，派低息并非公积金局要想见到的，主要是受客观环境影响，才会表现不佳。

有 4 大因素是左右公积金派息率的关键；国内利率走势、股市表现、公积金局投资组合，以及当局是否放宽海外投资限制。

3 因素短期料无大变化

这些因素当中，除了股市展望后市不明朗外，其他 3 个因素，短期内大概不会出现太大变化。

也这是说，今年内，利率将保持低迷，公积金局的投资组合仍偏重固定收入工具，而且，在经济展望模糊下，预料当局暂不会放宽海外投资限制。

利率低落似乎是全球的趋势，这主要与经济展望欠奉、投资活动冷淡有关。本地经济学家咸认，美国利率沉疴不起，与大马利率利差显著，因此，本地利率短期内只可能下调，很难掉头回升。

利率偏低的结果是：债券和货币市场回酬低迷；这点对公积金局的投资最为不利，皆因该局将约 75%的投资金放在这个组合之中，导致回酬受到限制。

以公积金局 2002 年首 9 个月的投资收益粗略计算，以利率为准的政府和私人债券，以及货币市场在该期间的平均回酬率分别为 5%、5.1%和 2%。

货币市场回酬料更低

如果当局不调低干预利率，一般相信，货币市场今年的回酬率有可能更低，但大致上维持去年水平，至於私人债券的回酬率则是由发售单位自行制定。

在金融体系游资泛滥的情况下，据悉，国内银行目前对资金“胃口”奇差，愿意给的利息也相当“抱歉”，加上公积金局的投资额巨大，因此一般都不能取得与小民们一样的回酬（定存）率。

私人债券的发售活动虽可能更活跃，但鉴於公积金局不想再吃“呆账”暗亏，因此，所选择的债券料仍将以“稳健”，但回酬率“适中”一类，所以，这方面的回酬大概也不会有太大惊喜。

政府债券的情况就比较悲观。公积金局坦言，目前，年率 7、8%的高回酬债券正逐渐届满，因此，今年开始政府债券的平均回酬率将逐步下调，分析员的预测为 3.2 至 3.5%。

抵销通膨成重要使命

股市表现对公积金局派息能力的影响最为显著；这是因为这一项目的投资比重最大，失去了这一优势，公积金局未来的派息率将更不稳定。

依照公积金局的见解，该局最重要的使命，是让今日缴交的 1 元，在会员退休时，仍有 1 元的实值，目标是抵销通膨效应。

该局也再强调，其所坚守的，是保护会员们的退休金，非为赚取更高回酬而铤而走险，因此，料该局不会在今年内大刀阔斧地调整投资组合，股市仍维持 25%的投资顶限。

无论如何，公积金局日前透露正考虑以联营或参股方式，加码产业领域，从中赚取盈利或征收租金。

分析员指出，产业回酬并不明朗；如果是联营产业计划，将面对销售的风险，回馈时间较长；买现成的大楼来收租，虽可即刻获得回馈，惟公积金局仍得承担维修费和营运成本，最终的“油水”也未必可观。

针对海外进行投资的课题，公积金局表示曾与当局交涉，惟却被“外资怯步”和“外汇储备存有后顾之忧”而遭婉拒，因此，“出走”的希望暂时落空。

公积金局：着重退休非投资

依市场利率派息大势所趋

【五】

‘公积金局拟根据市场利率制定派息率的目的，其实是大势所趋，惟影响可能毁誉参半。’

有人说，大马公积金局除了管理2千亿元基金外，还得“照顾”会员对派息率的期望，因此，公积金局提出依市场利率派息的建议，也是照顾会员“期望”的“手法”之一。

影响毁誉参半

该局一名发言人透露，公积金局或参考新加坡中央公积金（CPF）的架构，根据市场利率制定派息率；该局虽未阐明“市场利率”，但新国当局却是以定期存款利率为派息指标（新加坡公积金局称之为“储蓄利率”）。

基金经理表示，公积金局拟根据市场利率制定派息率的目的，其实是大势所趋，惟影响可能毁誉参半。

改变原有“投资回酬”观念

好的影响是，首先，低息时代已经降临，该局意识到派高息的难处，因此，把派息率与定存率挂钩，可以避免会员存有“不实际”的期望。

“公积金局派发的红利一向被视为‘投资回酬’，这种观念其实值得

商榷，因此，公积金局希望藉此改变这样的观念。”

第二，此举可以让派息免于起落不定的风险，会员的红利更加稳定，更便于财务规划。

自从1951年创始后，公积金局派息率稳定趋升，并在八十年代来到8至8.5%的高峰：然而，1997、98年风暴来袭后，派息率开始走下坡，由6.7%一路下滑至2000年6%。

依定存派息较有保障

千禧之后，原以为2001年5%的38年新低将为公积金派低息写下休止符，不料再传来2002年派息率将跌破5%的40年新低，引来市场高度垂注。

由此可预见，根据定存率制定派息率可限制后者的下跌空间，确保会员年年都可以取得一定的利息；惟在大马雇员公积金条例保障下，会员们每年至少可获得2.5%的派息率。

会员实质回酬或更低

第三，依定存派息也可突出公积金局实为“退休金管理单位”的角色，间接纠正其为“基金投资机构”的“误解”，让市场的关注点，由“每年派息多少”，转为“退休后能有多少养老金”。

而且，此举也能让公积金局摆脱追求更高投资回酬的“责任”，避免该局为“作交待”而加码高风险的投资组合，以便将退休基金保本的角色发挥得更透彻。

然而，坏的影响则是，会员享受高派息率的时代告终，在接受低息的同时，会员还得面对通膨率，因此，实质回酬又低了。

假若公积金缴交率没有调高，派息率又未有增进，最终也将影响会员的退休金。

尤其是在当前市况不济之下，公积金局派息率又连年低跌，因此，此时将派息率锁定于定存率，恐怕会招致逃避责任的指责。

必须强调的是，一旦派息率与定存率挂钩，并不意味著派息率永远低

企；理论上来说，一旦政府的指标利率提高，银行定存率也将同步提高，促使公积金派息率也将扬升。

回顾我国过去十多年来的利率走势，在九十年代初期，定存率一直企在 6%以上的高水平，间中曾在 1994 年回落至近 5%水平，之后又维持涨势。

改变措施面对舆论压力

1997/98 年风暴期间，当局采取银根紧缩的货币政策，促使指标利率飙升至新高水平，3 个月定存因而达到 9%水平；1999 年时期，政策随政局而出现改变，定存率一下子暴跌至 3%水平，未来利率预计将继续低企。

自从公积金局表示考虑有关措施后，该局便面对一面倒的舆论压力；反对论调是：公积金局并不是商业机构，没有成本或商业利益的考量，因此，不应该根据市场利率派息。

这点，公积金局本身迄今未作回应；惟在一次媒体汇报大会上，该局首席执行员拿督阿兹兰曾透露，公积金局从不保留任何储备金，所获得的投资回酬，将在扣除一些营运成本，譬如外包基金管理费和投资佣金后，悉数回馈给会员。

新加坡公积金局表现卓越

于 1955 年成立的新加坡中央公积金局（CPF），由于在推动新加坡经济发展和改善人民生活表现卓越，一向是区域同侪学习的对象。

从退休储蓄，到“居者有其屋”和全民拥股等计划，新加坡公积金局预见退休准备的重要性，因此在 60 年代末期，就逐年增加国人的公积金缴交率，并在 1984 年，达到雇员和雇主各交 25%公积金的空前高水平。

尔后，当局不断根据经济调整缴交率，并于 1988 年，制定了目前仍然贯彻的雇主和雇员各缴 20%的长期目标。

惟在 1999 年 1 月，当局以缓冲亚洲金融风暴影响为由，将雇主的公

积金缴交率由 20%削减至 10%，雇员缴交率则维持 20%。

后来，经济逐渐复苏，该国政府于 2000 年 4 月将缴交率恢复 2%至 12%，隔年 1 月再调高 4%，并持续迄今。

新国政府原定于年初，将公积金缴交率由 36%恢复至 40%，惟目前经济展望欠奉，加上顾及新加坡在劳工成本上的竞争力，决定延后 2 年再逐步恢复这项措施。

新国探讨新措施

为更好控制劳工成本，以及协助专业和年限雇员留在就业市场，新加坡经济检讨委员会目前正探讨数项新措施。

其中包括把缴交公积金的月薪顶限由原本的 6 千新元逐步调低至 5 千新元，同时把雇主为 50 至 55 岁雇员缴交的公积金，逐步由 20%调低至 16%。

大马市场把公积金局给予的红利称为“派息”（dividend），“投资回酬”的意味较高；惟新加坡公积金却将之称为“储蓄利率”(interest)，“投资回酬”的意义较淡，并以国内主要银行的利率为依规。

新加坡公积金分普通、特别和医药存款 3 个户头，而在法令保障下，每名会员的普遍和特别户头，每月可得 2.5%和 4%的利息，利率是固定的，而且贴近市场水平。

只有在定存率调整时，新加坡公积金局的储蓄利率才会出现调整。

增进回酬·提高派息

公积金局有何妙招？

【六】

“公积金局本身提出两项让会员更“富有”的方式：一是提高派息率，另一项则是放宽会员的提款比率，前者由公积金局主动，后者由会员自己来。”

基金管理是一门大学问。背负近 1 千零 50 万名会员的福利，大马公积金局必须确保基金不断增长，让退休会员更“富有”，责任非常重大。

公积金局提出两项让会员更“富有”的方式：一是提高派息率，另一则是放宽会员的提款比率，前者由公积金局主动，后者由会员自己来。

派高息是会员乃至公积金局都乐於见到的事，但能不能派高息却胥视在投资活动有没有赚（大）钱；目前，公积金局在这一环面对巨大考验。

自 1951 年创始后，从六十至九十年代中期，公积金局派息率持续趋升，一直没有成为新闻课题。这是因为在这段时期，国家经济不断进步，市场求“财”若渴，给得起偏高利息。

然而，踏入千禧，经济发展来到一定水平，政府融资胃口减退，资金市场也跌多起少；此举之下，公积金局“生财之道”买少见少，派息率开始延跌。

或提高产业和私人债券投资

面对市场的舆论压力，公积金局提出两项加强投资回酬的建议：提高产业和私人债券的投资，这两项投资组合由於风险偏高，向来都不是“重点投资”的项目。

根据公积金局首席执行员拿督阿兹兰透露，该局有意将产业项目的投资比重提高至 5%（目前低於 1%），并将目标锁定在完全被租用、拥有10

至15年，每年6至7%回酬率的产业。

如果公积金局得偿所愿，投资回酬将能改善；问题在於：产业领域仍未放晴，要寻获这样“条件优异”的产业，可能并不容易。

况且踏足产业管理业务，也必须拥有相关专才和看准时机，同时考量营运成本，否则得不偿失。

应根据债券本身条件投资

近年来，私人债券大行其道，而且普遍受落。它的好处在於发行程序比上市简单，回酬率又比政府债券高。

由于获利潜力更大，公积金局有意加码，然而，私人债券违约风险较高，已面对100亿元账面投资亏损的公积金局，自然不能“轻举妄动”。

一名债券分析员建议，公积金局应坚持根据债券本身的条件，决定投不投资，而非以发行单位的背景为准。如果能对对方的财务状况进行更多的“检核”，也可减低违约的发生。

他说：“就像公积金局对上市公司所采取的策略一样，作为投资者的公积金局如果能定期会晤公司代表，将可预先诊察出问题，做出预防性的措施。”

随著证监会鼓励机构投资者挑起捍卫股东利益的重任，公积金局目前已委派代表进驻拉昔胡申（RHB， 1309）、肯德基（KFC， 3492）和置地通用（L&G， 3174）等公司的董事局。

此外，阿兹兰也亲自带动投资队伍，拜会投资超过75%股权的公司，突破之前“只投资而不介入管理”的方针。

探讨提高基金外包比重

据悉，公积金还探讨提高基金外包的比重，藉此分散投资风险；目前，公积金局共外包约50亿元基金予接近15名基金经理，相等於该局对股市投资额的10%。

《投资广场》以2002年首9个月的投资回酬和基金额增长10%为基

础，计算在加码私人债券和产业，并减码股市和政府债券下，可能获得的投资回酬。

如果公积金局把政府债券的投资（比重由34.7%调低至30.4%）挪到产业（由0.7%提高至5%），并把股市投资（比重由23.2%减少至20.8%）挪到私人债券（由22.6%提高至25%），若政府债券回酬减少至4%，而私人债务又可获6%回酬，公积金局约可获5%左右的回酬，意味着派息也将等於5%。

然而，这个预测是以股市回升700点为基础，而且所投资的产业和私人债券也即刻享有高利息，惟鉴於这些计划仍企在建议阶段，当局迄今仍不动声色，因此，这个情况料无法在今年内实现。

如果5%的派息率可以持之以恒，一个月薪2千元，每年加薪2%的雇员，在25年后退休时，他将获得33万7千元的退休金。

反观如果派息率只有4%，这名雇员的退休金就只有29万4千元，两者相差4万3千元。

公积金局日前还指出另一项策略，即仿效新加坡中央公积金局（CPF）的模式，让会员自由提出高达70%的存款，俾在指定领域，如产业和单位信托进行投资。

该计划附带一项条件，即是在投资套现后将本金放回户头，报酬则由会员本身保管。

让会员有更大自主权

当局表示，此举旨在於让会员们对本身的财富有更大的自主权，在自行承担投资风险下赚取后更高的回酬率。

尽管这项建议的轮廓仍然模糊，但概念本身却普遍被市场诟病；主因在於国内投资者仍欠缺投资知识，市场的资讯传达上不够及时，讯息也不够全面。

然而，第二财长拿督惹玛鲁汀在驳斥反意见时表示，新加坡当局在计划推行初期也面对很大的反对声音，不过，推行之后，各界却逐渐看到好处。

投资失利母金或报销

提款投资前宜三思

【七】

近年来，公积金提款愈来愈普及，常年提款额也逐年提高，反映会员愈来愈懂得利用公积金进行财务规划，而且也愈懂得公积金对提高生活品质的重要性。

自从提款额在2001年突破常年缴交额后，这个趋势开始被当局关注，并且建议了一项新的概念，俾让不满意派息率的会员提出过半的公积金，以投资在自认可以增加回酬的领域。

根据当局勾勒的雏形，会员可以提取高达70%的存款，投资在指定领域，譬如产业和信托基金，附带条件是一旦投资套现，本金必须重新转入户头，但报酬将归会员所有。

目前，每名会员的公积金分别存放在3个户头（选择每月付款计划(MPS)的会员则拥有第四个户头），其中的60%归于供退休和投资目的第一户头，30%归供购置产业和教育用途的第二户头，10%则归医药用途的第三户头。

将会“节制性”放宽

然而，根据财务规划师的意见，即使当局最终真的放宽会员提款进行投资的限制，它也将会有“节制性”的放宽，不会真的放任会员以公积金大部份存款而“铤而走险”。

一般预测，若当局真欲以新加坡中央公积金局的方式为依归，意味著当局将会为现有的缴纳架构重新洗牌，譬如在现有户头中增设可投资户头，同时划分不可投资户头，以继续保障会员的退休收入。

根据新加坡公积金局的做法，该国的公积金会员只能自可供投资的公积金储蓄提款，选择通过基金公司，或自行投资单位信托、保险和符合评级规定的债券等；此外，对股票的投资比重，也由 80%减少至 50%。

对于会员本身而言，只要缴纳架构有所调整，意味著会员在现有公积金缴交架构底下享有的退休、置业、教育和医药保障将出现变化，换言之，会员个人的生涯规划也将出现一些变化，这点会员本身必须多加关注。

根据《投资广场》粗略估算（参看个案），如果公积金局未来的派息率锁定在 4%，雇员自行提款所获的常年投资回酬，一般得超过 4%，才可以取得贴近不提款情况的退休金。

打个比方，一个月薪 2 千 250 元的雇员，若每年加薪 2%并获得公积金局派息 4%，直到他 30 年后退休时，他大概可获逾 46 万元的退休金。

反之，如果该名会员在工作 5 年后便提出第一户头的 7 成基金进行投资，未来 25 年内，他每年必须享有逾 6%的投资回酬，才可以取得贴近不提款情况的退休金。

假若该名会员只是取得与公积金派息率同样的 4%回酬，其退休仍将会低于不提款的情况，这点主要是因提款后失去“利滚利”（复利率）的累积效应所引起。

确实盈亏可大可小

如果情况更不幸，该名会员投资失利，母金完全报销，其所面对的亏损将不止于这笔母金，同时包括母金所能取得的红利和累积效应，确实亏损可大可小。

当然，提款投资与不提款投资之间的差距，还视其他因素而定，其中包括何时提款、提款数额和投资期限等。

一般估计，越迟提款投资的会员，一旦面对投资亏损，确实的影响将更高；反过来说，如果投资大唱丰收，可享有的回酬也将随母金的扩大变得更高。

然而，投资回酬并不代表该名会员最终会比不提款投资的情况更富

有；以同样例子，如果上述会员迟至 15 年后才进行投资，在 15 年的投资期限中，他平均得取得逾 9%的投资回酬，才能追上不提款投资的退休金。

须具备高水平投资知识

换句话说，有意提款自行投资的会员非得具备高水平的投资知识，况且以公积金提款所涉及的投资额可能比一般情况更高，因此，会员务必格外慎选拥有稳定回酬的投资工具，以免遭受莫大的亏损，甚至赔上老年的安逸生活。

按兵不动抑或自行投资
财务规划师怎么办？

【八】

“大部分公积金会员谨慎看待养老金，不愿承担投资风险，加上市况不佳，基金表现普遍逊退，更局限了投资者的选择。”

虽然公积金会员提款活动趋升，但大都以购屋和提取养老金为主，提款投资的比率仅达1%左右。

这反映出，绝大部分公积金会员仍谨慎看待养老金，而且不愿承担投资风险，以致当公积金局高层透露，考虑让会员提出70%存款作投资时，让会员格外关注和议论。

对许多会员而言，目前的投资市场仿佛是“虎穴龙潭”，进得去却不一定出得来，加上市况不佳导致基金表现普遍逊退，更局限了投资者的选择。

面对这一局面，每天为客户设计理财计划的财务规划师，又是如何规划自己的公积金？他们的做法是否与一般人有异？

安永会计楼财务规划高级经理蔡兆源坦言，以目前低迷的市况，基金表现逊色，加上国内投资工具有限，他个人并不会提款做出投资。

回酬与风险成正比

但是，他的答复并不“绝对”。

“除非……”他说：“可以找到回酬更高，但风险与公积金局一样的投资工具。”

很快的，他马上找到这句话不合乎逻辑的地方。“回酬与风险是成正比的，回酬高风险自然也高，因此，比较正确的说法，应该是‘除非找到

具备母金担保，而且回酬率与公积金根据市场利率制定的派息率一致的投资工具’。”

蔡兆源举例说明：譬如说，投资者以每单位1元面值买进合共1千元的单位信托基金，不管资产净值是什么水平，在投资者套现时，他仍可取得至少1千元的母金。

市面上真有如此划算的计划？答案是“有”，但是，这个基金已认购超额，所以暂时没机会。

万利兴单位信托管理企业公关部副经理周佩仙的见解则完全不同；她认为，在公积金局派息江河日下之际，她个人将考虑提款投资。

她说：“我个人将在单位信托寻找投资机会，不过却是有策略性的，按照投资金所需和市况转变来提款，而非一次过提出。”

某些基金产品表现优异

她认为，市场上仍不乏一些回酬表现优异的基金产品，这点需要会员们格外留心观察。

蔡兆源也同意，如果投资者肯花时间研究现有的基金计划，不难找到仍有一些基金可取得6至8%的常年回酬率。

他还特别提醒，拿定主意提款投资的会员必须谨记，投资策略因人而异，最基本的考量因素在于个人年龄和可承担的风险程度；一般来说，年纪越轻且收入越稳定者，可承担的风险更高。

根据市场的预测，假若该计划付诸实行，而且缴纳架构没有改变，当局或不允许会员提出第三户头（供医药等紧急用途）占10%的存款，只准许提出第一和第二户头，合共90%中的70%存款，相等于整体100%存款中的63%。

以上述推测为依，蔡兆源说：“在最激进的情况下，一个与我一般34岁的白领阶级，尚有21年工作期且收入稳定，或可提出获准的全额，换作一名逾50岁接近退休的人士，就不应这么做，这或许不是机会，极可能带来危机。”

“坦白说，我服务过许多客户，但是，从未听他们说在股市或单位信

托赢钱；他们都受过教育，对股市有些认识。”

财务自主程度人人不同

他说的虽然是客户的心声，但是，这或多或少也可反映一般群众“投奔股海”的经验，更何况当前市况不济，愈显得提款投资的风险性，不比存放在公积金局来得妥当。

就以此次派息率4.25%（2002年）来说吧，对大多数人而言，“虽不满意但仍可接受”，毕竟市况不景，派息率仍超过当前定存率，足使大众继续“逆来顺受”。

然而，鉴于未来的派息前景尚未明朗，也有不少会员积极探寻投资机会。

一些会员相信，从公积金提款自行投资，将能达到财务自主，制造更多财富，但是，财务规划师并不这么认为。

蔡兆源说：“个人财务自主的程度，与所选择的生活水准有关；以我的薪水来看，如果我选择住在一间50万元的高级洋房，开的是10多万元的本田轿车，那我当然无法享有如目前般的财务自主。”

换句话说，每个人都能决定个人财务自主的程度，而且，真正的财务自主，不应只着重在自行决定花费的行动层面，而应该重在“财务自由”精神层面。

月薪高达5位数的蔡兆源，与太太和两个宝宝，住在格拉纳再也的一幢共管式公寓，目前，房子和代步工具——国产威拉都已经供完，达到了他个人追求“无债”的财务目标。

这点多少反映他个人对“富有”的诠释，因此，除物质富足外，他对“富有”的定义，应该包括“零负债”的精神富足。

肩负社会经济发展担子

公积金局使命重大

【九】

公积金局多次开宗明义表示，该局不单是为会员保管退休金的机构，还肩挑发展国家经济和社会七大使命。

“介绍”公积金局角色并不困难，但“衡量”公积金局角色才是苦差，当中牵涉市场预期和现实之间的偏差，特别是涉及群众利益的投资计划和运作效率，一直是舆论界的热门话题。

公积金局多次开宗明义表示，该局不单是为会员保管退休金的机构，还肩挑发展国家经济和社会七大使命，当中包括投资国内发展计划，以及为政府相关公司提供融资。

投资占隆股市值 8%

就以公积金局在隆股的参与程度为例，目前，该局的股票投资额占隆股市值的 8%，而且是超过 70 家上市公司的大股东。

在热络的交易天中，公积金局占全天交易的 10%，而在交易淡静时，更是占全场交易量的 30%。

因此，公积金局出入股市的活动，都会直接冲击隆股表现，造成同时背负社会义务而规模庞大的公积金局，不能和其他私人基金一般进出股市自如。

然而，时机却是决定投资赚不赚钱的关键因素，因此，有人把公积金局近年来派息低落归咎于这个因素，加上雇员或雇主都在法律约束下，必须按时缴交公积金，使到会员在质疑公积金投资绩效时，往往以此为最大和最有力的理由。

针对这点，财务规划师认为，公积金局固然得保障会员的退休生活，却也是政府调用民间资源的最直接方式，因此，其同时承担社会发展的义务不容置疑。

没有让会员财富增值义务

公积金局首席执行员拿督阿兹兰也多次强调，该局的最大角色在于保护会员的退休收入，完全没有让会员财富增值的义务。

他说："刻意提高投资回酬等于承担更高的投资风险，或是变相地放弃谨慎的策略，这点恐怕也不是广大会员乐于见到的情形。"

然而，会员们对公积金局的角色偏差，往往也与公积金局的投资策略，譬如投资委员会成员的遴选、涉及企业拯救活动或欠缺透明度，以及提款措施和资讯传达的效率挂钩。

据一名基金经理透露，公积金局在遴选投资委员会的成员时，并没有以对方的投资回酬纪录为主，反而强调该基金公司的背景等非经济因素，同此可见，公积金局的投资策略值得商榷。

自从吉隆坡股票交易所落实 4/2001 公司守则后，不仅陷困公司无所遁形，连公积金局投资失利的问题也浮上台面；该局行事上欠透明，更招致市场的诸多指斥，将派息低企与在 4/2001 公司投资失利联想在一起。

委代表进入公司董事局

尽管公积金局投资部副首席执行员罗斯兰指出，4/2001 公司所造成的投资亏损微乎其微，但鉴于公积金局始终以"策略问题"为理由，而拒绝公布投资名单，使到会员无法信服。

无论如何，该局目前已打破一贯的方式，开始委派代表进入一些公司的董事局，显示公积金局意识到加强投资监管理的重要性，不失为一项好的进展。

目前，公积金局只通过年报，公布 20 大最高投资比重的上市公司名单，不过，获该局参股的公司却达到 330 家。

改善不足之处

此外，接二连三的公积金盗提事件，也让该局面对诸多责难；在意识到这个事件的严重性，公积金局已通过多项对策，譬如要求提款人开设银行户头，以及向国民登记局和选举委员会核实身分等，以更严谨处理提款计划。

近来，该局也积极展开取缔行动，扣押没有为雇员缴交公积金的雇主的护照，并通过广告，警告违规雇员改变态度，从另一个角度照顾会员利益。

针对资讯传达方面，公积金局最新措施是设立客户服务局，更多的一站式服务柜台和扩大分行和服务范围等。

公积金局的4大任务

●对会员有效和诚信地管理会员存款，为他们提供退休津贴。

●对雇主营造一个有效和方便的系统，以便让雇主履行的他们对雇员的责任和道德义务。

●对国家通过精明的投资，协助建设国家的社会和经济发展。

●对公积金局雇员营造一个具鼓励性、参与性和挑战性的工作环境，俾让会员达到最高的工作表现。

公积金局的角色

公积金局阐明，该局最主要的角色在于通过强制性的存款计划，为会员提供退休资产，让会员老年生活无忧。

为让会员存款增值，公积金局也通过投资取得收益，以便进行派息活动，这点令该局同时背负国家经济和社会发展的使命。

该局本身所阐明的经济和社会使命为（一）为会员提供退休津贴；（二）为国内的基建和发展计划提供融资；（三）作为机构投资者；（四）为政府相关领域提供融资；（五）推广“居者有其屋”计划；（六）为会员提供有限的社会保险；（七）推广节俭的精神。

面对4大考验

公积金局顺势求变

【十】

“公积金局走过51个年头，由一个区区几亿元的雇员退休托管单位，变为今日东南亚最大的退休基金，国民生活素质与要求日益提升，公积金局逐渐有满足会员要求和社会义务上，面对严峻的考验。”

从1951年创造迄今，大马公积金局顺利走过51个年头，在这悠悠数十载中，国家经济茁壮成长，财富不断增值滚动，也让公积金局日益壮大。

在这段期间，大马公积金局由一个区区几亿元的雇员退休金托管单位，变为今日东南亚最大的退休基金，手持近2千亿元基金，其中所面对的蜕变，不仅仅是作业方式，其社会角色更逐渐多样化，与民间的沟通也不断加强。

然而，任何一个稳健壮大的机构，总会来到一个成长受限的瓶颈，加上国民生活素质与要求日益提升，公积金局逐渐在满足会员要求和社会义务上，面对严峻的考验。

至少面对4大考验

目前，公积金局至少面对4大考验，他们包括人口老化养老金不足、派息率江河日下、基金规模日增、以及国内投资受限且不能“出走”海外等。

国民平均寿命提高、生育率降低，是许多高速成长的经济体所面对的“通病”，对全球各地退休基金的运作，带来艰巨的考验。

它的最直接影响是，退休金的增长赶不上人口老化的速度，最终造成

退休金不足，国民退休生活素质欠佳，衍生许许多多的社会问题。

公积金局其实也面对同样的挑战，不过，该局早在多年前，就着手拟定对策，像医药保健、保险和年金（暂时冻结）计划等等，都冀在加强会员对退休生活的准备工夫，加倍保障退休生活。

派息下跌引怨言

但是，人口老化毕竟也是牵涉到社会结构，并将造成许多经济层面的问题，譬如劳工短缺、通货膨胀和赤贫失衡，最终导致经济成长呆滞。

有鉴于此，解决因人口老化而引起的退休金不足问题，也必须假手于政府，因为政府施政的触及面广，并且可从教育方面着手，建立国民在财务规划方面的意识，协助增加退休收入。

随着社会不断进步，国民的消费意识和形式也愈趋复杂；处于这样的环境中，公积金局在掌握会员观念和期望上，也面对愈来愈大的挑战。

其中，公积金局派息延跌，引来会员、政党和各社会团体强烈诟病，益发凸显该局无法满足会员的派息期望，加深了会员与当局在公积金角色和价值上的差异。

回酬减少与投资受限有关

面对强大舆论，公积金局虽提出了加码私人债券和产业，来提高投资回酬的建议，然而，加码投资意味着投资风险随之提高。表示公积金局在平衡“投资回酬”与“退休保障”之间，非得有一些周密的策略不可。

其实，该局面对考验并非仅此而已；面对派息率递减的压力，会员对财务自主、公积金局运作效率和投资透明度的要求也与日俱增。

从70年代开始，公积金局通过多项计划持续放宽提款限制，旨在于让会员在退休前，利用公积金存款预先落实财务和生活规划，直到最近，该局更大胆建议让会员提出七成存款，俾让不满派息率的会员自行投资。

不过，这个建议也有隐忧存在，因为投资不慎的会员，可能因而当掉大部分的退休金，而公积金局也会背上“失职”的罪名。



保本为上.投资海外不易

公积金局投资回酬逊退，与它投资受限有关；在现有法令下，当局并不允许公积金局“出走”海外，目的是避免国际储备不稳定，特别是在经济展望不明确之际。

分析员说：“不能到海外投资，就等于手脚都被绑住了！想想，除了股票、债券和持现外，本地市场还有什么？”

这当然是值得思考的问题，但是，顾全国家经济和全民福祉的更大层面，政府一再表示，“出走”海外容后再提，但公积金局本身并没有放弃希望。

根据公积金局首席执行员拿督阿兹兰透露，公积金局会继续与当局探讨投资海外的可能性，不过，对于眼前的种种考验，他轻描淡写地说：“还能应付。”

是的，面对这极具挑战性的环境，少一分从容都不行。

然而，这个难题不断膨胀，特别是当 17 年后，公积金局所掌管的基金超过 5 千亿元时，恐怕在调控投资策略和政策上，公积金局所承担的压力要比现在重出几倍。

（犹记得阿兹兰笑称：“庆幸那时我已不再是公积金局 CEO 了，哈哈！）

任何决策须以会员利益为本

截至 2002 年杪，公积金局的累积基金达到 1 千 928 亿 4 千 400 万元，会员人数为 1 千零 34 万 5 千 821 人，雇主人数则有 33 万 9 千 607 人。

在坚守“保本”的大原则下，该局拒绝过度涉险无可厚非，然而，随着低息时代降临，你我一般小市民的投资回酬也变得“杯水车薪”，促使存放在公积金局的退休金，成为许多人的退休生活的最大财务支柱。

更何况该局会员结构多元，一切举动都影响重大，因此，公积金局任何施政或决策务必以广大群众利益为本，切莫本末倒置。

佳作奖



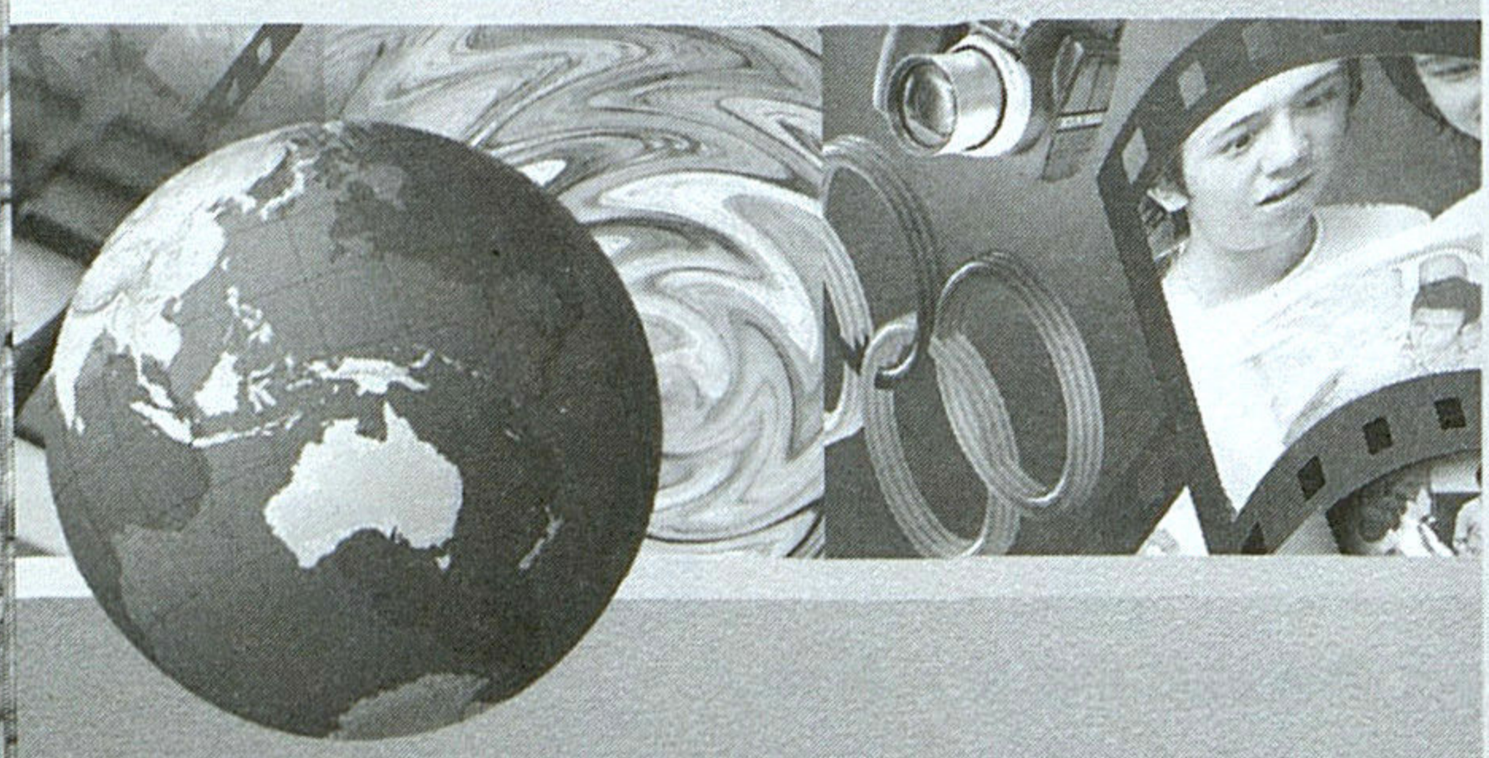
⇨陈向慧

星洲日报

祝贺

拿督叶永松报道文学奖

Congratulations



偏向虎山行



【偏向虎山行】

印度洋上闪亮泪珠

斯里兰卡内战19年

■陈向慧

【一】

在世人眼中，被列入国际恐怖组织黑名单内的淡米尔之虎，一直是残酷无情、嗜血好战的代名词，人们无不闻“虎”色变。然而，在深入虎穴后，我却首次发现，许多饱经战火的虎子虎女们，其实也和南部的僧迦罗人一样渴望安定的生活。在深深浅浅的肤色下，大家原来都有着一颗祈求和平的心。

但是，要在短期内解决僧迦罗人和淡米尔人之间纠缠不清的种族仇恨，脱离19年的内战泥沼，谈何容易？不过，纵使举步艰辛，至少如今大家都全心全意地朝着同一个方向前进，那就是和平之路。

在以挪威为首的国际社会积极斡旋与施压下，斯里兰卡政府与淡米尔之虎终于在去年2月签署了最新的停火协议。这一年来，淡米尔之虎停止了针对政府的自杀式袭击，而僧迦罗人为报复而攻击淡米尔人的事件也不复见。老百姓好不容易终于盼来了没有血腥暴力、没有深夜突击检查、没有拦路搜身的日子。

为了让世人了解斯里兰卡过去1年多来的蜕变，斯里兰卡驻马最高专员署邀请了14名大马新闻从业员前往这座位于印度洋上的南亚岛国进行12天访问，实地了解当地的和平进程，而我们也是大马首支到访淡米尔之虎管辖地——贾夫纳半岛的媒体访问团。

斯里兰卡位于碧波荡漾的印度洋上，与印度半岛隔海相望，人们把它称为“印度洋上的珍珠”，但从地图上看来，它更像垂挂在汪洋上的一颗闪亮泪珠，正默默涤荡过去19年内战的创伤。

在僧迦罗语中，斯里兰卡意为“乐土”或“光明富庶的土地”，它以“锡兰岛”的旧称为人们所熟知；由于所出产的红茶闻名于世，也称为“茶之国”；在中国晋朝则被称为“狮子国”。

海明威夸为“绿色的伊甸园”

这座岛国扼印度洋北部东西航道要冲，海岸线长 1 千 340 公里，低洼的海岸平原由北部和东部延伸至内地，至中部和南部便上升成高原和山脉，风景秀丽。早在 7 世纪以前，旅行家马可波罗已对岛屿的秀丽风景赞不绝口；美国大文豪海明威也曾夸它是“绿色的伊甸园”。

公元前 5 世纪，来自北印度的王子昆阇耶带着数百名随从，千里迢迢迁徙到锡兰岛，建立了繁荣昌盛的僧迦罗王朝。公元前 247 年，印度孔雀王朝的阿育王派其子到来弘扬佛教，僧迦罗人从此摒弃婆罗门教而改信佛教。

公元前 2 世纪前后，南印度的淡米尔人也来到锡兰岛北部建立淡米尔王朝，形成南部僧迦罗王国、北部淡米尔王国的局面。从公元 5 世纪至 16 世纪，两个王国之间征战不断。

1505 年，葡萄牙人登陆科伦坡，统治锡兰岛大部分土地，直到 1656 年又被荷兰人攻下。1796 年，英国占领了锡兰岛并建立殖民地。1948 年 2 月 4 日获得独立，定国名锡兰，仍为英联邦自治区；1972 年改国名为斯里兰卡共和国；1978 年再改为斯里兰卡民主社会主义共和国，仍是共和联邦成员国。

停火协议带来希望　期里兰卡百姓盼和平

从期里兰卡唯一的国际机场——位于首都科伦坡北郊的班达拉奈克机场(BANDARANAIKE　AIRPORT) 到下榻酒店途中，立即可看到这座岛国一个不同寻常的景色：沿途上处处岗哨，用绿色沙包堆成的简陋地堡东一个、西一个，每个岗哨和地堡都有身着军装、手持步枪的哨兵在站岗。

有趣的是，早已见怪不怪的老百姓视若无睹地穿梭在这些军人和军事设施之间，做买卖的做买卖，赶路的赶路，有的还在路边与相识的士兵们

聊起天来。在军事设施林立的环境下，却是一片安宁、兴旺的景象。

叛军恐怖袭击伤亡重大

也难怪斯国政府如此重视国际机场周围警戒区的保安，在2001年7月24日，这座机场和毗邻的空军基地曾遭到淡米尔之虎叛军自杀式的恐怖袭击，摧毁了5架民航客机和8架军机，造成重大伤亡。

那一次的袭击对斯里兰卡无疑是致命一击，原本正待展翅的旅游业几乎一蹶不振，令国家经济蒙受巨大损失。

因此，尽管斯里兰卡和平进程在过去18个月来取得了突破性进展，政府军和叛军同意永久性停火，但军方对于首都的保安丝毫不敢掉以轻心，不怕一万，只怕万一。

政经文化中心　科伦坡保安森严

我们在科伦坡市区参观时，所有重要建筑物如世界贸易中心、政府办室、官邸，甚至是海边，也都有重兵镇守。

位于市中心的中央银行大楼也曾在1996年遭淡米尔之虎炸弹袭击，不烧毁了大量花花绿绿的钞票，还造成近百名无辜的老百姓死于非命、逾千人伤。事隔多年，当地人在提起这宗惨绝人寰的爆炸案时，仍是一脸不忍。担向导的42岁僧迦罗人马辛德叹道："我还记得，我当时居住的地方也可以看到浓烟冲天……那场火，足足烧了几天几夜，这么多人就这样不明不白地了。"

崭新中央银行庄严宏伟

如今，一度沦为人间地狱的中央银行已重新修葺，崭新的蓝色大楼矗立海滨，宏伟而庄严。我要求司机停车让我拍张照片，不料，刚举起相机，便附近数名武装军人喝止，他们从围着倒刺铁丝网的哨站内冲出来，急急打出止拍照的手势。

我匆匆按了几下快门便上车离开，就在车子行驶不远后，突然有四五人

前与我们的向导交涉。事后，马辛德告诉我，这些人原来是便衣警探，他们追上来是为了瞭解刚才斗胆对著中央银行拍照的人究竟是谁？会不会是哪里派来的间谍？在马辛德说明我们是受其政府之邀访问的大马新闻从业员并出示相关文件后，他们才不追究，否则，我的数码相机可能就会面临被没收的下场了。

马辛德说，由于科伦坡是斯里兰卡的政治、经济、文化中心，所以保安特别严密，许多地方都是严禁拍照的，尤其是一些重要、敏感的建筑物，毕竟政府与淡米尔之虎尚未真正握手言和。

沿路许多军警截查

除了科伦坡，我们乘坐的小型游览车从西到北、从北到东、从东到南，再从南到西的环岛行途中，沿路遇上许多军警设立路障截查，就算在深夜赶路时，也多次遇上截查，司机必须把车内的灯亮著，好让那些全副武装的军警瞧清楚车内的乘客。

起初，大伙儿有些紧张，但经验丰富的向导马辛德说，这些不过是例行公事，无需惊慌。果然，军警们只是向车窗内稍微望一望，便摆摆手放行了。直到后来，当我们再遇上路障截查时，车内睡觉的继续睡觉，聊天的继续聊天，全然无动於衷了。

军警荷枪实弹守胜地　重振旅游业受阻

值得一提的是，斯里兰卡就连一些著名的旅游胜地，如被联合国列入世界文化遗产的“文化金三角”——种植全球最古老佛教圣树大菩提树的阿努拉德普勒（ANURADHAPURA）、花岗石雕佛像群所在的波罗那鲁瓦（POLONNARUWA）及供奉佛祖释迦牟尼佛牙舍利的康堤（KANDY）古都，均是戒备森严，出入口处都设有用沙包堆成的地堡，而且还架着一两支机枪或步枪。

我们在参观大菩提树时，看到一名年轻警察努阿尔在围着倒刺铁丝网的岗哨内驻守，他脸上挂着略带腼腆的笑容，化解了身上军装的严肃。他告诉我们，他所“保管”的，是中国制造的T81，但他只能“保管”而不

能够随便动枪，就算只是做个样子也不行，因为时势敏感，万一真的擦枪走火，也许会掀起不必要的恐慌，那可不是闹着玩的。

百姓宽心旅客却步

面对似乎源源不绝的路障和检查站，难道当地人不会排斥吗？马辛德说："当然不会，我们早已习惯了。"他顿了顿，又说："其实，对大部分老百姓而言，这些路障反而是一种保障，至少让他们宽心一些，大家甚至欢迎军警设立路障，因为严密的检查能够减少受到袭击的风险。"

然而，如此森严的保安措施和军事部署，难免会令一些向往斯里兰卡秀丽美景和佛教古迹的外国游客却步，一心想重振旅游业和重新争取外资信心的斯里兰卡政府，难道不会事倍功半？

乐观的马辛德笑说，也许，游客会把这种"过五关，斩六将"的过程当成旅途中的一种特殊的体验，而外国投资商也会因为安全措施的严密而对斯里兰卡的安全信心倍增呢！

摆脱内战困境

科伦坡恢复热闹

【二】

今天的科伦坡，除了极其严密的保安外，空气中已经嗅不到硝烟味。如果不是因为街头巷尾不时可见到岗哨、地堡、警察和枪不离身的军人，科伦坡其实无异於一般繁华昌盛的大都会，熙熙攘攘，十分热闹。

科伦坡是一座历尽沧桑的城市，由於它是由僧迦罗人主导的政府的政经文教命脉所在，在19年的内战期间，它也“顺理成章”地成了淡米尔之虎紧咬不放的攻击目标，一次又一次血腥的自杀式炸弹袭击，几乎令这座城市陷入万劫不复的境地。

在政府与淡米尔之虎签署了停火协议后，和平的曙光开始照耀着这座美丽的海滨城市。虽然如此，我们可以感受得到，科伦坡过去一年多来正竭尽全力，试图摆脱昔日惊恐疑惧的阴影。

各族安居乐业

在这座城市中，佛庙、印度庙、回教堂、基督教堂或天主教堂，“各得其所”。擦肩而过的老百姓中，无论僧迦罗人、淡米尔人还是其他什么种族或肤色的人，大家和平共处，安居乐业。

这一派和乐融融的景象，令人很难与20年前那一场惨不忍睹的种族暴动联想在一起。1983年，淡米尔之虎在北部贾夫纳半岛炸死了13名政府军士兵后，种族的仇恨之火，迅速延烧到一国之都的科伦坡和其他地

区，愤怒的僧迦罗人掀起了一场“排淡”暴动，他们冲入淡米尔人的房屋和他们经营的商店大肆劫掠，临走前不忘纵火烧毁这些店屋，来不及走避的淡米尔人被饱以老拳，甚至私刑处死、焚尸示众，连印度庙也逃不了被攻击的厄运。

冤冤相报何时了？在随后19年的内战期间，科伦坡市内的中央银行、锡兰银行、总理官邸外、华人较集中的马拉达纳金融区，甚至是医院、酒店、购物中心等软性的民事设施，先后沦为发明“人肉炸弹”的淡米尔之虎的袭击目标，炸得满目疮痍，鲜血四溅。

不过，今天的科伦坡，除了极其严密的保安外，空气中已经嗅不到硝烟味。

如果不是因为街头巷尾不时可见到岗哨、地堡、警察和枪不离身的军人，科伦坡其实无异於一般繁华昌盛的大都会，熙熙攘攘，十分热闹。这儿有高楼大厦、星级酒店、网吧、异国风味的高级餐馆，也有普通的小商店、市集、戏院；而在马路上奔驰的，不乏从国外入口的名贵轿车，当然，也少不了大城市最常见的交通阻塞。

种族矛盾引发内战　“乐土”陷入深重灾难

斯里兰卡的内战持续时间之长堪为亚洲之最，给这个在僧伽罗语中意为“乐土”的南亚岛国带来了深重的灾难。

斯里兰卡的民族矛盾肇始于英国150馀年的殖民统治时期。斯里兰卡以僧伽罗族为主，英殖民者从印度南部迁入数十万淡米尔劳工，并采取分而治之的种族挑拨政策，从此在两族之间播下了矛盾和仇恨的种子。

僧伽罗族主导国家引不满

1948年斯里兰卡独立时，僧伽罗族占总人口的74%，淡米尔族占18%，两族之间的矛盾一直很尖锐。由于僧伽罗族主导国家的政治生活，引发了淡米尔族对政府在语言、就业、宗教、教育等方面政策的强烈不满，指责政府歧视淡米尔人，偏袒僧伽罗人。

1970年代，18个淡米尔人政党组成联合解放阵线，要求在淡米尔人

聚居的北部地区实行自治，后来，以普拉巴卡兰为首的激进分子分裂出来，组成了淡米尔埃拉姆之虎解放组织（Liberation Tigers of Tamil Eelam, LTTE）简称淡米尔之虎，为争取在斯北部和东部地区建立独立的淡米尔国而战斗。

13 政府兵之死成导火线

1983 年 7 月，淡米尔之虎开始对斯里兰卡政府军发动攻击，在北部贾夫纳半岛炸死了 13 名政府军士兵，成为内战爆发的导火线。随后，僧伽罗人在全国各地对淡米尔人展开报复，数以千计淡米尔人惨遭杀害，但这也把更多没有立足之地的痛苦的淡米尔人，推向淡米尔之虎的怀抱，暴力不断升级，恶性循环，最终引发大规模内战。

政府军曾多次攻打淡米尔之虎控制的北部和东部地区，而凶悍的淡米尔之虎也予以暴力还击，甚至发动自杀性炸弹袭击，曾导致斯里兰卡总统普雷马达萨遇难，并造成大量平民伤亡，因此遭到国际社会的谴责。

持续 19 年的内战造成逾 6 万 5 千人丧生，180 多万人流离失所，国家的基础设施遭到严重破坏，钜额军费开支严重影响了整个斯里兰卡的经济发展，社会发展与人民生活水准的提高受到严重制约。

多年来，虽然冲突双方曾为和谈与停火而努力，也曾于 1995 年达成过一次停火协议，然而停火只维持了短短的 3 个月。直到 2001 年，力主和谈的维克勒马辛哈出任斯里兰卡总理后，接二连三地宣布了多项有利于缓解冲突的人道主义措施，为实现永久停火创造了有利条件。

2002 年达永久停火协议

在挪威的斡旋下，2002 年 2 月，双方终于达成了历史性的永久停火协议，从 2 月 22 日开始停火。同年 9 月以来，双方已举行了 6 轮和谈并取得进展，淡米尔之虎同意放弃建立独立的淡米尔国家的计划，转而寻求在联邦体制下实现地区自治，令斯里兰卡重现和平曙光。

但由于双方在一些问题上仍存在分歧，淡米尔之虎拒绝解除武装，并

指责迟迟不愿对国内逾 50 万名流离失所的淡米尔难民伸出援手，于今年 4 月宣布退出谈判桌，令和平进程陷入僵局，但国际社会再度介入调解，双方有望在 9 月恢复和谈。

百姓坚信和平会降临　国泰民安虽遥远

‘尝过和平的甜蜜果实后，任谁也不愿意再回到过去近 20 年来那种在枪林弹雨下偷生的苦日子了。因此，唯有选择相信，他们才能够在物质匮乏的情况下，凭着坚定信念撑下去，撑到真正和平的那一天到来。’

在接触更多纯朴、善良的斯里兰卡老百姓后，不难发现，尽管一些人对於政府和淡米尔之虎最终是否能够真正化干戈为玉帛，依然心存疑虑，但绝大多数老百姓却宁可选择“相信”和“信任”，因为在度过政府与叛军正式停火 1 年的安定生活后，他们更加珍惜来之不易的“国泰民安”，同时也更加痛恨战火带来的“民不聊生”。

尝过和平的甜蜜果实后，任谁也不愿意再回到过去近 20 年来那种在枪林弹雨下偷生的苦日子了。因此，唯有选择相信，他们才能够在物质匮乏的情况下，凭着坚定信念撑下去，撑到真正和平的那一天到来。

在 19 年内战期间，斯里兰卡曾多次遭受淡米尔之虎施以自杀式炸弹袭击，历尽沧桑之后，老百姓都对这种风声鹤唳的日子厌倦到极点。

科伦坡街头最常见的交通工具，是一种用小绵羊电单车改装而成的“三轮德士”，大家管它叫“三轮”。在与一名 35 岁的僧迦罗车夫多尼攀谈时，问他这一年来的生活如何？他用极简单的英语单字回答：“好，好！”

没战争生活好

比起之前呢？他摇头摆脑说：“以前战争，不好。现在没有战争，有食物。”他又伸出一只黝黑的手臂表示：“我们（指僧迦罗人和淡米尔人）都一样，我们——一个国家，全都是朋友，不要打仗，打仗不好，不好。”

看多尼用蹩脚的英语重复着同样的话，如此急切地想要表达他对和平的强烈希望，令人为之动容。不过，在腾出一只手去诠释“身体语言”后，他只剩下另一只手驾驶，在车水马龙间穿梭，一时猛踩油门，一时紧急刹车，险况百出，令我在车后暗暗捏了几把冷汗。

失业率节节上升

不过，另一名三轮车夫伊那亚都拉却认为，在经历了旷日持久的内战后，国家经济元气大伤，如今人民虽然能够过上安定的生活，但老百姓的生活却不见得比之前更好，因为国家经济严重受创，失业率更是节节上升，很多人都找不到工作。

伊那亚都拉育有 2 子 2 女，但今年 13 岁的次子天生残障，十多年来只能瘫痪在床，等待父母喂食、洗澡、更衣；大儿子和 7 岁及 8 岁的女儿，如今都在学校求学，一家人只靠父亲每天在沙尘飞扬的公路上奔驰所赚回来的微薄工资，求得温饱。

1983 年，内战爆发后，原本是一名教师的伊那亚都拉忍痛离开他的家人，跑到沙地阿拉伯工作了 4 年。这段期间，在疯狂工作之余，他多次思考金钱与亲情的重要性，最终还是选择了后者，回到动荡不安的祖国，回到父母妻儿的身旁。

回国后，他根本找不到工作，想回到学校教书，没想到连学校也裁员，兜兜转转，他才当上了一名三轮车夫，与科伦坡市内的另外 12 万辆“三轮德士”车夫一同抢饭碗，在僧多粥少的情况下，终日奔波劳碌。

不过，这名乐天的回教徒笑着说：“现在挣的钱少了，无所谓，我们只要和平。”他加重语气地强调：“我们非常需要和平，只要和平来临了，其他都不成问题！”

他说，在政府与淡米尔之虎达成停火协议前，老百姓几乎每天都生活在恐惧之中，在外头害怕有淡米尔之虎的“人肉炸弹”混在人群中，随时施袭；在家里又担心政府军在深夜拍门，强行入屋搜查是否有藏匿军火、爆炸物，终日不得安宁。

盼和平怕幻灭

但如今，人们至少能够不必提心吊胆地过日子了。他强调："只要我的国家能够和平，每个人都能够去任何一个他们想去的地方，那就太好了，可惜现在还不能……如果我能够自由自在地去我想去的地方，我就别无所求了！"

因为太渴望，所以更害怕幻灭。伊那亚都拉坦承，纵使满怀希望，却也忐忑不安；他说："淡米尔之虎过去曾多次翻脸不认账，我不知道他们这次会不会又重蹈覆辙。但不管怎样，我知道有很多斯里兰卡人，不管是什么宗教信仰的人，大家在上教堂或到庙宇时，都不会忘了为我们国家的和平祈祷，我自己每天都向真主阿拉祈求和平。"

除了多尼和伊那亚都拉，路途上遇到的斯里兰卡人都无不希望他们的祖国能够早日实现永久和平，重新恢复国际社会的信心。

炸弹阴影犹存　结婚礼物交警卫亭

尽管斯里兰卡已走上和平之路，但若仔细观察，我们还是可以察觉到19年战乱残余的阴影。

我们在科伦坡逗留期间，恰逢当地的周末和满月日（Full Moon Holiday），许多恩爱的情侣纷纷赶在这个时候办喜事。当地人喜欢在酒店办喜事，一个晚上至少可以见到两对盛妆的新人，站在大门口喜滋滋地接受亲友们的祝福。

但是，令人纳闷的是，出席喜宴的宾客们并没有亲手把结婚礼物送到新人们的手上，而是"自动自发"地把礼物放在酒店大门外的警卫亭，让我们"外国人"看在眼里，有点摸不着头脑。莫非这是当地人的习俗？还是怕接礼物接到手软？

后来我们才知道，原来这也是一种"保安措施"，担心的就是有不法之徒把炸弹或其它武器包装成礼物，偷偷运入酒店内，伺机发动袭击。

可见，已经不止一朝被蛇咬的斯里兰卡人，果真是十年怕井绳，当然，也更懂得如何保护自己了。

向导：既向往又惶惑

二度闯"虎穴"

【三】

与我们一行14名大马新闻从业员共闯“虎穴”的42岁僧迦罗族向导马辛德坦承，对於这块咫尺天涯的北方土地，他既向往又惶惑。

此行是他这辈子第2次前往贾夫纳半岛，上一次是在内战打响前的1982年，这一次则是在停火后。他追忆道：“我首次去的时候，人们还可以随心所欲地乘搭飞机、火车或巴士到贾夫纳。如今，就只有A9公路，才能到达贾夫纳。”

在马辛德同意接受斯里兰卡旅游局的这项“特别任务”后，他的家人知道此行必定得冒风险，为他操足了心，但也深知人在江湖，有时候真的身不由己的无奈。临行前，贤慧的妻子和3个正在求学的孩子再三叮咛他们的一家之主，要他千万保重。

未摆脱淡米尔之虎恐惧

这名虔诚的佛教徒说：“我的妻子和孩子们告诉我，他们会天天到庙里为我祈福，保佑我平安回来。”

马辛德的家人之所以如此操心，是因为他们尚未摆脱对淡米尔之虎的恐惧，过去这么多年，停火协议谈妥了又破裂，破裂了又谈，大家都担心去年2月达成的停火协议，也许又会在什么时候再次破裂。

经过重重路障和关卡后，我们来到斯里兰卡政府的最后一个大型边防



检查站。马辛德下车与身穿军服的边防人员交涉，出示各种官方文件和证明，还要填报表格。

这时候，有两名军人上车张望一番后，其中一个到车前打开引擎盖，东摸摸西看看，另一人则爬到车底下检查。身旁的马辛德小声告诉我，他们是在查看有没有藏了什么“可疑物品”，像炸弹、枪械等武器，或者企图走私逃税的烟酒。

他说，出入贾夫纳半岛的普通老百姓或商人，只能携带日常用品和衣物，烟酒类则须缴交极其昂贵的税额；如果被查出有武器的话，就会直接被关到牢房里去了。

货物须一一卸下供检查

我看到一辆辆满载瓜果蔬菜、罐头食品、日常用品、建筑材料等普通货物的罗里停放在站内，由於缺乏先进的侦测或扫描仪器，司机必须把所有货物全部卸下，如果载的是汽水，就一箱箱地搬；如果载的是椰子，就一粒粒地搬；如果载的是水管，就一根根地搬，直到在一旁监督的边防人员确定没有“可疑物品”后，才又一箱箱、一根根或一粒粒地搬回罗里上，很是费时费力。

马辛德耸耸肩说：“其实也没什么，只要我们没有心怀不轨，很容易就过关了。自从停火后，许多喜欢冒险的西方游客也爱到这儿来……贾夫纳半岛原本就是一个很美丽的地方，如果不是因为那 19 年的战乱，这里应该会是游客趋之若鹜的旅游胜地吧，我想。”

手续办完后，边防人员便批准我们过关了，马辛德指着前方说：“再过 500 米，就是‘老虎们’的天下了！”

劳迪班：从不杀平民

经过一段漫长的无人区后，我们的车子便驶抵淡米尔之虎的第一道关卡——普利延库勒姆边防检查站。在这里，我见到了第一只“虎”。

在关卡任职的劳迪班今年已经 26 岁了，但他瘦骨嶙峋，看起来只有

十七、八岁的样子，谈吐斯文，脸上还挂着淡淡的笑容，与我想像中凶神恶煞的“老虎”相去甚远。

16岁自愿加入战斗

10年前，当劳迪班还是个16岁小伙子的时候，他便投入了淡米尔之虎的行列。虽然淡米尔之虎规定只有年18岁方可服役，但在那个兵荒马乱的年代，只要有多一个拿枪的人，便增加一分战力，谁还管得着你是不是已经成年了呢？

劳迪班说，他是自愿加入战斗，因为这座岛国的北部和东部土地是属于淡米尔人的，谁想把它夺走，他就和谁拼命。

我小心翼翼地问他，杀过人吗？他却毫不避忌地承认了：“我当过兵，上过战场，打过仗，当然也杀过人。至于杀过多少人，我自己也不清楚，反正见到敌人就开枪，在枪林弹雨之中，谁还会去数自己杀过多少人？”

但是，他清楚记得，第一次对着活生生的人开枪，是在1994年；但他急急地表明：“我们从来不杀平民，我们只杀穿着军装的敌人。”

如今，内战已经告一段落了，战场上不再需要那么多士兵，劳迪班便被安排到关卡任职，负责检查来往车辆以及“抽税”。

他每个星期工作7天，每天从清晨6时工作到傍晚6时，每隔两三个月才回到35公里外的老家探望年迈的妈妈。作为淡米尔之虎的成员，他还必须恪守许多“清规戒律”，如不准喝酒抽烟、不准到戏院看戏等。”

组织供应三餐无薪水

令人惊奇的是，淡米尔之虎的成员竟然没有薪水可领，他们的组织会供应三餐和日常用品，包括衣服、鞋子、手表等等。

目前还是独身的劳迪班说，直到他们成家立室后，每月才会领到5千卢比（约马币200元）的津贴。而组织会照顾他们的家人，包括为他们

的孩子提供教育。

而支撑他们活下去的，就全凭那份坚毅的信念了。劳迪班表示，对于自愿加入淡米尔之虎的他们而言，这并不是一份“职业”，而是一项“义务”。难怪当我们问劳迪班满不满意现在的生活时，他笑着说：“我很快乐，非常非常快乐！”

百万地雷藏地底　贾夫纳步步惊心

在步步逼近斯里兰卡这座岛国最北端的贾夫纳半岛（JAFFNA PENINSULA）时，我已经作好了心理准备。在这片由淡米尔之虎控制的神秘土地上，有数以百万计尚未引爆的地雷正静静躺卧在某处的地底下，等着我们的到来。

贾夫纳半岛过去曾是全世界最血腥、最暴力的种族冲突黑点之一。为了争夺这个战略要地，争取在北部和东部建立独立淡米尔国的淡米尔之虎游击队，与坚决捍卫国家统一和领土完整的政府军爆发了无数次激烈战斗。除了海陆空战外，最省事的莫过于埋下地雷，等着敌人自己摸上门来送死。

也因此，虽然政府和淡米尔之虎已经停火，但这块原本应该滋养万物的丰沃土地，依然危机四伏。

从首都科伦坡进入贾夫纳半岛，只能驱车沿着一条勉强可称得上“公路”的崎岖道路前进，这条甫在去年 8 月 8 日重新开放、目前还在修建中的公路，当地人都把它称为“A9 公路”，其中 32 公里是由淡米尔之虎控制，另有 8 公里路段是不管地带。

A9 公路划分两族

沿着 A9 公路来到小镇瓦武尼亚（VAVUNIYA），再北上 13 公里便进入了淡米尔之虎的管辖范围内。

正是这条路，把两个曾经互相仇视、互相排斥的种族再度联系在一起，让斯里兰卡政府和国际慈善机构把更多人道救援物资送了进去，同时也让因为政府封锁而行动受到限制的半岛上的淡米尔人终于可以走了出

来。

尽管战火不再，但当我们乘坐的车子越向北驱进，弥漫在空气中的紧张、肃穆气氛就越强烈。

沿路几乎是三步一哨站、五步一堡垒，三两名全副武装的军人躲在用层层沙包或一根根椰树干砌成的地堡内，从缝隙间伸出一枝机枪，严密监视着周围的风吹草动。偶尔，还会看到一对黑白分明的眼珠子，在阴暗的缝隙间转动，见到有车子驶近，立即迸出凌厉的眼神。

“三思而后行” 地雷处处平民遭殃

进入“虎穴”后，映入眼帘的，是一段漫长的无人区。除了我们车子所行驶的崎岖、狭窄的 A9 公路外，举目荒凉，有的只是隐约看得出曾经开垦过、如今却是杂草蔓生的荒芜农田，还有便是弹孔累累的房屋。贴切地说，应该是残存的颓垣断壁，大大小小的子弹孔或炮弹孔，清晰可见。

还有一辆被烧毁的坦克残骸无力地卧倒路旁，任由野草缠住它。

此情此景，俨然就是一个战场的前线阵地，只是少了一份枪林弹雨的“现场感”，但可以想像到，这里曾经发生过多么激烈的驳火！

意外的惊喜是，我们不只一次看到俏丽的孔雀结伴在草丛间觅食。当然，除了这些野生动物，我想，再也没有其他人敢踏入这片用红色警戒线围起来的荒野了！因为，这儿随处可看到各种各样的地雷警示牌，有的图文并茂，一目了然。其中最常见的一个地雷警示牌，就是用淡米尔文和英文写的“三思而后行！”（Think Before You Step），而竖牌者，绝大多数是国际红十字会、联合国难民事务最高专员署等国际人道主义组织。

死伤者有增无减

贾夫纳居民说，尽管硝烟散去，但死于这场战争的伤亡人数却有增无减，这些全拜战争的后遗症所赐——地雷。

根据联合国统计，自 1996 年以来，斯里兰卡已有逾千名平民死于地雷，这还不包括政府军或游击队；就算去年 2 月停火协议签署后，还是有

近30名村民因误踩地雷而丧命，另外还有逾百人被炸伤，或断手或断脚，当然，其中不乏在田野中奔跑嬉闹，甚至把捡拾到的地雷当成玩具的儿童。

在路边开小杂货店的一名淡米尔汉子罗哈甘特拉说："自从和平后，流落各地的贾夫纳难民开始回来重建家园，但是，回来的人越多，误踩地雷的人也就更多。"受害者多为成年男子。

他指出，大部分受害者都是成年男人，他们有的是在荒野中捡拾薪木时误踩地雷，有的则返回废弃多年的破屋时，在自家门前"中招"。这些男人们往往是一个家庭唯一的经济支柱，在失去了一家之主后，他们的家庭顿时陷入无米可炊的困境。

他身旁的一名伙计插了一句："听说，上个星期有一名刚刚返回贾夫纳的农夫，在自己的农田里挖井时竟然踩到了地雷，两条腿被炸掉了！"

直到今时今日，没有人知道究竟还有多少枚杀伤性地雷遍布在这片沧桑土地上，专家们只能用猜的：在贾夫纳半岛"大概有40万"，至于在整个北部和东部，也就是淡米尔之虎过去划出来的"独立版图"之内，"约有100万到300万枚吧！"

年初至6月掘出5千枚　除雷工作慢又难

自从双方正式停火后，在国际人道主义组织的协助下，清除地雷的工作正缓慢但有序地进行着。

根据统计，从今年1至6月，国际人道主义组织派出的拆弹专家以及政府军的工程兵，已在曾发生过战斗的北部和东部地区，掘出了逾4千700枚未引爆的地雷。置放地雷轻而易举，然而，要清除地雷，却必须经过反覆检查和侦测，在侦测到地雷的踪迹后，更必须小翼翼地拆除引信，十分耗时。

造访贾夫纳途中，我们正好看到数名身穿蓝色工作服的"除雷特工队"队员坐在田地上休息。

其中一名队员拉占指着插着红色小木棒、用铁丝围起来的田地说："红色木棒以外的，是已经清理过的地方；至于红色木棒以内的，天晓得

还有多少地雷在下面。”

拉占是贾夫纳居民，为了加速清除地雷的进程，非政府组织特别征募了当地一些青年，把他们训练成“除雷特工队”队员。

这些冒着生命危险，翻遍田地里每一寸土地寻找地雷的“除雷特工队”队员拍拍胸口说：“我们才不怕，我们有非政府组织提供的除雷仪器。”

居民不敢下田怕中招

他们说，过去为了躲避战火的贾夫纳居民，如今正陆陆续续返回家园，但他们宁可眼睁睁看着自家田野日渐荒芜，也不敢下田重新垦殖，因为大家都听说有许多农夫误踩地雷而白白送命。就算是已经清除地雷的田地，农夫们还是半信半疑，迟迟不肯回到田地里。

拉占感叹着：“没办法，谁也不想成为下一个受害者。”

不过，这名淡米尔汉子不忘幽了一默：“那些不知天高地厚的牛羊，根本不理会我们设下的警戒线，老爱跑到地雷阵里去吃草，它们不少‘同胞’，就因为踩到地雷而被炸死，成了我们的‘除雷先锋’。”

深懂战场规则

少校因战身残无所怨

【四】

5年前，斯里兰卡陆军士兵赫拉特在北部小镇基利诺奇(Kilinochchi)与淡米尔之虎交火时，一枚不知从哪儿飞来的子弹，直射入他的腿。从此，他落得终身残障，虽然还可以瘸着腿行走，但再也无法当一名冲锋陷阵的先头部队士兵了。

难忘基利诺奇战斗

今年39岁的赫拉特把基利诺奇的那场战斗，形容为“一场大战”，直到今天，他还清楚记得自己中枪时那种撕裂般的剧痛。尽管如此，这名身经百战的军人对於“害”他丧失50% 行动能力的淡米尔之虎，却没有丝毫恨意，因为他十分清楚战场上的规则：不是你死，就是我亡。

他淡然地说：“不，我不恨他们，我怎么会恨他们？军人在战场上的任务，就是歼灭敌人。我也是一名军人，是受过教育的人。当和平到来的时候，我们就必须抛下过去的恩恩怨怨。”

他拍拍别在胸口上的一排排勋章，幽了自己一默：“这些还不都是拜我的伤口所赐。”

因为战绩斐然，赫拉特被提拔为少校，并被委任为奥曼塔边防检查站的总指挥，带着约250名没有武装的士兵，守在这个与淡米尔之虎管辖地只有500米之遥的最后一道关卡。

守在这条关闭了整整10年、去年才重新开通的A9 公路旁，赫拉特

说："很多人以为在这里把守关口很危险，因为淡米尔之虎就在对面，但自从这道关卡在去年重新开放以来，还不曾发生过任何问题。"

边防无特别保安

他透露："奥曼塔边防站并没有特别的安全措施，士兵们也没有配枪。这有什么关系？我一直深信，在经历了伤亡惨重的19年内战后，尤其是双方正在寻求和平的时刻，无论是政府军还是淡米尔之虎，绝不会轻举妄动。"

他说，奥曼塔边防检查站自去年重新开放以来，越来越多人进出贾夫纳半岛，每天大概有上万人和大约1千500辆车子会经过这道关卡。为了应付流量庞大的来往人员和车辆，该检查站放弃了周休二日，每天从清晨7时开放至下午5、6点，当然，他和他的士兵们也得每个星期工作7天，每天工作12小时。

但这名少校耸耸肩说："比起上战场去和游击队打仗，这一点轻活儿实在不足挂齿。"

看到这么多人从贾夫纳半岛走出来，又有这么多人走进去，赫拉特心里感到万分欣慰，这不正是一幅和平的景象吗？

尽管和平进程并非一帆风顺，但这名残障的少校却乐观认为，只要双方没有关闭对话的大门，和平就有希望。

"黑虎"设计人肉炸弹　成为标志·全球仿效

外界盛传，淡米尔之虎固然可怕，但真正令人闻风丧胆的却是该组织之中精锐的"黑虎敢死队"，其中约3千名黑虎正是妇女。

"黑虎敢死队"，其实就是淡米尔之虎创办人普拉巴卡兰最引以为傲的"人肉炸弹"。丧生在"人肉炸弹"的著名人物包括印度已故总理拉吉夫甘地，因为他在1987年下令派遣印度特种部队前往斯里兰卡协助围剿淡米尔之虎游击队；还有就是斯里兰卡前总统普雷马达萨；1999年，现任女总统库马拉通加夫人也遭"人肉炸弹"袭击，所幸保住了性命，但却因此失去了右眼，后来，她还带着眼伤出席总统就职典礼。

拟取库马拉通加性命

库马拉通加一直主张对淡米尔之虎采取强硬政策，2001 年 12 月，主和的反对党领袖维克勒马辛哈当选为总理后，双方意见分歧，库马拉通加一直批评维克勒马辛哈太过软弱，对淡米尔之虎作出太多让步。

因此，最近，淡米尔之虎又放出风声：他们准备再派出“人肉炸弹”，要取库马拉通加的性命！

如今，“人肉炸弹”不但成了淡米尔之虎的标志，也被全球各地的恐怖分子争相仿效。

不过，巴拉蒂十分排斥“自杀式人肉炸弹”这个名词，她皱着眉头说：“自杀式人肉炸弹是滥杀无辜，但在我们的组织里，只有‘黑虎’才有资格担负起这种神圣的使命。”

对于这些“人肉炸弹”，巴拉蒂一脸敬仰地说：“他们心甘情愿地把炸弹绑在身上，走入战场，用自己的生命去摧毁敌人的目标，他们是为了‘解放祖国’而殉难的烈士。”

视牺牲为荣耀

过去 5 年来，巴拉蒂没有领过一分钱薪水，但她甘之如饴，她一再强调自己绝不怕死，对她来说，为“解放祖国”而牺牲反而是一种至高无上的荣耀。

如今硝烟散去，巴拉蒂说，没有了战争，他们并非无所事事：“我们要重新安顿那些颠沛流离的难民，我们要进行战后的重建工作、我们要振兴这里的经济……”

据说，淡米尔之虎的战士们，只有在部队待了 5 年以上的，才可以结婚，而巴拉蒂正好已经到了“适婚年龄”。在谈起终身大事时，这名不让须眉的女战士第一次流露出羞赧的表情：“当然，也许有一天我会嫁人，但不是现在。婚姻只是生命中的一小部分，我还有更重要的使命，那就是解放我们的人民。”

女战士巴拉蒂预防被擒　带备毒药上战场

‘不，　我不恨他们，我怎么会恨他们？军人在战场上的任务，就是歼灭敌人。我也是一名军人，是受过教育的人。当和平到来的时候，我们就必须抛下过去的恩恩怨怨。’

巧合的是，1988 年在基利诺奇的那一场激烈交火，是陆军少校赫拉特最后一次持枪作战，但在同一年、同一个战场上的同一场战斗，却是淡米尔之虎女战士巴拉蒂初次上战场厮杀。

一想到这两个来自敌对阵营的人，当年或许曾经在战场上正面交锋过，甚至可能曾经对准彼此的胸口放枪，令人感到既无奈又可悲。所幸，两人最终还是从血腥的战场熬到和平的来临，并且能够在隔着数十公里的地方，各自娓娓叙述着那一场战事。

坐在商店里头的巴拉蒂一身绿色虎纹军装，乌溜溜的长发辫成两条辫子，盘在脑勺，英姿飒爽，一看便知道她是“母老虎”。

以加入游击队为荣

这名刚烈的淡米尔之虎女战士坦承，过去每一次在战场上打游击战，她都不曾抱着幸存的念头，一旦失手就擒，她会毫不考虑地把挂在脖子上的一颗毒药丸吞下，宁死不屈！

她说：“如果不死，我们会被敌人用酷刑逼供，要我们招出组织的秘密，与其出卖我的战友们，不如一死了之。”

谈起自己加入全球 6 大恐怖组织之一的经过，年方 23 的巴拉蒂坦然自若，甚至可以说，她以自己是淡米尔之虎的女战士为荣，而她的父母也因为有了这么一个勇敢的女儿而感到骄傲。

“我们是一群从事解放运动的自由战士，我们不是恐怖分子，我们没有滥杀无辜，我们只杀战场上的敌人。”

巴拉蒂说，在她 15 岁时，她就迫不及待地想加入淡米尔之虎。“因为战争，我和我的家人流离失所，我们被迫栖身在难民营内，我不能继续求学，我的父亲是农夫，但一个连田地也没有的农夫，如何耕作？如何养妻活儿？”



苦难归咎斯国政府

看着一家人凄凄惨惨地挨日子，巴拉蒂把一切苦难归咎于僧迦罗人主宰的斯里兰卡政府，她开始萌起从军的念头，她想为淡米尔人的权益而奋战，想把那些“要夺走淡米尔人土地的僧迦罗人”赶离贾夫纳。

不过，由于未满 18 岁，巴拉蒂等了 3 年。当她终于如愿以偿后，她像其他男人一样，接受最严酷的军事训练，学习如何舞刀弄枪、学习如何在丛林中用伏击、破坏、扰乱等游击战略去歼灭敌人。

巴拉蒂第一次上战场正是 1998 年，她拿着被分配到的 AK-47，誓要把攻下基利诺奇的政府军“赶尽杀绝”。初上战场，她除了不停地在丛林中奔窜、不停地开枪、开枪、开枪之外，什么也记不得了。

从柔弱的小姑娘“蜕变”成悍勇的女战士，巴拉蒂耸耸肩说：“男人可以做到的，我们为什么不能？他们拿什么武器，我们也拿什么武器，有什么好怕的？战场上是没有男女之分的，我们都是自由战士。”

美丽海滩被铁丝网围起

贾夫纳拒人千里

【五】

“如果不是因为内战，贾夫纳半岛是一个值得游览的景点。事实上，贾夫纳半岛有着令人怦然心动的美丽海滩，可惜却被层层倒刺铁丝网围了起来，将人们拒于千里之外。”

坐落在海滨的“耶尔海滩旅馆”能够听得见海浪的拍岸声、海风的呼啸，也能够远远望见那没有一丝污染的洁白沙滩，但除了淡米尔之虎的战士之外，没有人能够踏进去。

因此，对于64岁的旅馆老板西鲁瓦伊拉沙来说，最遥远的距离，莫过于一网之隔了。隔着一道倒刺铁丝网，那边是他十多年前辛苦经营的旧旅馆，但他在战乱期间被迫离乡背景十多年后，辗转返回魂牵梦萦的老家时，这儿却沦为被淡米尔之虎征用的海边岗哨，他被挡在倒刺铁丝网外，却踏不进属于自己的土地。

回忆起13年前那一场骇人的空袭时，西鲁瓦伊拉沙不再激动，他坐在这座与洁白沙滩咫尺天涯的新旅馆内，平静得就像在述着他人的一段感伤故事：

“我很清楚记得那一天是1990年8月20日，刚好是大家正在享用午餐的时刻，突然飞来了好几架战斗直升机，就这样一枚接一枚地投下炸弹。当时，我旅馆内包括我家人和客人大约有200人，虽然我用了最坚固的上好材料来建造这间旅馆，墙壁也有24寸厚，但我辛辛苦苦经营的旅馆，还是被炸弹彻底摧毁。

亲人死的死走的走

“在那一场空袭中，有3个人死了，其中一个是我的弟媳，还有一个是我的侄女，她死的时候正是双十年华，除了她们，还有40多人受伤。至于我，当时刚好在后面的厨房准备客人的午餐，所以逃过一劫。

“投下炸弹的，是政府军的直升机，他们的攻击目标是善打游击战的淡米尔之虎，但他们在300米的高空根本没办法找到准确的目标，所以就狂轰滥炸。

“其实，我的旅馆已经不是第一次被轰炸了。我从1982年开始经营这家有22间房的旅馆，还有设有餐馆、游艇、潜水设备，这是我理想中的天堂。但是，由于我的旅馆就建在靠近淡米尔之虎经常出没的海边，1983年爆发内战时，我的旅馆第一次被炸，在随后的1984年、1985年、1986年也都遭殃，而1990年的那次攻击，更使我失去了至爱的亲人。

“在1990年那场空袭后，我的旅馆化为乌有，亲人死的死，走的走。那时候，贡夫纳半岛的战斗越来越激烈，被炸剩的旅馆还被军人征用为基地。我只好带着家人远走他乡。”

重返贾夫纳过新生活　老百姓只要和平

31岁的阿都卡林和35岁的阿都拉马林都永远忘不了1990年10月30日，就在这一天，淡米尔之虎把他们和贾夫纳市内的数以千计回教徒全召集到草场上，把枪口对准他们的脑袋，命令他们必须在2个小时之内离开他们土生土长的贾夫纳半岛，否则，只有死路一条！

在身穿虎纹军装的淡米尔之虎战士的枪口下，他们只能带走衣物，每人身上只准携75卢比（约马币3令吉），其馀金钱饰物一律不准带走，被“充公”作为淡米尔之虎采购武器的“军费”，用以对抗斯里兰卡政府军。

阿都卡林这辈子从没度过那么短的2小时，120分钟稍纵即逝，他跟随家人一同仓惶逃命，唯恐走慢一步，便会沦为淡米尔之虎建国梦下的冤魂。那一天，从贾夫纳市徒步南下至瓦武尼亚小镇的数百公里路上，都

是眉头紧锁的回教徒：前路茫茫，何去何从？

在外头颠沛流离了十多年后，好不容易才盼来了一纸停火协议。今年初，阿都卡林和几名友人带着斯里兰卡政府发给每人的2万5千卢比津贴，回到贾夫纳来。果然不出他们所料，睽别经年的家园不是被枪炮毁成一堆废墟，就是被其他人占用了；就连贾夫纳半岛原有的13座回教堂，只有2间幸免于难。

大部分回教徒仍观望

不过，阿都卡林没有太多牢骚。他说："只要让我们回到这片土地，一切重头来过又何妨？我们重新建造房屋，把受到破坏的回教堂一点一点地修葺一新，我也在这里重新开始了我的纺织生意，开始新生活。"

令阿都卡林感到遗憾的是，当初贾夫纳半岛的3万5千名回教徒在一夜之间走得乾乾净净，如今却只有约千人敢回到这里来，其他人都还在观望。他说："我自己对这一次停火协议很有信心，我也相信，假以时日，一定会有越来越多人回流，谁能忘得了自己的根？"

问他担不担心13年前的那一场被驱逐的事件重演，阿都卡林坦承，要说完全不担心，那是骗人骗己，但这名回教徒说："我天天都向上苍祈求，希望斯里兰卡老百姓能够过上好日子，上苍保佑，我相信终有一日，和平会再次眷顾这片土地。"

他说："老百姓已经吃尽苦头了，尤其是贾夫纳的人们，对于我们这些市井小民来说，谁是这个国家的领导人都无所谓，僧迦罗人也好，淡米尔人也好，我们都没有意见，只要让我们和和平平、安安定定地生活就够了！"

阔别十年面目全非

"这十多年来，我去了首都科伦坡、亭可马里及很多地方，也曾经到世界各地旅行，但我日日夜夜都想着要回来，外面的世界再怎么好，比不上我自己的故乡。直到去年，期里兰卡政府与淡米尔之虎停火后，我就想，是时候回家了！

“去年 11 月，我终于回来了，但这里已经面目全非。直到今天，我的旅馆还被淡米尔之虎占用着，他们在里头设了岗哨。那片土地毕竟还是我的心血啊！而我，却只能站在这里、站在用倒刺铁丝网围起来的路边，远远看着我那几幢破破烂烂的建筑物，他们不准我踏入我自己的土地，也不准我走近海边。

“后来，我用了 200 万卢比（约马币 8 万元）的毕生积蓄，再向朋友借了 300 万卢比（约马币 12 万元），倚着被占用的旧旅馆旁边再建一间新旅馆，也就是你们现在所住的雅尔海滩旅馆。

“表面看起来，我这个旅馆老板还是挺风光的，但实际上，我有苦自知。我每个月还要向朋友偿还几万元的高利贷。过去一年来，我寄出许多投诉信，也不断往各个相关部门跑，还向法庭提出诉讼，要求政府赔偿我在空袭中蒙受的损失，或者至少让我拿回自己的土地，但是，不管是投诉还是诉讼，全部石沉大海，完全没有回应。

“我不能说贾夫纳已经 100%和平了，如果真正和平了，人们不会有家归不得。但我衷心希望，贾夫纳能够在 5 年内获得真正的和平，那时候的贾夫纳一定是一个非常美丽的天堂。我还是满怀希望的，对于这片土地，我从来不曾放弃过……。”

另一血腥战场　亭可马里受战争破坏

除了贾夫纳半岛，斯里兰卡另一个最血腥的战场，便是位於东海岸的军事港口亭可马里（Trincomalee）。

内战期间，力争在东部和北部地区建国的淡米尔之虎，曾多次攻击这个距离首都科伦坡 250 多公里的军事港口，这里曾发生过激战、自杀式炸弹袭击、公共汽车爆炸事件、海上舰艇驳火，甚至曾在一个欢庆新年的大型音乐会上，被人抛下手榴弹，鲜血四溅。

悠哉闲哉地坐在沙滩上一棵小椰树下的柏里拉萨说：“没有战争真好！”

这名 38 岁的淡米尔汉子不曾经历战争，他一直躲在偏僻渔村内不肯出来，就像一只鸵鸟，把头插进沙里，便可以眼不见为净。然而，战火虽

然没有烧到柏里拉萨居住的小小渔村，但战争所带来创伤，却不是把耳朵掩住、把眼睛蒙住就不存在的。

战争令斯里兰卡的经济陷入了困境，民不聊生，就算是柏里拉萨的渔村也同样受波及。淡米尔之虎与政府军不时在海上爆发冲突，渔夫们都不敢出海捕鱼，狂风巨浪固然可怕，但炮火更无情。

柏里拉萨说："一个渔夫不是在海上被狂风巨浪吞噬，而是在海上被炮弹炸死，这未免也太不值得了吧！？"

挨到日子实在窘迫得快过不下去了，柏里拉萨对着愁眉苦脸的妻子，再看看3个饿得一直把手指往嘴里吮的孩子，这名丈夫和父亲心疼不已，为了养妻活儿，他最终决定到城里打杂工。

为生活做苦工干坏事

在亭可马里市落脚后，除了捕鱼什么也不会的柏里拉萨，只好贱价出卖自己的血汗和劳力，他干最苦的苦工，在码头扛扛抬抬、在建筑工地担砖担瓦。

说到这里，柏里拉萨突然压低声音："在找不到工作的日子里，我甚至还干过坏事。我知道做这种事很不好，但我实在是没办法呀！"听他的语气，近乎向神明求忏悔似的，我脑海中迅速转过几个念头：莫非眼前这名憨厚的渔夫，曾经打家劫舍？杀人放火？还是走私犯毒？

原来，一直令这名虔诚的印度教徒耿耿於怀的"坏事"，是向游客兜售私酒："我们的政府规定，卖酒一定要有执照，但我和几个朋友实在走投无路了，才会干出无照卖酒这种事。"语气之中，依然充满了悔意。

"好不容易挨到太平日子，我再也不干犯法的事了！和平真的太重要了！过去20年来，敢到这里来旅游的外国游客屈指可数，只有德国人、英国人、荷兰人这些白人有胆量来。但自从和平以后，游客越来越多，我买了一艘属於自己的小汽艇，专门带游客到外岛去玩，吃得饱、穿得暖，谁还会想去干坏事？老天爷可是有眼的呢！"



“战火代价太大了！”

尽管未曾经历过战火，但柏里拉萨却深知战争的代价有多沉重。他对于这场内战的印象，主要是来自一名从贾夫纳逃出来的朋友。

1987 年的某一天，全力追剿淡米尔之虎游击队的政府军，在贾夫纳展开了猛烈的空袭行动。炸弹不长眼，柏里拉萨的朋友，亲眼见到一间小学被炸成一堆残砖碎瓦，正在学堂上课的 200 多个孩子，转眼间变成了一具具肢体不全的尸体。

当他跌跌撞撞地冲回家里时，整个人呆了：他的房子毁了，他那年仅 3 岁的可爱儿子惨死在瓦砾之中，他的妻子躺在血泊之中，右腿不见了……

“后来，我的朋友带著他的妻子逃出了战火纷飞的贾夫纳，去到科伦坡疗伤，他妻子在医院住了整整 1 年。虽然他们的经历这么悲惨，但去年一听说政府和淡米尔之虎停火了，他们又急急回去了。”

柏里拉萨叹了一口气说：“我不知道他们为什么非要回去那个有这么多悲伤回忆的地方，或许是因为他们离不开自己的根吧！我听说，他们回去后已经开始了新生活，他当了渔夫，而他的妻子也在国际人道主义组织的协助下，得到了一条新腿（义肢），我衷心希望，他们从此能够过上安安定定的日子，战火千万千万不要死灰复燃，毕竟代价真的太大了！”

溶入当地社会被同化

斯籍华人少之又少

【六】

“我趋前问他是不是华人？他点点头。再问他会不会说华语？他却用流利的英语回答：“对不起，我不懂华语。”请教他贵姓大名，他用英语拼出了一个中文名，听起来应该是“许”，但问他会不会用中文写自己的名字时，他又摇头摆手，口中迸出一连串的NO。”

我跳上一辆“三轮德士”，在他把我带到据说华人较集中的马拉达纳区后，一种“举目无亲”的凄凉感开始涌上心头，别说华人，就连个中文字的影子也没有。

不巧的是，我们在科伦坡这几天正好是斯里兰卡的周末，又碰上必定要放假的“满月日”，许多商店店主都趁着一连几天的长假休业到外地旅行，街道上的商店几乎都没有开门营业。

我只好沿着冷清的陌生街道蹓跶，正当“心灰意冷”之际，突然眼前一亮，站在一间布店前与别人闲聊的男人，不就是个华人吗？果然，他正是土生土长的斯里兰卡华人，这家布店是他父亲的祖业，如今父亲年纪老迈，就交给他打理。

只会拼出中文名

眼前这名长着一副“典型华商”模样的中年汉子，虽然也只会用英语拼出自己的名字、亦不会写自己的中文名，但至少他懂得用英文解释自己

名字的意思：两根木的林、真假的真、大风吹的风——林真风。

因为生意而经常要往中国大陆跑的林真风，勉强听得懂一些华语，也会说上几句，但他却宁可用英语来交谈。“今天你碰到我算你幸运，要在斯里兰卡找个黄皮肤的人其实不难，从中国来的商人和游客一大堆，但要找个土生土长的华人却有点高难度，斯里兰卡籍的华人少之又少，大概有50户人家吧！”

他想了想又改口说：“我不认为有50户这么多。”

林真风表示，他会讲流利的英语、僧迦罗语、淡米尔语，至于寥寥数句的华语，是从父母那儿学来的，他还会说一点上海话，这是为了到上海谈生意时用的。

父亲早年到来经商

林真风的父亲已经90高龄，是山东人，早在第二次世界大战爆发前，他便跟随朋友乘船来到斯里兰卡经商，一心一意要打拼、多挣点钱，根本没想过要在斯里兰卡落户。

直到他遇上了林真风的母亲，一个从广东省远道而来寻找生计的女子。两人在异乡结婚、生儿育女后，越来越喜欢这座纯朴的岛国，所经营的纺织业生意也蒸蒸日上，最后，两人便决定留下了。

42岁的林真风排行老三，有一个哥哥、一个姐姐，还有一个弟弟。他和父母亲交谈不是用英语，便是用僧迦罗语，兄弟姐妹之间也一样。

难道父母亲没有教他们华语吗？

以僧迦罗语沟通

他说：“小时候从父母亲那儿学了一点，但斯里兰卡连一间华校也没有，不是僧迦罗学校便是淡米尔学校，要不然就是教会学校，我们连认识一个中文字的机会也没有。由于我们兄弟姐妹都是在僧迦罗学校上课，我们自然而然也在家里用僧迦罗语沟通，后来，连我们的父母也用僧迦罗语来交谈了。”

如此看来，“有海水的地方就有华人，有华人的地方就有华教”这句话，并不适用于斯里兰卡。

尽管如此，林家还是习惯吃中餐，而下厨的是林真风如今已八十多高龄的老母亲。

“没时间”回故乡寻根

已过不惑之年的林真风还是个单身汉，问他为甚么不结婚？他叹道：“唉，要找一个合得来的伴侣不容易啊！何况，要在斯里兰卡找一个合得来的华裔伴侣，更是难上加难。”

他指出，在斯里兰卡土生土长的华人极少，而且几乎都是“商贾世家”，其中大部分是从事纺织业，也有少数是开中国餐馆、古董精品店，或者到印度深造后回来当医生的。

问林真风有没有回过父母亲在中国的祖家，他称，自己曾到过母亲的故乡广东省，但没有去“寻根”，他摇摇头说：“没时间”。

但我想，过门而不入，“没时间”只是一个藉口吧？真正的原因，或许是“没兴趣”，甚至“没感情”。碍於客观环境所限，这些已经完全被“斯里兰卡化”的华人，除了华人的模样和“刻苦耐劳”的本性外，其实与地道的斯里兰卡人已经没有甚么两样，完全被同化了。

而像他这样生於斯、长於斯的第一代斯籍华人，几乎 98%都是与当地的斯里兰卡人结婚，所以，到了第二代已经不是纯正的华人了。

新政府花钱“买和平”

对於国家的和平进程，林真风似乎有点“冷感”，他不以为然地说：“新政府上台以来，和平是和平了，但政府把所有的钱都花在推动和平方面，把国库里花花绿绿的钞票都投入在北部和东部的战后重建工作，反而忽略了科伦坡的建设和发展。”

但他急急强调：“我不是说和平不好，谁不想过太平日子？但我坦白告诉你，我对这次停火不太乐观，斯里兰卡的种族矛盾存在已久，如果淡米尔之虎真要和平，他们早在几年前就停手了。”

尽管如此，对於淡米尔之虎的“建国梦”，林真风并不苟同。“这个小岛绝对不能分裂。一个国家怎么可以有两个政府、两种法制、两种税制、两个军队？这未免太可笑了。

“但不管怎样，我只能希望老百姓往后都能过上太平日子。”

他说：“现在虽然已经和平，但人民还在生活线上挣扎求存。不瞒你说，自从停火以来，我的生意反而比较淡了。”问他知不知道原因？他指出：“百物看涨，只有薪水不涨。政府抽税抽得凶，羊毛还不是出在羊身上。”

他表示，如今斯里兰卡社会只有两种人；不是富翁就是穷人，贫富悬殊太大了！那他把自己归类为哪一种人呢？他笑而不答，让大家去猜。

没有公民权没有投票权　华人受不平等待遇

没想到的是，土生土长的斯里兰卡华人一直以来都受到不平等的待遇——没有公民权、没有投票权、没有护照。

从林真风的口中知道，如果双亲是从中国移民至此，不但他们没有公民权，连他们的下一代也没有。除非他们与当地人结婚生子，他们的下一代才算是斯里兰卡的公民。

他说：“这也是为什么大部分华人都娶当地人或嫁当地人的其中一个主要原因。”

林真风持有一本身分证，但他却没有公民权，当然也无法申请护照，这也是最让他耿耿于怀的事。“当然我也可以出国，我可以用身分证出国，完全没有问题。问题就在于其他国家的移民厅官员，尤其是没有经验的官员，每次看到我们拿着身分证入境，都会怀疑我们是持伪造证件，有的甚至以为我们是要去跳飞机的中国人。

持身分证出国

林真风称，他可以凭这本身分证出国，但每本只能申请一次签证、出一次国，回国之后就报销了，必须更新另一本新身分证，对于像这样经常要出国经商的华人来说，相当麻烦。

他皱起眉头说：“这件事一直让我感到很不高兴，太尴尬了。我们生于斯、长于斯，为什么我们就不能算是这里的公民呢？这太荒唐了。”

问他有没有就这种情况向当地政府投诉，或者向中国大使馆求助？但林真风却给了一个自相矛盾的答案。“没有必要把事情搞得这么大吧？其

实，除了没有护照、没有公民权和投票权之外，我们所享有的其他福利和当地人是一样的，我们可以照常出国、做生意、置业，这就够了。”

他耸耸肩说：“没有投票权更好。我有很多来自不同政党的同学、朋友和生意伙伴，有的甚至已经在朝当官，他们常常会来拉票，我又不可能把手中一票投给 10 个人，所以，我就会告诉他们我没有投票权，没有办法投他们一票。这样多省事，完全置身事外，又不会得罪人。

华人只顾做生意

“坦白说，华人除了做生意和赚钱，其他事情一概不管。”

看来，尽管不曾受中华文化的熏陶，林真风的骨子里、血液里还是甩不掉华人的“基因”。

他说：“我们华人最讲求实际：少说话，多做事，我的店一年 365 天都开门做生意，就算是农历新年也不例外……通常我们华人会考虑得比较多，目光也放得比较远。

“但斯里兰卡人却刚好相反，他们知足常乐，享受生活，也不够积极。斯里兰卡的公共假期最多了，他们高兴也放假，不高兴也放假。”林真风一边埋怨，一边翻开日历数了起来。“你看你看，单单今年，包括周休二日就有 126 天假期，连月圆也要庆祝一番。”

巧遇一华人不諳华语

要在斯里兰卡找一个黄皮肤的华人，煞费周章。

这座岛国不乏中国餐馆，就算在局势较紧张的贾夫纳半岛也有一两间，但走进去一看，从侍者、厨师到老板，却是道道地地的僧迦罗人，所幸他们烹调出来的中华料理，还是似模似样。

好不容易在科伦坡一间高级糖果店内看到了一张白皙的脸庞，手上挽着的，是一名高佻、俏丽的僧迦罗女子。看他用流利的僧迦罗语跟店员交谈，我猜想，这回应该是个“道地”的斯里兰卡华人了吧！

我趋前问他是不是华人？他点点头。再问他会不会说华语？他却用流利的英语回答：“对不起，我不懂华语。”请教他贵姓大名，他用英语拼

出了一个中文名，听起来应该是“许”，但问他会不会用中文写自己的名字时，他又摇头摆手，口中迸出一连串的 NO。

父母来自广东省

一身名牌打扮的许先生，看起来约莫 30 几岁的样子，他只知道自己的父母是来自中国广东省汕头，而他则是第一代土生土长的斯里兰卡华人，身旁俏丽的僧迦罗少妇正是他的太太。

问他知不知道自己的祖籍在哪？他说：“大概是在中国地图的下方吧！”

难得在一片黝黑的人群中找到一个跟自己一样黄皮肤的华人，当然想把他的“族谱”查个清楚。但许先生行色匆匆，说是要赶着去中部的古都康提去谈生意，见我露出一脸“不舍得”的表情，许先生说：“这样吧，你不妨去一趟马拉达纳，那里有一些华人开的商店。”

【第四辑】

丹斯里张德麟评论奖













优胜奖



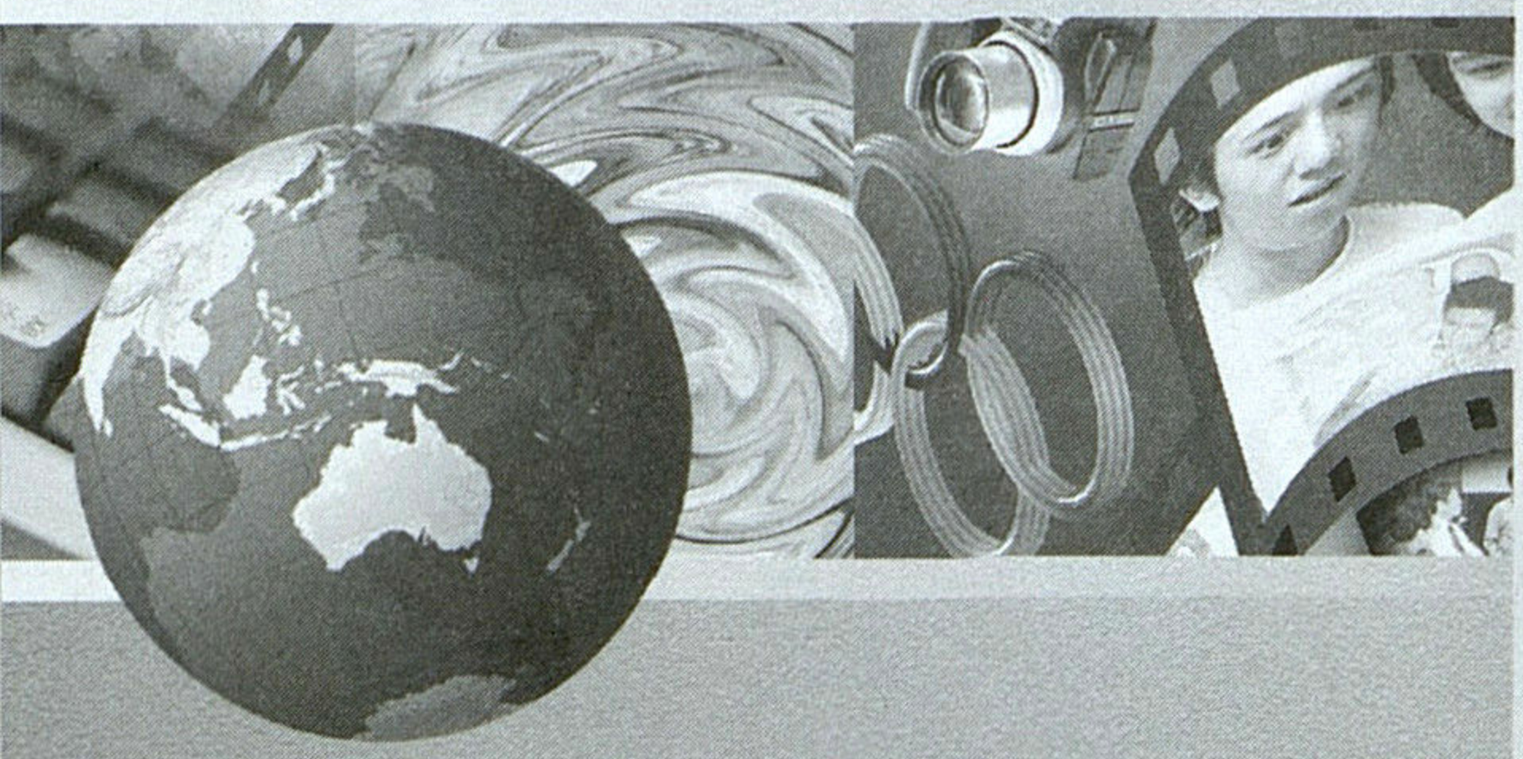
⇨郑丁贤

星洲日报

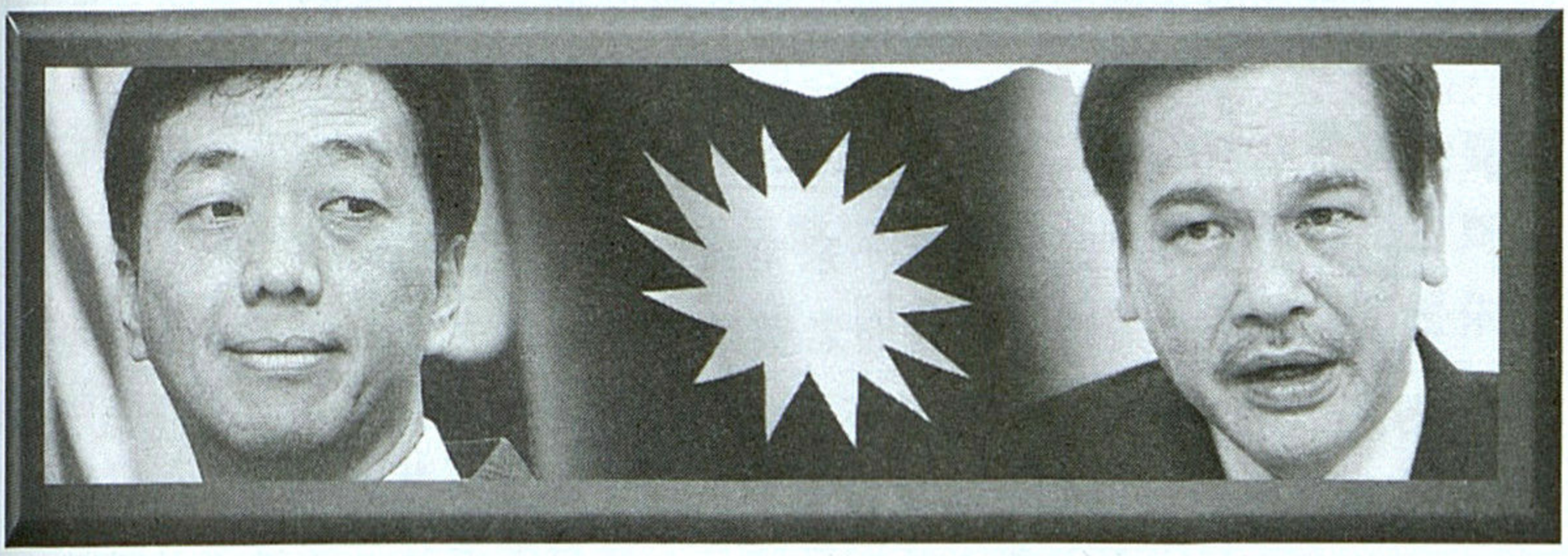
祝贺

丹斯里张德麟评论奖

Congratulations



格局决定马华的结局



格局决定
马华的结局

■郑丁贤

【一】

“格局决定结局”——这是台湾高希均教授的名言，他以此勉励台湾政府必须把眼光放大，才能突破困局。

如果把这句话用在目前的马华政治，我倒觉得也相当切合。

马华新领导今后要有所作为，必须从现有的小格局，转型到大格局。

什么是小格句？

我居住的花园区，有一家电器维修店，经营了不下20年，店主是一对亲切、勤奋而老实的夫妇；过去十几年来，这家电器店经营得还不错，居民们的电器坏了，就会找上门，请老板修理，或者更换零件。此外，老板也靠为居民拉电视天线，以及在店里兼卖一些小家电，增加一些赚利。

近年来，每次我经过这家店，里头都是门可罗雀，货品也愈来愈少，而我自己也发觉很久没进去光顾了；一天，我的小音响坏了，想到可以拿到这家店修理。

去到店里，老板检查之后，说道：“光碟机的镭射机头坏了，需要换个新的，你暂时放在店里，我帮你问问价钱。”3天之后，我重新上门，老板告诉我：“我向厂家问了价格，新的机头要230元，如果要换，连人工费就250元好了。”

我算了算，这部小音响是大型家电中心的促销品，价格是450元，

已经用了 3 年，不但已经耗损，而且款式和功能都已经过时了。因此，与其花 250 元换个零件，倒不如汰旧换新，换部新机好了。因此，我谢绝了老板的好意，心里却满愧疚的，因为让他白花了检查工夫，又打了询问电话，还替我保管了 3 天；最后，连 20 元的人工费也没赚到。

走出店里，我却明白为什么这家店的生意愈来愈差。今天，人们的消费能力普遍提高，但家电的价格随著大量生产，以及中国货加入竞争而显著滑跌，款式也日新月异。因此，一般家庭的电器坏了，与其花钱修理，不如换新的更划算。

这种趋势，对家电维修店非常不利。雪上加霜的是，以往拉电视天线的生意也一落千丈，因为如今有线收费电视把所有无线免收费电视的频道都纳入其中，装设天线已不必要了。

问题的症结是，时代变了，人们的需求和消费行为已经不一样了，但是，老板却是十年如一日，维持原有的小格局，这怎能生存下去！

这应证了“格局决定的结局”这句话。

半世纪富甲一方的南美国家阿根廷，近十年来几度经济崩溃，主要原因是它的经济资源还依赖牛羊；50 年前中美洲的小康国家如洪都拉斯、危地马拉和多明尼加等，如今一穷二白，因为它们的生存命脉依然是依靠种植香蕉。

格局不变，结局也就注定如此。

回到马华政治。马华的格局，从独立以来，变了多少？

许多人都会怀念敦陈祯禄的辉煌时代，而谈到如今的马华，却是不胜唏嘘；大马的格局变了，马华的格局不仅没赶上，反而落后，缩小了。

马华的政党功能，很大程度依然停留在 50 年代的服务性角色。上层的政策是如此，中层的国州议员和地方干部，大部分也在这么做。

当张天赐的公共服务局愈来愈重要，愈来愈火红，人们一有事就想到张老哥时，其实也反映出马华在意识形态的苍白，以及政策的空洞。

当党内人士的思考和行动，都是从“我”出发，以“我”的利益为依归，讲权术，讲利害关系时，马华的格局会有多大？

当马华在国阵和政府的地位，只是“从属”、“父子”关系，而不是

“伙伴”关系，因此处处受制於人，听命於人，这又称得上什么格局？

什么是大格局？

邓小平二度南巡，打开中国门户，落实市场经济；台湾的国民党在蒋经国晚年时期，解除戒严，开放报禁，社会获得新的生命力；1930年代世界陷入经济萧条，美国罗斯福总统实施“新政”，挽回崩溃边缘的全球经济；1940年代英国邱吉尔力挽狂澜，浴血对抗纳粹的侵略，挽救了民主世界……

太大太远的不说，拣些身边现成的：骆文秀不卖脚踏车，改卖汽车、装配汽车，开拓了个人的大格局；证严法师不躲在小庙里当住持，把个人奉献给全台湾、全人类，也打开了格局。

马华新领导层不应灰心於目前的格局太小，做不了大事，而是应该思考如何打开格局：马华的意识形态是否过时了？马华的政治愿景在哪里？马华5年后会在哪里？10年后又会怎样？

把视野放大，把追求的层次提升，把努力的步伐加速，把思想深度往下扎根，逐渐的，格局就会扩大了。

家定和广才
能做些什么？

【二】

开宗明义，今天黄家定和陈广才面对的最重要挑战，并不是合作、或是派系问题；摊在两人面前的是，他们能为马华做些什么？对华人社会能有什么贡献？对国家又是否能促成积极改变？

黄陈两人都是在70年代末期投入政坛，历经磨练和挫折，今天，总算攀到了政治生涯的高峰。此刻，他们可以追忆当年为何要加入马华，将心比心，大家都愿意相信他们不是为了个人的名利地位而从政，而是基於满腔热血、满腹理想、满怀热诚，要以个人的能力和付出，贡献华社，塑造更美好的国家。

此其时也！现在他们领导马华，而马华在国阵的重要性近年回升，国阵的权力结构在改变之中，国家在全球化中寻找新的定位；家定和广才适逢其时，正是回馈华社、报效国家的时候了。

马华建党以来，历任总会长私底下共同的口头禅是："我真不知道华人社会到底要些什么！"当然，这不是一个好理由，但是，这却是一个悲剧现实。

从50年代陈祯禄以来，大部分总会长都是上层或中上社会背景，以及受英文教育出身（除了李三春），他们和华社沟通有困难，也无法和华社基层感同身受。他们的领导是建立在个人主观意愿和二手乃至三手的情报资料，因此，马华领导层和华社的意愿长期脱节，这是马华和华社隔阂的其中一个主要原因。

然而，家定和广才再也没有这个推诿责任的藉口了。两人都是华人新

村的孩子，华人社会中低下层的痛苦，他们有切身的体会；两人都是受华文教育，华人社会长久以来的不满和期望，他俩不可能不清楚。

两人也是新经济政策下成长的一代，华人社会自 70 年代以来面对的经济、教育、文化、政治等挫折，两人也会有切肤之痛。

因此，家定和广才不可能学他们的前辈们说：“我不知道华人社会到底要些什么！”

简单一句话，今天两人“等”到也好，“争”到也罢，总会长和署理总会长的位子既然坐上去了，就要好好的干一番事业。

两人该做的第一件事，不该是分配权力和利益，而应该问说：“我们能够为马华和华社做些什么？”

华社对马华的能力感到怀疑，新生代对马华甚至有些不屑，这和马华的被动有直接关系，许多政策随波逐流，政治意识形态落后，数十年来萧规曹随，心态上得过且过，使得党不断老化。

要改变这些老化趋势，就得重新拟定党的政策方向，尤其是在社会快速变迁，国家政局转型的阶段，必须有正确的新方向，才能走得更远。

两人也应该思考马华的哪些政策需要继续贯彻和加强？例如对兴建新华小的承诺仍未竟全功、文化兴革运动后继无力、高等教育平等机会危机潜伏、党内人才青黄不接等等。

当然，也有一些政策必须纠正或放弃。这包括金钱政治歪风、党内集权现象、派系文化等。两位领导人有必要拟出一个改革方案，把马华建设成为一个更加民主化、制度化和纪律化的现代政党。[7]

个人方面，两人也应该展现新时代领导人的风范。在现今复杂的知识社会，领导人必须不断吸收新知识、接受新观念、多思考、培养宽宏远见，才不至於落在时代和群众的后头。

家定和广才长期浸淫在党务和政务系统，长处是熟稔官僚制度的运作，做事会比较得心应手；短处则是思维和视野受限，看待问题难免有若干盲点，也不容易走出旧框框。

要补这个缺憾，就要经常借重专家、学者和民间领袖的知识和智慧，建立自己有形或无形的智囊团，以更大的眼光来从政，毕竟，思想比权力

更有力量。

同时，领导人必须要有更宽阔的胸襟，接纳理性的意见和建设性的批评，如此才有进步的空间，以及疏导不满的声音。

今天新人上台，大部分民众，包括原有的支持者和反对者，都愿意给予家定和广才一个机会，让他们能够为自己、华社和国家成就一番事业；两人是否能够把握机会，在於他们自己，两人的成败，也在自己手上。

白就是白 黑就是黑

【三】

华人政治和私会党扯上关系，其来有自。

140年前，霹雳州的海山公司（此公司当然不是如今的商业机构，而是马来文Kongsi Gelap中的私会党）和义兴公司，就懂得利用当地的政治力量，寻求扩大本身的地盘。

海山大哥郑景贵搭上了马来酋长依布拉欣，义兴头子苏亚昌则附上阿都拉王储；海山和义兴争的是矿场经济利益，马来权贵要的是政治权力。

双方打了近10年，死了千人，包括苏亚昌赔上了自己的性命，结果英国人黄雀在后，插手干预，逼迫各方签署“邦咯条约”，名正言顺的把霹雳州放进大英帝国的口袋。

早期的华族历史的各个阶段，都有私会党的影子。狡猾的英国人最是精明，了解私会党只懂得内斗抢地盘，成就不了什么造反和革命的大事业，因此也乐得利用私会党来控制华人社会，谁人最狠最霸，就给他个“甲必丹”做做，俨然组成华社的地下政府。

这种畸形的社会结构，产生公不公，私不私的现象；私会党明明是“私下”的组织，但是却拥有公权力，可以一方面为非作歹，另一方面却维持治安；好人是他，坏人也是他，一下子是白脸，一忽儿却是黑脸，让人黑白不分。

百年下来，华人社会也就分不清是和非，私会党上门收“陀地费”要给，地方执法人员或小警员上门收“咖啡钱”，照付不误。

时代在前进，今天的华社，已经不是百年前的猪仔社会，如今的私会

党，也不再像当年的海山和义兴那么壮大。

但是，华人政治文化中的黑道、黑金、黑权等遗传因子，却藕断丝连的传承下来，公权力和私权力依然分不清楚，代表公权力的政党，在地方上要借助私权力扩大政治地盘，代表私权力的私会党，更设法向公权力靠拢，以便能够取得各种利益。

如此下来，有任何问题，双方就互相“搞掂”，你用你的公权力，替我搞掂见不得光的问题，而我用我的私权力，替你搞掂你难以处理的问题。

但是，这种交易要付出惨重代价。黑道之所以“黑”，就是因为见不得光，不容於法律；它若要在社会上找个落足点，就必须有保护伞，或是披上一层合法的外衣。这把雨伞或这件外衣，当然是向受过其好处的人借取。

而政治公权力本来是用以服务人民，但是，一旦受到私权力的渗透，它就会被“异化”，以至不伦不类。政党人士一不小心，或是野心掩没了理智，就要被私会党所利用，而一旦被黑道沾上，就像是鞋底黏上了口香糖，怎么擦也擦不掉。

这种黑道和政治的结合，应以意大利西西里为鉴。黑手党在19世纪初期形成，当时正值波旁王朝衰落，出现权力真空，导致政客和黑道分子乘势而起，两方联合控制了西西里及意大利许多地区的利益，并且渗透公权力各层面，腐化了政治体系，演变成为政治癌症。

马华近日闹大的课题，也许有被夸大和抹黑之处，但是，如果不尽快动一个大手术，把癌细胞切除，则难保不会有扩散之虞。因此，中止一个人的党籍，以及拒绝有犯罪纪录者入党，还是做得不够。

只有把所有涉及私会党活动的人物，都排除在政党之外，也把那些经营非法生意和不法勾当的三山五岳人马都“请”出政党，白就是白，黑就是黑，大家不是朋友，更不是兄弟，界线划清楚，这才是政党自省自救自强之道。

请卫生部

面对现实

【四】

在舆论压力和民众的焦虑等待之下，卫生部第二度发布彭亨而连突老翁的死因鉴定。答案也从原先的“心脏衰竭”，改为“可能死於 SARS”。

这算是什么答案？卫生当局没有承认是 SARS，然而，也没有否认是 SARS；含糊其辞、模棱两可，让民众的疑惑和焦虑深化，这显然不是安定民心的做法。

在香港和新加坡，要鉴定是否 SARS 病例，只需要 3 个小时到 8 个小时之间；而连突老翁病逝迄今已经 6 天，马来西亚卫生部还无法确定是否 SARS。

问题并不是我国的医学鉴定水平太过低落，即使本国没有这方面的能力，相信世界卫生组织和外国专家都愿意提供协助。

关键显然是出自卫生当局的回避心态。在官方纪录上，大马并没有 SARS 病例，只有“疑例”。部长和总监的说辞是，全球没有任何一宗可被证实的 SARS。从这种思维出发，既然全球都不能证实 SARS 的存在，那所有一切和 SARS 有关的资料和数字，包括死亡数字，都不是事实。

国王的新衣

看来，卫生部又再次穿上国王的新衣，当全世界都看到国王赤身裸体时，国王还说到：“我的新衣好看吗？”

卫生部这一件“新衣”，实在是太难看了，只怕民众和国内外专家都要摇头叹息。

所谓："没有被证实的 SARS"，玩的是一种文字游戏。说者利用民众对医学知识的匮乏，把人们引进医学鉴定程序的牛角尖，来达到自我解脱的目的。

但是，这种似是而非的逻辑，能够掩盖全球近 2 千 500 宗病例，近百人丧命的事实吗？怀疑或否定 SARS 的存在，就能够证明大马没有 SARS 吗？

SARS 的病原体尚未确定，这是专业的医学鉴定程序问题；尽管如此，世界卫生组织（WHO）和美国疾病控制及预防中心（CDC）都已经认同 SARS 的存在事实，以便能够实事求是，展开控制和预防作业；而我国的立场却是回避事实，甚至要和世界唱反调，这种做法将会沦为国际笑柄。

卫生部日前信誓旦旦，宣称要"坦诚"和"透明"的处理 SARS 讯息，然而，在实际处理作业上，却是畏首畏尾，四处找寻隐蔽的角落，只会叫民众无所适从。

我们无须重申外国如何迅速确切的应付 SARS 疫情；而就以中国为例，中国疾病预防控制中心承认当初封锁和掩饰 SARS 疫情的错误，这种做法，影响了民众对病毒的认知和自我保护能力，也使疫情不断扩散。

对此，中国卫生当局作出道歉。但是，这种迟到的省悟和道歉，已换不回逝去的性命，也挽不回受玷污的国际形象。

大马卫生当局即使还没有从立百病毒事件中醒悟，也该睁开眼，看看中国提供的新鲜反面教材。

危机管理大师米托夫（Mitroff）开宗明义的告诉人们，处理危机的第一任务，是面对现实，第二任务，是安定民心。

"面对现实"是指政府必须尽早向公众交代危机的严重程度和原因。很多政治人物基於某些原因或缺乏担当，倾向低估危机，或是否定危机存在。直到真相大白时，所有信誉都毁於一旦。

如果能够面对现实，实事求是的做好处理工作，消除不必要的恐慌，才能达成第二项任务，也就是"安定民心"。

别反"华"字

困在围墙里

【五】

假设，一天香港特首董建华遇见澳洲总理霍华德，怒气冲冲的趋前说道："你不懂华文，更不是华人，你的名字怎么可以有个'华'字？只有我董建华才是名符其实的'华'，你这个安格鲁撒克逊种，应该改名为'霍英德'，或是'霍美德'才名正言顺。

又假设，刘德华告诉黄日华："你的毛笔字不如我漂亮，你也没穿中山装，不会唱《龙的传人》，更不是爱国艺人，因此，你的名字不能有'华'字，这个'华'，只有我刘德华才配拥有。"

上述只是虚构的例子，只是想告诉大家，没有人能够对"华"字进行成分和纯度的检验，并定下规格和标准。

然而，在现实中，很多同胞却有这种思维的盲点。当国民型华文中学校长理事会要以"华文中学"（简称华中）作为名称，即刻遭致众多人士一面倒的反对和挞伐。

更不堪的是，一些人的言论和意见，含有过量的想像和情绪成分，把一个简单的决议或建议，设想成为"扭曲历史"、"掩饰真相"、"隐藏议程"等阴谋论。

我不明白，为什么要把一群国民型华文中学的校长，当成是图谋不轨的假想敌？而不是把他们视为华社的成员，华教的伙伴，华文的推动者？

为什么指控他们"窜改历史"、"误导华社"？而不是欣赏他们认同华社，想要纠正历史，进而回归母体的行动？

为什么要把国民型华文中学推向教育部官僚设定的圈子，而不是争取它们加入华文教育的行列？

为什么要把“华”字神圣化、排他化、狭隘化，建立一个围墙，把自己孤立在里头，还抗拒别人入城来？

请张开眼睛，社会已经改变，时代已经不同了。今天，华文教育是要开疆辟土，向外发展，而不是坐困愁城，自相残杀。

请打开心扉，释放自己的悲情，不要把思维留在 60 年代，让华教交集著太多的仇恨、恐惧、担忧、迫害。

国民型华文中学改制，也许是历史的错误，也许从前的政治及社会领袖有责任，但是，不要把历史过失延续到现在，也不应把责任套在目前的国民型华中校长、教师和学生身上。

相反的，这些中学还保留 5 至 7 节的华文课，华文能够作为沟通用语，我们必须正视这些成就，并感谢付出努力的董事、校长、教师和学生们。

如果认为 5 至 7 节的华文课不足以符合“华中”的纯度，那请协助他们争取，而不是将他们排挤。事实上，一些独中的华文课也是 5 至 7 节，其它科目是以英语和马来文作为教学语，是否也要排除它们？

如果用语文的节数来计算，那么，从中国或台湾的标准来看，本地所有的独中也都不符合“华文中学”的要求了。

目前一些独中获得州政府的津贴，是否也要发动“正名”运动，褫夺它们的“独中”名称？

要是永远对华教抱持狭隘的眼光，无异是画地自限，圈子只会愈来愈小；要是以血统和文化的纯度作为标准，生存空间只会愈来愈狭窄，心态也愈来愈偏激。

一所学校是否为华文中学，不能只是以现有华文科节数作为唯一标准，而必须看它的历史，也要看它的文化含量和文化认同。

新加坡的华中初级学院、南洋女中、中正中学也都只有几节的华文课，但是，它们很光荣的定位为华文中学，并且获得政府和民间所承认。它们的学术成绩、校风和校园文化，延续了传统华校的成就，并且成为新加坡华文精英的摇篮。

如果新加坡社会不珍惜这些学校，否定它们的华校特征，甚至将它们

彻底英化，那么，对新加坡的华文教育是最后的摧残；新加坡社会尚且不会这么做，大马的华社要对国民型华文中学下手吗？

华文教育是要往前看，而不是回头望；华教要结合一切力量壮大起来，而不是把围墙建高，把同胞排除在外，然后自己老死在围墙里；78间国民型华文中学的校长，是我们的伙伴，78间国民型华文中学的教师和学生，是我们的兄弟姐妹，这个家庭，才能繁衍发展下去。

佳作奖



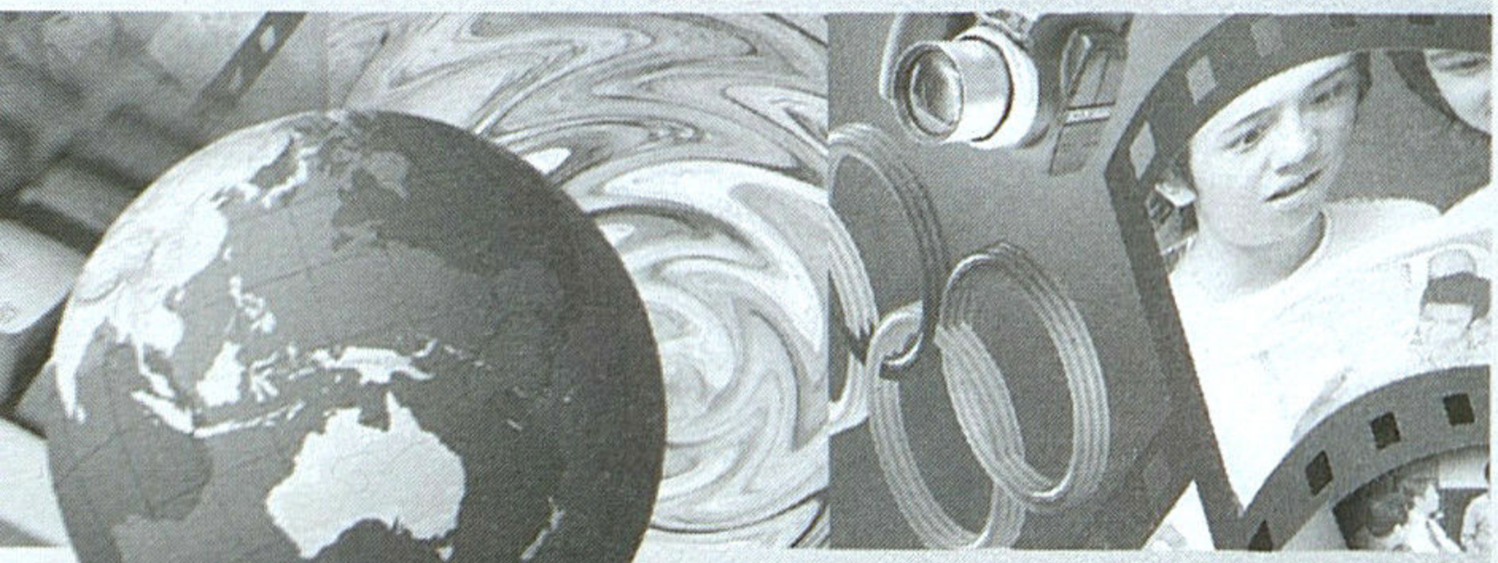
⇨陈华之

南洋商报

祝贺

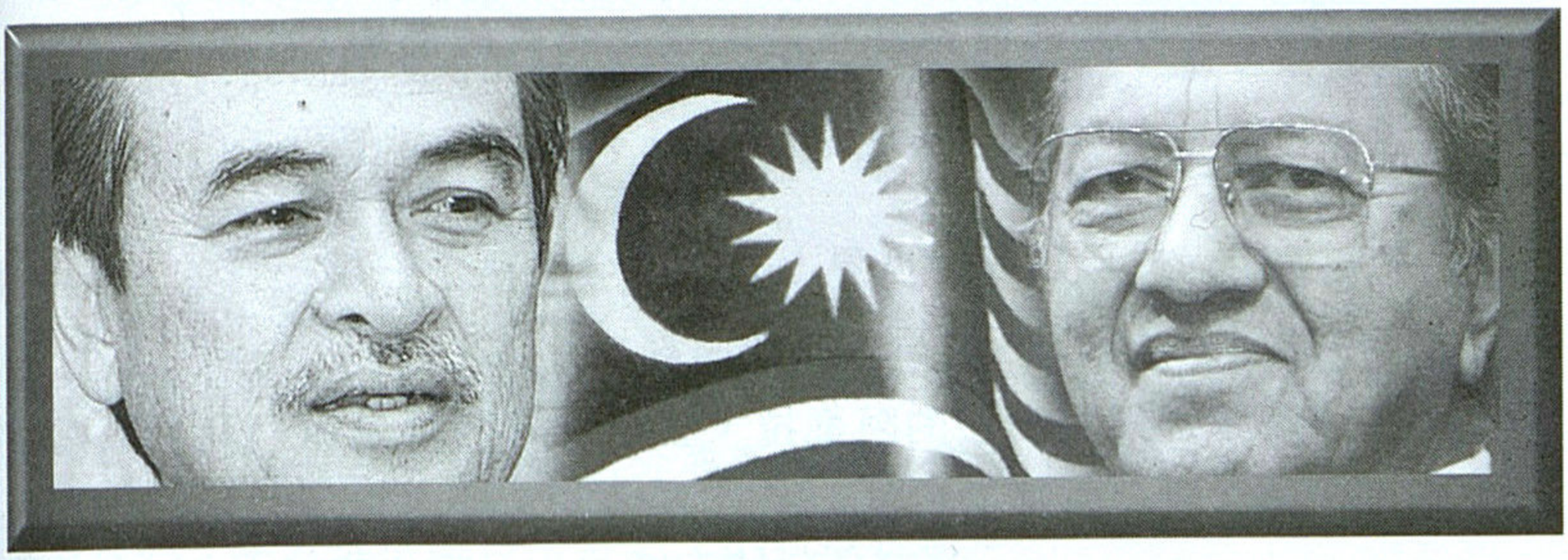
丹斯里张德麟评论奖

Congratulations



2003 激荡与回响

评马论威



【评马论威】

以党治国 VS 以国治党

■陈华之

【一】

国家最高权力处于交替时刻，马来西亚人别有一番复杂心情，对下台者依依不舍，复对上位者殷殷期待。在这离情泛滥的时刻，我们还是需要理性看待未来国家政局的发展与挑战，本系列评论，将从7个不同角度来剖析过去22年来马哈迪的领导风格，以及它对未来阿都拉巴达威领导模式的影响。

在复制人成形之前，世界上绝对不会有两个一模一样的人。马哈迪将是马哈迪，阿都拉还是阿都拉。

很多人都预测即将上任的阿都拉，会萧规曹随，遵循“马哈迪模式”治党理国，这大概只说对了一半。

得巫统者得天下

在马来西亚政治发展史上，得巫统者得天下，已经是半世纪以来的不变定律。巫统主席只要在党内不受挑战，在党外就没有威信受置疑的道理，治起国来，也自然不会牵手绊脚。

“以党治国”的理念是1970年拉萨接第二任首相之后明确提出的治国方针，宣称政府任何政策的制定，都必须先得到巫统的批准。拉萨“以党治国”的思想一直主导着马来西亚政治数十年的发展，马哈迪治国的前十年（1981–1990），也是依循这种模式进行的。

“以党治国”的最佳反射，就在巫统党内过去几次重要的权力斗争上。由于过去国阵建立起了无可撼倒的执政优势之后，巫统党主席从来就不怕在位期间国家政权会旁落，反之只担心党职受到挑战。

1986 年大选和 1987 年巫统党争就是好例子。当时国家经济低迷，人民日子不好过，2M 政府失和而分道扬镳，马哈迪依旧无惧，断然举行大选，结果国阵轻松过关。然而，马哈迪当时真正的挑战其实是 1987 年的巫统党选，一股以拉沙里和慕沙为主的反马哈迪势力，才是马哈迪政权的最大考验。

经历了巫统被宣布为非法组织的黑暗期之后，马哈迪最后当然还是胜利了，不过巫统和国家都蒙受重创，足见“以党治国”牵连性之广。

马哈迪 1991 年提出“2020 年先进国宏愿”，可说是拉萨“以党治国”理念的结束，马哈迪开启了“以国治党”的时代。

90 年代初期马哈迪开展了所谓的小开放政策，利用国家经济蛋糕的扩大来淡化其他种族对巫统过去“以党治国”政策的不满，也成就了本身在党内地位不再受挑战的优势，并通过 1995 年全国大选来拆散党内“宏愿队伍”，也把 46 精神党彻底毁灭。

1998 年安华事件和 1999 年全国大选，是马哈迪“以国治党”理念的滥觞期。马哈迪充分利用了巫统以外的力量，敉平了安华残余力量的反扑，利用国家和民族尊严共抗外辱等筹码，稳住了巫统，也使国阵可以继续在 1999 年大选中维持三分之二的执政优势。

安华的确削弱了巫统，但是马哈迪个人的强势却没有使巫统丧失了它在国阵和政府内的绝对支配地位，也让巫统其他领袖继续臣服于他的领导。在马哈迪的领导下，巫统更破天荒的两度以国家前途为前提，延期举行党选，这是过去不可能发生的事情。马哈迪因势利导创建出新的模式。

2003 年 10 月 31 日之后，这种模式还行得通吗？接棒的阿都拉一定要遵循吗？这胥视主观和客观因素的演变。

主观因素是阿都拉愿不愿意遵循这套模式，还是他根本有另外一套想法？

客观因素是阿都拉到底有没有这个能力去延续“以国治党”的理念？

先稳住巫统为重

基本上我认为阿都拉不太容易延续马哈迪“以国治党”的手腕，一是两人领袖特质各有不同，二是阿都拉尚需要时间以建立本身在国内及党内的威望。相信他将仿效马哈迪从胡申翁手中接过政权后的做法，先以稳住巫统为第一要务，也就是要走回“以党治国”的老路。

马哈迪当时透过三个步骤巩固自己在巫统的威信：大胆起用慕沙为副手（巧妙放弃热门的拉沙里）、赢取 1982 年大选、2M 政府推出一系列耳目一新的新政策。

要形塑自己的领导威信，阿都拉不可能完全照搬现在的马哈迪模式。对于马哈迪的一些政策，阿都拉必然要做一些修正取舍，以及推出一些自己的新构思。我想这是马哈迪能够理解的。

选副揆的
坐北朝南论

【二】

历史总爱和人们开玩笑，世上总有许多令人意想不到的巧合。

1981 年胡申翁下台，挑选来自北马吉打州的马哈迪为首相接班人。马哈迪在选择副手时，面对艰难抉择，当时的热门人选是来自东海岸吉兰丹州的拉沙里。众所周知，拉沙里和马哈迪一直有瑜亮情结。

拉沙里是拉萨一手提拔的人物，一直是巫统党内最受看好的领导接班人，不过，一生政途坎坷，永远成为巫统权力均衡布局的牺牲者。胡申翁选副揆时，越过拉沙里选择马哈迪（拉沙里是得票最高的巫统副主席，马哈迪只排第三），曾让这位吉兰丹王子一度沮丧，不过，他也非常沉潜够耐性，期望马哈迪掌权后可以败部复活。

取慕沙舍拉沙里

1981 年马哈迪上台，巫统内外都看好拉沙里是理所当然的副揆人选，因为他的势力和其他巫统领袖有一段明显的距离。不过，事实却是残忍的，马哈迪最终选择南马柔佛州的慕沙，形成“坐北朝南弃东海岸”的领导格局。在巫统署理主席竞逐中，胡申翁及马哈迪都给予慕沙祝福，让拉沙里饮恨败北。

拉沙里在后来的政治斗争中，给马哈迪带来很多困扰与挑战。

巧合的是，今天阿都拉同样来自北马（槟城），副揆的热门人选又是来自东海岸（彭亨州的纳吉），黑马也碰巧来自南马柔佛州的慕希丁。马哈迪当年面对的两难抉择，今天阿都拉又碰上了！

政治评论家认为，当年马哈迪舍拉沙里取慕沙，是基于两大考量：一山难藏二虎及政治均衡布局。

相对于拉沙里的强势，当时任教育部长的慕沙无论是其出身背景及政治理念上都和马哈迪颇为相似，具有相辅相成的效果。此外，拉沙里固然在压制回教党势力在东海岸扩张方面功不可没，不过，对马哈迪来说，南马一带，尤其是巫统创始地柔佛的巩固基础，更是巫统权力均衡的重要布局。

今天阿都拉也面对同样的格局。

选对副手稳江山

上篇我曾提过，阿都拉初掌政权，必定要先稳定巫统，而稳住巫统的前提是选择一位适合的副手。

同样的，吉兰丹王子拉沙里是强势人物，而身为拉萨儿子的纳吉也非泛泛之辈（得票最高的巫统副主席），这是政治现实。不管是巫统党内或党外，去年 7 月马哈迪宣布退位时间表及指定阿都拉接棒之后，要纳吉担任副首相的呼声就不曾停歇过，当事人虽然保持低调，但是暗流汹涌却是不争的事实。

阿都拉是否也愿意和一位拥有强势群众支持基础的二号人物共同治理党国呢？到目前，我们还是只能继续猜测！

如果阿都拉不选纳吉，而效法马哈迪的做法，选择柔佛的慕希丁，又会是一个怎么样的局面呢？这就是未来巫统甚至整个国家政局是否会出现波动的首要关键问题。

马哈迪当年利用巫统改选来挑副手，不管在党内或党外都有它的正当性及合理性存在，拉沙里虽然输的不值，却也心服口服。

现在阿都拉的挑战就比较大了。

拖延策略局势乱

明年 7 月原本是巫统的党选年，距离阿都拉接棒后还有整整 9 个月

的时间。不过，巫统党章有新规定，一旦党选年碰上大选，党选就会自动挪后 18 个月。也就是说，在这 27 个月内，阿都拉都无法透过党选来决定副手。

一些人猜测阿都拉目前仍举棋不定，可能会延迟几个月公布副搽人选。我认为这是不智的做法，一来拖延策略只会造就局势更不确定，也让大家产生犹豫不决的不好印象，对他往后领导国家和巫统也会产生负面影响。阿都拉不但要顾及巫统的稳定，也要兼顾国家政体的完整性。

所以，阿都拉不管是要建立领导威信，还是面临政治挑战，我想都会从挑选副搽那一刻开始。



阿都拉的外交考验

【三】

就短期策略而言，阿都拉要在国内建立领导威望，除了要镇慑巫统，最好的方式就是在外交舞台上一展拳脚，建立起自己的外交风格。这是一条捷径。

2003年10月的国际舞台，中国首位宇航员杨利伟乘神舟五号升空，抢尽了所有人的风采。不过，对整个国际政治影响最深远的，还是在我国举办的回教会议组织峰会，以及在泰国曼谷举行的亚太经合会首脑会议。

首相马哈迪关于犹太人主宰全球的言论引起了全球的两极反应；在曼谷，今年来多次举办大型国际会议的泰国首相他信，则显得意气风发。

东南亚“新铁三角”

阿都拉未来面对的外交挑战，将处于马哈迪与他信两者之间。目前已有评论指出，他信已在新一代东协领袖群中突围而出，将和阿都拉及李显龙在未来三年形成东南亚的“新铁三角”，并且居主导角色。

处在马哈迪强悍外交作风底下，以及他信在东协领先一步的外交竞逐下，阿都拉能有什么作为呢？

习惯了马哈迪模式强势外交手腕的我国人民，心底里对阿都拉未来的外交能力多抱持保留和有待观察的态度。这是阿都拉的挑战。

其实，很多人都忽略了阿都拉的外交发挥潜力，他温和圆融的性格未必不能在外交上大展风采。目前，亚洲正处权力交替高峰期，强人政治不复存在，为阿都拉带来无限机会，这是当年马哈迪不具备的优势。新加

坡总理吴作栋已看到了这一点。

最重要的是，阿都拉在 1991 到 99 年出任外长期间，他都在外交岗位上默默耕耘，对国际及区域外交了如指掌，是一位获国际肯定的外交官。

1981 年马哈迪上台时，外交舞台只有东南亚，而且夹在苏哈多、李光耀和马可斯三大强人中间，形势远远不及现在阿都拉所处的位子。马哈迪能在国际舞台趁势崛起，一方面要拜国家经济强盛带动，另一方面，东南亚强人领袖逐步退隐，加上马哈迪个人的宏观视野受到肯定，才在九十年代中期快速爬升。

阿都拉现今所处位置，比马哈迪当年好太多了！

马哈迪替他开启了马来西亚在回教世界的领导地位，加上大马中庸的回教国形象是国际反恐倚重的角色，阿都拉本身在联合国建立起的外交网络也绝对不比马哈迪逊色。这些年来，马哈迪虽然在国际舞台耀眼生辉，但是，因为强势的批判作风，得罪了不少西方强权，甚至部分东南亚盟国，这些年来和我国保持了一段交往距离，阿都拉在这方面拥有很大的挥洒空间。

在东南亚而言，虽说他信已领先一步，但实际上他未经真正考验，领导区域的能力还待观察，至今也还没有强人的光环；阿都拉如果能在两至三年内建立起自己在东南亚的外交影响力，他信将占不了太多优势。我始终认为阿都拉真正的对手，还是新加坡的李显龙。

处理马新关系不易

未来东南亚的外交主轴，依旧离不开反恐和自由贸易区成形的两大议题之上。

阿都拉代表着东南亚中庸回教势力，未来的李显龙明显扮演着“西方利益在东南亚代言人”的角色。这两人在未来国际反恐运动上，谁能得到大部分亚洲国家的支持，以及西方与西亚国家的信任，谁就能脱颖而出。

阿都拉比较不利之处在经济范畴的谈判。目前，无论是区域对区



域，还是国对国之间的自由贸易区谈判，他信和李显龙显然暂时居主导地位，阿都拉必需急起直追。

马新关系是阿都拉另外一项外交考验。

吴作栋和李显龙近来纷纷替阿都拉戴高帽，明显的意图是希望阿都拉上台之后，可以尽快为停滞不前，甚至濒临决裂的马新关系弥补缺口。

国际外交议题如果处理得好，可以替阿都拉在国内的领导威信加分，却没有减分的风险；马新关系则不然，他直接涉及到国家和人民的利益和尊严，也直接影响国内政治，特别是在巫统党内，阿都拉的拿捏分寸，格外关键。

马哈迪厚植国力

大马须发展特色经济

【四】

马哈迪医生对大马经济建设的巨大贡献已可以盖棺论定。我们的平均国民所得虽属发展中国家的中上水平，不过，大家的生活品质已不输许多发达国家，尤其是国家硬体建设的成就更是有目共睹。这是马哈迪的功劳。

80年代马哈迪执政的头几年，大马经济发展可说是非常坎坷的，我们可以从一些数据中看出。从1982到1986年，由于国际经济形势变坏，国内经济也一片萧条，联邦政府收入大减，国家发展开支平均每年减少7.6%，1986年的国家建设经费，就只有1982年时的三分之二。

经济不景压力大

这是一个恶性循环，不但经济成长逐年退步，到1985年时已是负成长的萧条期，国民所得更往后倒退。国家经济发展一团糟，意味着人民不满的情绪会反方向升高，马哈迪政府承受的压力是外人无法了解的。

马哈迪的痛苦，其实前三任首相都曾经历过，反映一个农业经济体在国际景气循环中的脆弱体质。

从1986到1988年，此时巫统和马华正值内斗的激烈时刻，国家经济发展根本难以兼顾。直到1989年巫统危机化解后，马哈迪才有机会为国家经济前途远谋深算。

这是我国经济第一次转型的转折点。

此时亚洲四小龙开始把一些简单加工出口制造业移往东南亚和中国，泰、印已比大马早走一步，不过，马哈迪随后推出的外资优惠政策后劲十足，很快就后来居上，1989 年我国制造业生产总额首次超越农林渔牧业，往后经济成长连续多年处于 8%以上水平，都要归功于制造业。

这段时期大马经济突飞猛进，固然要归功于外资大批涌入所惠，不过，马哈迪形塑的政治稳定，和谐的种族关系，以及在 1991 年提出的“2020 年宏愿”等宏观经济远景，更是国内外投资者对这片土地放心发展的关键。

当然，马哈迪经济政策也不是没有争议的地方，尤其是在 1997 年金融风暴前一、两年，他推出许多巨型发展计划，许多西方评论家开始批评他“好大喜功”，搞“白象经济”。本来国人对这种批评也是嗤之以鼻，不过，金融风暴的突然发生却让一些人开始认同这种论点。政府当然是极力驳斥的。

金融风暴确实给热衷推动大型建设计划的政府带来前所未见的打击与考验，不过，风格与众不同的马哈迪还是撑过来，凭独特的经济危机处理法，他赢得国际赞赏。

网络泡沫打击大

1998 年开始吹起以知识为本的互联网泡沫经济，全球各国莫不热衷大搞资讯与通讯工艺，准备在这一波全球经济转型中抢占先机。马哈迪在这方面眼光是独到和长远的，他倡导成立的“超级多媒体走廊”计划，深受国内外投资者的青睐。可惜，网络泡沫经济很快就破灭，这不但让大部分亚洲国家的梦想成为泡影，也让雄心壮志的马哈迪第二次经济转型计划陷入停滞。

马哈迪能稳住网络泡沫破灭所带来的冲击，使我国经济快速复苏到5%左右的中度成长，已是不俗的成就。

阿都拉在这个时候接棒，可以说是非常幸运的，因为全球经济已呈向上走的格局，这比马哈迪掌权初期，国际经济走向萧条的颓局，实有

天渊之别。

经济成长虽然恢复，不过，我国经济二度转型的发展现在依旧停滞不前，在许多不利基本因素围绕下，如何发展出具特色的大马经济，是阿都拉掌权后的最大挑战。

许多人都爱拿大马和泰国相比较，如今走出金融风暴阴影的泰国经济似乎有“先走一步”的趋势，这是阿都拉要急起直追的地方，也算是阿都拉和他信之间，在外交领域以外的另一个战场。

马哈迪率民族破困

马来人又重陷困境

【五】

马哈迪扶植马来人的心情是复杂的。

1969年时，他敢冒着被东姑开除出巫统的危险，批评东姑领导的巫统和联盟政府使马来人陷入困境，1970年出版的《马来人的困境》一书让他声名鹊起；1999年大选，超过一半的马来选民没有投票给他领导的巫统，过后连续几届的巫统大会上，他都为马来人的“不争气”潸然泪下。

为马来人不争气洒泪

从1969年到1999年的30年期间里，马来人取得了翻天覆地的改变与成就，从乡村的亚答屋走向城市的豪华洋楼，从农夫变成大生意人，从落魄书生变为教育界精英，这些改变马哈迪都是居功厥伟，彻底改变了马来人的命运。可是，到头来他却得不到部分马来人的感激，1999年还要靠非马来人的全力支持下才稳住了政权。

马哈迪虽然在1969年被东姑开除，直到1972年才在哈仑的推荐下重回巫统。他在党外的这段期间，继续批判东姑的政策，他也经常点出马来人的困境所在，以及说明巫统该如何让马来人走出困境等。这些精辟见解，许多都是1971年拉萨推出“新经济政策”的中心思想，足见马哈迪在党外仍具影响力。

马哈迪批判东姑的主轴，是他认为联盟政府立下一个错误的前提，以为华巫共同争取独立就是种族和谐，以为华人只是热衷搞生意和取得财富，而马来人只是希望成为政府公务员而已。

马哈迪和慕沙为主的巫统少壮派，看到了华人在东姑宽容政策下的步步进逼，认为这是马来人危机的降临。

展开扶植马来人运动

拉萨上台之后，巫统以三个方向来纠正东姑时代的“失策”，开展了扶植马来人的运动。

首先，政府修改马来西亚宪法和法令，规定关于国语、马来人特权、马来统治者地位及主权不容置疑和批判的；第二，透过新经济政策，全方位扶植马来人取得经济优势，希望马来人到 1990 年可以掌握 30%以上的私人企业财富；第三，从教育制度着手，改变教学媒介语，以国语主导国家教育，并全面栽培马来人接受高等教育。

这是马哈迪乐意看到的改变，因此 1972 年他重回巫统后，在拉萨及胡申翁时代，他都默默执行着这些让马来人崛起的政策。1981 年马哈迪上台后，更是不遗余力协助马来人在各个领域崛起。

如果我们以 1990 年为基准点，可以发觉扶植马来人的政策，不管是国语政策、保障马来人特权或教育政策等各方面，都取得了骄人的成绩。

这段日子里，马来民族在政经文教领域都有了长足进步，这可以反应在巫统的权力结构上，许多巫统区部的领袖，广泛来自政经文教各大领域，不像过去般只局限在公务员或教职员，是一个平衡的分布格局。相对的，这个时候的巫统也得到了马来人的广泛支持，因为大家都从中受惠。

不过，在经济方面的成果却是不足的，新经济政策原本期望在 1990 年达到 30%股权的目标，结果却是大大不如预期。

这个时候，政经局势都处于稳定期的马哈迪政权，开始了大幅度培植马来大财团的计划，这和新经济政策初期政府设立国家稻米局、国企、国油和马国际船务等国有企业不同的是，政府把许多的机会让给了少数大型马来私人财团，希望可以加快达致新经济政策目标。

在国泰民安的时刻，这种急进政策是不会受到非议的。可是，1997 年亚洲金融风暴，却把所有问题都扫出地毯外了。



许多大型马来财团都陷入财务困境，而这个时候大家才惊觉，原来这批商人已经左右巫统，而原本领导巫统基层的政治与文教工作者，许多都已经被边缘化。更多没有加入巫统的中间马来选民，已经开始厌恶巫统内出现的金钱政治。

安华事件固然激化了传统马来选民抛弃巫统，但是真正原因还是巫统出现了变质，这是马哈迪最近几年一直感到心痛的地方。

巫裔重新面临新困境

确实，经济的富裕使到不少年轻马来人“物质化”，在参政路上追求物质的回报，远远大过对民族权益的争取。这种性格，也扩散到政经文教各领域。反观那些已经厌恶巫统政治的传统马来人，只好转向寻求宗教的慰藉，这是回教党势力不断扩张的主因。

马来人重新面临新困境，是马哈迪执政的最后几年一大遗憾。

第二阶段改造马来人的工程重担，如今要落入阿都拉手中了！这是一个艰巨的任务。

华人三看马哈迪
从否定到肯定

【六】

马哈迪最近接受马新社专访时说，了解一个人需要时间，最后时间证明他对全国各族人民都是公平的，华人最终也了解马哈迪对他们的一番苦心。

华人是在 1990 年马哈迪开展小开放政策，个人声望在国内和国际日隆之后，才渐渐肯定马哈迪的。

因为马哈迪而支持国阵

一些人曾说，1995 年和 1999 年两届大选，很多华人是因为马哈迪，才把票投给国阵。

这句话当然夸张，也对默默耕耘的国阵华基政党不公平，但也明确反映当时部分华人的思维转变。他们对马哈迪的看法，有了急剧的转变，这群华人不是因为没有更好的选择之下才支持马哈迪，而是由衷钦佩马哈迪对国家发展和种族和谐的贡献。

华人看马哈迪，变化是非常巨大的，不同时刻有完全迥异的见解，可以概分为三个阶段：

(1) 1969 至 1980 年：由坏转好。

五一三事件使华巫两大民族的对立恶化，期间不断抨击东姑政府纵容华人而忽略马来人的马哈迪，在华人心目中是一位“极端马来民族主义分子”，“排华”色彩浓厚。在拉萨时代推动一连串扶植马来人的政策中，重回巫统的马哈迪扮演主干角色，在华人心目中的形象不佳。

1974 年国阵取代联盟，吸引包括民政党、人联党等华基政党加入国

阵，让华人看到当时拉萨政府对改善种族关系的诚意；1974 年马中建交，固然是拉萨主导一切，但倡导中立外交政策的马哈迪和慕沙两位新生代巫统领袖居功不小，这些功劳慢慢掩盖过去华人对马哈迪的恶劣印象。

1974 年大选国阵大胜之后，马哈迪出任教长，复在 1976 年升任副首相，期间华基反对党一蹶不振，反观马华在李三春和民政党在林苍佑领导下，在华人社会形势一片大好，华人对马哈迪的印象也逐渐转好。不过，在教育课题上，马哈迪坚持不让步的作风，仍旧引起华人的不满。

(2) 1981 至 90 年：由好转坏。

70 年代华裔看马哈迪，是由坏转好；进入 80 年代，华裔评马哈迪则由好转坏，尤其是插手干预马华党争及 1987 年茅草行动，让华人对他的观感改变。

2M 政府深获华裔欢心

1981 年马哈迪和慕沙合组 2M 政府，推出耳目一新的国家发展政策，深得华裔欢心，也是 1982 年大选胜利的基础之一。不过，随后李三春辞去马华总会长，旋即马华爆发梁陈党争，一些华人对马哈迪的插手干预不能谅解。

80 年代中期，全球经济陷入萧条，大马经济也一塌糊涂，华人对马哈迪政府振兴经济不力是相当埋怨的；1987 年的茅草行动，更激化华人对政府的不信任。华人对马哈迪政府的不满，充分反映在 1986 年和 1990 年两届大选中。

(3) 1991 至 2003 年：一路长好。

其实，大马经济从 1988 年开始就有好转的迹象，不过，华人的目光都关注在巫统激烈的党争上，反对党提出的两线制概念深得华裔欢心。

稳住巫统开展宏愿政策

稳住巫统后，加上 1990 年大选压制两线制的发展，使马哈迪可以开展他的宏愿政策，加上来自欧美、日本及亚洲四小龙的投资源源不绝，造

就许多就业机会，国内经济开始蓬勃发展，华人被压抑数十年的经商机会突然爆发，加上股市龙腾虎跃，马哈迪和安华政府也趁机推出一连串笼络华裔的小开放政策。

此时，华人对马哈迪的评价，产生 180 度的转变。

马哈迪处理安华事件的手法，一度让人以为华人会逆转对马哈迪的支持，可是这种想法最终被证明是错误的。华人信赖马哈迪的心理，在他随后处理经济风暴和回教极端主义兴起的过程中更形巩固。

华人对这片土地的效忠是毋庸置疑的，马哈迪能在 90 年代开始虏获华人的心，关键只有一个，就是让华人生活在这片土地上拥有安全感。

大马华人对阿都拉的中庸形象是持肯定的评价，只要局势不逆转，在处理华人问题上延续马哈迪路线，他可以得到华人明确的支持。



马哈迪创造

大格局大马人

【七】

1999年7月，我到非洲穷国苏丹访问，首都喀土穆漫天风沙，放眼尽是一片穷乡僻壤。

导游是一名喀土穆大学毕业的年轻小伙子，他问起我们打从何来，我们一群大马传媒代表齐声答道："马来西亚！"

他立刻回应："哦，马哈迪，国油双峰塔！"

我们问他是否曾经到过马来西亚，他说没有，但是大学时期有一些同学曾经到大马进行短期学术交流，对马来西亚的成就赞叹不已，对马哈迪敢为第三世界和回教国家仗义执言的勇气钦佩到底。

他一直夸赞马来西亚和马哈迪的成就，我说这可能只是你们这些受过高等教育的非洲年轻人才知道马来西亚，他说不然，大部分苏丹人都知道马哈迪，都尊敬马哈迪，因为苏丹传媒经常提起这位第三世界国家领袖，电台也经常介绍马来西亚这个国家。

年轻人满腔热血，对国家现状和政治发展总有许多不满与埋怨。不过，从那一刻开始，我认同了马哈迪的成就。

中学时期，老师在上史地课时，总会提醒我们要熟读历史及地理，当有一天被西方人问到马来西亚人是否还住在树上时，可以振振有辞地向他们说明马来西亚的位置与发展。

对马哈迪评价高

当然，到了今天，西方人再也不会这样看待马来西亚，马哈迪已经

打响了马来西亚在发达国家人民心目中的名堂。虽然一些西方政治领袖对马哈迪经常措词强烈抨击西方政策感到不满，西方媒体也经常尖酸刻薄批评马哈迪，但是，我们还是发觉，发达国家的人民都对马哈迪个人及马来西亚的发展成就持肯定的评价。

虽然身为一名发展中国家的人民，可是我们走出去，可以感受到别人对我们的尊重。这是马哈迪光环的散发效应。

这让我想起台湾《天下》及《远见》杂志创办人高希均的定论：格局决定结局。一个人的心理格局有多大，他的一生成就就有多大。

马哈迪身为马来西亚的领袖，他的治国格局有多大，也自然影响到马来西亚这个国家和人民的格局。马哈迪是一个大格局的领袖，他也形塑了大格局的马来西亚人。

无论人类社会如何进步与变化，有一件事永远也不会变，那就是人类的活动必然会受到某些观念的支配，进而左右他们的命运，无论古今中外都没有例外。而观念往往来自少数知识分子，越是伟大的知识分子，其所产生的观念便越能够支配人类的活动，而且支配的范围越广、时间越久。

改造大马人思想

马哈迪就是这一类型的知识分子，他的功劳不仅仅是一砖一瓦国家建设的堆砌，而是完成了马来西亚人民思想的改造工程。许多人都说马哈迪是改造马来人思维的功臣，其实这是偏差的说法，马哈迪今天改变的，不只是马来人，而是所有的大马人，甚至周边国家的人民。

若论历史功过，马哈迪这一部分的贡献已经可以受到肯定。

现在的问题是，马来西亚人要如何延续马哈迪所创造的大格局思维模式呢？

难得贤能政治家

这是一个不简单的任务，后进的国家领导者将是关键人物，不但要延续马哈迪治国精神，更要有比马哈迪更宽广的视野，如此才能形塑更优



秀的马来西亚人民，让“马来西亚”成为一个受人尊敬的名词。

马哈迪执政 22 年，施政过程中有人为判断的喜恶偏好，自然产生不同的功绩与错失，但环顾一切，我们不能够把他喻为圣人，却也是难得一见的贤能政治家，值得所有马来西亚人向他致以最崇高的敬意！

佳作奖



⇨林瑞源

星洲日报

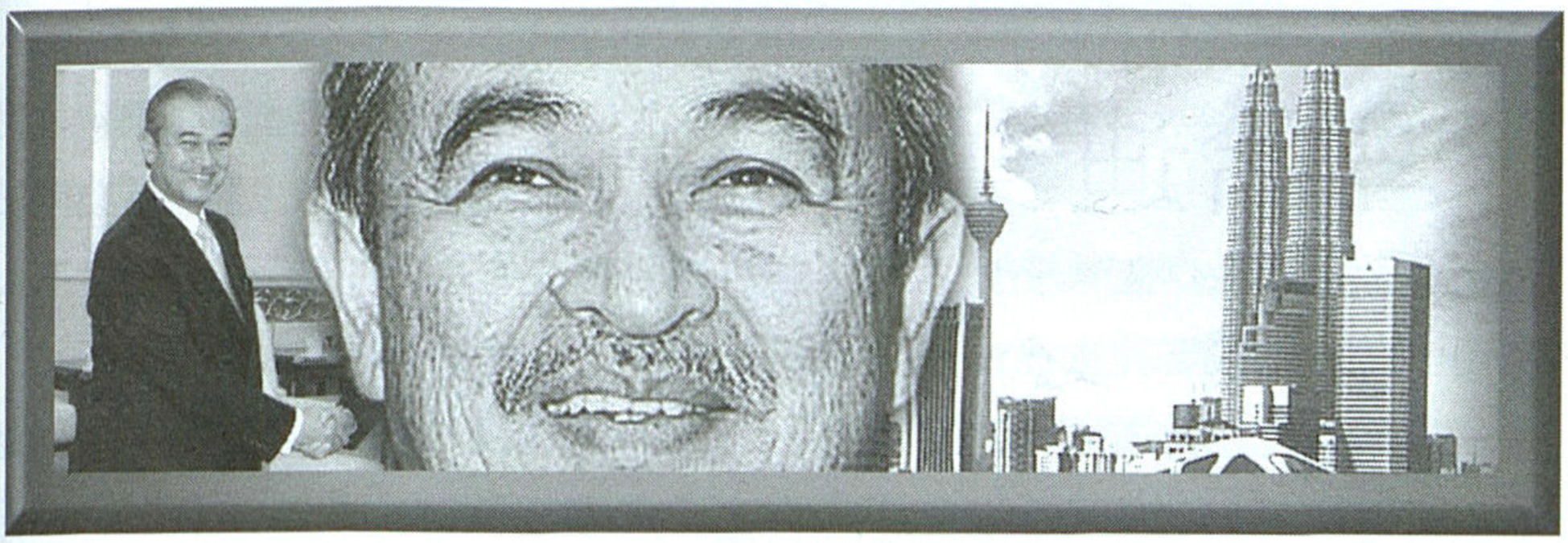
祝贺

丹斯里张德麟评论奖

Congratulations



阿都拉接任首相



【阿都拉接任首相】

阿都拉 获得肯定

■林瑞源

【一】

巫统正值权力交接，如何确保交接过程顺畅及有秩序，目前已经成为全党上下的严峻挑战，假如交接期间出现问题，可能导致大选延迟举行，甚至影响巫统的大选成绩。

马哈迪“临走”之前，最放心不下的就是这个问题。首相并不担心阿都拉接任后会受到挑战，他只担心阿都拉委任的署理主席人选受到质疑，所以他希望党能够维持传统，不会有人在明年党选挑战署理主席，以免造成党分裂。

而阿都拉也知道署理主席人选已经成为党内的一个敏感课题，所以他在为巫青团、妇女组和女青年团大会主持开幕致词时，不断强调和提醒党员，一些政府和政党的没落，是妒忌和不健康的权位之争所造成的。这项劝告马上得到广泛的支持，这显示党内上下已经对避免权力斗争有了基本的共识。

除了巫青团长、妇女组主席和女青年团团长表示全力支持阿都拉接班外，3 名副主席和各级领袖也表明不希望看到党出现分裂。

不过，要确保明年党选署理主席职不会成为党内纷争的导火线，只是表明同样的立场和意见是不足够的；最重要的是，从现在开始致力塑造阿都拉的领导威信，在 10 月过后他委任副手时，就不会有太大的争议，而这次代表大会是中央让阿都拉建立威信的最好时机。

巫统3个臂膀昨日召开大会表示全力支持阿都拉是一个好的开始，不过最重要的是，今日举行的巫统代表大会应该让阿都拉有足够的空间和机会去建立威望，比如通过动议，肯定阿都拉的地位及他所作出的任何决定。由於阿都拉没有经过票选而担任署理主席和副首相，因此他需要一些时间来建立威信。

假如巫统代表大会过於突出马哈迪，反而忽略了阿都拉的接班地位，巫统要保持稳定，就要在大会上进行一些安排。

当然，巫统大会过后，阿都拉还需要做很多工作，比如进行接班的部署、准备全国大选；假如阿都拉和其班底能够在新旧交替期间把工作做好、巩固党的地位，那么他的威信就会日益稳固，明年党选将能够克服考验。

其实，马哈迪只能够在卸位之前，做出一些安排，最重要的是阿都拉如何面对国际新格局、克服经济困境及回教党咄咄迫人的挑战；领导威信是逐渐累积，22年前马哈迪担任首相时，也面对同样的考验。

在马哈迪建立威信后，党内各派系就会靠拢，从而维持党的团队，阿都拉应该朝这个目标前进。

其实，以目前巫统领导阵容来看，阿都拉仍然需要依赖支持马哈迪的现有班子和领袖，协助他顺利度过交接时期，比如效率奇高的拉菲达、年轻的希山慕汀和充满干劲的阿查丽娜，他需要更有凝聚力的团队。

所以，3个臂膀表明支持阿都拉，是他成功接班的良好开端，未来3天的巫统大会才是关键，而未来他还有很多工作要做。

1987年党争对巫统是一项惨痛的教训，但是如何避开权力斗争，专注於国家和党的议程，确实考验了阿都拉和其他领袖的智慧！

阿都拉的信心

【二】

阿都拉接任首相后，风尘仆仆回乡、分发援助金给水灾灾黎，还没有时间和同僚讨论副手和财政部长职人选。

但是，马哈迪是在去年6月宣布引退，所以阿都拉已有16个月的时间去考虑这项问题。假如迟迟不宣布，反而会引起更多猜疑。

从阿都拉上任后的言行，可以看出他表现了强大的信心。不过，另一方面，却希望能够获得更大的支持，以团队方式治理国家。

首先，在家乡甲抛峇底机场会见数以千计前去迎接他的人民时，呼吁人民“和他一起工作”。这是他向民众发出的第一个明确的讯息，即希望获得各界的支持。

接下来，他更以“足球队”来比喻各阶层领袖及个人各司其职的重要性，只有以团队精神的分工合作才能确保成功。他有信心能够胜任，但是也祈求上苍保佑身体健康。

在星期一於国会提呈感谢马哈迪动议时，他更保证会延续以往的政策，而2020年宏愿将成为国家发展的指标。

由此显示，阿都拉有信心迎接任何挑战，但他也认清现实，个人无法做到什么，因此可以预料的是，他将遴选可信赖及合作的人士、组成一个有效率的队伍，来履行治理国家的责任。

如果以此来推测，近日可能不会有重大的宣布，直到首相认为他找到

适当的副首相、财政部长及其他人选为止。

不过，阿都拉身兼三职，即首相、内政部长和财政部长职的现象不应该维持太久（不应持续至大选），同时短期内也应该公布一些具体的计划，以加强各界的信心。对商界来说，商人希望看到有能力的领袖担任财政部长，不时改善经商环境和条件。

阿都拉是一个亲民的首相。首相应该亲民，但是适当的时候，也应该有一定距离；首相不能样样东西都拒绝，不过也不能样样事情都答应。担任领导人之道，阿都拉需要一段时间去领会，而人们也应该有一定的耐心！

历史性的一刻

【二】

在伤感的情绪中，权力交接仪式在国家皇宫顺利完成。这是马来西亚历史上重要的一刻，但是一切照常运作，证明国家政治已逐渐步向成熟。

首相职权的移交是国家发展漫漫长路中的一个环节，是不可避免的阶段。最重要的是，在每一次权力交接前后，都能够确保国家继续向前，这才不会辜负过往领袖对国家的贡献。

很多人为这次权力交接涂上太多个人的色彩，从而忽略了这项权力的交接也关系到巫统领导人的更迭。这是巫统成立和执政57年来，再一次更换领导人；只是马哈迪在任22年，他留下太深的影子。

事实上，巫统作为一个庞大的“政治机器”，有能力完成新旧交接。同时，在权力交接过后，巫统又再创下另一高峰，使该党在政治长征中，不断克服考验及前进。历史也已经证明了这一点。

尽管巫统在1987年党争过后曾经被法庭宣判为非法，但是其组织和结构大致上还是相同；因此这次权力的交棒，对许多人来说，也是传统的延续。

阿都拉继承党使命

马哈迪曾经坦言他拥有的权力是巫统所赋予的，是巫统让他有机会发挥所长。他在10月30日最后一次主持巫统最高理事会会议时，也再三叮嘱巫统领袖和全体党员给予阿都拉全力支持。马哈迪显然没有忘记巫统才是确保国家稳定及捍卫马来人权益的基石。

从东姑阿都拉曼到马哈迪，除了对国家的责任外，他们都在执行党的委托、持续党的斗争。例如，马哈迪在位 22 年，持续新经济政策的精神，包括在政策届满后，推行类似的新计划；分别在於实施的手法不同，比如马哈迪批评马来人，后期不再把分配给土著的股权交给个别人士。

阿都拉在巫统中绝非资浅的领袖，他也绝对有条件继承党赋予的使命。

所以，在阿都拉接任后，他将履行党的委托。在巫统特殊的政治文化下，各级领袖将在关键时刻支持党主席，确保党能够继续其斗争，因此人们无需担心巫统未来的稳定。

突出党任务争取支持

巫统主席职的交接就是首相职权的移交，巫统决定国家未来，这是马来西亚的政治现实，现在再次证明了这一点。

不过，一个令人关注的问题是，在过去 22 年来，巫统领导人走得太快，党员是否已经跟上？

在 1987 年之前，巫统代表大会辩论激烈，一些代表的批评非常尖锐，但是过后代表大会的功能被削弱，其他党的组织也有弱化迹象。因此，为了强化党的结构，在新领导层诞生后，必须重新恢复它们的功能。

巫统在马哈迪的强势领导下，党的色彩淡化，个人的形象盖过政党。相信在阿都拉接任后，巫统将重新发挥党的作用，持续党的斗争目标。

为了维持党的团结，阿都拉有必要突出党未完的任务。这样才能够争取其他同僚的支持，逐渐建立其领导威信和队伍。

内阁不会大改组

总而言之，这次权力的交接是巫统领导层的更迭，它必定是历史的一部分，也是政党和政治的正常运作。各界人士固然伤感，但这是正常及合乎常理的；最重要的是，在职权移交过后，巫统将如常操作、人民照常生活。

阿都拉接任后，可以预料的是，他不会大幅度改组内阁，因为全国大选即将举行，内阁大改组，不利於国阵的稳定。

阿都拉会先经过一些协商，以挑选副首相和财政部长。这是他在筹备全国大选之前，必须先处理的问题。

权力交接已经成为历史，国家已经进入新的里程碑。马哈迪的贡献已经记载在历史，现在是开创另一阶段的辉煌历史的时候！

阿都拉时代的挑战

【四】

马哈迪的卸任，使大马真正进入阿都拉时代。阿都拉的作风和马哈迪不同，因此尽管国家政策在短期内不会有重大的改变，但是为了做出调适，领导方式不可避免会有一些不同。

不能否认的是，马哈迪治理国家22年，已经奠定了一定的基础，包括国阵的紧密合作和团结所带来的政治稳定。但是长期的稳定，将使阿都拉在上任后面对各领域的挑战。

首先须解决棘手问题

阿都拉接任第五任首相后，首先必须处理的是副手的问题，然后是考虑全国大选。要确保国阵在大选中大获全胜，不可避免要进行许多协商、发出指令和调派，这将耗费阿都拉一些时间。

在完成大选准备及接班的工作后，包括分配议席，可能已经迈入2004年，所以阿都拉没有太多时间去兼顾其他重大课题，因此他需要成立智囊团，来协助他调派资源、物力和人力，在更短的时间内解决棘手问题。

在各领域皆面对挑战

阿都拉在各领域面对的挑战不小，包括政治、经济、教育、宗教和社会。

1.政治：阿都拉必须致力于维持传统和长久以来的国家政治稳定。

在经历 1987 年巫统党争过后，巫统就逐渐进入“权力集中阶级”，包括之前冻结党选、推行区部提名红利制及党主席可以委任更多最高理事等，这使权力集中于党主席身上。

而各州主席由党主席委任，也加强领导人的权威。这样的权力制度，使巫统现在已经安然度过安华事件带来的冲击。

但是，所谓有利有弊，巫统这样的“集中权力制”，必须有极大权威领袖才能够调动庞大的机器，并且要有很强的调控能力，才可以确保各州巫统的权势平衡、不会陷入混乱。

同时，国阵拥有那么多成员党，也需要强势的领导。

所以，阿都拉在这样的政治制度下，必须考虑调度的效果，或者是采用更宽崧的领导方式，来加强各派系的凝聚力，继续维持政治的稳定。

2.经济：马哈迪在过去 22 年致力使经济转型，而现在国家经济已经走到十字路口。

马哈迪展现魄力，落实许多大工程，包括落实私营化政策和大马联合公司概念；成立大财团和大企业。后期更推行多媒体超级走廊和生物科技谷，致力进军高科技。

但是，国家资源有限，无法源源不绝支撑大计划。1997 年金融风暴冲击我国，证明稳健的基础非常重要。

资金管制功效已经用尽，在全球化时代，我们要如何攫取竞争优势的空间？我们无法做大，为什么不考虑做小，成为世界工厂的一个小厂，例如原产品加工。

从小处做起，或许可以开创另一个经济奇迹！

3.宗教：宗教情绪的激化，威胁中庸宗教主张。

过去政府没有严加管制宗教学校，导致越来越多由政党成立的宗教学校在乡村涌现，再加上数以万计学生到中东留学，冲击国内回教徒的思想。

为了政治考量，当局不敢采取大动作消除宗教极端情绪，而过去在行政制度中灌输宗教价值观，反而使一些人有机会把宗教情绪带入行政工作。

回教党将在这股宗教情绪中获利最大，而外界的冲击，例如恐怖袭击和反美运动，对维持世俗体制更为不利。

4.教育：国家教育已经陷入瓶颈，必须革新。

鉴于学生纪律问题的恶化，失业的大学生人数增加，以及大专法令造成大专生的冷漠，因此教育必须改革，以恢复青少年的创意和创新能力。

国家教育的弱点是忽略了全人教育，特别是忽视启发学生的智慧。在竞争激烈的全球化，青少年的低竞争条件，使国家处于不利的局面。

此外，阿都拉也需要调动资源来解决日益恶化严重的社会问题。治安不靖，不只影响外资，也提高社会成本。

执法单位也必须加速遏止贪污问题，因为猖獗的舞弊行径将动摇国家基础。

国际局势剧变冲击大

当然，这些只是国内的问题，阿都拉及其班子也要考虑国际局势剧变对国家的冲击，包括美国经济可能再度衰退，这将打击大马经济。

棘手的外交课题，包括和新加坡的关系也需要用婉转的手段处理。大马也需要更积极参与东盟加中国的自由贸易区，以免脚步落后。

阿都拉绝对有能力带领国阵在大选取得胜利，但是大选只是一项考验，未来还有更多挑战。

然而，阿都拉一路走来并克服种种困境，他有一定的能耐，也受到人们的拥护。因此，尽管未来考验很多，只要成立有效的团队、拥有超越族群的胸怀，以及得到同僚的全力支持，必有一番作为，为国家开拓新的方向。

后马哈迪时代面对的考验与挑战

【五】

‘领袖无法长久在位，
终归会退休，
我们必须面对没有马哈迪领导的现实，
冷静思考国家未来的方向。’

2002年6月19日即将落幕的巫统代表大会上，在位21年的马哈迪突然宣布辞职，台上的巫统领袖手足无措，台下的代表更痛哭流泪，但是首相去意已决，他只答应留任到2003年10月底，这使马来西亚从此真正进入“后马哈迪时代”。

马哈迪是在1981年7月16日开始担任我国第四任首相，在他的强势领导下，大马的政经文教充满浓浓的马哈迪色彩；他的机智果断，协助国家取得卓越的成就，因此，很多人一时之间无法接受他的离去。

指定阿都拉接任首相

但是，领袖无法长久在位，终归会退休，我们必须面对没有马哈迪领导的现实，冷静思考国家未来的方向。

马哈迪已经指定他的接班人，即副首相阿都拉为下一任大马首相。然而，距离2003年10月仍然有10个月的时间，一些事情仍然未有定案，难免让人有“不确定”之感。

首先，阿都拉接任首相后，谁是副首相？虽然马哈迪已经表明相信副主席纳吉担任阿都拉副手的能力，不过至今党内仍未有决定。假如接班程

序不顺畅，引发党内争议，将影响政治的稳定。

不过，巫统已经决定展延党选，这意味著党选将在全国大选后才举行，避免党选的激烈竞争打乱大选的备战工作。以目前的形势来看，大选可能在马哈迪退位后才举行，因为国阵必须考虑几个因素，即采用新划分的选区，以增加胜算；在 10 月公布“大选财政预算案”，以壮声势。

副撑率军迎大选？

所以如果大选在 10 月前举行，以上有利条件就无法派上用场。不过，马哈迪行事向来让人捉摸不定，假如形势有利於国阵，即使举行闪电大选也不足为奇。

从另一个角度来分析，如果要加强阿都拉的领导威信，那么应该交由阿都拉去领导国阵面对大选。

第二个不明确之处是一旦马哈迪退位，他在过去 22 年及最近所推行的政策和决定是否会调整？虽然马哈迪致力维持党内情况不变（除了去年底内阁“论功行赏”进行小改组），不过其他方面最近却有翻天覆地的变化，而且还有剧变，特别是教育的改革。

首相在过去推行的政策和计划，包括资金管制、固定汇率、国民服务计划、向东学习、私营化、官民联营、重工业、多媒体超级走廊等，是不是也到了整修的时候？一些政策的推行出现了负面效果，而最重要的是，它们需要强势的领导人才能见到绩效，而阿都拉的作风明显的不同。

资金的管制和固定汇率已经导致外资剧减；东盟自由贸易区对汽车工业及其他领域的冲击、仓促推行的教育改革如何和现实接轨也是阿都拉必须面对的。

阿都拉也必须有新的外交视野来处理僵化的马新关系和配套谈判，以及和澳洲的外交风波。

打击激进回教派系引起反弹

第三，政治走向也不确定。虽然首相宣布我国为回教国，不过这并没有对回教党带来任何影响；相反的，马哈迪加强打击激进回教派系的力

度，包括停止拨款给宗教学校，却引起一些反弹。

首相对反恐的立场是坚定的，不过间中也考虑到回教徒的感受。阿都拉如何在这当中取得平衡？

被视为作风温和的前回教党主席法兹诺病逝，丁加奴州务大臣哈迪阿旺担任回教党领导人，将使党内保守思想有机会占据主导地位，因此马哈迪退位后，温文的阿都拉如何面对回教党咄咄逼人的策略？

大马的激进回教徒将在新的一年跟随国际局势的演变及美国打恐的蛮横而情绪波动，他们也可能受到印尼极端回教思想的左右，因此马哈迪退位后，阿都拉将面对这种困难的局面。

阿都拉须寻新合作伙伴

第四，阿都拉的上台是全盘新的政治格局、还是保留原样？所谓新格局是指各国阵成员党是否也有翻天覆地的变化，现任成员党领导人是和马哈迪同时期的人物，他们效忠马哈迪，但是他们有太多首相的影子，阿都拉寻找新的合作伙伴是极可能的事。

众所周知，马华派系斗争方兴未艾，槟州两议员表决时弃权事件埋下伏笔，或许马华的和平方案无法过度到 2005 年。国大党主席三美威鲁宣布今年党选寻求蝉联，不过人民进步党及国阵外的印度人前进阵线分薄他在印度人社会的影响力，他不再要风得风。东马的政治或许短时间不会有变化，但是终究不会长久。

阿都拉必须确保接棒后政局的稳定、人民有信心，但是在马哈迪逾 20 年的强势领导后，他留下的是政治荣景，不过也留下一些棘手问题，真正的考验是在他退位后，阿都拉需要一支有能力及可信赖的队伍，来协助他和国家克服未来的挑战！

【第五辑】

拿督陈良民新闻摄影奖













祝贺

拿督陈良民新闻摄影奖

Congratulations

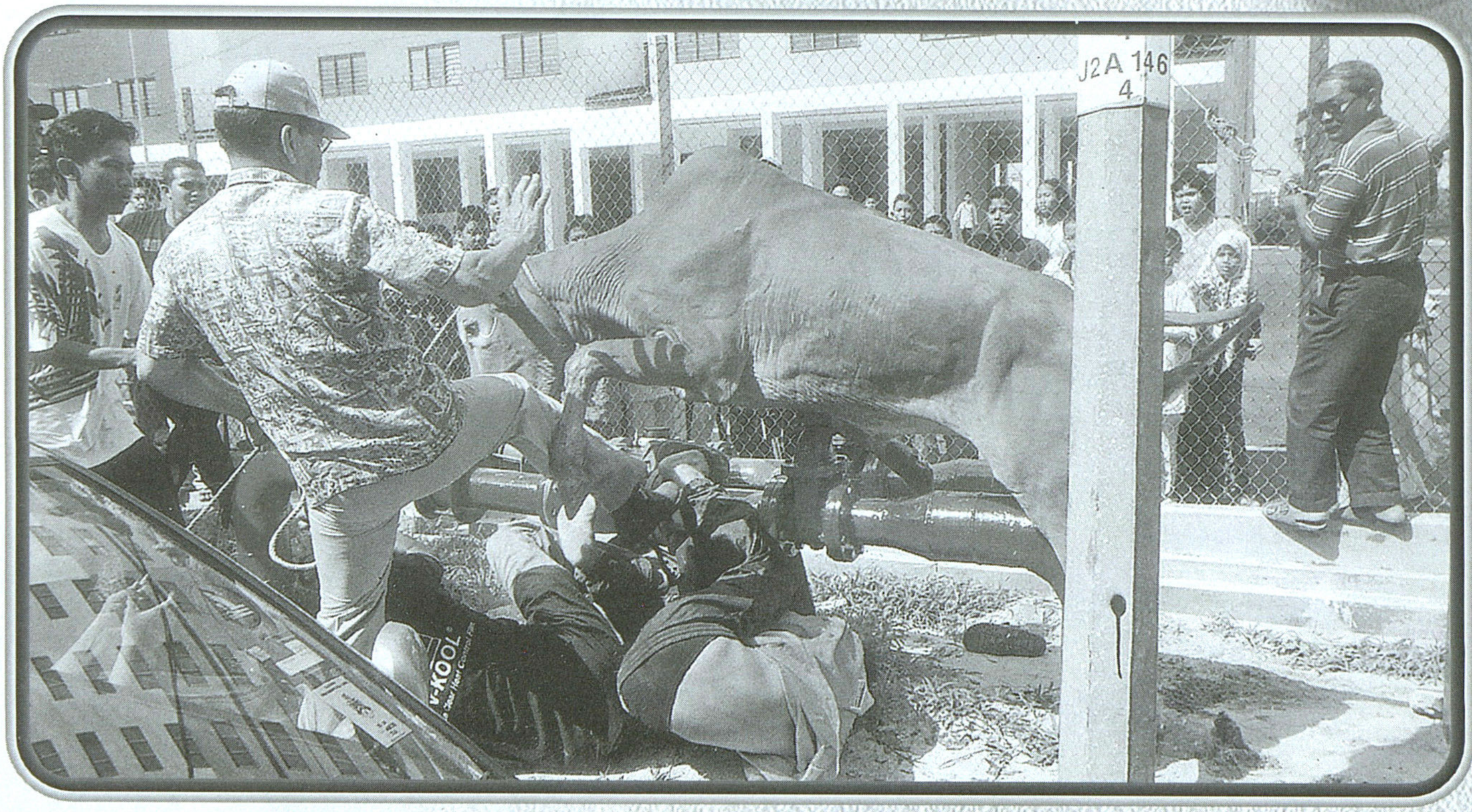


⇨郑振辉

星洲日报

牛翻人仰

⇨郑振辉



佳作奖



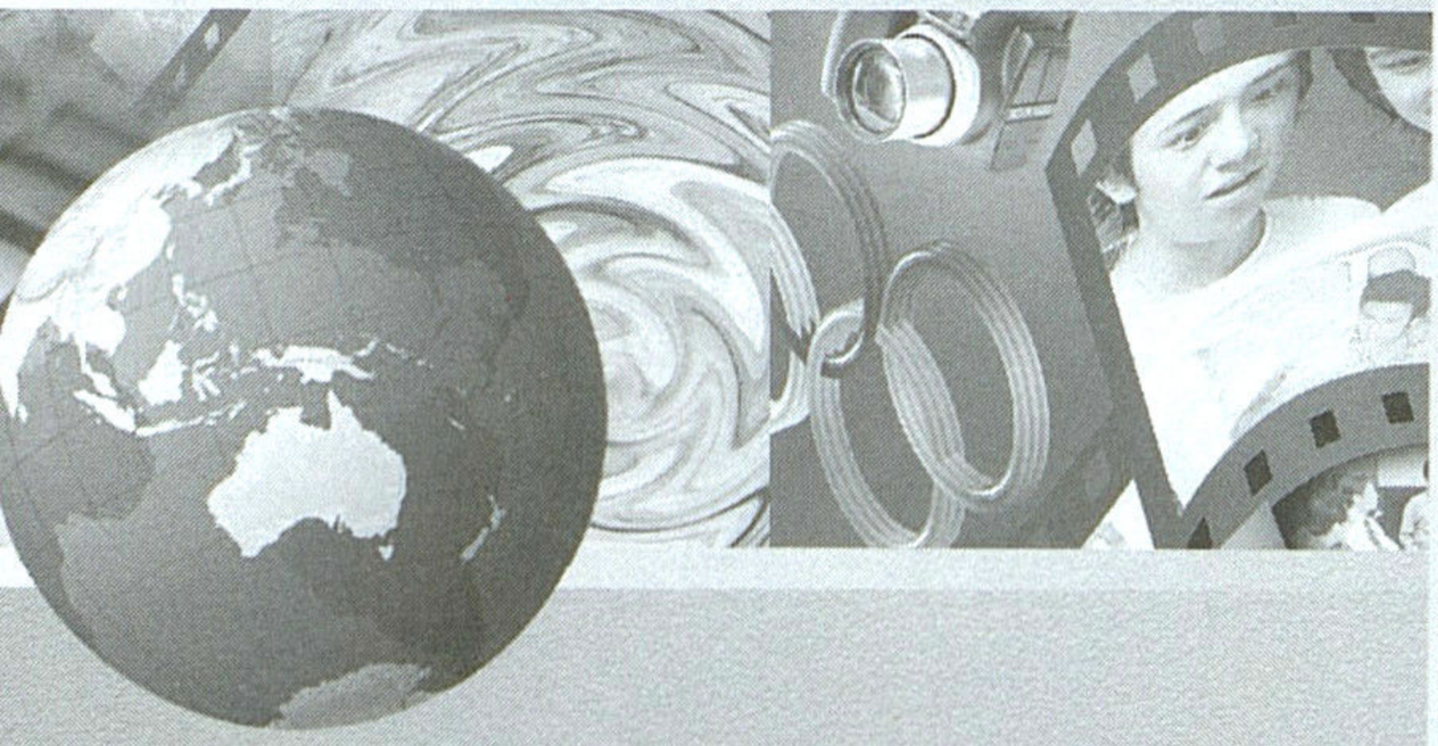
⇨陈成发

南洋商报

祝贺

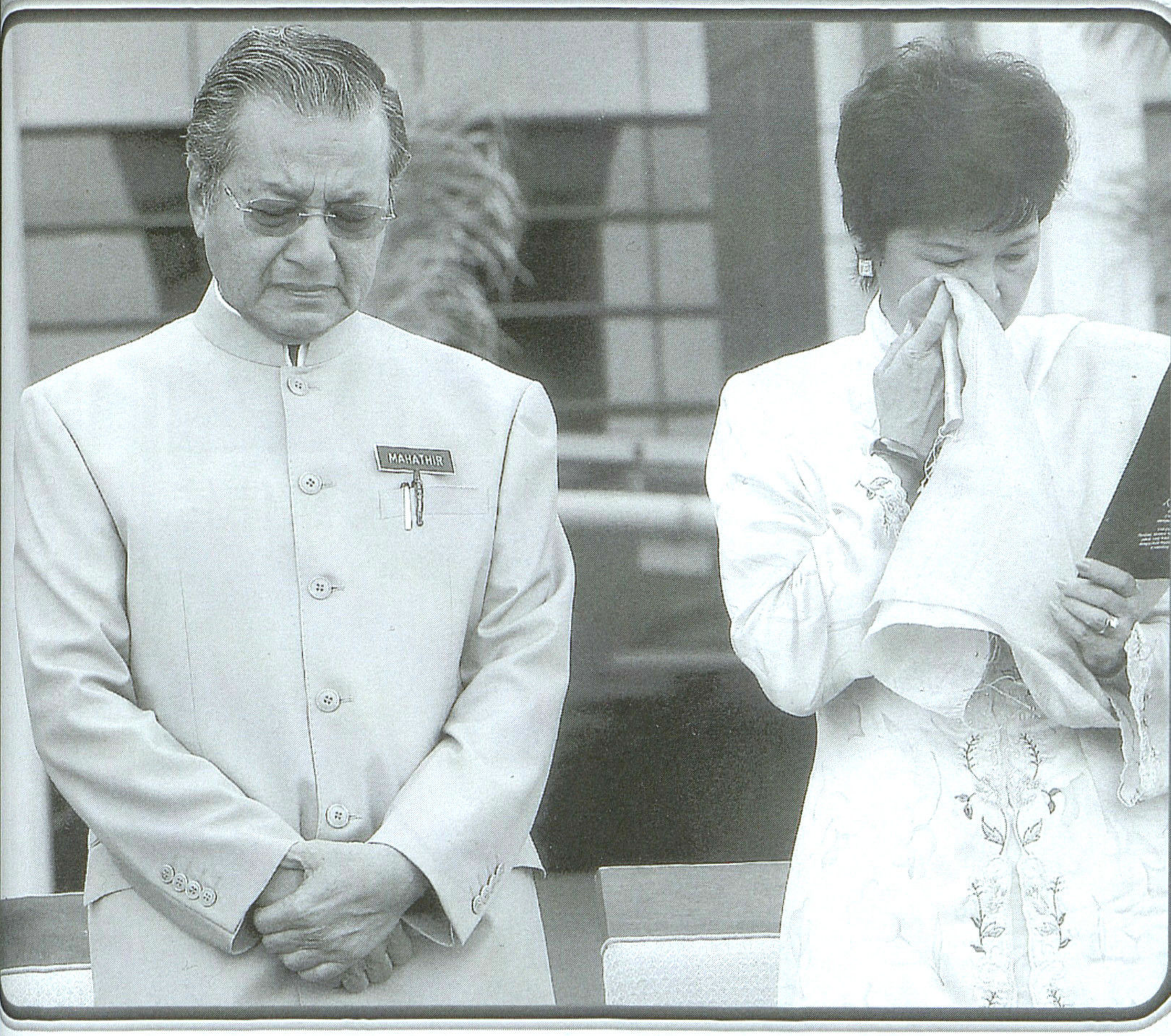
拿督陈良民新闻摄影奖

Congratulations



英雄有泪

⇨陈成发



佳作奖



蔡伟传

星洲日报

祝贺

拿督陈良民新闻摄影奖

Congratulations







PETALING JAYA
12, Jalan Utara A, Off Jalan Utara,
46200 Petaling Jaya, Selangor.
Tel: 03–7958 4422
Fax: 03–7958 7223
email: cchpj@crystalcrown.com.my

JOHOR BAHRU
117, Jalan Terbrau,
80250, Johor Bahru, Johor
Tel: 07–333 4422
Fax: 07–334 5505

PORT KLANG
217, Persiaran Raja Muda Musa,
42000 Pelabuhan Klang, Selangor
Tel: 03–3165 4422
Fax: 03–3165 8408

2003年度
《激荡与回响》
出版志庆



洛阳纸贵

李碧富 致意

(原南洋商报董事兼总执行长--2000年至2004年)
马六甲万国旅行社董事长

新山金豪华旅游（柔佛）有限公司董事长

联络电话：019-3536 939

谢谢！



●丹斯里钟廷森



●拿督方天兴



●拿督吴国强



●张裕民先生



●丁才荣先生

资助本书制作及印刷。

人士，各捐献两千令吉，

本会衷心感谢上述热心

马来西亚华文报刊编辑人协会

章程

第一章：总则

(1) 名称

本会定名为 (马来西亚华文报刊编辑人协会)
(PERSATUAN PENGARANG -- ALIRAN CINA, MALAYSIA) ，以下简称 [本会] 。



(2) 宗旨

(a) 团结国内各华文报刊 (只限公开发售者) 之编辑人，共同致力于提高彼等之专业水准；
(b) 维护编辑人之专业地位、尊严及权益；
(c) 捍卫新闻及言论自由。

(3) 会址

本会注册会址及开会地点为：
58, Jalan Utarid U5/7, Taman Mutiara Subang, 40150 Shah Alam, Selangor, 或理事会决定之其他地点。会址及开会地点未获社团注册官批准之前，不得更改。

第二章：会员与会费

(4) 本会会员应由普通会员、附属会员及名誉会员所组成。

(5) 会员资格

(a) 普通会员：凡在马来西亚境内华文报刊担任以下职位的大马公民：总编辑或主编、专论执笔人、执行编辑、新闻编辑、正副编辑主任及其他具有执行权的编辑。

(b) 附属会员：凡是不再担任 (5) (a) 所述职位的普通会员，自动转为附属会员。

(c) 名誉会员：凡是对本会有特殊或重大贡献的前会员，由本会邀请成为名誉会员。

(6) 有意加入本会为普通会员者，得填具入会申请表格一份，由一名会员介绍後，交由理事会考虑批准入会。

(7) 申请人被接纳为普通会员，须缴交入会基金 10 令吉及年捐 25 令吉。入会基金只缴交一次；年捐的缴付乃依据历书年计算。附属会员须缴交年捐 15 令吉，名誉会员免缴年捐。

第三章：组织

(8) 常年会员大会应由全体会员组成。



(9) 理事会的组成人数定为 9 人，任期两年，由常年会员大会选出。理事会于常年会员大会举行後两星期内举行复选，以决定以下职位之人选：会长一名、副会长一名、秘书一名、财政一名、查账一名。当理事会成员悬空或不足人数时，则由候补理事填补；候补理事之产生是依据会员大会选举理事得票 (除正选理事之外) 较高者。

第四章：职权

(10) 常年会员大会职权如下：

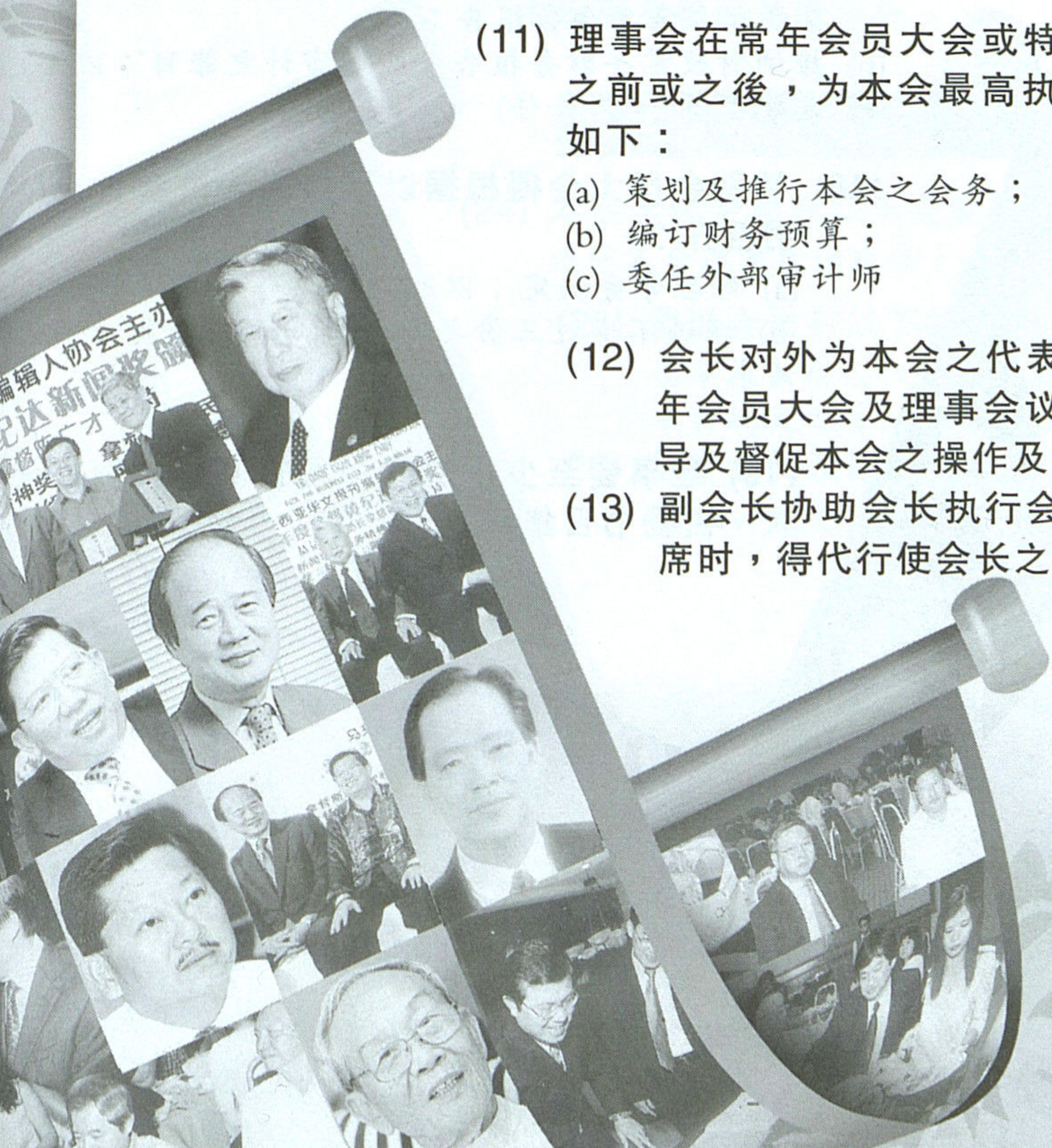
(a) 修改章程；
(b) 每两年一次选举理事；
(c) 接纳财政之常年报告及经过审计之账目；以及
(d) 处理理事会所不能解决之问题。

(11) 理事会在常年会员大会或特别会员大会举行之前或之後，为本会最高执行机关，其职权如下：

(a) 策划及推行本会之会务；
(b) 编订财务预算；
(c) 委任外部审计师

(12) 会长对外为本会之代表，对内为本会常年会员大会及理事会议之当然主席，领导及督促本会之操作及　活动。

(13) 副会长协助会长执行会务，如遇会长缺席时，得代行使会长之职权。



(14) 秘书负责执行理事会所通过或会长所委托之事宜，保管本会一切记录档案，包括会员名册；查对支出账单，以及召集理事会议。秘书也得负责会议记录。

(15) 财政掌管本会一切账目，并于理事会议及常年会员大会时作财务报告。

(16) 查账负责审计及签认本会之一切账目，于每年年终协助财政结算全年收支账目，交常年会员大会接纳之。

第五章：会议

(17) 常年会员大会每年召开一次，由会长与秘书于每年四月之前召开。大会议程得包括：

(a) 接纳秘书常年会务报告；
(b) 接纳财政常年财务报告及经过审计之账目；以及
(c) 选举理事 (两年一任) 。

(18) 特别会员大会得根据以下情况，由会长及秘书召开：

(a) 经理事会决定；以及
(b) 经过不少过三份之一会员向理事会发出书面请求。

(19) 理事会至少，每两个月召开一次例常会议，由秘书召集。



(20) 倘若不少过 5 名理事提出书面请求，理事会得召开特别会议。

(21) 常年会员大会或特别会员大会之法定人数应超过三份之一之会员。倘若出席的法定人数不足，会议得展期至理事会另行决定之日期，但不得超过 30 天。倘若届时出席者仍不足法定人数，会议得照议程进行，惟无权修改章程。理事例常会议与理事特别会议之法定人数为 5 名。

(22) 常年会员大会及特别会员大会之开会通告，得于开会前至少 14 天发出。在召开常年员大会时，有关通告附夹经过审计之常年账目及会务报告。理事例常会议及特别会议之通告，得于开会前至少 7 天发出。

(23) 理事如无故连续缺席 3 次理事会议，得作自动辞职论，其空缺应由理事会委候补理事补。



第六章：义务与权利

(24) **本会全体会员有以下义务：**

遵守本会规章及议决案，出席会议以及照章缴费。

(25) **普通会员有以下权利：**

选举权、被选权、发言权、表决权以及享受本会规定之其他权利与福利。

(26) **名誉会员及附属会员仅具有发言权，没有选举、被选权及表决权，但可享本会所规定之福利。**

第七章：经费与基金

(27) 本会之经费来源为：

入会基金、年捐、会员乐捐及社会人士之赞助金。社会人士之巨额赞助金应交由一个由常年会员大会所通过设立之 [基金管理委员会] 管理，而该管理委员会之组织细则则由理事会加以拟订。

(28) 本会之基金应由理事会以本会名义存入指定银行，包括金融机构。存在财政手中之现款，不得超过 500 令吉。

(29) 本会一切开支均凭单据，若未经秘书查对之单据，不得支付。

(30) 本会向银行或金融机构提款时，得由财政与会长或秘书签署支票，方为有效。如秘书签署支票，则须由查账查对。

(31) 秘书有权决定每宗在 200 令吉以内之特殊开支；每宗特殊开支 200 令吉以上至 500 令吉者，由会长、秘书及财政共同决定之；每宗特殊开支 500 令吉以上至 5000 令者，得经理事会通过，方为有效。

(32) 本会之财政年度应以历书年为准。



第八章：违禁及上诉

(33) 本会不得从事或涉及任何形式之违法活动。

(34) 本会任何会员有违反本会章程或有损害本会名誉之行为时，得由理事会取消其会员资格。

(35) 被取消资格之会员，有权向常年会员大会上诉，而常年会员大会之决定不得推翻。

第九章：修改章程

(36) 本章程如有未尽善之处，得由理事会修改并提交常年会员大会接纳。经修改之章程於获社团注册官批准後，即告有效。

第十章：解散

(37) 本会之解散，得由不少过五份之三会员出席之特别会员大会所通过，方为有效。

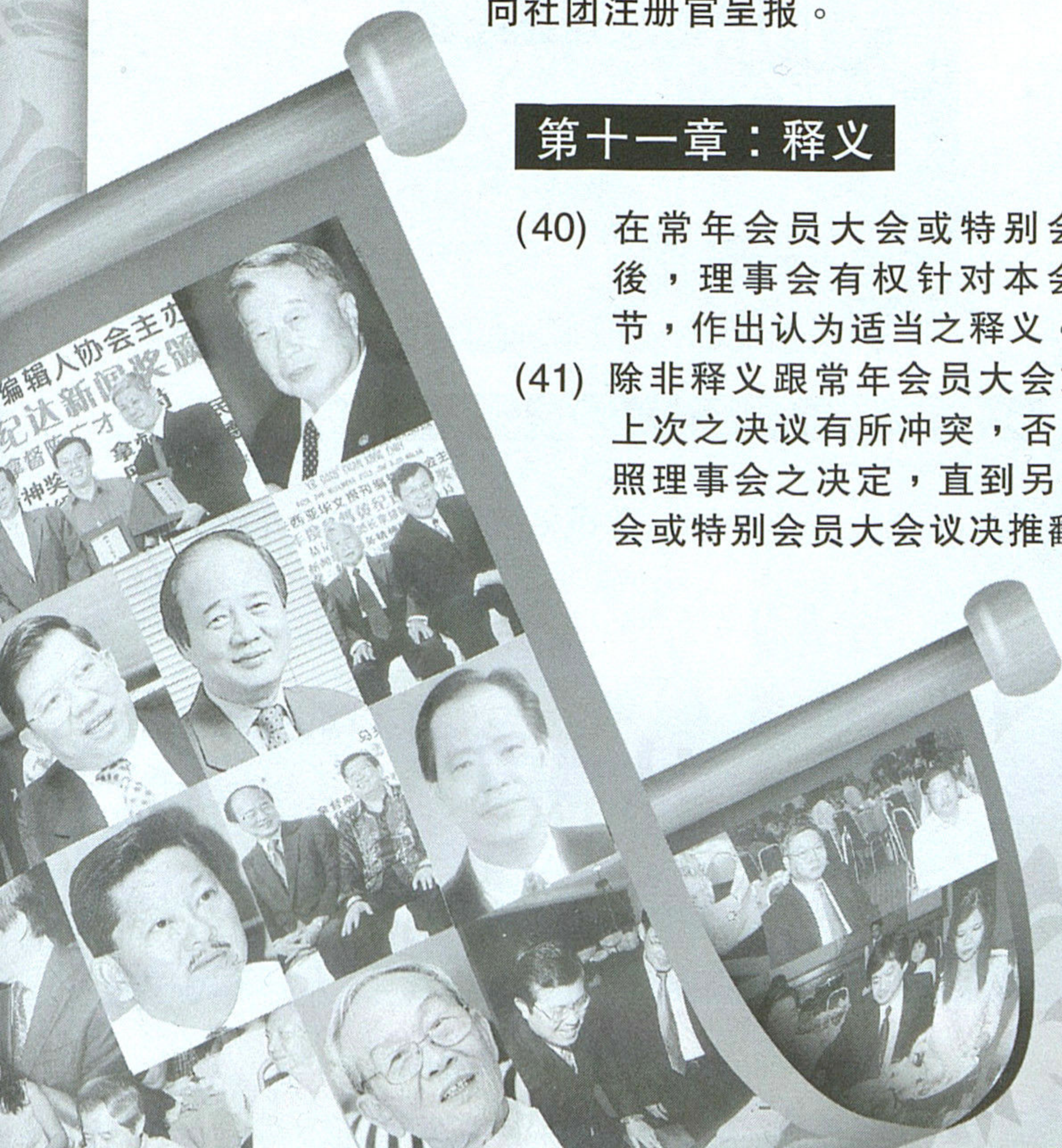
(38) 遇本会按上述规定解散时，本会之资产与负债，得交由合格清算师处理，并由特别会员大会作最後之处置。

(39) 解散通知书得由会长、秘书及财政签署，於解散日起之 14 天内向社团注册官呈报。

第十一章：释义

(40) 在常年会员大会或特别会员大会举行前後，理事会有权针对本会章程之任何章节，作出认为适当之释义。

(41) 除非释义跟常年会员大会或特别会员大会上次之决议有所冲突，否则全体会员得遵照理事会之决定，直到另一次常年会员大会或特别会员大会议决推翻为止。



PERSATUAN PENGARANG ALIRAN CHINA, MALAYSIA
马来西亚华文报刊编辑人协会
The Editors' Association (Chinese Medium) Malaysia

拿督黄纪达新闻奖作品汇编



马来西亚华文报刊编辑人协会出版

通讯处：58, Jalan Utarid U5/7,
Taman Mutiara Subang,
40150 Shah Alam, Selangor

设计及编排：南洋商报美术组

印　刷：**KB Media (Central Printing)**
AS 15, Jalan Hang Tuah 1,
Salak South Garden,
57100 Kuala Lumpur.

Professional Design 专业广告设计

KB XPERT

KB Advertising Agency
KB Media Sdn. Bhd. (305027)

Marketing Office:

134A, Jalan Jejaka, Taman Maluri, Cheras, 55100 Kuala Lumpur.

Tel: 03-9283 9332, 9285 5310, 9283 1931, 9200 6918 Fax: 03-9283 1932

Email: kbmedia@tm.net.my

Authorised Advertising Agency For All Media:
广告授权代理商：

星洲日报 Sin Chew Jit Poh
南洋商报 Nanyang Siang Pau
中國報 CHINA PRESS
光明日報 — Guang Ming Daily—
光華日報 Kwang Wah Yit Poh
THE Star
Harian METRO
The Mail
New Straits Times
Berita Harian
The Sun The Borneo Post
诗华日报 See Hua Daily
国际日报 International Times
亚洲时报 Asia Times
美里日报 Miri Daily

Specialist In Advertising T-shirts
专供应学校及工厂广告T恤、制服等
Sun Beauty
Tel: 03-8736 1157 H/p 019-331 9894

Printing Item 印刷部

Annual Report / Company Profile 公司报告
Brouchures / Leaflet 产品传单 / 小册子
Catalogue 目录表
Magazine 杂志
Poster 海报
Sticker / Labels 标粘纸 / 标签纸
Packaging Design 包装设计
Shopping Paper Bag 购物纸袋
Banner 旗帜
Colour Digital Printing 电子数码印刷
Colour Separation 分色

Printing Site:

No.AS15, Jalan Hang Tuah, Taman Salak South K.L.

- Tanming Jaya, Balakong
- Desa Tun Razak Industrial K.L.
- Bukit Serdang Industrial Park
- Taman Salak South

旺舖 THE 'WANG' 2 SHOP

永 久 地 契

蕉賴首都新市鎮
最炙手可熱的商業中心



22' x 70' • 2及3層商業店鋪由 RM599,880 起



繁忙龐大的消費市場

毗鄰城鎮所帶來 大約十萬人口 的商機



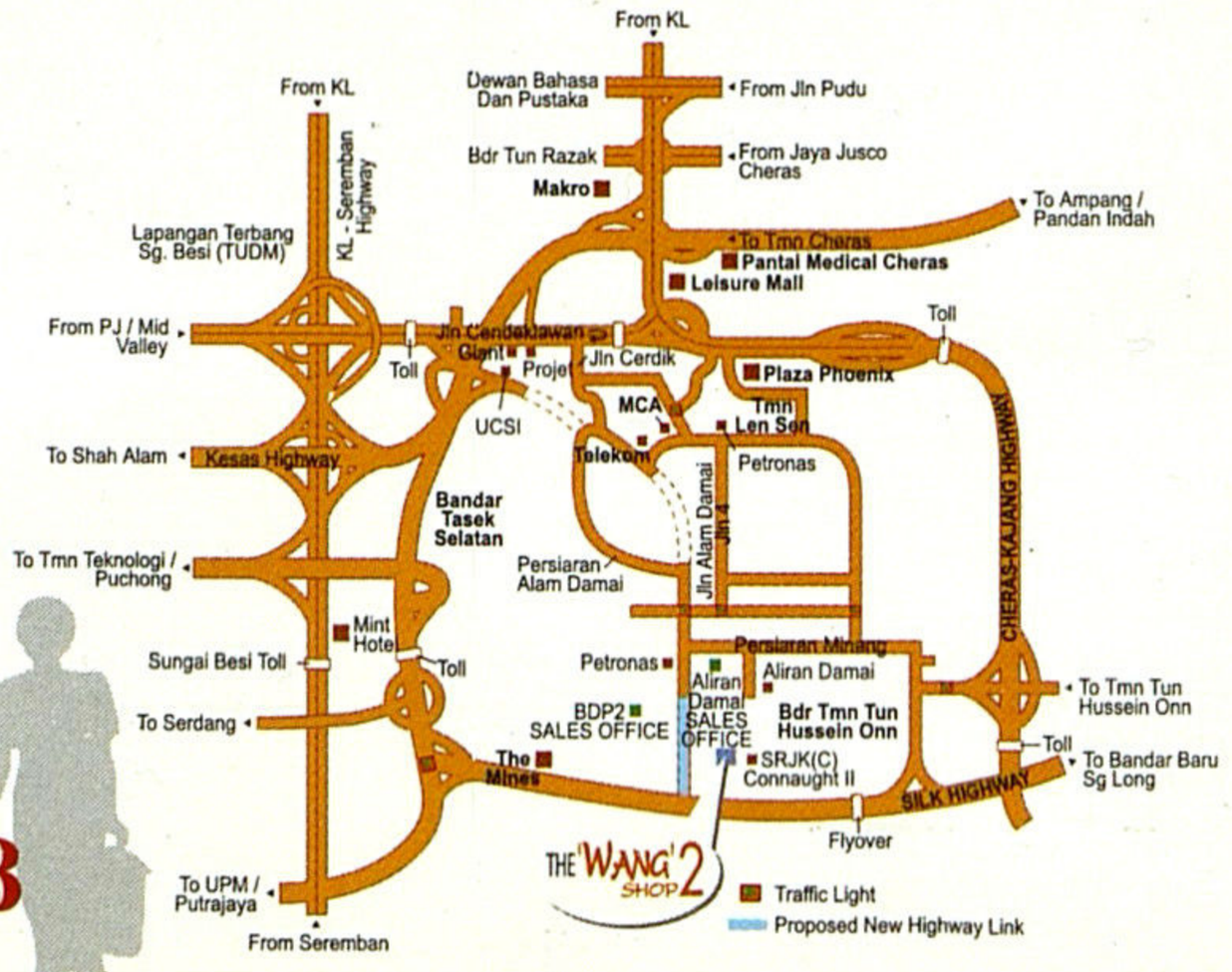
現代化 商業中心 醞釀 無可匹比 的回酬



全方位的 明智投資

絕佳地點 配以 完善的 銜接樞紐

- 毗鄰逾十五個住宅區
- 毗鄰完善設施如添油站, 銀行, 醫院及學校
- 僅需五分鐘即可抵達楊桃岭並直接通往加影外環大道
- 交通網絡極為方便, 可銜接新街場高速公路及加影外環公路
- 蕉賴地區交通網絡四通八達



欲知詳情, 請聯絡:-

03 - 9100 5188/2008

發展商: **Medan Damai Sdn Bhd** (112282-H)

No 1-1-1 Wisma Mahajaya, Block A, Megan Corporate Park, Jalan 2/125E, Taman Desa Petaling, 57100 Kuala Lumpur. Tel: 03 - 9051 3333 Fax: 03 - 9058 4903

Site Sales Office: Jalan Damai Perdana 2/9F, Bandar Damai Perdana, 56000 Kuala Lumpur. Tel: 03 - 9100 5188 / 2008 Fax: 03 - 9100 2028

上述所刊登之所有繪圖與資料, 將依據執法當局的要求而更改和/或修正, 因此不可構成獻議或合約的其中部份. 發展商及其代理已竭盡所能確保上述資料的准確性, 唯將不會對任何差謬負責.

MAHAJAYA